



SEGOVIA / 8

Los taxistas deciden hoy en asamblea si convocan paros intermitentes el próximo mes de febrero



SEGOVIA / 16 y 17

La Plaza Mayor centrará este año la celebración del Carnaval, que adelanta su inicio al fin de semana

NACIONAL / 25

La Fiscalía presenta en el Tribunal Supremo la demanda de ilegalización de PCTV

### ADMINISTRACIONES

# Alejo confirma que María Teresa Rodrigo Rojo será la subdelegada del Gobierno



Miguel Alejo abraza a Juan Luis Gordo. / J. MARTÍN

- **Despedida** Miguel Alejo asistió ayer a la comisión de asistencia al subdelegado, la última de Juan Luis Gordo.
- **Variante SG-20** Un total de 33 empresas se han presentado al concurso para desdoblarse la SG-20.

SEGOVIA9



**El Príncipe Felipe cumple hoy 40 años.** El heredero de la Corona Española, Don Felipe de Borbón, quien ha mantenido siempre una estrecha vinculación con Segovia, cumple hoy cuarenta años. Sirvan estas líneas para felicitar a su Alteza por su onomástica, que celebrará hoy en compañía de su familia. En la fotografía, junto a Doña Letizia y las infantas Leonor y Sofía. / EFE

SEGOVIA10 a 12

### Y ADEMÁS...

MEDIO AMBIENTE

#### Narbona critica que Guadarrama no sea aún Parque

La ministra lamentó que finalice la legislatura sin haberse declarado Parque Nacional a Guadarrama, de lo que responsabilizó a las comunidades de Madrid y de Castilla y León. SEGOVIA14

FÚTBOL

La Gimnástica Segoviana incorpora al guardameta Jordi hasta final de temporada DEPORTES35

### NEGOCIO

El número de hipotecas sube un seis por ciento, frente al 9,6 por ciento de descenso a nivel nacional



### ECONOMÍA

La FES pide que Segovia acoja el Instituto Europeo de Tecnología

La propuesta contará con el apoyo de Cecale, que celebró ayer junta directiva en Segovia y donde se analizaron las perspectivas económicas que tiene Segovia con la llegada de las nuevas infraestructuras. SEGOVIA67



SEGURIDAD

**Drin**  
SEGURIDAD

Nº 1 EN ALARMAS  
EN SEGOVIA

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

D.G.P. Nº 3.227

|TRIBUNA| FÉLIX DE LA FUENTE

## En recuerdo a Pedro Jimeno

TE has ido, Pedro, tan deprisa, a pesar de la enfermedad, que apenas nos hemos dicho adiós; pensabas que esa prueba también la ibas a superar, pues como siempre, tenías ganas de ir a otra parte; últimamente se te notaba nervioso, no sabíamos qué querías hacer; quizás recordabas aquellos tiempos del inicio del ciclismo federado. El 18 de enero te ibas al Padre.

¿Cuántos años han pasado de la primera Vuelta Ciclista a Segovia? ¡Eso sí que eran dificultades y problemas! ¡Vaya equipo el formado por tí a la cabeza, con Felipe Yubero, Antonio Santiño, Juan Callejo, Felipe Gómez Perreta, Eulalio Moreno y alguno más, como Pepe Castrillo! ¡Cuántas horas de trabajo para conseguir esos permisos y esos dineros (que si no llegaban los adelantabais vosotros)! ¿De cuántas provincias de España acudían los jóvenes ciclistas a competir en las primeras vueltas a Segovia, de las que copiaron muchas provincias españolas?

Eso sí que era propaganda efectiva para que el nombre de Segovia se extendiera por toda España. Que pregunten a Carlos Melero o a Perico Delgado y a otros ciclistas ¿De dónde partió esa afición al deporte tan duro de la bicicleta?

*Era un deporte de minorías, por lo que no había ni pistas ni campos*

Cuando ya considerabas que no era necesario en el ciclismo, te pasaste al deporte de la raqueta, pero tomando parte activa con ella. ¿Cuántas raquetas había en Segovia? Era un deporte de minorías, por lo que no había ni pistas ni campos; hubiste de ir creando esa necesidad para que los segovianos se involucraran en ese deporte nuevo. ¿Cualquiera cree que el tenis tan impuesto ahora haya tenido unos inicios tan difíciles!

Tus relaciones con los compañeros de Caja Segovia, en la que has trabajado tantos años, eran de cariño y amistad; qué ejemplo de trabajo, entrega y generosidad! ¡Cuántos clientes de la Urbana 1, después de tantos años de haber dejado esa oficina para tomar otras responsabilidades en la entidad, me hablan de aquel compañero que siempre estaba "detrás del puro"!

¿A cuántos, amigos y compañeros e hijos de éstos has dado clases de inglés, "por la cara" porque sabías que los conocimientos de ese idioma, que tú poseías, les podían ayudar en su vida?

Podría seguir hablando contigo de otras facetas de tu vida, pero me conformo con decirte que en tu despedida has dejado muchos amigos, que te van a recordar muchos años, y, mira si te apreciaban, estoy seguro de que van a pedir al Padre, cada día, que te tenga un su seno.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Del verde al gris

DIANA MARTÍN

Desde EE.UU.



MUCHOS recordarán el documental "Una verdad incómoda" ("An inconvenient truth") del político Al Gore, más conocido ya por este trabajo y por las críticas surgidas ante su propio consumo doméstico de energía que por su papel como vicepresidente del Gobierno o su carrera a la Casa Blanca frente a Bush.

Después de la proyección organizada por Cineclub Studio durante varias semanas en Segovia, imagino que fueron pocos los desafortunados que, como yo, no pudieron ir. A ellos les recomiendo que enmienden el error y la echen un vistazo.

Yo he conseguido verla hace solo unos días y, aunque presenta un aluvión de datos, comparaciones, imágenes y gráficas que asustan, queda bastante claro que algo hay que hacer para evitar el drama derivado del cambio climático.

A esta denuncia del Premio Nobel se suman otras evidencias que día a día hacen aún más presente este problema como el aumento del nivel del Mediterráneo en hasta 16 centímetros desde 1990 o las lluvias torrenciales que la semana pasada dejaban miles de damnificados en la zona desértica de Chile, entre otros tantos ejemplos que poco a poco asaltan las noticias diarias.

Viviendo en una mega-ciudad como Los Ángeles, y sobre todo viniendo de Segovia, uno se da cuenta de que, aunque todos los países tienen mucho que hacer, a Estados Unidos le queda un gran tarea para involucrarse como merece en la campaña mundial de protección del planeta.

El desperdicio de luz en las casas norteamericanas durante los días navideños es algo impensable en España y no porque no haya a quien le guste la estética de lo exagerado sino por miedo a la

*Son ciudades donde las ardillas corretean por los cables de la luz y las palomas se posan casi exclusivamente en los semáforos por falta de opciones en algunas zonas*

factura. El precio de la luz, casi regalada, el de la gasolina, notablemente más bajo que en España, y el del gas ayudan a que aquí nadie se preocupe del mal uso energético. Será difícil concienciar a los americanos el peligro que corren, que corremos si no se ponen soluciones.

No tengo claro si son conscientes de las consecuencias que se derivan de actos concretos como el excesivo uso de los coches que en Los Ángeles se convierte en imprescindible hasta para ir, literalmente, a comprar pasta de dientes. Este medio de transporte, que ellos ven como un símbolo de la libertad del individuo, hace que el número de vehículos particulares sea ya insostenible en una metrópolis diseñada para ellos, como también se hace insostenible el nivel de contaminación cuyo impacto se multiplica con los atascos: exagerados e inevitables a prácticamente cualquier hora y en cualquier ruta.

Es impactante pasear por la noche y ver que hay rascacielos iluminados de arriba a abajo no para contemplar su estructura sino porque las oficinas, simplemente, no apagan las luces ni los ordenadores. Preguntados los oriundos responden: "tenemos tarifa plana".

Sin embargo, en las casas es

más de lo mismo: puedes meter-te visualmente en la intimidad de cualquier familia porque la luz está encendida en cada estancia como si fueran focos utilizados en el rodaje de una película y las ventanas son enormes, lo que aumenta el gasto en calefacción, suerte que en California no sea necesaria más que ligeramente pocos meses al año.

En los hoteles, cada habitación espera a sus ocupantes con un par de lámparas encendidas lo cual, multiplicado por la oferta en ciudades como Las Vegas, supone un gasto de electricidad difícilmente calculable.

Ante tanto exceso me cuesta imaginar que en este país se entendiera aquella iniciativa que pretendía que el mundo entero apagara las luces durante cinco minutos para comprobar el impacto energético. "Darle al off... ¿cómo se hace eso?", se preguntarían.

Pero es aún más sobrecogedora la estética del mundo moderno: enormes puentes de hierro, inmensos caminos de asfalto que llegan hasta lo que da la vista, autopistas junto a la playa, torres extractoras de petróleo en medio de la ciudad, la neblina que causa la contaminación, la lluvia sucia que cae cuando llega el fin de semana y el cielo se relaja... Son ciudades donde las ardillas corretean por los cables de la luz y las palomas se posan casi exclusivamente en los semáforos por falta de opciones en algunas zonas.

Desde luego no es mi imagen de ciudad ideal. Será porque una es muy segoviana y la imagen choca frontalmente con la del Eresma a su paso por la Alameda del Parral.

Menos mal que me queda la alegría de que la nutrias hayan vuelto a los ríos segovianos. Por algo se empieza.



# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA



JOYERÍA  
RELOJERÍA  
PLATERÍA



ÓPTICA  
AUDÍFONOS  
REGALOS

# ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

**EL MUNDO** En su editorial "Rajoy se crece ante un Gobierno 'tocado' por la economía", dice, en referencia a la entrevista que publicó este diario con Mariano Rajoy, que "con las cartas sobre la mesa, en una cosa tiene razón el líder del PP: 'He demostrado ser capaz de llegar hasta aquí con posibilidades reales de ganar', alega en su favor. Precisamente por lo reñida que se presenta la contienda, los debates televisados pueden inclinar la balanza. Rajoy es optimista y confía en que los espectadores 'valorarán más la responsabilidad que la habilidad para hacerse el simpático'.

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Cirugía de alto riesgo" afirma que "Las recientes noticias sobre la muerte de dos mujeres que se habían sometido a intervenciones quirúrgicas contra la obesidad ha puesto en evidencia que se trata de operaciones de alto riesgo del que no siempre son conscientes quienes se someten a ellas; sea por la banalización social que rodea este tipo de medicina, sea porque se someten a ellas personas por motivos únicamente estéticos, sea porque algunos acuden a esta terapéutica sin estar debidamente informados".

**EL PAIS** En su editorial "No hubo nada", se refiere al sobreesimamiento del caso de las presuntas sedaciones irregulares en el hospital Severo Ochoa afirma que "la resolución de archivo adoptada en junio reflejaba en cierta medida el clima de sospecha creado al mantener una referencia a "malas prácticas médicas", aun descartando relación con las muertes investigadas (las cuales fueron reduciéndose de las 400 iniciales a apenas cuatro).

**LA RAZÓN** En su editorial "Con el susto en el bolsillo", se refiere a la propuesta del PSOE de devolver a los ciudadanos 400 euros por el IRPF y dice que "al margen de la soterrada división que está generando esta propuesta en el seno del PSOE, donde la consideran otro 'invento' de la Oficina Económica del presidente, poco acorde con la tradición socialista, lo cierto es que no serán este tipo de medidas electorales las que reactiven el consumo y atajen el pesimismo del ciudadano".

**ABC** En su editorial "Caciquismo y populismo", considera que Zapatero "ha traspasado los límites de la ética política al prometer una paga de 400 euros para todos los contribuyentes si gana las próximas elecciones. No todo vale en democracia, y el presidente del Gobierno -que suele usar el concepto de 'sociedad decente' para justificar algunas decisiones- debería reflexionar seriamente sobre el exceso en que ha incurrido".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Del chascarrillo al refrán



**Y**A están aquí las cigüeñas. Y esta mañana, en mi paseo por las inmediaciones de la Peña del Gato, me han traído a la memoria unos versillos con que mi abuelo nos hacía reír a sus nietos, niños entonces: "San Pedro estaba sentado / en lo alto de una peña, / con las bragas en la mano / espantaba las cigüeñas". Claro que no sabíamos que la palabra 'bragas' significa también 'calzón', prenda masculina. Pero las bragas son eminentemente femeninas, e imaginar al bueno de San Pedro agitando semejante ropa interior para espantar a las cigüeñas, y encima subido a una peña, provocaba, por lo chusco, nuestra risa. Por cierto, mientras que hay muchas cigüeñas blancas en El Espinar, no se ve ninguna en San Rafael, peculiaridad

de la que nadie ha sabido darme razón.

El chascarrillo me ha llevado a un refrán del que es protagonista el mismo santo: "Al que Dios se la dé, San Pedro se la bendiga". No es fácil precisar el significado de este refrán que utilizamos para zanjar un asunto o en señal de conformidad y aceptación. En "El Quijote" aparece en varias ocasiones. En el Capítulo XLV de la primera parte, y ante la porfía del barbero en declarar que a él le parecía albarda y no jaez, exclama don Quijote: "Aquí no hay más que hacer sino que cada uno tome lo que es suyo, y a quien Dios se la dio, San Pedro se la bendiga". O sea, no se hable más, que la cosa es así y así debe ser aceptada por los presentes. Y en el Capítulo LXIV de la segunda parte, cuando el Caballero de la Blanca Luna intima a don Quijote a confesar que su dama es más hermo-

sa que Dulcinea, le responde nuestro hidalgo: "Tomad, pues, la parte del campo que quisieredes, que yo haré lo mismo, y a quien Dios se la diere, San Pedro se la bendiga". A saber, que los dos acaten el resultado de la pelea, sea este cual fuere.

Si analizamos las dos oraciones de las que se compone el refrán, en la primera interviene el mismo Dios, dando algo a alguien. Y en la segunda, ¿qué otra cosa puede hacer San Pedro sino bendecir lo que ya Dios ha otorgado? Y con la bendición del santo, pues nosotros tan conformes.

No me quedo en cambio yo muy conforme con esta explicación. Pero eso tienen los refranes, que sugieren más de lo que expresan. Y eso tiene el pasear, que me permite divagar y jugar con los recuerdos y con las palabras.

|TRIBUNA| ENRIQUE GARLA

## Para recordar... de enero a marzo

**L**EGADO el turno para ofrecer el tercero de los artículos sobre los cinco prometidos, hasta llegar a esa fecha del 9 de marzo, tan importante para España, de nuevo volvamos a reparar lo que famosos comentaristas han ido publicando en prensa, pues seguro que recordándolo siempre encontraremos respuestas que justifiquen nuevas trayectorias para ir a la busca de otros futuros de bienestar y más positivos para todos los españoles.

Y es que son muchos los ciudadanos que ya consideran que con Zapatero estamos ante el fenómeno de no tener en La Moncloa a un presidente que por no gobernar para todos los españoles más bien responde al

tratamiento de Presidente-Caudillo. Y si así se piensa y se manifiesta desde hace mucho tiempo es porque el señor Rodríguez Zapatero sigue fiel a su retórica de decir una cosa, para después hacer lo que a él más le conviene, y siempre olvidando que hoy el problema, día a día más agudizado, es el mismo que el presidente del Gobierno ha venido creando desde el primer día que llegó a La Moncloa:

La descentralización de España que urgentemente debe pararse si de verdad queremos anular nuevos enfrentamientos y caricias de metralla en nuestros cuerpos. Meditemos -porque es suceso para recordarlo-, no repetiremos equivocaciones y así evitaremos que otros hijos

o nietos, sean nacidos de quienes sus ideas políticas fuesen diferentes, no puedan llegar a conocer y recibir los consejos de un padre o abuelo cuando se está en edad de más necesitarlos.

Reflexionemos y no demos más poder a un Gobierno que en una de sus más nefastas decisiones ofrece la desestabilización de las instituciones independientes del Estado. Reflexionemos y encontremos caminos para dar fin a la política dominante de Zapatero: política del zascandileo, la del enredo oportunista por encima del rigor constitucional y por las componendas fáciles y a su capricho, antes que las soluciones positivas para el mejor futuro de España.

Y he aquí, y ya por todo lo que hoy y en anteriores artículos vamos exponiendo, el por qué ya es hora de preguntarnos si la enfermedad del señor Maragall no podría derivarse de su grave error político al haber confiado demasiado en Rodríguez Zapatero y ser él, precisamente, uno de los principales protagonistas en los apoyos para que el señor Zapatero alcanzará su liderazgo y su llegada a La Moncloa. Un liderazgo que sólo soñando podría haberlo vivido.

Y es que hay decepciones políticas que amargan y destruyen vidas. Mas desde estas líneas y para el señor Maragall, el deseo de lo mejor para sus futuros, a los que valientemente se enfrenta.

|CARTA AL DIRECTOR|

JOSÉ LÓPEZ BARTOLOMÉ

## ¿Se merecen los niños esto?

Señor director:

**D**esde el pasado día 20 de diciembre numerosos hijos del colegio "público" El Peñascal, (seguramente ése sea el problema ya que en la privada se solucionaría), están hasta el día de hoy sin clases de inglés, entiendo perfectamente que si alguien causa baja por el motivo que sea, (me da igual) tenga sus lógicos días de descanso y recuperación, los días que sean necesarios, ¿pero tiene que cesar la educación de nuestros hijos? ¿Por qué? ¿Dejamos de pagar nuestros impuestos durante ese tiempo? ¿No tiene el Ministerio de Educación provisiones de sustitución? Necesito una respuesta, y no solo yo, ni los demás padres, si nuestros hijos que nos preguntan y nos exigen conocimientos con sus mentes locas por aprender.

Me gustaría exponer esta reclamación y que llegue a quien tenga que llegar. Gracias.

### NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

## A cada cual, su sombrero

Gorra, boina, fedora, borsalino... en resumen, sombreros. De infinidad de materiales, texturas, colores, formas y, por qué no, usuarios. Un atuendo que sin dejar de estar nunca de moda sigue siendo complemento de sólo unos pocos y que tanto nos dice de su portador. O si no, ¿se atreven a decirnos -a la vista de la foto- a quien pertenece cada uno de estos sombreros?

Una pista: hay un militar, un artista y un profesor...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## GALERÍA JUAN LUIS MISIS



GALERÍA JUAN LUIS MISIS. SEGOVIA

## "Tiempo para el flamenco"

La galería Juan Luis Misis acoge hasta el 28 de febrero la muestra fotográfica "Tiempo para el flamenco", de Juan Francisco Bruno Jover. (Foto: Fernando Peñalosa)

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

El sábado 2 de febrero se celebra la festividad de Las Candelas en Adrada de Pirón y Villovela de Pirón.

El mismo día, las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela y Tolocirio festejan a San Blas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriesegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

Premio CEEALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:**  
**"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

## AGENDA4

## HOY

30 enero de 2008

Faltan 335 días

## Santoral

Santos: Martina, Lesmes y Félix.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## Pobreartista

Acuarelas de Pobreartista en el bar El Bohemio hasta mañana, último día de enero.

BAR EL BOHEMIO

## Ángel Contreras Hernández

Acuarelas de Ángel Contreras Hernández en el bar rte. 'Quintanar' hasta el 7 de febrero.

BAR QUINTANAR

## Teresa Herrero

Acuarelas de Teresa Herrero en el bar Santana. Hasta el 15 de febrero.

BAR SANTANA

## Jesús Conejito

Obras al óleo de Jesús Conejito. Hasta el 30 de marzo.

BAR TEIDE

## Juan Francisco Bruno Jover

"Tiempo para el flamenco", muestra fotográfica de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el 28 de febrero.

GALERÍA JUAN LUIS MISIS

## Dora Vindel

Del 1 al 29 de febrero, muestra pictórica de Dora Vindel. El día 7, a las 20.00 h., inauguración. (c/ San Vicente Ferrer, 10).

GALERÍA NÉLIDA

## '1 Noche de Luna Llena'

Fotos del Colectivo de Fotógrafos Digitales de Horizonte Cultural sobre la I Noche de Luna Llena celebrada en junio. Hasta mañana, día 31.

HORIZONTE CULTURAL

## Rosario Naranjo

Muestra de acuarelas de la artista Rosario Naranjo en la librería Atenea de Segovia. Hasta mañana, jueves.

LIBRERÍA ATENEA

## Acuarela

Ilustraciones realizadas con acuarela, obra de Mónica Carretero. Hasta el 31 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

'Alcázar de Segovia. Imagen, marca y símbolo' Numerosos objetos con el Alcázar como motivo de decoración. Hasta finales de mayo.

MUSEO RODERA ROBLES

## Pedro Manzanos y Beltrán Massés

Muestra de Pedro Manzanos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de febrero.

Muestra de Federico Beltrán Massés. Hasta el 23 de marzo.

TORREÓN DE LOZOYA

## Juan Antonio Rodríguez Fernández

"Arqtopsia", muestra sobre axometrías de elementos constructivos, representaciones espaciales de edificios mediante proyecciones obtenidas según tres ejes del arquitecto y profesor de la Universidad SEK Juan Antonio Rodríguez Fernández. Hasta el 29 de febrero.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información tlf: 921 566108.

BERNARDOS

## LABORAL



**Estatuto del empleado público.** El salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León acogió ayer una asamblea y posterior coloquio sobre el Estatuto Básico del Empleado Público, su adecuación y desarrollo. En el acto intervino como ponente Ángel Lozano Hidalgo, coordinador nacional de negociación de dicho estatuto por el sindicato CSI-CSIF. (Foto: Fernando Peñalosa)

## Agricultura

Muestra "Tierras vivas: la importancia de la agricultura en la lucha contra la desertificación" en el Centro Cultural José Rodao. Hasta el 4 de febrero.

CANTALEJO

## Aniversario de la Real Fábrica de Cristales

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Madrigal

"Pintura que algo queda", muestra del pintor Antonio Madrigal, colaborador de EL ADELANTADO. Hasta el 28 de febrero.

LA GRANJA. GALERÍA CALART ACTUAL

## Exposición colectiva

Colectiva con obras de distintas técnicas y estilos de 14 pintores. Hasta el 24 de febrero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Ana Gómez.

Cuadros en técnica mixta de Ana Gómez, artista segoviana, alumna de Unturbe, afincada en Barcelona. Hasta mañana, 31 de enero.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

## Museos

Muestra permanente de "La última escuela", museo pedagógico, y museo etnográfico.

OTONES DE BENJUMEA

## Arte precolombino

'Y las obras se hicieron tesoros', con una colección de arte precolombino en las salas del Museo de los Ángeles de Arte Contemporáneo (MAAC). Hasta finales de febrero.

TURÉGANO. MAAC

## Cambio climático e historia de un bosque

Muestra de la Asociación de Fotógrafos de Naturaleza de Madrid con el lema 'La naturaleza y el cambio climático'. Hasta el 29 de febrero. "La antesala de la civilización. Una historia sobre el bosque", muestra del Aula Medio Ambiente de Caja Burgos. Hasta el 15 de abril.

VALSAÍN. CENEAM

## MÚSICA

## Conciertos de Música de Cámara

Conciertos a cargo de los alumnos del Conservatorio de Música de Segovia organizados por el Conservatorio Profesional de esta ciudad. Hoy, miércoles, a las 19.00 h. en la Sala Caja Segovia, interpretaciones de obras de Bruch, Piazzola, Saint-Saëns, Dvorak y Bolling.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## GASTRONOMÍA

## Degustación

Hasta el día 1 de febrero, y de 12.00 a 14.00 h., degustación gratuita de vino blanco de la Denominación de Origen Rueda. En Vino y Arte (c/ Carmen, 9).

SEGOVIA. VINO Y ARTE

## CINE

## Cine-Club Studio

Mañana jueves, día 31, proyección de "¡Qué ruina de función!", de P. Bogdanovich, en sesiones de 19.30 (solo socios) y 22.00 h. (entrada libre) en Magisterio (plz. Colmenares).

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

**MAÑANA: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafria. De **10,00 a 22,00 h.** permanecerán abiertos los de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Navas de Oro y La Granja.

De **10,00 a 20,00 h.**, farmacia de Villacastín.

## OTRAS ACTIVIDADES

### Semana solidaria

El IES María Moliner celebra la XI edición de la Semana Solidaria bajo el lema "Con educación, por el mundo". Hoy miércoles, a las 09.25 h., celebración del Día Mundial de la Paz con un cine forum para los alumnos de cuarto de la ESO.

SEGOVIA. IES MARÍA MOLINER

### Madres Concepcionistas

Hoy, día 30, con motivo de la celebración del Día Mundial de la Paz, los alumnos de Infantil y Primaria saldrán al patio a las 11.15 h. para caminar hasta la Plaza Mayor, donde habrá un acto a favor de la convivencia pacífica.

SEGOVIA. COLEGIO MM CONCEPCIONISTAS

### Bibliobús

El bibliobús de la Diputación Provincial visita hoy miércoles las localidades de Codorniz, Aldeanueva del Codonal, Moraleja de Coca, Pedraza, Navafria, Collado Hermoso, Matabuena, Prádena y Casla.

VARIAS LOCALIDADES

### Donantes de sangre

El Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se traslada hoy, día 30, al centro de salud de Nava de la Asunción en horario de 17.30 a 20.30 h.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

### Universidad de la Experiencia

Actividades organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia. Mañana jueves, día 31, a las 18.00 h., visita audiovisual a Berlín comentada por Elvira San Juan de la Fuente, miembro de la junta de gobierno de la asociación.

CENTRO SENIOR CORPUS

### Asamblea vecinal

Mañana jueves, a las 20.00 h., asamblea general ordinaria y asamblea general extraordinaria de la Asociación de Vecinos de La Albuera en los locales de la parroquia de San Frutos.

SEGOVIA. LA ALBUERA

### Charla sobre el agua

Mañana, a las 19.30 h., conferencia sobre "Los conflictos por el agua, el recurso crítico del siglo XXI" a cargo de Vicente Torres, profesor de Urbanismo de la Universidad Politécnica de Valencia y conculor ambiental, en el centro cultural San José. Posteriormente, se proyectará un documental.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### Parnasillo de las Letras y las Artes

Mañana, jueves, nueva edición del Parnasillo de las Letras y las Artes en el Centro Segoviano de Madrid, con el poeta segoviano José María Nagore Gervolés como invitado. El acto se iniciará, como de costumbre, con un almuerzo a las 14.30 h. (Alburquerque, 14).

MADRID. CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

### Fiestas populares

Celebración de las fiestas en honor de la Virgen de las Candelas. El viernes, día 1, a las 20.00 h., revo-

lada por las calles del barrio con la charanga El Soporte e inauguración de la exposición de fotografías antiguas sobre Hontoria.

HONTORIA

## CONVOCATORIAS

### Educación de adultos

Una vez finalizado el primer cuatrimestre, el centro de Educación de Personas Adultas Antonio Machado abre el plazo del 1 al 14 de febrero para cursar segundo y cuarto de Educación Secundaria para adultos. Igualmente, está abierta la matrícula del Aula Mentor en el que se pueden realizar todo tipo de cursos, avalados por el Ministerio de Educación (informática, internet, diseño, gestión de empresas, salud, educación, energía solar...). Más información, tlf.: 921443877.

SEGOVIA. CENTRO ANTONIO MACHADO

### Concurso de cuentos Jorge de Ortúzar

Dentro de las actividades programadas dentro del XXIII Ciclo de Primavera de la asociación Horizonte Cultural, ésta organiza la novena edición del concurso de cuentos Jorge de Ortúzar en el que pueden participar cualquier autor que presente un cuento de tema libre, escrito en castellano y rigurosamente inédito. El plazo de admisión de obras finaliza el 30 de abril. Más información, en la sede de dicha asociación, plz. Conde Alpuente, 1. Tlf.: 921460210.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

### Muestra de teatro independiente

El IES Andrés Laguna convoca la XXXI edición de la Muestra de Teatro Independiente, que se celebrará en el IES Andrés Laguna del 7 al 13 de abril próximo y que está abierta a grupos y compañías de ámbito nacional. Las inscripciones pueden realizarse hasta el 20 de febrero. Más información en dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia, o en iesandreslaguna@terra.es.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

### Rehabilitación Mural

La Concejalía de Patrimonio Histórico convoca el concurso de Proyectos de Diseño de Rehabilitación Mural en el barrio de la Judería. El plazo de presentación de carteles finaliza el 22 de febrero. Las bases del certamen pueden obtenerse en la oficina ARCH. en Judería Vieja, 12.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

### Español para inmigrantes

Curso gratuito de español para trabajadores inmigrantes del 4 al 29 de febrero. De lunes a viernes, de 20.00 a 23.00 h en Formación y Gestión Logos, c/ San antón, 2. Más información en el teléfono: 921 443016.

SEGOVIA. FORMACIÓN LOGOS

### Noche de luna llena 2008

La Oficina de la candidatura Segovia 2016 convoca a la participación en la 'Noche de luna llena 2009', dirigida a toda persona, entidad o colectivo interesado en aportar su proyecto a esta fiesta de la ciudad. El lema del próximo año es 'Descubrir a través de la cultura', con el fin de buscar nuevas conexiones entre Segovia y otros territorios. Información, tlf.: 902 40 2016 y correo: info@segovia2016.es.

SEGOVIA. OFICINA DE LA CANDIDATURA SEGOVIA 2016

## AGENDA SOCIAL

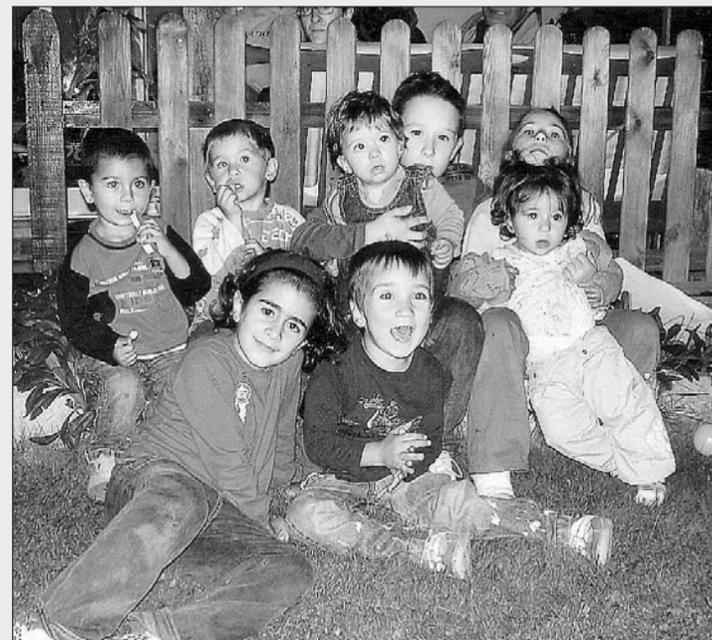


### Cumpleaños.

Felicidades **Julia** te desea toda tu familia y en especial Juan. Aunque ya has hecho muchas celebraciones, aún te queda alguna sorpresa para hoy pero tendrás que descubrirlas poco a poco....



**Bodas de oro.** Esta guapa pareja acaba de celebrar sus bodas de oro y para ello reunió a sus hijos, nietos, hermanos y sobrinos en el restaurante José en torno a una mesa. ¡Felicidades!



**Cumpleaños.** Felicidades, tía **Mari**. Hoy, día de tu cumpleaños, tus sobrinos y demás familia te desean un feliz día y te mandan montones de besos.

## REGISTRO CIVIL

**Defunciones:** Ambrosio Martín García (88 años) y Catalina Domínguez Nieto (93).



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► ECONOMÍA

## Cecale y FES pedirán que Segovia sea la sede del Instituto Tecnológico Europeo

**Industrias limpias.** Los empresarios abogan por diversificar la actividad para hacer frente al nuevo panorama económico

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) y la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) pedirán que Segovia acoga el Instituto Europeo de la Tecnología, una propuesta que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, trasladó a la Comunidad Europea la semana pasada. Así lo anunció ayer el presidente de los empresarios segovianos, Pedro Palomo, quien participó como anfitrión en la reunión que la patronal regional, Cecale, celebró en la ciudad del Acueducto para analizar la situación del tejido económico de Segovia y de Castilla y León.

Pedro Palomo aseguró que las nuevas posibilidades que se abren para Segovia con las nuevas infraestructuras de comunicación constituyen "una oportunidad" para acoger el Instituto Europeo de la Tecnología. "Sería una gran oportunidad para Segovia con lo que va a ofrecer en cuanto a infraestructuras, con cercanía a una gran ciudad como Madrid, y que tenga un marcado carácter tecnológico y que se complementa con lo que queremos de Segovia para el futuro, un desarrollo sostenible, con empresas limpias, innovado-

ras y que puedan crear riqueza y fijar población".

Por su parte, el presidente de Cecale, Jesús María Terciado, aseguró que apoyará la propuesta y señaló que es la primera agrupación empresarial de la región que la reclama, después de que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, la planteara en Bruselas la semana pasada.

Terciado expresó su deseo de que no se centralicen todas las inversiones ni órganos directivos en una única ciudad y puso como



Un momento de la reunión de la Junta Directiva de Cecale ayer en Segovia, donde Pedro Palomo participó por primera vez como presidente

ejemplo que Ávila, provincia a la que representa como presidente provincial de los empresarios, pueda acoger la sede del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad. "Nunca hemos tenido afán de centralidad, porque pensamos que han oportunidades de negocio para todas las provincias", aclaró Terciado.

También, había expresado su

deseo de que este Instituto se implantara en Segovia el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, según le dijo al propio Herrera durante la entrevista que ambos mantuvieron a comienzos de año en la sede del Ejecutivo regional. La propuesta estaría vinculada a la construcción del círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).

Terciado y Palomo también

apostaron por diversificar la actividad económica complementaria a los sectores tradicionales.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre las expectativas empresariales de Segovia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### COMUNICACIONES

#### A la espera de la puesta en marcha de los trenes lanzadera entre Segovia y Valladolid

• **Lagunas.** La declaración firmada ayer por la Junta Directiva de CECALE señala como una de las "lagunas" más significativas el hecho de que el Ministerio de Fomento no contemple a corto plazo la entrada en servicio de trenes lanzadera que comuniquen Valladolid y Segovia a precios competitivos y con una duración razonable a través de la nueva línea de alta velocidad. A juicio de FES y de CECALE, "no tiene sentido obviar la conexión entre estas dos ciudades, pertenecientes a una misma Comunidad Autónoma, teniendo en cuenta el importante flujo diario entre ambas de estudiantes y trabajadores y la creciente y deseable relación económica y empresarial entre los territorios". En este mismo ámbito de infraestructuras, FES y CECALE recordaron su sintonía en la demanda de una vía rápida que comuniquen las capitales de Ávila, Segovia y Soria, así como la mejora integral de la N-603, el cierre de la variante de Segovia y no solo su desdoblamiento, alternativas a carreteras nacionales y mejoras en toda la red provincial.



**MES DEL KM 0 SEAT**

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos: LEÓN 2. DTDI STYLANCE 19.200 €  
ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE 19.100 €  
TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE 17.500 €

INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

ALTEA 1.9 TDI GREEN: 16.700 €  
CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.900 €  
IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.600 €

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



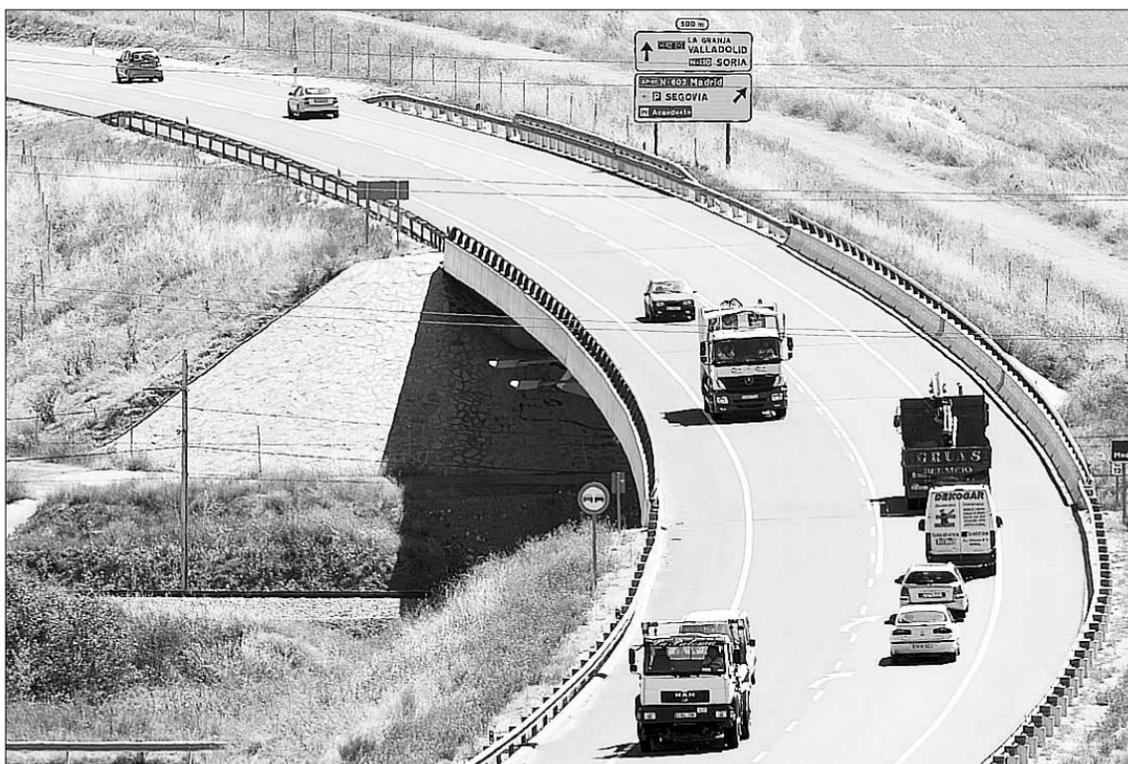
SEAT  
auto emoción



y donde expuso las preocupaciones del empresariado segoviano. / FERNANDO PEÑALOSA

# Preocupación por las infraestructuras hidráulicas y de comunicaciones

FES pide que se convoque la mesa del agua ante el obstáculo que puede suponer la escasa disponibilidad de recursos hídricos



La FES advierte de que la apertura de la autovía CL-601 puede convertir a la SG-20 en un peligroso cuello de botella. / KAMARERO

## Proyectos

Los miembros de la Junta Directiva de CECALE expresaron su apoyo a dos de los proyectos que el presidente de la Federación, Pedro Palomo, ha expuesto como prioritarios para su mandato: el Centro de Tutorización de Emprendedores y el Centro Integral de Desarrollo Empresarial (CIDES). Ambas propuestas constituyen un afianzamiento del papel de la Federación como entidad prestadora de servicios al tejido productivo y de servicios de la provincia y una clara apuesta por el fomento de las vocaciones empresariales y la fórmula del autoempleo. El primero y más inmediato persigue reducir los fracasos de los emprendedores segovianos.

## Cajas de ahorro

El presidente de Cecale se refirió a la propuesta de reforzar el 'músculo financiero' de la región, tal como sugirió Juan Vicente Herrera, pero defendió a su vez el mantenimiento de las actuales entidades de ahorro. Insistió en que no es necesaria una fórmula de fusión para conseguir ese fortalecimiento. "La cooperación entre cajas puede ser suficiente —dijo— para hacer frente a las necesidades de inversiones". Además añadió que la actual Ley de Cajas necesita una reforma que sustituya a los parches que han venido aplicándose en los últimos meses para que los agentes sociales entren como entidades de interés general.

F. D. / SEGOVIA

Las excelentes perspectivas económicas de futuro con que cuenta Segovia centraron gran parte de la intervención del presidente de la FES, Pedro Palomo, ante la Junta Directiva que celebró Cecale, y donde el presidente de los empresarios segovianos participaba por primera vez.

En cualquier caso, no olvidó que para conseguir ese futuro prometedor es necesario afrontar algunas carencias que sufre la provincia. Así, se refirió al "grave problema demográfico marcado por la despoblación, el envejecimiento y la baja densidad de habitantes, sobre todo en el medio rural", lo que a su juicio, "merma las posibilidades de desarrollo socioeconómico y resta fuerza competitiva a nuestra economía, ya que la regresión y la dispersión demográfica puede llegar a provocar el cierre

de empresas por falta de mano de obra localizada".

También reclamaron medidas para atajar las "carencias que lastran la actividad empresarial en algunas zonas en materia de telecomunicaciones y suministro energético". Y pidieron que se incentive el capítulo de I+D+i "facilitando el acceso de las pymes a las subvenciones existentes y potenciar la internacionalización de las empresas en un mercado global cada vez más competitivo".

El presidente de la FES reconoció la mejora importante experimentada en sus comunicaciones viarias y ferroviarias "que el empresariado ha recibido con enorme satisfacción". "La entrada en servicio del AVE y la ejecución de la autovía Segovia-Valladolid son dos infraestructuras importantísimas que deben acompañarse con una planificación coherente, po-

tenciando el desarrollo empresarial e industrial a lo largo de estos ejes y la instalación de empresas en toda la provincia". Sin embargo alertó de que si no se desdobra la SG-20 puede convertirse en un peligroso cuello de botella para el voluminoso tráfico que acogerá.

Pero también los empresarios segovianos han hecho hincapié en la importancia que los recursos hídricos tienen para el desarrollo social y económico. Así, Pedro Palomo hizo un llamamiento para que se convoque una mesa provincial del agua en la que puedan participar los agentes económicos junto a las administraciones públicas. "Segovia puede tener un desarrollo importante de población y los recursos hídricos pueden ser un obstáculo para ello". Por ello dijo que la mesa provincial debe tratar de "racionalizar de forma ordenada estos recursos".



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► MUNICIPAL

# Los taxistas deciden hoy si convocan paros intermitentes el próximo mes

La junta directiva denuncia que la "persecución" del Ayuntamiento ha empujado al gremio al caos y a la agonía

• El Ayuntamiento ha propuesto una sanción administrativa a unos 40 taxistas, de 52 que hay en Segovia, por no instalar sistema GPS, según explicó Cesáreo Arranz

P. B./ SEGOVIA

La junta directiva de la Asociación Profesional de Radiotaxi de Segovia presentará esta noche en asamblea una propuesta de movilizaciones en el mes de febrero para manifestar su queja por lo que consideran una "persecución del Ayuntamiento" contra un gremio al que se está llevando a una "situación caótica y de agonía". Así lo manifestaron el presidente de la asociación de taxistas Cesáreo Arranz y el abogado del colectivo José Ignacio González que en una

rueda de prensa ofrecida ayer centraron sus críticas en el alcalde Pedro Arahuetes, al que reprocharon ser intransigente y no dialogar, ni informar a los taxistas sobre medidas que les afecta directamente.

Cesáreo Arranz aseguró que desde que tomara posesión de su cargo hace dos meses ha intentado en varias ocasiones ser recibido por el alcalde sin haberlo logrado, y reprochó que cuando "creía tener buena relación" con el concejal Juan Cruz Aragonés y estaban en conversaciones, el alcalde anuncia a los periodistas la creación de nuevas licencias, de dos nuevas paradas y del informe favorable de la Junta de Gobierno local del cuadrante de trabajo. "Y a nosotros todavía hoy (martes) no nos han comunicado nada", recriminó el secretario de la asociación de taxistas José Luis Trujillo.



El abogado José Ignacio González, el presidente de la asociación Cesáreo Arranz y el secretario José Luis Trujillo/KAMARERO

Aunque Cesáreo Arranz abogó por abrir un marco amplio de debate social para elaborar un nuevo reglamento del taxi que solvete los problemas con el Ayuntamiento se manifiesta, al igual que sus compañeros, pesimista a la hora de pensar en el final del conflicto.

Los taxistas mantienen su negativa a utilizar el sistema GPS en sus vehículos que exigió el Ayuntamiento por entender que no garantiza su seguridad, vulnera la intimidad de los viajeros y es un medio de control del Consistorio sobre la actividad de unos trabajadores autónomos, según recaló el presi-

dente del colectivo que manifestó "no quiero que lo usen para perseguirme o denunciarme". Según Arranz el Ayuntamiento ha abierto propuestas de sanción administrativa por esta causa a más de 40 taxistas de los 52 que tienen licencia en Segovia (56 con las cuatro nuevas) y aunque han recurrido creen que tendrán que llegar a la vía contencioso administrativa.

Arranz también es contrario a la presencia constante de taxis en las paradas y la obligación de pasar por ellas al finalizar cada trayecto. "El taxi es itinerante y con la emisora se está garantizando la aten-

ción a los usuarios", comentó defendiendo que la aplicación del sistema de paradas traería pérdidas a unos trabajadores cuya actividad ya ha menguado un 20 por ciento con respecto al pasado año o la subida de tarifas para los viajeros, "salvo que nos subvencionen".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el conflicto que viven los taxistas y el Ayuntamiento en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Primeras visitas del general Sotomayor.** El general de brigada Ricardo Sotomayor Sáiz, nuevo director de la Academia de Artillería, desarrolló ayer una serie de visitas protocolarias a los responsables de las instituciones segovianas, y así fue recibido por el alcalde Pedro Arahuetes (izquierda) y por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Mucio (derecha). La toma de posesión del nuevo director de la Academia tendrá lugar el próximo viernes. / FOTO: EL ADELANTADO

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD ZONA COMERCIAL**  
 C/JOSÉ ZORRILLA  
 LOCAL 160MTS. EN TRASPASO  
 MÉDICO ALQUILER. FUNCIONANDO  
 MÁS INFORMACIÓN EN  
 C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

**SE COMPRA**  
**FINCA RÚSTICA**  
 con agua  
 Por zona NACIONAL VI  
 (San Rafael, El Espinar, Villacastin)  
**Tif.- 921 41 21 28**

**PISOS BUEN PRECIO**  
 Valverde del Majano  
**SUELO EXCELENTE CON LICENCIA**  
 Revenga  
 Otero de Herreros

**Castelycas**  
 Servicios Inmobiliarios  
**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS**  
 300 m<sup>2</sup>  
 Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
 Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS CÉNTRICOS**  
**LA ENCINA**  
 VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
 Excelentes calidades  
 BERNUY DE PORREROS



UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Claves

La nueva subdelegada del Gobierno, **María Teresa Rodrigo Rojo**, que tomará posesión el lunes, ha aumentado la cuota femenina en estas instancias de Castilla y León, como pedía la vicepresidenta **María Teresa Fernández de la Vega**, pero su incorporación no ha conseguido que se cumpla la Ley de Igualdad, lo que no ocurrirá hasta que haya cuatro o cinco subdelegadas, de las tres actuales. Apuesta arriesgada la de aceptar el cargo sin tener plenas garantías de que vayan a ganar, pero se le notaba incómoda desde que perdió las prebendas de la Mesa de las Cortes regionales, a la vez que se aparta del dirigente **Ángel Villalba**, de la misma manera que lo ha hecho el viceportavoz **Emilio Melero**, que se marcha al Senado. O es un salto del barco o Villalba ha trabajado para que vuelva a Segovia, mientras que **Amparo Valcarce** comienza a sonar como futura líder del PSOE autonómico. Es en clave de partido donde se interpreta también el aterrizaje de esta médica en la Plaza del Seminario, al permitir la incorporación de **Octavio Cantalejo**—a quien Villalba quiso colocar de número dos por su experiencia en el urbanismo municipal—, del grupo de alcaldes díscolos junto con **Félix Montes** y **José Damián Gómez**, a punto de incorporarse a la Diputación. Pacificación por ese lado y por el del secretario provincial, **David Rubio**, que puede liberarse en Valladolid, con un sueldo en torno a los 5.000 euros, lo que no ha conseguido en El Espinar, donde gobierna en minoría. Rodrigo Rojo, que en la campaña mantuvo distancia con Rubio, trabajará para que **Juan Luis Gordo** dirija el partido en Segovia, en el futuro, con la supervisión de **Oscar López**, que es quien encabeza la renovación, aunque muy lentamente. Incluso no se descarta que Gordo pueda ser el cabeza de lista al ayuntamiento de la capital, en 2011, siempre que **Pedro Arahuetes** quiera retirarse para esa fecha, si no, tendría garantizada de nuevo la foto en el cartel. Muchas claves, aunque también abrazos, para la foto, como el protagonizado por el delegado **Miguel Alejo** con Gordo, o el encuentro—sin venir mucho a cuento— entre el subdelegado y Montes—de frustrada candidatura—, en La Granja, sobre todo porque el segundo no tenía nada que ver con una junta de seguridad, al no ostentar ningún cargo. Ahora empieza a ser todo muy entrañable. En el otro lado, las aguas siguen revueltas...

<http://www.aureliomartin.es>

## ► POLÍTICA

# Alejo confirma que Rodrigo será la nueva subdelegada

El delegado del Gobierno de Castilla y León anuncia que su nombramiento será efectivo a partir del próximo 2 de febrero

• La procuradora regional socialista por Segovia sustituirá a Juan Luis Gordo que cesa en su cargo para encabezar la lista al Senado por el PSOE para las próximas elecciones

**R. GÓMEZ DEL BARRIO / SEGOVIA** María Teresa Rodrigo Rojo, actual procuradora regional en las Cortes Autonómicas, será -a partir del próximo día 2 de febrero- la nueva subdelegada del Gobierno en Segovia. Rodrigo Rojo sustituirá a Juan Luis Gordo, actual subdelegado que, al encabezar la lista al Senado por Segovia para las próximas elecciones, debe renunciar a su actual cargo.

La elección que se dio a conocer ayer, de forma oficial, por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, ya fue anunciada el pasado sábado por este periódico. Alejo, que se encontraba en Segovia para asistir a la Comisión de Asistencia al subdelegado, explicó que firmará el cese de Gordo el próximo viernes y "previsiblemente al día siguiente se nombrará a María Teresa Rodrigo, que es funcionaria, con el nivel requerido para este puesto". El acto



María Teresa Rodrigo Rojo./ JUAN MARTÍN

de toma de posesión se prevé para el lunes, 4 de febrero.

**IGUALDAD** Con el nombramiento de María Teresa Rodrigo, el Gobierno de España "quiere predicar con el ejemplo en cuanto a la Ley de Igualdad de manera que, de los nueve subdelegados que hay en Castilla y León por ahora, ya hay tres mujeres", explicó Alejo. El delegado del Gobierno definió a Rodrigo Rojo "como una mujer que además de conocer Segovia y su territorio, está al tanto del resto de administraciones y del mundo

institucional". En la actualidad, María Teresa Rodrigo, natural de Espirido (Segovia) es secretaria de participación ciudadana y bienestar social de la ejecutiva provincial de Segovia del PSOE.

El delegado, Miguel Alejo, aprovechó el anuncio para agradecer a Gordo su labor al frente de la subdelegación en Segovia. "Gordo ha cumplido sus objetivos y esta es la mejor carta de presentación, el mejor aval que el partido ha tenido en cuenta para presentarle como cabeza de lista al Senado", concluyó.

## El nivel de ejecución de obras superó el 93% el año pasado

**R.G.D.B. / SEGOVIA**

La Comisión de Asistencia al subdelegado del Gobierno celebrada ayer realizó, entre otros puntos, un seguimiento de las actuaciones y proyectos que está acometiendo la Administración General del Estado en la provincia. Planes que contemplan el estudio y ejecución de numerosas obras en la provincia y que, según declaró el subdelegado, Juan Luis Gordo, continuarán las mismas directrices anteriores con las cuales se "han conseguido proyectos muy importantes para la provincia" Gordo hizo hincapié en que el nivel de eje-

cución de obras del Ministerio de Fomento en Segovia superó el 93 por ciento el año pasado.

**PROYECTOS** Uno de los asuntos tratados en la Comisión fue la situación de los proyectos de los gasoductos en la provincia. Proyecto que Gordo definió como "fundamental para el impulso económico" y que tras su aprobación por parte del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio se iniciará el procedimiento de expropiación para iniciar unas obras que concluirán a finales de 2008.

Otro de los asuntos a los que

hizo referencia el subdelegado fue sobre el Centro de Inserción Social del Centro Penitenciario de Perogordo. El centro, que se divide en dos pabellones, está ya terminado y pendiente de que ultimen algunas licencias administrativas antes de ponerlo en uso. El centro que cuenta con 50 plazas ha requerido una inversión de 4,2 millones de euros y está destinado a las penas privativas de libertad en régimen abierto. Por lo que se refiere a la Unidad de Custodia Hospitalaria en el Hospital General, el subdelegado anunció que estará finalizada para el 15 de febrero.

## ► INFRAESTRUCTURAS

Un total de 33 empresas optan a desdoblarse la variante SG-20

**R.G.D.B. / SEGOVIA**

Un total de 33 empresas han presentado sus ofertas para la redacción del proyecto de conversión en autovía de la variante de Segovia, SG-20 según informó ayer el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, en el marco de la Comisión de Asistencia.

La oferta más barata para estos trabajos, que tienen un plazo de ejecución de seis meses, de las plicas que se han abierto recientemente, contempla una partida de 1.022.223 euros y la más cara de 1.181.100 euros. El precio de licitación se situó en los 1.270.000 euros.

**PLAZOS** Gordo anunció que, tras la adjudicación del proyecto, se prevé licitar la obra para el último trimestre de este año de forma que las obras comiencen a ejecutarse en 2009. Con este paso, "se siguen cumpliendo los plazos que tenemos marcados para el desdoblamiento de la SG-20", indicó el subdelegado, quien recordó que "en esta carretera se han registrado 14 muertes desde su inauguración".

**NACIONAL 110** Por otro lado, el subdelegado también explicó que el próximo 30 de enero termina el plazo de presentación de ofertas para el estudio informativo del desdoblamiento de la carretera N-110 (Soria - Plasencia) en el tramo entre la SG-20 y la CL-606 (Segovia - Arévalo). El proyecto, enmarcado dentro del plan de reordenación de los accesos a la ciudad, contempla una inversión cercana a los 200.000 euros.

En relación también con la N-110, Gordo se pronunció sobre la construcción de una rotonda en la localidad Tejadilla, en la intersección con la CL-605. Un punto que, según el subdelegado, soporta un tráfico diario de unos 9.000 vehículos. El proyecto, que cuenta con un presupuesto de 805.273 euros, ya ha sido remitido a la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Fomento, para su supervisión. Las obras comenzarán antes de verano.

**dlsol** energías renovables

**ENERGÍA SOLAR  
TÉRMICA Y FOTOVOLTAICA  
CONEXIONES A RED  
BIOMASA**

**SUBVENCIONES**

C/ Agapito Marazuela, 44  
Segovia

Telfs. 921 444 794 // 695 160 850

[dlsol@dlsolenergiasrenovables.com](mailto:dlsol@dlsolenergiasrenovables.com)

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**GESTIÓN  
10**

**PISO DE LA SEMANA**

Nueva Segovia Ref. 9439  
Piso 2 Dormit. Ascensor. Garaje.  
Trastero. Reformado.

"NO DUDES EN LLAMAR, TE INFORMAREMOS"

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

EL 40 CUMPLEAÑOS DEL HEREDERO DE LA CORONA ESPAÑOLA

# Don Felipe de Borbón, un príncipe vinculado desde niño a la provincia de Segovia

Cuando era pequeño el Príncipe acudía a Segovia con frecuencia junto a su padres; después ha seguido manteniendo la relación, en diferentes visitas oficiales y privadas, en los últimos años junto a su esposa Doña Letizia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el 40 cumpleaños del Príncipe Don Felipe de Borbón, hoy 30 de enero, cabe recordar que desde sus primeros años ha estado muy vinculado con la provincia de Segovia. En la actualidad mantiene esa relación con sus numerosas visitas privadas y también oficiales, en los últimos años acompañado de su esposa Doña Letizia.

Desde niño el heredero de la Corona de España acudía a Segovia con frecuencia, con los entonces príncipes Juan Carlos y Sofía, actuales Reyes de España, a quienes a menudo se les veía pasear por las calles de Segovia con sus tres hijos. Tal vez, su amor por esta tierra le vino inculcado también por su estrecha relación con su abuelo, Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, natural de la localidad segoviana de San Ildefonso. Ya con 15 años, hay fotografías de una visita suya a Segovia, paseando por las calles de la capital con unos amigos.

Sus estudios militares en Zaragoza le llevaron a estrechar relaciones y una gran amistad con el entonces estudiante de la Academia de Zaragoza, el segoviano Ramiro Minguela. Esa amistad le llevó al Príncipe a venir en numerosas ocasiones a Segovia. Con anterioridad ya había acompañado a su padre, el Rey, a unas maniobras en Valverde del Majano. Después, ha realizado varias visitas relacionadas con la Academia de Artillería de Segovia, como en el año 1989 junto al entonces director del centro, Ángel Ugarte, y a la entrega del Premio Daoíz en el Alcázar en el año 1993.

De forma privada, el Príncipe Felipe ha estado en diferentes ocasiones en la localidad de Torrecaballeros en varias celebraciones con su amigo Ramiro Minguela en el restaurante La Portada.

**VISITA INSTITUCIONAL** En mayo de 1997 realizó su primera visita institucional a la comunidad de Castilla y León, y el día 28 de ese mes fue recibido por miles de segovianos a los pies del Acueducto, recorriendo las calles junto a las autoridades y saludando a los ciu-



El músico José Antonio Abreu recibió el Premio de la Fundación Juan de Borbón de manos del Príncipe Felipe el año pasado. /F. PEÑALOSA

dadanos. En los últimos años, el Príncipe no ha dejado de venir a Segovia, como en el año 2000, a la inauguración de una exposición sobre Felipe V en La Granja; en 2004, ofreció una cena en el Alcázar a sus compañeros de promoción antes de su boda, y unos meses después acudía junto a Doña Letizia al funeral de su amigo Ramiro Minguela, que falleció tras una larga enfermedad. Ese mismo año la boda de su primo Beltrán Gómez Acebo con Laura Ponte en septiembre le trajo de nuevo al Palacio Real de La Granja.

En 2006 acudió a la entrega del Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez, cuya presidencia ostentó en esa edición la Princesa Doña Letizia, y el año pasado también estuvo en Segovia, en la entrega del Premio de la Fundación Juan de Borbón al músico José Antonio Abreu, al ser el presidente de honor de la fundación que lleva el nombre de su abuelo.



Los Príncipes de Asturias asistieron a la entrega del Premio Cirilo Rodríguez en junio de 2006. /KAMARERO

**SEGOVAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

**PROMOCION CHALETS ADOSADOS**

**MARUGAN**

141 m<sup>2</sup>

4 DORMITORIOS  
(con armarios empotrados)

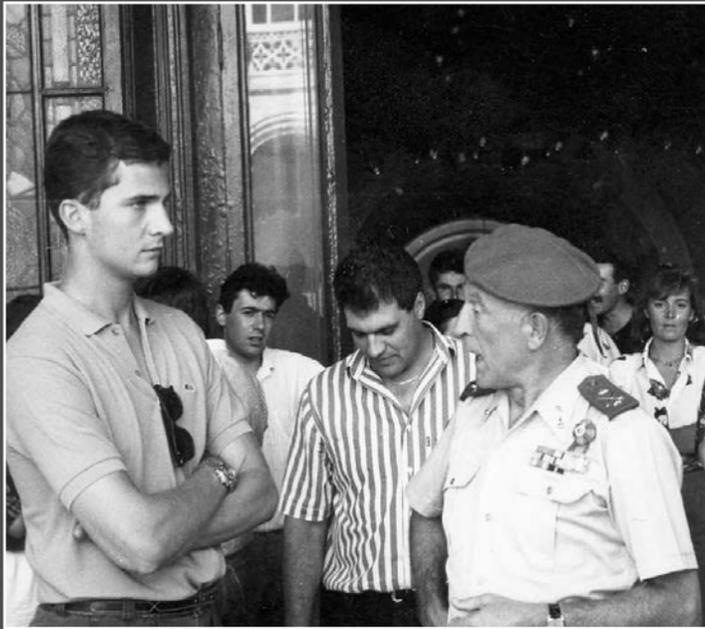
SALON COMEDOR  
DE 24 m<sup>2</sup>

GARAJE Y JARDIN PRIVADO

Desde:  
**156.000 €**

Ref. 6604

EL 40 ANIVERSARIO DEL HEREDERO DE LA CORONA ESPAÑOLA



El Príncipe, junto al general Ugarte y su amigo Minguela. /EL ADELANTADO



Don Felipe, saludando, en una de las entregas del Premio Daoíz. /EL ADELANTADO



En la boda de Beltrán Gómez Acebo y Laura Ponte. /JUAN MARTÍN



Con 15 años, en una visita con unos amigos. /EL ADELANTADO



Los Príncipes, tras el funeral de Ramiro Minguela. /F. P.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA  
El encuentro con amigos de Segovia, la asistencia a varias bodas y otros actos privados han sido motivo de visita del Príncipe Felipe a la provincia de Segovia. En septiembre de 2004 la Familia Real al completo acudió a la boda de Beltrán Gómez Acebo de Borbón, hijo de la Infanta Doña Pilar y sobrino de los Reyes, con la modelo galleca Laura Ponte, celebrada en la Colegiata del Real Sitio. Unos años antes, en 1999, el Príncipe Felipe asistió al enlace de un sobrino del Príncipe Kimka de Polonia, que también tuvo lugar en el Real Sitio.

Otro de los momentos más emotivos para el heredero de la Corona fue la cena que celebró en el Alcázar de Segovia,

con su entonces prometida, Letizia Ortiz Rocasolano, junto a los militares de la XLIV promoción de la Academia General Militar (AGM) de Zaragoza, a la que pertenece. En esta ocasión se reunieron la mayoría de los miembros de la XLIV promoción, junto a sus parejas, en torno a 250 invitados. El Príncipe aprovechó la ocasión para presentar a su prometida a los antiguos compañeros que aún no la conocían personalmente. En esa ocasión, la cena fue servida por el restaurante José María.

Otro de los numerosos eventos en los que el Príncipe estuvo presente fue el 22 de junio del año 2000, en la inauguración en el Palacio Real de La Granja de una exposición dedicada a Felipe V.



En una cena con sus compañeros de la 44 promoción de la AGM. /EL ADELANTADO

**HYUNDAI** **SEGOHYUN**

CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA

C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia)  
Tel.: 921 41 31 29 - fax: 921 43 63 40

**SONATA**

STYLE FULL KM0  
22.000 €

**HYUNDAI**



Ctra. Aranda km, 50 Cantalejo (Segovia)  
Tel.: 921 52 00 16 Fax: 921 43 63 40

EL 40 CUMPLEAÑOS DEL HEREDERO DE LA CORONA ESPAÑOLA

# El Príncipe definió Segovia como "una ciudad abierta al mundo"

En mayo de 1997 fue recibido por miles de segovianos en una visita institucional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Segovia no puede quedarse encerrada en sus murallas porque es una ciudad abierta al mundo". Con estas palabras definió el Príncipe Felipe la ciudad de Segovia en su visita el 28 de mayo de 1997, tras un viaje institucional por toda la comunidad de Castilla y León. Miles de segovianos recibieron a Don Felipe a los pies del Acueducto trasladándose después el Ayuntamiento de Segovia, presidido entonces por Ramón Escobar.

En su discurso, el heredero destacó el desarrollo económico de Segovia y el turismo, del que dijo "la cultura y el arte son sus mejores mensajeros". También hizo hincapié en las tareas agropecuarias "que sitúan a esta provincia a la cabeza de algunas actividades ganaderas".

Don Felipe animó entonces a todos los sectores a encontrar "el motivo para seguir adelante en el tiempo y en la historia, en la conjunción de trabajo y esfuerzo".

También tuvo unas palabras para su abuelo Don Juan de Borbón, manifestando que "aquí no puedo sino evocar un emocionado recuerdo a mi abuelo, segoviano por su nacimiento en La Granja de San Ildefonso", y reiteró su satisfacción por el ofrecimiento para ostentar la presidencia de honor de la fundación que lleva su nombre, "que con mucho gusto he aceptado".

**CASTILLA Y LEÓN** En la misma jornada, el Príncipe Felipe se despidió de las autoridades de la Comunidad en el Parador de Turismo de Segovia, donde afirmó que "esta región sabrá integrarse en el

Don Felipe recordó a su abuelo en la capital, por su nacimiento en La Granja

El Príncipe auguró a la región un "brillante porvenir" en este milenio

mundo exigente y competitivo en que vivimos". Don Felipe añadió que esa integración se verá enriquecida "con los valores de respeto y dignidad humana, amor a la libertad y convivencia en igualdad".

También expresó su satisfacción por "las iniciativas que buscan integrar vuestros recursos turístico y medioambientales", un proyecto que es, dijo, "rasgo distintivo de una sociedad avanzada".

El Príncipe Felipe reiteró, en su despedida "el imborrable y emocionado recuerdo" que se llevó de Castilla y León, a la que auguró "un brillante y magnífico porvenir en el próximo milenio".



El Príncipe contemplando la magnitud del Acueducto, junto a las autoridades locales y regionales./EL ADELANTADO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 46 12 12 (cuatro líneas) + Fax 46 19 16  
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 100 pesetas

Jueves 29 de mayo de 1997  
Año XXVII. - Núm. 29.809

### El Príncipe, con los segovianos

- Don Felipe fue aclamado por miles de personas a los pies del Acueducto
- El Heredero de la Corona concluyó su viaje oficial a Castilla y León

El Príncipe de Asturias concluyó ayer en Segovia su cuarta visita oficial a una Comunidad Autónoma, y ha cubierto así, en Castilla y León, una importante etapa en el camino dirigido a completar su prepara-

ción para ocupar en el futuro la Jefatura del Estado, según reconoció el presidente de la Junta, Juan José Lucas. Más de cinco mil personas aclamaron a Don Felipe de Borbón a los pies del Acueducto, después de

haber recorrido por la mañana el barrio de la Judería y de haber presidido un acto oficial en el salón de plenos de la Casa Consistorial, donde se reunió con los portavoces de los grupos políticos.

Don Felipe, con el que los segovianos se volcaron en vivas y aplausos, se interesó por los trabajos de restauración que, desde 1992, viene realizando el Gobierno regional en el Acueducto. Previamente, tras el acto oficial en el Ayuntamiento de Segovia, el Príncipe de Asturias recorrió a pie varias calles de la antigua *alhama hebrea*, cuyos balcones se encontraban engalanados con mantones de Manila y banderas de España, mientras que Don Felipe fue saludado cariñosamente al público que se encontraba agolpado en la zona.

En el salón de plenos de la Casa Consistorial, el Heredero de la Corona pidió a los segovianos confianza en "el potencial productivo de su economía" y dedicó un "emocionado recuerdo" a su abuelo, Don Juan de Borbón, nacido en esta provincia.

En unas breves declaraciones a los periodistas que han seguido su viaje oficial a Castilla León desde el pasado día 20, Don Felipe se mostró muy satisfecho por el resultado de la visita que calificó de "magnífica".

Don Felipe bromeó sobre la austeridad de carácter que se atribuye a los castellanolioneses y dijo que, en cualquier caso, los ciudadanos de esta región no son tan serios como se dice que son.

En el almuerzo de despedida ante las autoridades de la región, el Príncipe de Asturias aseguró



**Entra en vigor la nueva zona de la ORA alrededor de Santo Tomás**

Las 379 plazas de aparcamiento que existen en las calles de Santo Tomás, Ezequiel González, Curtidores, El Roble, Ramón y Cajal, Morillo, Almendros y Carretera de Madrona, se encuentran desde el martes bajo influencia de la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA).

Los responsables de la empresa que explota el servicio afirmaron ayer "ser conscientes de que la medida ha sorprendido a muchos usuarios", y aseguraron que "durante algunos días, la labor de los vigilantes tendrá un carácter más informativo que represor".

(Pág. 9)

**El Seprona incrementa sus actuaciones en un 56 por ciento**

El Servicio de Protección de

Portada del 29 de mayo de 1997 de EL ADELANTADO, durante la visita de Don Felipe. /EL ADELANTADO

**Tu Chevrolet Captiva te hará feliz, o te devolvemos el dinero.**

**CAPTIVA**  
Motores diesel de 127 CV y 150 CV  
Motores gasolina de 136 CV y 230 CV  
5 años de garantía  
Desde 24.600 €

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.**  **CHEVROLET**

## Semana Solidaria en el IES María Moliner.

“La educación ¿es importante?” y “La educación te hace libre” son los lemas y temas de debate que han sido abordados el pasado lunes y ayer martes en el instituto María Moliner donde se está celebrando la Semana de la Solidaridad. Un grupo de internos del módulo terapéutico del Centro Penitenciario de Perogordo participaron en los actos del martes.

/FOTO: EL ADELANTADO



► LABORAL

## UGT reclama la cobertura inmediata de las bajas del PAS de Educación

Más de 330 trabajadores del personal de administración y servicios están convocados a las urnas el próximo jueves

P. B. / SEGOVIA

La Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT reclama a la Junta de Castilla y León la inmediata cobertura de las bajas y vacaciones del personal de administración y servicios, así como la formación de bolsas de empleo en las categorías que aún no existen. Así lo aseguró ayer en rueda de prensa Juan Requero que, como candidato de UGT en las elecciones sindicales que se celebrarán el día 31 de enero, asume esta reivindicación como uno de los principales objetivos de su sindicato si logra el respaldo de los trabajadores.

“Estamos perdiendo tiempo; si antes se tardaban semanas en sustituir a un trabajador enfermo ahora son meses, incluso a veces el sustituto llega cuando ya ha incor-

porado el de plantilla”, comentó el candidato de UGT. Esta situación se produce tanto para el personal de técnicos y administrativos, que incluye a los profesores de religión, los docentes que desarrollan el programa bilingüe del British Council, fisioterapeutas, enfermeros..., como para especialistas y no cualificados, ordenanzas, cocineros, auxiliares de cocina...

**REPRESENTANTES.** Juan Requero estuvo acompañado en la rueda de prensa por Ascensión García, secretaria federal de Personal de Administración y Servicios de FETE-UGT, Feliciano Fuentes, secretario regional de PAS de la misma organización, y Juliana Aragón que también integra la candidatura de UGT para repre-



Representantes de la Federación de Trabajadores de Enseñanza de UGT/PEÑALOSA

sentar a este colectivo.

Según explicaron los representantes de UGT más de 330 trabajadores PAS (331 según el censo original y 340 según estima el sindicato tras detectar algunos errores) están llamados a depositar su voto el día 31 de enero para elegir a los 13 representantes del comité de Empresa de Educación.

De acuerdo a los datos del censo 79 personas elegirán a los tres delegados de Técnicos y Administrativos y 252 a los 10 delegados de Especialistas y no cualificados. Los representantes de UGT cele-

braron ayer una reunión con los delegados y están manteniendo encuentros en los colegios e institutos segovianos para “aproximar el sindicato a los trabajadores, y nos puedan ver como los transmisores de sus demandas”, afirmó Ascensión García.

El principal reto para el próximo periodo radica en la negociación del convenio colectivo para adaptarlo al Estatuto Básico del Empleado Público, desarrollar la carrera profesional y recuperar la pérdida de poder adquisitivo, según indicaron.

► AYUNTAMIENTO

## Arahetes, presidente de la comisión de Haciendas locales de la FEMP

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, presidirá la Comisión de Haciendas y Financiación Local de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) durante el periodo 2008-2011. Asimismo, ostentará el cargo de titular de la Subcomisión de Régimen Financiero y Fiscal de la Comisión Nacional de Administración Local de dicha Federación, según informó ayer en nota de prensa el Ayuntamiento.

La Comisión Ejecutiva de la FEMP, celebrada ayer en Madrid, aprobó la designación de Pedro Arahetes en una reunión en la que también fueron nombrados el resto de presidentes de las diferentes comisiones de trabajo de esta Federación para los próximos cuatro años. Pedro Arahetes fue elegido a propuesta de Álvaro Cuesta, secretario de Política Municipal y Libertades Públicas del PSOE.

La Comisión de Haciendas y Financiación Local de la FEMP tiene como objetivo principal establecer los medios y mecanismos necesarios para la efectiva realización del principio de suficiencia financiera de las Entidades Locales españolas.

Su trabajo consistirá en desarrollar tanto las Resoluciones de la novena Asamblea General de la FEMP en materia de Financiación de las Corporaciones Locales, como los acuerdos del Consejo Federal y de la Comisión Ejecutiva, así como impulsar cuantas actuaciones sean precisas para garantizar el principio de suficiencia financiera.

Las Comisiones de Trabajo de la FEMP están compuestas por 25 miembros y cuentan con una representación proporcional de grupos políticos similar a la que existe en la Comisión Ejecutiva.

## AYUDAS Y SUBVENCIONES AL AHORRO Y LA EFICIENCIA ENERGÉTICA Y A LAS ENERGÍAS RENOVABLES - 2008

### ESTRATEGIA DE EFICIENCIA ENERGÉTICA DE ESPAÑA E4. PLAN DE ACCIÓN AÑO 2007

• Actuaciones en ahorro, eficiencia energética, cogeneración. Auditorías Energéticas.	<b>Hasta el 50% de subvención</b>
• Adquisición de automóviles, furgonetas y motocicletas de propulsión eléctrica e híbrida.	<b>Hasta 5.700 €</b>
• Plan renove de electrodomésticos.	<b>80 €</b>
• Mejora de la envolvente térmica de edificios (aislamientos, doble ventana, sustitución de ventanas por otras con rotura de puente térmico).	<b>Hasta el 22% de subvención</b>

### PLAN SOLAR DE CASTILLA Y LEÓN

- Actuaciones de energía solar térmica, energía solar fotovoltaica no conectada a red y energía eólico-fotovoltaica no conectada a red.

**Hasta el 50% de subvención**

### PLAN DE LA BIOENERGÍA DE CASTILLA Y LEÓN

- Instalaciones de calderas que consumen biomasa.

**Hasta el 60% de subvención**

Más información: BOCYL nº 250 del 27 de diciembre de 2007. Teléfono: 012

www.jcyl.es

GRAN PANTALLA

# Expiación, de Joe Wright



José María Ayuso

► SOCIEDAD

## José M. Ayuso, colaborador de 'Segovia desde fuera'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

José María Ayuso, natural de Tizneros y residente en Madrid desde hace veinte años, se incorpora esta semana como colaborador de la sección 'Segovia, desde fuera'.

Licenciado en Magisterio y Psicología, Ayuso es funcionario del Instituto Nacional de Empleo.

"Los que vivimos fuera queremos vincularnos a Segovia y escribir en El Adelantado nos permite sentirnos parte de ella", comenta.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

"Expiación" (Atonement, 2007) se está convirtiendo en una de las películas más importantes del pasado año. Y no sólo en Inglaterra, donde ostenta nada menos que 14 nominaciones a los BAFTA de la Academia de Cine Británico (equivalentes a nuestros Goya), sino también en el resto del mundo, aupada en esas 7 nominaciones a los próximos Oscar, incluyendo la de mejor película.

Incluso podríamos decir que es ya la máxima favorita, puesto que se alzó con el Globo de Oro a la mejor película, en la categoría de drama, aunque finalmente sólo ganara en ese apartado y en el de mejor banda sonora, de las siete candidaturas en las que estaba inscrita, pero la Asociación de la Prensa Extranjera en Hollywood repartió mucho sus premios y no puede decirse que fuera superada por ninguna otra producción.

Lo cierto es que una película que presenta estas credenciales merece el honor de que se la conozca y si, personalmente, no lo he hecho antes, ha sido por un proceso gripal que me ha impedido cumplir con mis deseos en fechas anteriores. Pero, en fin, aun con este relativo retraso, puedo ahora recomendar la visión de

"Expiación", incluso con independencia de las nominaciones o premios que pueda recibir.

No es que considere "Expiación" una película realmente apasionante. Su comedimiento típicamente británico y su lenta fluencia, ese tono que remite a los clásicos del cine romántico inglés, tipo David Lean, le dan un aire a la antigua algo chocante en nuestros días y, aunque nunca desagrada, es difícil que la película llegue, por ejemplo, al público joven que frecuenta las salas. Pero sí puede gustar a los espectadores más formados, a quienes saben apreciar la sensibilidad que esconden sus imágenes y la inteligencia de un discurso que cobra emoción a medida que avanza hacia su final, magnífico en su rigor y en su capacidad de sorpresa.

**DIFÍCIL ADAPTACIÓN** Parece que eso se lo debemos al escritor Ian McEwan, por descontado, y al guionista Christopher Hampton que ha logrado tan difícil adaptación. El joven realizador Joe Wright, que ya supo desenvolverse muy bien en su adaptación de Jane Austen "Orgullo y prejuicio" de hace dos años, optó por mantenerse fiel a la estructura de la novela, despojándola de todo

## La película es un drama de sabor antiguo que arranca en la campaña inglesa en 1935

lo que no cupiera en esas dos horas previstas de proyección, pero su proceso de fría depuración ha merecido la pena y el propio McEwan ha acabado agradeciéndolo públicamente.

Pues sí, "Expiación" es un drama de sabor antiguo, que arranca en una rica mansión de la campaña inglesa en 1935 y que podría haber concluido en el Londres convulso de la II Guerra Mundial, tras el episodio de Dunkerke, pero la historia cobra fuerza y vigor moral, precisamente cuando to-

do parecía indicar lo contrario. Ese es posiblemente el mayor mérito de "Expiación", pero sus siete nominaciones a los Oscar nos alertan de otras virtudes muy reseñables, como la interpretación de esa joven de 13 años, Saoirse Ronan, que ha sorprendido tan gratamente a todo el mundo. O el trabajo de Dario Marianelli en la banda sonora, ya recompensado con otro Globo de Oro. Además de esa cuidada ambientación, esa especial reconstrucción de una época que tan bien saben recrear los hábiles técnicos británicos y que, aquí, vuelven a lucir como siempre.

En fin, son muchos los aspectos que ayudan a recomendar la visión de "Expiación". Tiene calidad, se sobrepone a los riesgos asumidos y podría ganar el Oscar más importante. Para mí no es tampoco la mejor película del año, pero reconozco que atesora méritos suficientes.

Dirección:	Joe Wright
Producción:	Tim Bevan, Eric Fellner y Paul Webster
Guión:	Christopher Hampton
Fotografía:	Seamus McGarvey
Música:	Dario Marianelli
Montaje:	Paul Tothill
Diseño Prod.:	Sarah Greenwood
Interpretación:	Keira Knightley, James McAvoy, Romola Garai, Saoirse Ronan, Vanessa Redgrave, Brenda Blethyn, Gina McKee, Harriet Walker

**Segovia Residencial Nuevo Espartal**

Viviendas de 1 a 4 dormitorios.  
Jardines, piscina.  
Garaje y trastero.

**Segovia Residencial Nuevo Albero**

Viviendas de 1 a 4 dormitorios. Locales.  
Jardines y zona infantil.  
Garaje y trastero.

**Tenemos la vivienda que encaja contigo**

**Inventa tu hogar**

**Nuevo Espartal**

**Nuevo Albero**

Grupo **volconsa** **nuevadimensión**

**T. 921 43 24 99**

[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

► AYUNTAMIENTO

# El PP pide mejoras en el 'búho' y los autobuses a la estación del AVE

Los populares sostienen que el plan de inversiones para 2008 pelagra al quedar desierto el concurso para enajenar una parcela por la que se esperaba obtener veinte millones de euros

• El Partido Popular quiere que el Ayuntamiento de Segovia pida al Adif que el aparcamiento de la estación de alta velocidad sea gratuito de manera permanente.

A.S.R. / SEGOVIA

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia presentará en el pleno de mañana jueves una serie de mociones relacionadas con el transporte, concretamente para demandar mejoras en la línea nocturna de autobús, el búho, y en las líneas a la estación del AVE, pidiendo además que el aparcamiento de Segovia-Guiomar sea gratuito de modo permanente.

El concejal del PP Javier Jiménez sostuvo ayer, en una conferencia de prensa en la que estuvo acompañado por la portavoz popular en el Ayuntamiento, Beatriz Escudero, y la también concejal Susana Moreno, que en la preparación de la llegada del AVE a Segovia "se ha actuado con improvisación, para llegar a la fecha del 22 de diciembre; tampoco habría pasado nada por esperar unos meses y hacer las cosas bien".

Refiriéndose a los términos concretos de la moción, Jiménez explicó que el PP pedirá al Ayuntamiento un incremento de flota en las líneas 11 y 12, las que enlazan el centro de la ciudad con la estación, reduciendo la frecuencia de paso, "porque en la actualidad el autobús tarda entre 20 y 30 minutos y si se produce un retraso en el autobús no te quedan más que unos minutos para tomar el tren".

También en relación con la estación del AVE, los populares solicitarán que el Ayuntamiento inste al Adif a que el aparcamiento sea gratuito de manera permanente,



Beatriz Escudero, Javier Jiménez y Susana Moreno, de izquierda a derecha, antes de la rueda de prensa. / KAMARERO

abogando por su ampliación en caso de que sea necesario. En una tercera moción, se solicita que el 'búho' amplíe su recorrido para dar servicio a los barrios de La Fuentecilla y Puente Hierro, ya que actualmente da la vuelta junto a la antigua estación de trenes; "serían

1.300 metros y tres minutos", mantuvo Javier Jiménez.

**PARCELA RM-1** Por su parte Susana Moreno habló sobre el punto veinte del orden del día del pleno del jueves, que propondrá dejar desierto el concurso convocado

para enajenar la parcela RM-1 del sector Plaza de Toros, un proceso en el que el Ayuntamiento pretendía conseguir veinte millones de euros, y al que, según dijo la concejala del PP, no se ha presentado ninguna empresa.

Moreno, que recordó que el PP quería destinar esta parcela a vivienda protegida, una propuesta que mantiene, comentó que la pérdida de esos veinte millones previstos, en caso de que la parcela no se venda, comprometería seriamente el plan de inversiones del Ayuntamiento para 2008, ya que el 75 por ciento de los proyectos previstos se acometen con cargo a enajenaciones. Además, la concejala del PP apuntó que se va a intentar la venta por procedimiento negociado, un proceso que la oposición municipal quiere conocer con detalle.

## Escudero cuestiona el parking de Los Tilos

La portavoz del PP en el Ayuntamiento de la capital, Beatriz Escudero, criticó ayer el pliego de condiciones para la construcción del aparcamiento subterráneo de Los Tilos, que ha sido entregado recientemente a la oposición y que, según dijo, encarga a un mismo adjudicatario la redacción de un Plan Especial para la zona, la redacción del proyecto, la construcción del parking y su explotación.

Para Escudero, esta situación "no da la suficiente seguridad jurídica, en una zona que es muy delicada, y tampoco garantiza la calidad de los materiales, además de no dejar claro cómo se va a reponer el talud de Los Tilos y prever una cafetería en un cubo de 30 metros cuadrados". Además denuncia que las escaleras mecánicas al Salón serán "con peaje", y que las escaleras a la Calle Real "son una mejora, pero no obligatorias".

► SUCESOS

## Un trabajador resulta herido en el incendio de una fábrica en Ortigosa

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Un trabajador resultó ayer herido de carácter reservado al sufrir quemaduras en el incendio que se produjo en la fábrica de aperitivos Naturín, en la localidad de Ortigosa del Monte.

El herido, C.M.Y.J., de 54 años, fue atendido en las inmediaciones por personal médico del Servicio de Emergencias Castilla y León 112, pero posteriormente fue trasladado en una UVI móvil al Hospital General de Segovia.

Según fuentes del Parque de Bomberos de Segovia, que extinguieron el fuego tras una hora de trabajo, el incendio se produjo al arder un circuito de aceite como consecuencia de su elevado calentamiento provocado por una caldera de gasoil.

**TRÁFICO** En cuanto al tráfico se refiere, ayer se produjo un nuevo incidente en la entrada al polígono industrial de Hontoria por la N-603. En el citado lugar se vieron involucrados tres turismos al topar unos con otros y cuyas consecuencias solo fueron daños materiales en los coches. Igualmente, en Vía Roma tres vehículos sufrieron ayer daños materiales como consecuencia de sendos alcances.

Por otra parte, reseñar dos accidentes de circulación ocurridos este pasado lunes. El primero de ellos tuvo lugar a las 12.45 h. en el km. 6,900 de la CL607, término de Segovia, cuando colisionaron dos turismos; dos ocupantes de un coche y la conductora del otro resultaron heridos leves.

Por último, en el término municipal de Anaya una autocaravana colisionó sobre las 15.30 h. con un turismo; el conductor de este último vehículo sufrió heridas leves y los ocupantes del primero resultaron ilesos.

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre.. "El billete para las lanzaderas a Madrid costará 8,60 euros"

► **Balace de condiciones.** Parándonos a pensar, el servicio de los trenes lanzadera es lo que va hacer que el tren se desmarque de una vez por todas. Hasta ahora se usa muy poco, tal vez por la mentalidad de los segovianos de que para ir a Madrid hay que tomar la carretera. Más allá del horizonte que nos auto imponemos de Madrid existen decenas de destinos atractivos a muy buen precio con las tarifas estrella y Web (40% y 60% dto.). Está claro que por el momento la idea del viaje a Madrid desde Segovia en AVE no tiene más atractivo que el de ser una infraestructura nueva frente al clásico trajín de coches de La Sepulvedana que parten y arriban de (a) la estación de autobuses en un tiempo más largo, pero que posicionan al viajero en el centro de ambas ciudades. Por un lado el tren puede resultar el transporte más eficaz y cómodo si pretendemos hacer trasbordo en

Chamartín hacia otro destino: eso a todas luces. Además puede ser una herramienta muy útil para aquellas personas que se dirijan a lugares próximos en metro a Chamartín; pero no para destinos más lejanos a la estación de Madrid-Chamartín, ya que si por ejemplo queremos llegar hasta otro punto de Madrid como pueda ser Ciudad Universitaria (típico destino de la mayor parte de universitarios segovianos que van a Madrid a clase) no es un recorrido eficiente. Viendo la cuestión desde un punto de vista pasivo, con un precio de 8,60 euros por trayecto y el parti-



ciudad próxima a las capitales es el traslado en ./ LÍO

► **Lanzadera y Universidad Autónoma.** Puede que para el trayecto Ciudad Universitaria - Segovia sea más rápido el servicio de autobús, pero para volver de la Autónoma sería mejor usar la lanzadera. Desde hace bastantes años los autobuses de la Autóno-

mente descuento del 20% para la vuelta, Segovia se convierte más que nunca en un destino mucho más atractivo turística-mente hablando que hasta ahora. Como pasa en los viajes que tiene como destino Países Bajos, por ejemplo, donde el mejor modo de conocer una

ma pasan por Ciudad Universitaria para completar plazas, así que el trayecto completo puede durar casi 2 horas (y coger un bus de vuelta un viernes entre las 14:00 y las 16:00 puede ser suponer 3 horas de viaje). Usando el servicio de cercanías y luego el de lanzaderas se podría llegar de la Autónoma a Segovia en unos 45 minutos (18 del trayecto en cercanías desde Tres Cantos a Chamartín y 27 minutos del trayecto en lanzadera). Hablando con gente que tiene que sufrir esos viajes, muchos preferirían pagar un poco más y ahorrarse el pasar por la Complutense. Para viajar entre Ciudad Real y Puertollano hay un bono estudiante válido de lunes a viernes por 85 €/mes que te permite viajar las veces que quieras en un mismo día, (no solo una ida y una vuelta como es el caso del bus) A lo mejor Horizonte Cultural ya está haciendo algo en este sentido./ ANTONIO

► CULTURA

# La Plaza centrará este año los actos del Carnaval, que adelanta su inicio al fin de semana

**Más fiesta el sábado.** La programación del sábado previo al Carnaval, el día 2 de febrero, se refuerza con la inclusión en el programa de un desfile de las comparsas, que sustituye al de la mañana del domingo, y un baile con el grupo Los Teo.

A.S.R. / SEGOVIA

El Carnaval 2008, que celebrará su fiesta principal el próximo martes, 5 de febrero, centrará este año su actividad en la Plaza Mayor donde se ubicará la carpa que el Ayuntamiento instala cada año, con una capacidad para entre 800 y mil personas, unas dimensiones de 14 por 30 metros y acondicionada con calefacción. Esta carpa albergará, especialmente si las condiciones climatológicas no acompañan, buena parte de los actos, que comenzarán el viernes 1 de febrero y se prolongarán hasta el 10 de febrero, domingo de Piñata.

La instalación de la carpa en la Plaza Mayor, junto al refuerzo de la actividad en el fin de semana previo al Carnaval, como ya adelantó este periódico, son las principales novedades de la programación de este año, presentada ayer por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, y que contará con un presupuesto cercano a los 50.000 euros, muy similar al del año pasado.

Arahuetes también quiso reseñar la participación activa que las comparsas del Carnaval han mantenido en la elaboración del programa (de hecho, la celebración del desfile y el baile del sábado es idea suya, para poder contar con una mayor afluencia de público) y otra novedad, el concurso de fotografía, que permitirá al ganador obtener 600 euros y ver su trabajo en el cartel anunciador del año que viene.

Además, en el baile de Carnaval del sábado se sortearán entradas para conciertos entre los grupos que vayan disfrazados. Los tradicionales galardones a las comparsas se mantienen, con premios a la mejor vestida, a la más original y a la más divertida, concedidos por un jurado integrado por un representante del Ayuntamiento, un artista plástico, otro de la Asociación de la Prensa Segoviana y la directora del Taller Municipal de Teatro.

**PROGRAMA** En cuanto al programa, detallado ayer por la conceja-

la de Cultura, Clara Luquero, se abrirá el viernes 1 a las seis y media de la tarde, con el teatro de calle de la Compañía Pompieri, en la calle José Zorrilla. El sábado 2, las comparsas protagonizarán el desfile inaugural, que comenzará a las nueve en Fernández Ladreda y llegará a la Plaza Mayor; posteriormente, en la carpa, tendrá lugar el baile de Carnaval y la elección del Rey y la Reina.

El domingo 3, a la una y media de la tarde, María Parrato, directora teatral segoviana y premio Max de teatro, leerá el pregón de Carnaval en la Plaza Mayor; las comparsas se concentrarán allí y elegirán al príncipe y a la princesa de las comparsas. La carpa acogerá a las siete de la tarde la fase clasificatoria del concurso de Coplas.

El lunes 4 estará dedicado a los más pequeños. Por la mañana, a las once, concurso 'Pinta tu Carnaval' en el centro cultural de San José; a las una, en la carpa, los niños aprenderán a bailar con el espectáculo de Pep López, y por la tarde, a las seis, habrá un desfile



Con un presupuesto similar al del año pasado, cercano a los 50.000 euros, el programa municipal

infantil desde el Azoguejo hasta la carpa, donde se celebrará una fiesta para ellos, con merienda incluida.

El día 5, Martes de Carnaval, se celebrará, a las doce y media de la mañana, el concurso infantil de disfraces en la carpa. A las ocho y media comenzará el gran desfile de Carnaval, desde San Millán hasta la Plaza Mayor, con la participación de las comparsas y de las compañías Los Tambores de Fuego, Macroscopic y Cabaret. A la llegada a la Plaza Mayor, degustación del potaje carnalero, con la colaboración de los cocineros de Segovia y a partir de las diez y media, Fiesta en la carpa con el grupo Alameda D'Osoulna.

El día 6, Miércoles de Ceniza, a partir de las ocho y media, 'Entie-

rrero de la Sardina' desde San Martín a la Plaza Mayor, con la lectura del combate de Don Carnal y Doña Cuaresma a cargo del Taller Municipal de Teatro.

El viernes 8 habrá una concentración y posterior desfile de comparsas por el barrio de la Albuera, a las ocho y media de la tarde; para concluir, el domingo 10, a la una y media, en el kiosco de la Plaza Mayor, con la Final del Cántico de Coplas y la entrega de premios de los distintos concursos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa municipal para el Carnaval 2008 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PROGRAMACIÓN CARNAVAL 2008

### VIERNES 1

18:30 horas:

Teatro de calle de la Compañía Pompieri, en la calle José Zorrilla.

### SÁBADO 2

21:00 horas:

Desfile Inaugural, que comenzará en la Avda. Fernández Ladreda y llegará a la Plaza Mayor.

23:00 horas:

En la carpa de la Plaza Mayor, Gran Baile de Carnaval, con los Teo y disco-móvil, con la elección del Rey y la Reina de las Comparsas, concurso de disfraces y otras sorpresas.

### DOMINGO 3

13:30 horas:

Concentración de Comparsas en la Plaza Mayor, elección del Príncipe y la Princesa de las Comparsas y Pregón del Carnaval, a cargo de María Parrato.

19:30 horas:

En la carpa fase clasificatoria del Concurso de Coplas.

### Lunes 4

11:00 horas:

Concurso "Pinta tu carnaval" en el Centro Cultural de San José para los más pequeños.

13:00 horas:

En la carpa, Fiesta infantil, con el espectáculo de Pep López.

18:00 horas:

Desfile infantil desde la plaza del Azoguejo hasta la carpa, donde se celebrará una fiesta para niños, amenizada por una disco-móvil (entrada libre hasta completar aforo).

### MARTES 5, MARTES DE CARNAVAL

12:30 horas:

Concurso Infantil de Disfraces en la carpa.

20:30 horas:

Gran Desfile de Carnaval, desde San Millán hasta la Plaza Mayor, con la participación de las comparsas y de las compañías de Los Tambores de Fuego, Macroscopic y Cabaret. A la llegada a la Plaza Mayor, degustación del potaje carnalero (22:00 horas).

22:30 horas:

Baile-Fiesta en la carpa. La animación y la mejor música corren a cargo del grupo Alameda D'Osoulna.

### MIÉRCOLES 6

20:30 horas:

Desde San Martín a la Plaza Mayor, "Entierro de la Sardina" con la tradicional lectura del combate de Don Carnal y Doña Cuaresma a cargo del Taller Municipal de Teatro.

### VIERNES 8

20:30 horas:

Concentración y desfile de comparsas por el barrio de la Albuera.

### DOMINGO 10

13:30 horas:

En el kiosco de la Plaza Mayor, Final del Cántico de Coplas y la entrega de premios de los distintos concursos.



El Carnaval se extenderá del 1 al 10 de febrero, con actividades para niños y mayores. / KAMARERO



Arahuetes y Luquero. Junto a ellos, el programa de este año, con una fotografía de Juan Martín, de EL ADELANTADO. / KAMARERO

# sorteosms adelantado

## teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación "Pequeños Paraísos"

Compañía: Aracaladanza  
Domingo 3 de febrero  
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado paraísos al 5410**

Fecha sorteo: jueves 31 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación

"Mentiras, incienso y mirra"

Compañía: Pentación Espectáculos  
Viernes 8 de febrero  
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

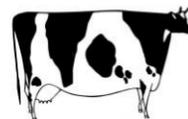
**adelantado mentiras al 5410**

Fecha sorteo: jueves 7 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4



## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en La Parrilla de Tejadilla



La Parrilla de Tejadilla  
Ctra. de Arévalo km 4,200  
40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado parrilla al 5410**

Fecha sorteo: viernes 1 de febrero de 2008, a partir de las 12 h  
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. - Gestesa Guadalajara

Sábado 2 de febrero 2008  
18:30 horas  
Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 1 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para el partido

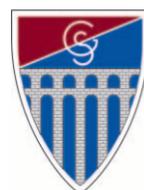
Caja Segovia F.S. - M.R.A. Navarra

Martes 5 de febrero 2008  
20:30 horas  
Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: lunes 4 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Gimnástica Segoviana-Mirandés

Domingo 10 de febrero 2008  
Hora por confirmar  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 8 de febrero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

EL ADELANTADO.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora

blog

WWW.HOTELESCONHECHIZO.COM

DEHECHIZO  
COCINA ACTUAL EN SEGOVIA

UN LUGAR PARA SABOREAR CADA MOMENTO CON LA VISTA Y EL PALADAR

ENTRADA POR CAMINO DEL MOLINO, 16 BARRIO DE ABAJO CARRASCAL DE LA CUESTA (SEGOVIA)

RESERVAS 921 069 012

### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► **Un nuevo estatuto del trabajador, entre las propuestas de UGT para las elecciones sindicales de la Junta**

► **La gran mentira.** Elecciones para que todo siga igual los funcionarios-sindicales buscan su propio beneficio principalmente y el empleado público es muy poco solidario con su propio compañero. Creo que tenemos aquello que nos merecemos, nunca asistí a unas elecciones con menos entusiasmo y eso que apoyo a una de las candidaturas, más por criterio de fidelidad que por convencimiento en las capacidades de las personas entre, las que me incluyo, y en que se cumplan sus programas. / DIEGO

►► **El sector porcino de la provincia reclama medidas urgentes de apoyo al sector**

La Federación de Explotaciones Acreditadas de Ganado Porcino (FEASPOR) solicita un calendario de acciones a la Consejería

► **¿De que van?.** Los negocios también han bajado y mucho en este último año, ¿para mi también va a ver líneas subvencionadas para poder pagar los IVAS y demás zarandajas, que por otra parte, es para lo único que hoy se puede mantener un negocio abierto?, a lo mejor es que sobran cerdos, y lo que hay que es que cerrar las granjas, y dedicarse por ejemplo a la cría de la uva verde, (un suponer), yo que se, pero siempre se benefician los mismos del dinero público, (recordemos si no, ¿cuál ha si-

do el coste para despedir a tantos trabajadores de la Empresa Proinserga, porque que se sepa, el único que ha pagado hasta la fecha, ha sido el Estado, ellos se han quitado un montón de cargas sociales sin pagar ni un solo euro. ¿Pasaría esto en algún otro sector? ya está bien, que nadie se acordaba de regalar un par o tres de milloncitos (de euros) por supuesto, cuando les marchaban las cosas de lujo y no paraban de ostentar con coches, casas, fincas, etc. Que cada palo aguante su vela, como vulgarmente se dice, y si no hacen rentables sus negocios que los cierren como todo hijo de vecino. / U.R.G.

► **Buen negocio.** Buen negocio éste: Si las cosas van bien, se forran sin que nadie les obligue a gastarse dinero en depurar los purines que están envenenando la provincia, si hay crisis o pestes, les subvencionamos el negocio entre todos. ¡Ya está bien! / PAGANO

►► **Oscar López afirma que el PSOE "es creíble porque cumple lo que promete"**

Clara Luquero resalta que los socialistas "tenemos un ambicioso proyecto de futuro"

► **Más de lo mismo.** De las promesas que hicieron hace 4 años, que nos cuenten las que han cumplido: ¿es gratis la autopista?; ¿qué sucede con el CAT?; ¿y la circunvalación? Yo me pregunto por qué serán tan mentirosos. Además, ¿cuánto ha aparecido Oscar López por Segovia? Basta de mentiras, en Segovia somos pocos, pero no somos imbéciles. Poneros las pilas. / MANOLO



►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) Opiniones expresadas por los lectores



Rampa de entrada a la tumba de uno de los complejos funerarios más grandes del oeste de Tebas. / EL ADELANTADO

► ENSEÑANZA

## La Universidad SEK emprende otra campaña arqueológica en el complejo funerario de Monthemhat en Egipto

En la investigación intervienen además otros centros universitarios de Chile, Ecuador, Alemania y el Ministerio de Antigüedades egipcio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los arqueólogos e investigadores de la Universidad SEK están realizando una expedición científica a la tierra de los faraones en la tercera campaña de excavaciones en la tumba de uno de los complejos funerarios egipcios más grandes del oeste de Tebas, la tumba del cuarto profeta de Amón y Gobernador del Alto Egipto, Monthemhat (670-648 a.c). La campaña comenzó el 7 de enero y se prolongará hasta el 3 de marzo.

Bajo la dirección del dr. Farouk Gomaà, en esta misión intervienen la Universidad SEK de Segovia, la Institución Internacional SEK -a través de sus universidades en Chile y Ecuador-, la Universidad de Tübingen (Alemania) y el Ministerio de Antigüedades Egipcio. El responsable de los trabajos arqueológicos y de campo es el profesor Emilio Illarregui, de la IE Universidad, que coordina a los distintos integrantes de la institución y los trabajos de campo. En total, el equipo científico está for-

mado por treinta y cinco personas de diferentes nacionalidades, además de un grupo de alumnos becados por la Universidad Internacional SEK y de otras instituciones internacionales.

### PROYECTO A LARGO PLAZO

Con sus 57 cámaras y dos patios, la tumba de Monthemhat es un impresionante complejo funerario que aún no ha sido investigado a fondo ni excavado en su totalidad. Está situada en una parte de la necrópolis tebana conocida con el nombre de el-Assasif, muy cerca del famoso templo de la reina Hatshepsut en Deir el-Bahari. La misión hispano-egipcia-alemana es un proyecto ambicioso a largo plazo, fundamental para el conocimiento de un periodo crucial desde la dinastía XXV hasta el final del mundo kopto.

Monthemhat vivió en el siglo VII a.c y provenía de una familia importante de Tebas. Su personalidad era tan marcada que los mesopotámicos le llamaban "Rey de

Tebaida". Además, intervino en la unificación de Egipto, bajo el faraón Psamético I. Su tumba, llena de cámaras, pasadizos y corredores, está considerada un destacado reto arqueológico. La tercera campaña en el complejo funerario de Monthemhat se va a centrar en la continuidad de los trabajos de documentación, restauración y excavación, tanto en las cámaras como en la zona superior: el sector de la muralla perimetral del complejo y su interior.

La financiación de los trabajos arqueológicos está compartida entre patrocinadores privados, la Universidad SEK, la Institución Internacional SEK, el Ministerio de Antigüedades de Egipto y la Universidad de Tübingen (Alemania).

### Ciudadano @delantado



► Opina sobre la presencia de Segovia en la feria de Valladolid en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



www.colon5.es



**Interiorismo  
instalación integral de  
oficinas y colectividades**

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - [colon5@colon5.es](mailto:colon5@colon5.es)

**Personalidad en las ideas, soluciones para su oficina**

▶ MEDIO AMBIENTE

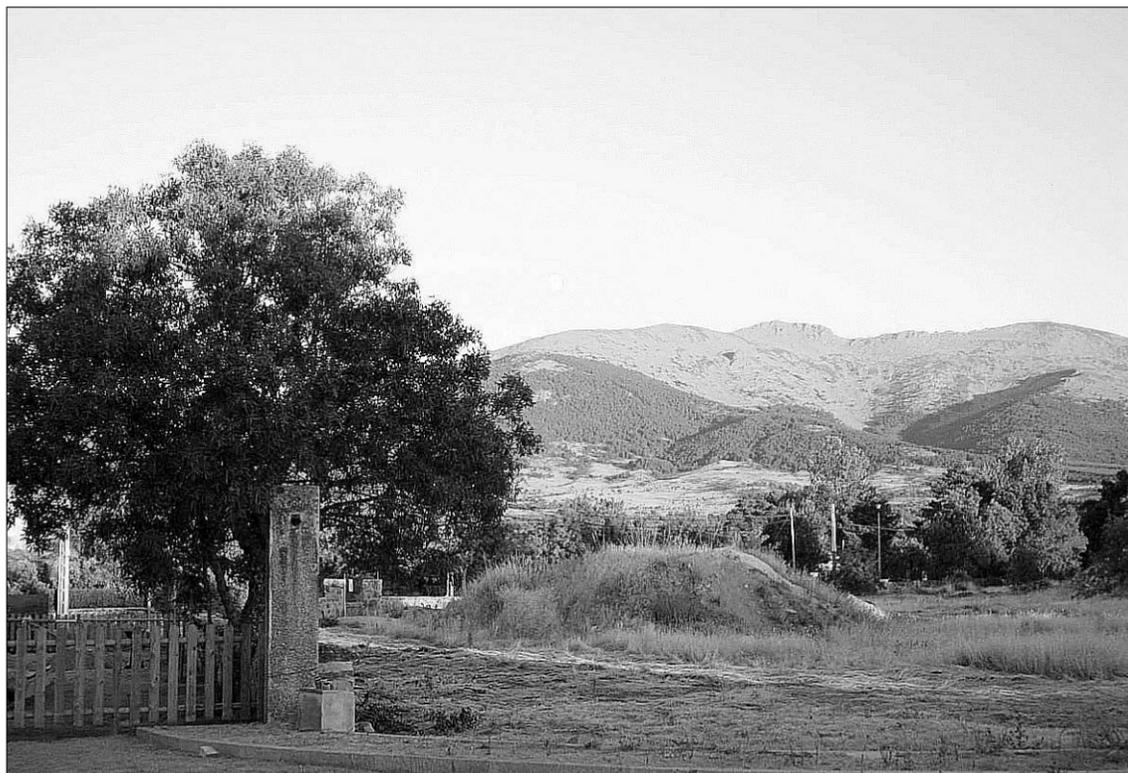


Imagen de la Sierra de Guadarrama, que continúa sin ser declarada Parque Nacional, como se pretendía. / PEÑALOSA

## Narbona lamenta la falta de voluntad para declarar Parque Nacional a Guadarrama

La ministra critica a las comunidades de Madrid y Castilla y León por no haber concluido sus propuestas de planes de recursos

GUILLERMO HERRERO / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, lamentó ayer "la falta de voluntad política" que ha impedido la declaración de la Sierra de Guadarrama como parque nacional, tras recordar que, de acuerdo con la legislación vigente, el Ministerio debe esperar a actuar a que las comunidades autónomas donde se sitúa el espacio natural hayan plasmado en un Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) "su claro deseo de protección de este territorio", delimitando el mismo.

En un encuentro con miembros de la Asociación de Periodistas de Información Ambiental (APIA), Narbona señaló que la Comunidad de Madrid, aunque presentó una propuesta de PORN, no lo aprobó, "poniendo como pretexto que se iba a elaborar una nueva Ley de la Red de Espacios Naturales". Al respecto, la ministra subrayó que la ley aprobada en la legislatura que ahora concluye parte del Plan Director redactado por el anterior Gobierno,

en 1999. "No hemos puesto ninguna restricción más; por lo que esa excusa no tiene sentido", dijo Narbona. Con respecto a Castilla y León, la ministra señaló que "iba por detrás (de Madrid)" en la elaboración del PORN y que, a fecha de ayer, desconocía si la redacción del documento había concluido.

**AMENAZAS.** Según explicó la ministra, las dos autonomías querían plantear un pequeño parque nacional, limitado a las cumbres de la Sierra de Guadarrama, una propuesta que Narbona no criticó, ya que, a su juicio, "lo más preocupante era la situación en la que quedaba el pre parque", ya que temía que "las amenazas a la biodiversidad quedasen consolidadas con un diseño de parque con mucha flexibilidad urbanística". Narbona dijo sentir que cuando planteó esa inquietud, las autonomías de Madrid y de Castilla y León (gobernadas ambas por el PP) tacharon su intervención de "ingerencia".

La ministra, que también reconoció "un parón" en el proyecto como consecuencia de las últimas elecciones autonómicas, mostró su deseo de que el Ministerio de Medio Ambiente hubiera intervenido una vez que los dos PORN estuvieran aprobados, convocando el Consejo de la Red de Parques Nacionales para hacer el informe preceptivo, en el que habitualmente el Estado hace aportaciones adicionales.

"No ha podido ser, y es una lástima que la legislatura termine sin haber dado este paso", concluyó Narbona, que contrapuso lo ocurrido en Madrid y Castilla y León con la colaboración encontrada en la Junta de Extremadura para declarar parque nacional a Monfragüe.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la política medio ambiental del Ministerio en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

## La localidad afronta una nueva etapa del plan de dinamización turística

EL ADELANTADO /SAN ILDEFONSO El Ayuntamiento ha acogido una nueva sesión correspondiente a la Comisión de Seguimiento del Plan de Dinamización Turística del Municipio en la que se han analizado los programas de actuación para su cumplimiento durante la tercera anualidad del Plan.

Las actuaciones propuestas para su realización en esta tercera anualidad forman parte de los programas de accesibilidad y señalización turística, la optimización y embellecimiento de recursos, la puesta en marcha de un programa de formación y sensibilización turística, y la creación de un programa de información, promoción y gestión turística.

Dentro de las actuaciones que se están llevando a cabo

durante la tercera anualidad, cabe destacar la recuperación de un edificio emblemático del municipio, de gran valor histórico y patrimonial (S. XVIII), que se destinará a albergue de peregrinos del Camino de Santiago.

Otra de las medidas aprobadas para su ejecución es la iluminación del edificio de Casa de Infantes, ocupado en la actualidad por el Parador de Turismo. Dentro del programa de señalización se continuará con la ruta monumental por el casco histórico y se verá complementado con la edición de material promocional impreso con la descripción de cada uno de estos enclaves, así como audio-guías que relaten todos y cada uno de los atractivos del recorrido.

EL ESPINAR

## IU presentará una moción de apoyo a Campo Azálvaro

La formación IU-Los Verdes de El Espinar llevará al próximo pleno de mañana jueves una moción en la que se sumará a Centaurea y CCOO solicitando la declaración de Campo Azálvaro como 'paisaje protegido'. Mociones similares han sido aprobadas por el Ayuntamiento de Ávila y según dice IU-Los Verdes, esta declaración permitiría dar a conocer este paraje "de gran belleza y singularidad a un turismo naturalista y que adecuadamente gestionado con la creación de un centro de interpretación, actividades educativas y recreativas podría generar importantes beneficios para el municipio".

CANTIMPALOS

**Guardería municipal** ■ La alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero, ha puesto de manifiesto la necesidad de disponer de una guardería infantil, lo que favorecería el acceso a la vida laboral de la mujer trabajadora, facilitando la concilia-

ción de la vida familiar y laboral. La Alcaldía propone una ubicación céntrica para la nueva instalación, según el anteproyecto que estaría situada en calle Escuelas número 20 y con un presupuesto estimado de 388.542,58 euros. (Lourdes Matarranz)

VALVERDE DEL MAJANO

**El PSOE advierte de los efectos de la nueva urbanización** ■ El concejal del PSOE, José María Lucía, ha advertido en una nota de prensa de los efectos que puede tener la construcción de la nueva urbanización Valleverde en cuanto a los efectos paisajísticos y de consumo de agua ante la reducción de las precipitaciones. Y pone como ejemplo sobre el efecto lumínico el caso de la urbanización construida en Zarzuela del Monte.

PEDRAZA

**Incumplimiento urbanístico en La Velilla** ■ La asociación La Velilla ha criticado en un comunicado el incumplimiento de las normativas urbanísticas en cuanto a protección medioambiental en el barrio de La Velilla y por el que la asociación ha contratado "en defensa del interés general" un equipo jurídico especializado, a la vez que ha puesto en conocimiento de distintos organismos la supuesta infracción medioambiental.

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

**MADRES SANAS  
DERECHO  
Y ESPERANZA**

HAZTE SOCIO 902 40 07 07 [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org) HAZTE VOLUNTARIO

**PISOS BUEN PRECIO**  
Valverde del Majano

**SUELO EXCELENTE CON LICENCIA**  
Revenga  
Otero de Herreros

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS**

**LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 3 de febrero)

CONVOCATORIAS

CARNAVAL 2008

sábado, 2 de febrero Gran desfile de carnaval a las 22.30 horas desde la Plaza Mayor.

domingo, 3 de febrero Desfile infantil de carnaval a las 17.30 horas desde la Plaza de La Soledad. Seguidamente VI Concurso Infantil de Disfraces en la Plaza de la Huerta Herrera.

MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del

Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los

Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.

Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias

de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685

.....140002

Guardia Civil .....921143420

Bomberos .....921140274

Juzgado .....921140004

Ayuntamiento .....921140014

Oficina de

Turismo .....921142203

Estación de

Autobuses .....921141513

Centro de Salud....921142245

Urgencias .....921140820

Cruz Roja .....921140869

Correos .....921140817

Polideportivo ....921140910

Piscinas .....921140520

Club de Golf .....921142158

CUÉLLAR

# Vivienda estudia las propuestas para la restauración de las murallas

El subdelegado de Gobierno en Segovia informó de que el Ministerio está analizando una de las catorce plicas presentadas para la ejecución de la primera fase de las obras

• El subdelegado del Gobierno informó ayer de que el Ministerio de vivienda está estudiando una de las plicas presentadas para la ejecución de la primera fase de la obra de las murallas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El Ministerio de la Vivienda está estudiando una de las propuestas de adjudicación para la primera fase de las obras de rehabilitación de las murallas de Cuéllar, según informó ayer el subdelegado del gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo. Así señaló que se trata de la presentada por la empresa que ocupa el primer lugar en las ofertas que no son temerarias que se presentaron al concurso para estos trabajos. Esas ofertas con baja temeraria son al parecer las que ha motivado el retraso en la adjudicación.

Según el subdelegado, el Gobierno de España tiene "una voluntad clara de impulsar estas obras", que considera impulsarán el atractivo turístico de la villa, lo que al tiempo ayudará a que aumente la afluencia de visitantes, con el consiguiente flujo económico para el municipio.

Catorce empresas concursaron en la licitación cuyo plazo se cerró el 9 de octubre de 2007. El viernes 25 de enero se abrieron esas plicas.



Las murallas de Cuéllar son parte esencial del conjunto histórico artístico del municipio ./GABRIEL GÓMEZ

Los trabajos de esta primera fase consistirán en la consolidación y rehabilitación de este monumento, de más de 2.400 metros de longitud, y se ejecutarán, una vez adjudicados, en 30 meses, según los plazos previstos por el ministerio. El presupuesto base de la licitación ascendía a 3.388.094,85 euros. Esta primera fase supondrá la ejecución de la parte principal del proyecto, mientras que la segunda abarcará los trabajos del tramo

comprendido entre el Torreón de Santiago y el arco de San Martín.

La partida asignada a la restauración integral de las murallas asciende a 4.059.000 euros en cuatro anualidades.

Las murallas de Cuéllar son una parte esencial del conjunto histórico artístico del municipio y fueron declaradas monumento nacional en 1931.

La villa contó con tres defensas muradas, la primera es la de la ciu-

dadela que parte del Castillo y cuyo recorrido enmarca la parte superior de la colina, la segunda se extiende desde la anterior abrazando la parte baja de la colina, es la muralla de la ciudad, y la tercera se puede considerar como una barbacana o defensa exterior de la ciudad. El proyecto además de la restauración de los paños de muralla incluye la conclusión de la adecuación del Antiguo Hospital de la Magdalena como albergue.

## El municipio colabora en un certamen de pequeños investigadores

N.P./ CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar, a través de la Concejalía de Cultura es uno de los patrocinadores del primer certamen provincial de pequeños investigadores puesto en marcha por el instituto de Educación Secundaria Mariano Quintanilla de Segovia.

El certamen ha contado con la presentación de ochenta y dos proyectos y su objetivo es desarrollar la capacidad de observación, la creatividad, el espíritu crítico y la curiosidad de los estudiantes que actualmente cursen 1º y 2º de ESO en los centros de la provincia.

Las categorías son tres: Ciencias Naturales relacionada con temas sobre seres vivos, agua, aire, minerales y rocas,...; la segunda gira en torno a las materias de Física, Química, Biología, Geología, Medicina ...; y la tercer apartado podrán optar los que creen un invento.



El Ayuntamiento de Cuéllar colabora con esta iniciativa./GABRIEL GÓMEZ

## El sello y escudo de Villa y Tierra centrarán el viernes la conferencia de Félix Martínez

N.P. / CUÉLLAR

"El sello y el escudo de la Villa y Tierra de Cuéllar: una interpretación" es el título de la conferencia que pronunciará el viernes 1 de febrero el profesor Félix Martínez Llorente Profesor Titular de Historia del Derecho de la Universidad de Valladolid.

La conferencia ha sido organizada por la propia Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de Cuéllar a las 20.30 horas.

Félix Martínez ya ofreció en julio de 2007 una conferencia sobre "La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar en su primera historia: Nuevos datos y documentos".

# CASTILLA Y LEÓN 21

## Sacyl necesita formar a 4.000 médicos en diez años para evitar un déficit de profesionales sanitarios

Álvarez Guisasola propone aumentar en 200 las plazas anuales de las dos facultades que imparten Medicina en la región y buscar fórmulas para evitar que los facultativos emigren

• La Consejería presenta una batería de propuestas que estudiará con sindicatos y oposición para lograr «un pacto social» que evite que el sistema siga descapitalizándose.

ICAL / VALLADOLID

La sanidad pública de Castilla y León necesitará formar en el plazo de diez años a un total de 3.915 médicos para evitar que el «déficit potencial» de recursos humanos se convierta en real. Para ello, la Consejería de Sanidad considera necesario ampliar en 200 las plazas en las dos facultades de Medicina de la Comunidad, en Valladolid y Salamanca, hasta un total anual de 519, con el fin de que cada año salgan de las aulas unos 415 licenciados (descartando los que no se titulan o son extranjeros y se marchan) con los que cubrir las plazas de médico interino residente que actualmente oferta Sacyl.

Esta es una de las principales conclusiones del *Análisis de necesidades de médicos especialistas en Castilla y León* que ayer presentó el consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, en el que se incluye una batería de propuestas para evitar que en los próximos años la sanidad continúe descapitalizándose, puesto que, a día de hoy, el problema de escasez

de recursos sólo es puntual en algunas zonas y especialidades, mantuvo el consejero.

El documento, que la Consejería presentará a los sindicatos y al Grupo Parlamentario Socialista, con el fin de alcanzar «un pacto social por la sanidad», incluye también propuestas a corto plazo, ya que las anteriores tendrán efecto en unos diez años, sumando los seis de la carrera y los cuatro o cinco de la especialidad. En concreto, están dirigidas a mejorar las condiciones de los actuales efectivos, con el fin de que permanezcan en el sistema y evitar que emigren.

El conjunto de propuestas se ha realizado a partir de un estudio in-

terno pormenorizado sobre la situación de las plantillas de la Gerencia Regional de Salud, que indica que en estos momentos trabajan para la sanidad pública 7.400 médicos (3.112 en primaria y 4.289 especializada), de los que el 46 por ciento tiene más de 50 años y en el plazo de cinco el grupo con más de 55 años se aproximará al 45 por ciento. La situación de la atención primaria es algo más optimista, ya que las jubilaciones se producirán de manera más progresiva, mientras que en el caso de la especializada será por «oleadas», precisó el consejero.

Teniendo en cuenta estos datos y el necesario crecimiento de plantillas como consecuencia de la apertura de nuevos hospitales y servicios y por el aumento de la población envejecida, la Consejería estima conveniente que se sumen al sistema los 3.915 médicos citados en diez años, cifra que incluye un margen de seguridad de 426 médicos especialistas y 127 de medicina familiar, para cubrir posibles bajas.

**REORDENACIÓN.** Respecto a las medidas a adoptar, el informe llama la atención sobre la necesidad

### Cirugía general y del digestivo es una de las disciplinas que podría convertirse en muy deficitaria

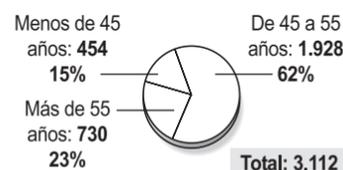
de reordenar y redistribuir la oferta MIR, que no se cubre desde hace varios años en el caso de la medicina de familia. También, indica que de mantenerse la distribución actual, en el período 2008-2017, el déficit de facultativos se concentrará en algunas especialidades que, en algunos casos, coinciden con aquellas donde se prevén más jubilaciones, de aquí que las propuestas de la Consejería pasen por aumentar el número de unidades docentes y el de plazas acreditadas en esas áreas deficitarias.

En concreto, si no se toman medidas, se convertirán en muy deficitarias anestesiología y reanimación; cirugía general y del aparato digestivo; cirugía ortopédica y traumatología, pediatría o reumatología, entre otras. En el apartado de deficitarias aparecerían: anatomía patológica, cirugía pediátrica, endocrinología y nutrición y hematología y hemodonación, entre otras

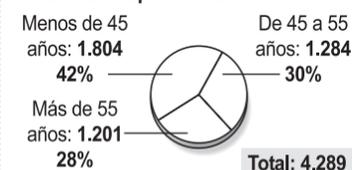
### Análisis de necesidades de médicos especialistas en Castilla y León

#### ▼ Edad de las plantillas de facultativos

##### ■ Atención Primaria



##### ■ Atención Especializada



#### ▼ Aumento de la plantilla 2008-2017

- ☑ Por nuevos hospitales y servicios.
- ☑ Por incremento de la población envejecida.

	Medicina familiar	Especialidades hospitalarias
■ Efectivos 2007	2.734	4.320
■ Número óptimo MIR necesarios 2008-2017	1.003	2.359
■ Número entradas MIR reales 2008-2017	1.130	2.785
■ Margen a favor (número entradas - número óptimo)	127	426

#### ■ Total número óptimo MIR necesarios 2008-2017: 3.915

#### ▼ Cálculo número óptimo de plazas nuevo ingreso

■ Alumnos nuevo ingreso 2007-2008: 315	■ Alumnos extranjeros: 40
■ Licenciados 2007: 250	- Pérdidas licenciados extranjeros: -40 = Total: 240
■ Licenciados 2007: 210	- Plazas MIR 2008: -414 = Total: -204
■ Alumnos nuevo ingreso 2007-2008: 315	+ Déficit alumnos: 204 = Total: 519

#### ▼ Déficit de facultativos por especialidades si no aumentan las plazas

##### Muy deficitarias

- Anestesiología y reanimación
- Cirugía general y aparato digestivo
- Cirugía ortopédica y traumatología
- Obstetricia y Ginecología
- Pediatría
- Reumatología
- Urología

##### Deficitarias

- Anatomía patológica
- Cirugía pediátrica
- Cirugía plástica y reparadora
- Endocrinología y nutrición
- Hematología y Hemoterapia
- Inmunología
- Otorrinolaringología

FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL



Álvarez Guisasola (d) y Fontsaré presentan las necesidades de Sacyl. / R.C. (ICAL)

disciplinas.

Según Álvarez Guisasola, «dado que el número de efectivos MIR que se forma en la Comunidad autónoma parece suficiente», deben ponerse en marcha

medidas de fidelización para el colectivo de postgraduados, para garantizar su permanencia en Sacyl una vez concluida su formación, al tiempo que, mientras se incrementan las plazas acredi-

### PRINCIPALES MEDIDAS

► **Plazas.** La Consejería propone aumentar en 200 las plazas de las facultades de Medicina de Salamanca y Valladolid, hasta un total de 519, para que cada año salgan de las aulas unos 425 licenciados.

► **Oferta.** También se considera prioritario reordenar y redistribuir la oferta MIR, puesto que las plazas de medicina de familia no se cubren desde hace varios años y algunas especialidades corren el riesgo de convertirse en muy deficitarias y deficitarias a lo largo de los próximos diez años.

► **Postgrado.** Como medidas de postgrado se proponen, entre otras, crear unidades docentes de especialidades de cirugía pediátrica, reumatología e inmunología y medicina del trabajo.

► **Fidelizar.** Otras propuestas pasan por fidelizar a los profesionales mejorando su índice de satisfacción para evitar que se vayan de la región y mejorar la calidad de la formación.

► **En activo.** Para los profesionales en activo, los retos son estabilidad, fidelización, captación de nuevos médicos y reordenación de recursos.

tadas, debe impulsarse la captación de efectivos de las especialidades deficitarias.

**MEDIDAS DE POSTGRADO.** En el contexto de medidas de postgrado, la Consejería propone, además de reordenar la oferta y aumentar las plazas, la creación de unidades docentes multiprofesionales que permitan el acceso al MIR de distinta titulación, así como crear una unidad de búsqueda, oferta y facilitación de empleo sanitario profesionalizada.

Para fidelizar a los formados, se propone un programa de excelencia de los residentes de los últimos años con la realización de un contrato por dos años que les permita compatibilizar su trabajo, con la docencia, la formación y la investigación, mientras que también se proponen medidas para mejorar la calidad de la formación.

**EN ACTIVO.** Las líneas de actuación previstas para los profesionales en activo, que tendrían efecto entre 2008 y 2012, son cuatro: la estabilización del empleo por medio de la reactivación de procesos selectivos y concursos de traslados; fidelización de profesionales mejorando sus condiciones laborales; captación de nuevos profesionales dentro y fuera del país, y la reordenación de recursos.

## ► SOCIEDAD

La FEMP renueva los cargos de León de la Riva y Martínez Maillo

ICAL / ZAMORA-VALLADOLID  
La Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) reeligió ayer al presidente de la Diputación y del PP en Zamora, Fernando Martínez Maillo y al alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, como presidentes de la Comisión de Bienestar Social y de la Comisión de Relaciones Internacionales, respectivamente.

Estas reelecciones se supieron ayer durante la reunión en Madrid de la Comisión Ejecutiva de la FEMP, en la que se decidieron los nombramientos de las comisiones de trabajo para el nuevo periodo 2008-2011. Precisamente, en este mismo acto se acordó el nombramiento del presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruíz Medrano, como vicepresidente de la Comisión de Diputaciones de la Federación de Municipios y Provincias

# Exposiciones y homenajes para conmemorar 25 años de autonomía

Fernández Santiago explica que se entregará la Medalla de Oro de las Cortes a los ex presidentes de la Junta y del Parlamento en la celebración de las bodas de plata del Estatuto

• La Cámara autonómica invita a todos los jóvenes que hayan nacido en 1983 a celebrar todos juntos este cuarto de siglo en un acto que tendrá lugar en el Parlamento.

ICAL / VALLADOLID  
Las Cortes celebrarán los 25 años de la promulgación del Estatuto autonómico, el 25 de febrero, con la apertura de una exposición gráfica y documental sobre este cuarto de siglo de autonomía, conmemoración que se programa para todo el año con otro de los actos relevantes el 21 de mayo, fecha de la constitución del primer Parlamento democrático regional.

En plena campaña electoral, Castilla y León conmemora sus 25 años como Comunidad, periodo en el que «la autonomía ha ganado en el sentir de la gente», según el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, en el desayuno informativo de la Asociación de Periodistas Parlamentarios. Las Cortes tendrán abierta una programación anual en la que se liga el 23 de febrero de 1983, fecha de promulgación por el Rey del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, último en aprobarse en el Congreso, con el 21 de mayo de 1983, cuando se constituyeron en el Monasterio de Las Claras de Tordesillas (Valladolid) las Cortes surgidas de las primeras elecciones autonómicas.

La exposición prevista para la conmemoración del Estatuto, cuya reforma entró en vigor el 1 de diciembre, muestra fotografías y otros documentos gráficos de los actos de estos 25 años. El presidente de las Cortes pronunciará el 25 de febrero un discurso y ofrecerá una recepción a las autoridades regionales, locales y representantes de la sociedad civil.

No obstante, las Cortes trabajan en otra exposición en la que se reflejará de manera costumbrista la transformación regional, según



José Manuel Fernández Santiago (d), durante el desayuno con los periodistas parlamentarios. / RUBÉN CACHO (ICAL)

avanzó Fernández Santiago en la inauguración de los desayunos informativos de la Asociación de Periodistas Parlamentarios.

**ABRIR EL HEMICICLO.** Una jornada de puertas abiertas, un pleno extraordinario en el que se rendirá un homenaje a las personas que hicieron posible la autonomía y la entrega de la Medalla de Oro

de las Cortes de Castilla y León a cinco ex presidentes de la Junta y a los tres ex presidentes de las Cortes serán los actos para la conmemoración de las primeras Cortes.

También está previsto un homenaje a los funcionarios que prestan sus servicios desde los primeros momentos, abrir el hemiciclo a jóvenes nacidos en 1983,

lectura del Estatuto, difusión del texto a escolares, convocatoria de un premio de fotografía y la puesta en marcha de un autobús parlamentario que se desplazará por todas las provincias.

Además, los ex procuradores van a constituir una asociación, idea que elogió el presidente de las Cortes. Se trata de una iniciativa que existe en el Congreso y Senado. A todos estos actos se suman las Cortes con su presencia en el plan de difusión del Estatuto, puesto en marcha por la Junta.

Por otro lado, la Fundación Villalar, que preside el titular de las Cortes, tendrá una presencia importante en los actos con motivo de la Fiesta de la Comunidad, el 23 de abril en Villalar de los Comuneros. También se inaugurará una exposición en la Casa de Cultura de la localidad, sobre la unión de los dos Reinos y las primeras Cortes o sobre películas que reflejan el cambio de la región.

## OTROS ASUNTOS DE INTERÉS

► **Nómina.** Fernández Santiago anunció que en esta legislatura va a «madurar mucho» la posible profesionalización de los procuradores, con la posibilidad de que cobren sueldo de la Cámara.

► **Asuntos pendientes.** En cuanto a si los asuntos pendientes son elevados pidió que se valoren la reuniones que celebran

las comisiones y la actividad en los diferentes periodos.

► **Calre.** La Confederación de Regiones Europeas (Calre) se reunirá en junio en Castilla y León.

► **Audiencia.** Fernández Santiago pedirá una audiencia de la Casa Real con motivo del 25 aniversario del Estatuto.

# CCOO se alza como la primera fuerza sindical con 554 delegados más que UGT

ICAL / VALLADOLID  
La Comisión Ejecutiva de CCOO se felicitó ayer por ser la primera fuerza sindical en Castilla y León y destacó el millar de nuevos delegados, hasta llegar a los 7.105, respecto a las elecciones de hace cuatro años. De esta forma, dio las gracias a todos los miembros del sindicato por el esfuerzo realizado en este tiempo, así como a los trabajadores que han depositado su confianza en las candidaturas.

En concreto, CCOO ha obtenido en las elecciones sindicales 7.105 delegados, seguido de UGT, con 6.551, 554 menos, en un periodo que comenzó en enero de 2004 y culminó el pasado mes de diciembre. La Comisión Ejecutiva destacó las victorias de este sindicato en las provincias de Burgos, León, Salamanca, Soria y Valladolid. Además, hubo un empate técnico en Palencia, un resultado ajustado en Zamora y más favora-

ble para la UGT en las provincias de Ávila y Segovia.

Precisamente, el sindicato UGT también se mostró satisfecho con los resultados obtenidos en estas elecciones, ya que, a pesar de no ser la fuerza con más representación han aumentado el número de delegados hasta situarse en 6.551

Asimismo, el sindicato conserva su posición «mayoritaria» en las grandes empresas de Castilla y León donde mantiene los Comités

de Empresas (cajas de ahorro, sector energético, automoción, servicios sociales y sector agroalimentario) y logra la victoria en las federaciones de Servicios Públicos (FSP-UGT), Enseñanza (FETE-UGT) y la Federación de Industrias Afines, Energía, Química, Minería, Textil, Piel y Afines (FIA-UGT).

Por ello, señalaron que se consolidan «como primera fuerza social» en Castilla y León al haber superado los 65.000 afiliados.



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com  
información

hemeroteca

última hora

encuestas

blog



### Premio Delibes de Periodismo

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, comprometió el apoyo de las instituciones en «la recuperación de la dignidad del oficio y profesión del periodista» durante la entrega del XII Premio Miguel Delibes de la Asociación de la Prensa de Valladolid al columnista Tomás Hoyas, quien, antes de recibir el galardón -dotado con 7.000 euros patrocinados por Caja España-, visitó a Delibes en su casa junto a Santos Llamas y Josechu Arroyo. / ICAL

► FITUR 2008

# Las Posadas Reales se duplican en cinco años hasta sumar 50

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID  
El turismo rural, segmento en el que Castilla y León es líder en número de establecimientos y pernoctaciones, ha aprendido a diversificar su oferta para atender las demandas de todo tipo de viajeros, desde aquellos que sólo buscan el contacto con la naturaleza a los más exigentes, que quieren el confort de un hotel de gran categoría en un entorno único. Para estos últimos, se creó en el año 2002 la marca Posadas Reales, el único marchamo de excelencia turística de Castilla y León cuya aceptación está creciendo

tanto entre los empresarios como en los usuarios. De hecho, en cinco años se ha duplicado el número de establecimientos acogidos a la marca, hasta alcanzar las 50 Posadas Reales en Castilla y León. La marca, según fuentes de la Consejería de Cultura y Turismo, «es un modelo de adaptación a la demanda más exigente y contribuye no solo a la recuperación y

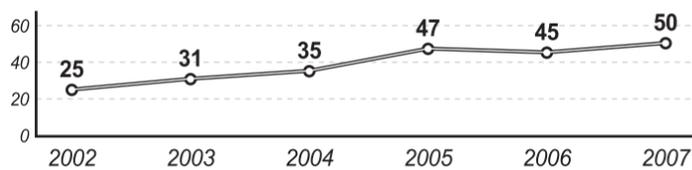
mantenimiento de un patrimonio arquitectónico rural relevante, sino también a formar parte de la competencia con marcas similares de comunidades limítrofes». Para los empresarios de las Posadas Reales el balance de estos cinco años es muy positivo, si bien al marchamo, consideran, «le faltaría un empujoncito más».

#### Marca de excelencia turística 'Posadas Reales' en Castilla y León

##### ▼ Requisitos que deben reunir las posadas y centros de turismo rural

- Edificio histórico o de arquitectura tradicional.
- Ubicado en un entorno inmediato natural o histórico.
- Tranquilidad (lejos de focos de contaminación acústica como carreteras, fábricas, bares...)
- Actividades complementarias.
- Jardín, terraza o espacio exterior propio.
- Servicio de comidas: mínimo desayunos y cenas.
- Servicio de recepción e información.
- Cuarto de baño en cada habitación.
- Salón y comedor independientes uno del otro y con capacidad suficiente.
- Más de 4 habitaciones de una, dos o tres palzas máximo.

##### ▼ Evolución del número de Posadas Reales (2002-2007)



FUENTE: Consejería de Cultura / elaboración propia

## Salgueiro

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, subrayó ayer que las Posadas Reales constituirán una de las principales propuestas que la Junta llevará a Fitur dentro de un espacio expositivo que, recalcó, ha tenido un «considerable» aumento de tamaño y que se presenta como un anfiteatro en el que hay asientos para que el visitante «se sienta acogido», mientras contempla los spots de la campaña Castilla y León es vida. Patrimonio, gastronomía, enoturismo y turismo rural completan la oferta de la Junta.

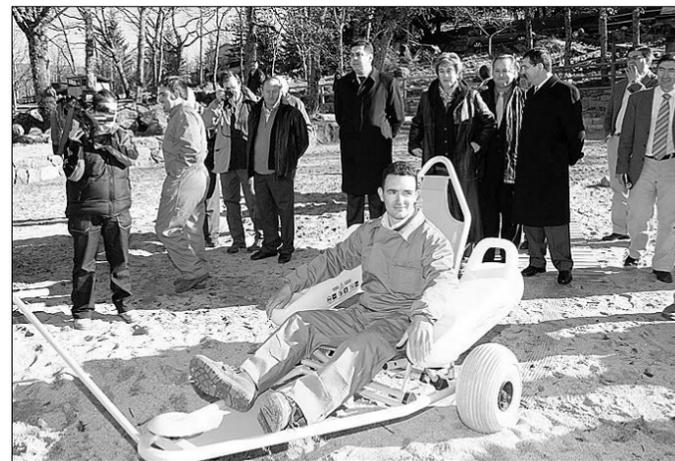
## INDUSTRIA

# Iberdrola Renovables cerró 2007 con un 27,3% más de energía en la región

ICAL / VALLADOLID  
Castilla y León cerró el año 2007 como la segunda Comunidad española con más potencia instalada por parte de Iberdrola Renovables, con 918 megavatios con un 27,3 por ciento más que el ejercicio anterior, sólo por detrás de Castilla-La Mancha, donde la filial de Iberdrola instaló el doble que en la región, con 1.881 megavatios, sobre todo debido a mayor presencia del viento en las llanuras manchegas, según un comunicado de la compañía. De esta forma, Castilla y León aporta el 20 por ciento de la potencia instalada de Iberdrola Renovables en España (4.571MW). Con la potencia instalada que se produce en la

región, se cubre el suministro de 1,25 millones de personas durante un año, el equivalente a la suma de las poblaciones de Valladolid, León y Burgos, según datos del censo de 2006 del Instituto Nacional de Estadística (INE). En 2007, Iberdrola Renovables ha puesto en servicio en la región siete parques eólicos: Morón-Almazán (50MW) y Portelrubio (4,98MW), en Soria; Grijota (4,98MW), en Palencia; Villalazán (4,98MW), en Zamora; Argañoso (22MW), en León; Carril I (18MW) y Sombrío (28MW), en Burgos. La compañía ha aumentado su presencia en esta Comunidad hasta contar con 25 parques eólicos.

## MEDIO AMBIENTE



### El Lago de Sanabria, más accesible.

La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, comprobó ayer, acompañada del delegado general de La Caixa en Castilla y León, José Ramón Cuesta, las obras realizadas en el Parque Natural del Lago de Sanabria (Zamora) para mejorar la accesibilidad de las personas con movilidad reducida a este bello espacio natural. / J.L.L. (ICAL)

## EMPRESAS

### Grupo Siro logra uno de sus retos con la compra de Productos Casado

Grupo Siro ha adquirido la empresa de Medina del Campo (Valladolid) Productos Casado, sociedad que pasará a integrarse en la parte del negocio de bollería de la palentina. Esta operación permite a Grupo Siro el cumplimiento de compromisos definidos en su Plan Estratégico 2007-2009 en relación al crecimiento en el negocio de bollería en particular y de la empresa en general. Para completar la integración, pondrá en marcha un plan

de relanzamiento industrial de la producción de Productos Casado, con el fin de adecuar la actividad a la estructura operativa de bollería, según un comunicado de prensa.

## ECONOMÍA

**Cinco empresas buscan oportunidades de inversión y cooperación en India** ■ Cinco empresas participan desde el lunes, y de la mano de la Junta, en un viaje de prospección a India con el objetivo de identificar oportunidades de inversión y de cooperación empresarial, así como la posibilidad de localizar potenciales socios en el país asiático y la de establecer alianzas estratégicas que desemboquen en acuerdos comerciales.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COOSÍO

## Alegres y olé

El lenguaje de los políticos, cuando pretende llegar a todas partes al mismo tiempo y con el mismo billete, recurre a los símiles taurinos o futbolísticos de los que nuestra cultura está tan sobrada. Un roto al borde del área, o un fajarse sin mover los pies del platillo, pueden ser más expresivos que una descripción pormenorizada del contenido de una intervención que las mayorías de las veces carece hasta de recipiente. Cuando la vacuidad adquiere caracteres de aurora boreal, cuando las pausas entre palabra y palabra ya no pueden engañar a nadie y las posiciones de las manos, cansadas de simular epístolas y evangelios, disimulan su vergüenza a base de mesar las solapas de los bolsillos de la chaqueta, solo queda recurrir a aquellas crónicas deportivas en las que el cancerbero dejaba que la portería fuera traspasada por la trayectoria inconcebible de un balón rematado en los límites de la ley de la gravitación universal. La prosa y el verbo se disfrazan de pastiches cultos para disimular las patadas al balón y a la inteligencia. Esto puede no estar mal si se trata de unos puntos en la liga, no es el caso cuando del buen gobierno de una nación se trata. Sobran entonces los adornos, las florituras y hasta llegando el caso la comparecencia en esas ruedas de prensa en las que la inteligencia, prensada y reprensada, se queda orillada en las parameras de la estupidez. Tanto cámara de foto, tanto magnetófono para diseccionar una salida de pata de banco o un triple salto de cinismo adobado con mentiras al ajillo, me parece un derroche de medios y un exceso de capotazos.

La jerga taurina también figura en el repertorio. Los votos de los de sombra no son los mismos que los que, desde la grada, aprietan el culo de las botas, mientras jalean con el rabillo del ojo las hechuras de la hembra que, tres localidades a la izquierda o la derecha, ofrece al astro rey sus sudores y el muestrario de sus posibilidades. Los pases con el pico de la muleta y los cuernos arreglados siempre esperan un sacamuelas pretendiendo explicar por qué los pájaros no se electrocutan, y los peces acaban siempre ahogándose en las ciénagas de lo oculto, pactado, negado y amasado en las madrigueras del poder por poder.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Un salto al futuro

Hay que mirar al pasado para dar el salto al futuro». Con esta idea central, las Cortes de Castilla y León se preparan para celebrar el 25 aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía y de su propia constitución en el monasterio de las Claras de Tordesillas. Se trata de una celebración que, ante todo, quiere afrontar los retos de una Comunidad madura en lo político y con un gran dinamismo que se ha apoyado en la autonomía para el mayor despegue económico y social que ha vivido Castilla y León en el último siglo. Es cierto que, supuestamente, las instituciones autonómicas pueden no ser suficientemente conocidas y valoradas, y eso es algo que emplaza a todos los agentes con responsabilidad en la Comunidad, pero también lo es que ha sido el estado autonómico el que ha permitido a todos los ciudadanos alcanzar cotas de bienestar antes desconocidas y que en estas dos décadas y media comienza a ser reconocido. Basta comprobar el grado de participación en las últimas elecciones autonómicas y compararlos con otros territorios para concluir que la sociedad se siente más concernida con sus instituciones regionales de lo que puede parecer aparentemente. La recientemente estrenada sede del Legislativo regional ya es un símbolo más de la Comunidad como manifiestan las miles de visitas recibidas en apenas seis

meses, del mismo modo es un ejemplo de fortaleza política que interlocutores de las administraciones como son los periodistas constituyan una asociación de profesionales parlamentarios, del mismo modo que se han estructurado otros agentes sociales.

25 años es tiempo suficiente para comprobar el extraordinario de lo logrado en la vía autonómica si bien -por más que algunos quieran falsear la historia con corteza de miras- el camino compartido de los viejos reinos de León y Castilla se alarga ya más de mil años y ha forjado un legado para la humanidad del que sentirse orgullosos y que tiene que ser palanca para el progreso futuro. Esa es, probablemente, la mejor celebración: que Castilla y León pone en valor este milenario acerbo y lo proyecta a un futuro de progreso en el que los valores de la responsabilidad, el esfuerzo, la generosidad, la solidaridad, la cohesión social y el desarrollo cultural que ha caracterizado esta tierra deben presidir la acción de todos.

## Evitar la falta de médicos

El consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, presentó ayer una batería de medidas necesarias para evitar un «déficit real» de médicos en la Comunidad, principalmente en atención primaria, a pesar de que en estos momentos sólo se produce esta escasez

de recursos en zonas puntuales y algunas especialidades concretas. Este problema, que ha venido concentrándose en algunos municipios del medio rural, no es exclusivo de Castilla y León, aunque la Junta ha decidido ponerse manos a la obra para buscar soluciones a través de un estudio detallado sobre las necesidades de médicos especialistas.

Precisamente, gracias a este conocimiento de la situación se puede lanzar un plan de choque como el que ayer presentó el consejero de Sanidad, una serie de iniciativas que además pretende consensuar con la oposición socialista y los sindicatos representativos del sector para alcanzar un gran 'pacto social por la sanidad' que permita alcanzar el objetivo de cubrir la plantilla de médicos especialistas para el año 2017.

Este consenso buscado será fundamental a la hora de adoptar algunas decisiones durante los próximos diez años, tanto las que tendrán un resultado a largo plazo como el incremento de 200 plazas anuales en las dos facultades de Medicina de la región (Valladolid y Salamanca) como aquellas que deben funcionar en el corto plazo, como la fidelización de los profesionales en activo y la captación de nuevos médicos o la reordenación de la oferta MIR. Todas estas iniciativas podrán dar sus frutos si son bien resueltas, pero sobre todo para alcanzar el éxito deberán contar desde el principio con el apoyo de todas las partes: partidos políticos, Administración, trabajadores e incluso pacientes. Las soluciones a este problema no son fáciles, pero se puede superar y evitar que se agrave esta falta de especialistas.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

MARÍA JESÚS RUIZ  
Vicepresidenta segunda y consejera de Medio Ambiente

«Los ayuntamientos que no pongan en marcha las depuradoras de agua van a tener sanciones muy importantes por parte de la CHD»

LUIS MIGUEL ENCISO  
Director del Bicentenario de la Guerra en la región

«La Guerra de la Independencia fue un fenómeno tan importante que se hacían necesarias las conmemoraciones culturales»

## PERSONAJE DEL DÍA

## Luis Miguel Enciso

DIRECTOR DEL BICENTENARIO DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA EN LA REGIÓN

El catedrático de Historia Moderna dirige y coordina la actividad cultural organizada para conmemorar en la región el bicentenario de la Guerra de la Independencia, en la que muchos municipios castellanos y leoneses tuvieron participación. Exposiciones, conciertos y otras actividades completan la programación.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Quinielas para el Arzobispado

Vamos hoy con una de quinielas... pero no para el Gobierno. Les cuento: resulta que el Arzobispado castrense de España lleva vacante desde julio pasado, cuando su titular el burgalés Francisco Pérez González, que había sido anteriormente obispo de Soria, fue nombrado arzobispo de Pamplona Tudela y, como en todo buen sillón que se precie, ya han empezado los nombres. Me dicen, aunque les confieso que no tengo hilo directo ni con Roma ni con el nuncio, que en estos momentos son tres los religiosos que suenan para el cargo y dos de ellos son de Castilla y León. Se trata del obispo de León, Julián López, y del titular de Ávila, Jesús García Burillo, que se uniría al de Orense en la terna. Resulta que este Arzobispado tiene mucho morbo porque es el único en el que pesa el Gobierno para la designación y con un presidente del Gobierno y un ministro del ramo, es decir, de Defensa de León, algunos están haciendo coplas con la posibilidad de que le toque a otro leonés este puesto que, ahí es nada, lleva aparejado el nombramiento como general de División y, como se puede ver con mando en plaza. Lo único que hay ¿malas? lenguas que dicen que ya que se ha esperado seis meses, la situación puede aguantar otro poco hasta ver qué Gobierno sale del 9-M. Atentos.



Un policía nacional custodia las cajas en las que la Fiscalía General del Estado recogió toda la documentación presentada ante el Supremo para ilegalizar al PCTV. / EFE

EL ANÁLISIS

## El objetivo es 'cerrar el grifo' del dinero

La finalidad prioritaria de la ilegalización de los partidos proetarras es evitar que ingresen un solo euro de las arcas públicas a través de los sueldos de sus cargos electos.

Más allá de la ilegalización jurídica, que puede ser fácilmente escamoteada mediante el empleo de otras siglas, lo que realmente pretende el Gobierno es que ANV y el PCTV «no tengan ni una sola peseta de dinero público». Así lo explicó sin ambages el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, que ha trasladado como máxima prioridad a la Abogacía del Estado la necesidad de cortar la financiación de los *abertzales*. Tal petición se realiza en virtud de la última reforma de la Ley de Financiación de Partidos, ya que, antes de la modificación, el ministro podía suspender los ingresos a los partidos que incurriesen en supuestos delictivos sin intervención judicial, pero ahora es imprescindible que el requerimiento lo apruebe el Supremo.

Por ello, el socialista insistió en que «lo razonable» era que Interior utilizara la habilitación que le da la Ley de Partidos para, además de su ilegalización, solicitar «que no haya un solo fondo público que vaya a ANV y PCTV».

Ambas formaciones reciben dinero del erario público, ya que Acción Nacionalista cuenta con 437 concejales en diferentes localidades del País Vasco y Navarra y el PCTV con nueve representantes en el Parlamento Vasco, que integran el grupo Ezker Abertzalea.

En la actualidad, los parlamentarios *abertzales* en la Cámara regional perciben cada uno un mínimo de 67.739 euros anuales, cifra que aumenta con las cantidades que cobran por dietas y desplazamientos. Por su parte, Nekane Erauskin, como portavoz del grupo, recibe más de 80.000 euros. Como grupo, Ezker Abertzalea obtiene una subvención de 210.516 euros al año, a lo que habría que sumar las cantidades que perciben por subvención de escaños, es decir, 35.076 por cada parlamentario, hasta un total de 315.684.

Una hipotética suspensión de actividades del PCTV podría suponer que se ordenara al Parlamento autonómico la disolución de Ezker Abertzalea y, con ello, conocida la postura del tripartito vasco sobre las ilegalizaciones, un nuevo caso *Atutxa*.

# La Fiscalía solicita ilegalizar al PCTV y que se le impida presentar listas

La 'Sala del 61' del Tribunal Supremo también decidirá si acepta la suspensión cautelar de todas las actividades de la formación 'abertzale', acusada de ser un apéndice de Batasuna

• Conde Pumpido ha aportado informes que prueban sin lugar a dudas que el Partido Comunista de las Tierras Vascas y el grupo de Otegi comparten fines y financiación.

AGENCIAS / MADRID

A la espera de que la Abogacía del Estado termine de redactar sus alegaciones contra el PCTV y ANV, la Fiscalía General ha tomado la iniciativa y, también bajo las instrucciones directas del Gobierno, puso ayer en marcha de manera efectiva el proceso para dejar fuera del ordenamiento a las dos formaciones *abertzales*. El turno correspondió en primer lugar al Partido Comunista de las Tierras Vascas, que fue puesto oficialmente en entredicho por el Ministerio Público ante la llamada *Sala del 61* del Tribunal Supremo, instancia en la que instó su ilegalización, toda vez que la acusación considera probada y demostrable la subordinación de la formación proetarra a Batasuna, y por tanto, ETA.

El fiscal solicita, además de la pérdida de su condición de interlocutor político, la suspensión cautelar de todas sus actividades, el cierre de sus sedes y la sustancial prohibición para que presente

candidaturas a las elecciones del 9 de marzo. La demanda incluye pruebas incontestables sobre la vinculación económica y financiera entre la formación de Otegi y los comunistas, así como las numerosas reuniones que han mantenido dirigentes de ambos partidos.

**PROVECHOSA REDADA.** La Fiscalía explica que las evidencias aportadas se han obtenido «fundamentalmente» en el registro policial de 5 de octubre en la sede social que el PCTV tenía en la localidad de Usúrbil, y han permitido desvelar ahora que tan «estrecha colaboración» se extiende no solo al ámbito de la actividad política sino también, y sobre todo, al de la cooperación económica. Como

ejemplo, se cita la cesión al brazo político de ETA de la sede de la formación todavía legal, en la que los terroristas mantenían reuniones «periódicas».

También se suministran evidencias que constatan que el PCTV ha facilitado la «presencia pública» de Batasuna, incluso en el propio Parlamento Vasco, a través de siete legisladores electos, «haciendo depender el contenido de sus decisiones políticas a las concretas instrucciones y directrices de los dirigentes del partido ilegal en diferentes cuestiones relacionadas con el País Vasco».

La demanda cita al respecto la estrategia relacionada con el tren de alta velocidad, respecto al que los *abertzales* han «secundado y

hecho suyas las consignas de ETA para impedir que dicha infraestructura llegue a ser realidad».

El departamento que dirige Cándido Conde Pumpido aporta además un documento de 13 de junio de 2007 que establecía las pautas para la creación de una «caja común o única» que sirviera para centralizar los ingresos y gastos de la estructura proetarra, que engloba tanto al PCTV como a ANV y también a Batasuna.

«Este sistema permitió que los ingresos procedentes de las diferentes administraciones en concepto de remuneraciones de sus representantes en la Cámara Vasca o de subvenciones pasaran a esta caja única y de la misma salieran los fondos necesarios para abonar los gastos realizados por Batasuna en la organización de mítines», según explica la demanda.

La Fiscalía considera también acreditado que 49 personas, todas ellas dirigentes de la Mesa Nacional o «cualificados» miembros de Batasuna, estuvieron contratadas por el PCTV como asalariados.

Asimismo se documenta que de las cuentas del PCTV han salido 21 transferencias de 27.000 euros a otras tantas de las que eran titulares tales empleados. Asimismo están reflejadas 19 ingresos por 197.000 euros a las cuentas en Bélgica y Francia de jefes batasunos.

## Los proetarras piden auxilio en Europa

Una vez constatado que su futuro doméstico es completamente negro, ANV, el siguiente objetivo de la Justicia tras las acciones adoptadas ayer contra sus *primos* del PCTV, ha iniciado una gira por diversos países europeos para denunciar el carácter «antidemocrático» y el «delirio represivo» del Gobierno español. La *tournee* consistirá en diversos encuentros de dirigentes proetarras con diversos partidos -solo confirmó una cita con un grupo alemán y otro en el Parlamento flamenco-.

«Es imprescindible difundir a los cuatro vientos el estado de excepción que vivimos en Euskal Herria», proclamó Urkaregi, antes de hacer «un llamamiento a todos los que se sienten independentistas» para que participen en un acto político que han organizado el próximo domingo en Bilbao con el objetivo «demostrar al PSOE y al Gobierno español que este país no acepta más ilegalizaciones».

LA LUCHA ANTITERRORISTA ACOSO POLICIAL

# Arrestan en su domicilio de Hendaya a una de las etarras más buscadas

Ainhoa Adín Jáuregui, que no vivía en la clandestinidad, formó parte del 'comando Ibarla', responsable al menos de tres atentados mortales, y estaba huida de la Justicia desde 2001

• Las Fuerzas de Seguridad galas la tenían en su punto de mira desde 2004, cuando escapó de una redada efectuada en Limoges contra el 'aparato de falsificación' de la banda.

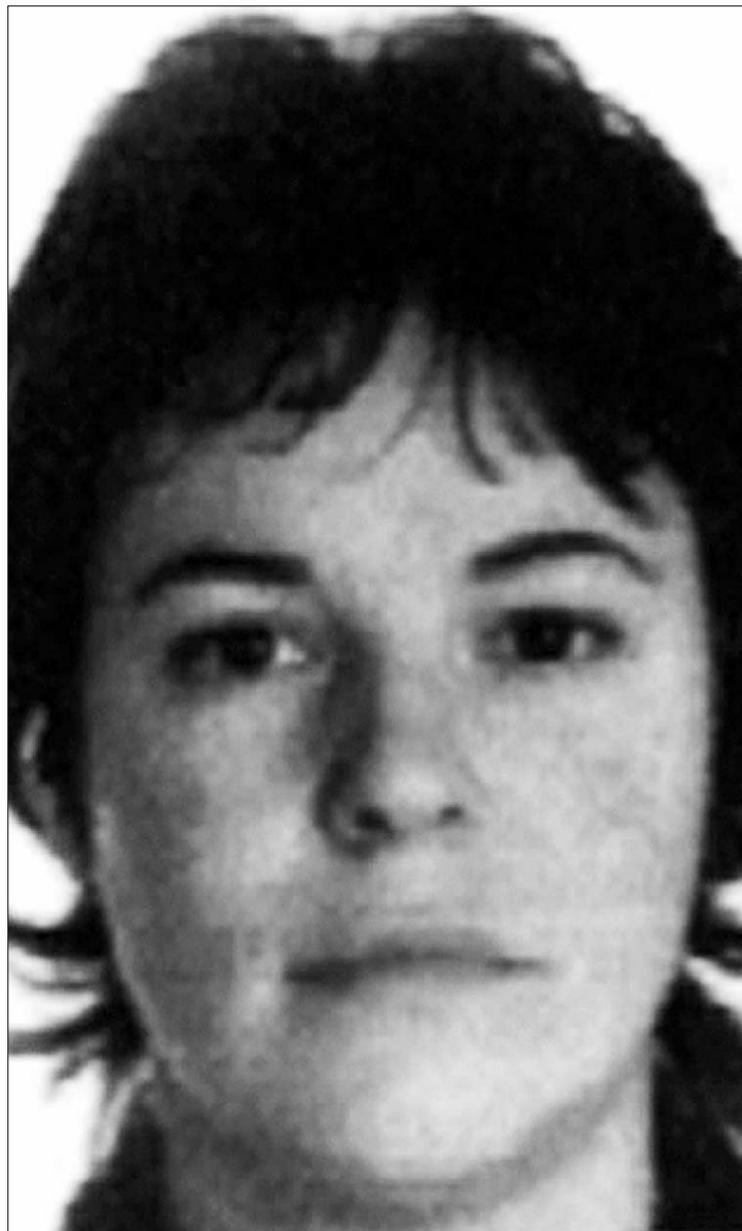
EFE / PARÍS-MADRID

La ofensiva contra ETA y su entorno no se limita al terreno político. Además de las acciones judiciales para sacar del ordenamiento a los partidos *satélites* de Batasuna y, de paso, suprimir una de sus principales fuentes de financiación, la Policía sigue *achuchando* a los terroristas. Ayer el turno de ingresar en prisión correspondió a Ainhoa Adín Jáuregui, quien figura entre los 19 activistas de la banda más buscados por las Fuerzas de Seguridad y que fue capturada en el pueblo francés de Hendaya.

Adín, nacida en octubre de 1972 en San Sebastián, se encontraba huida de la Justicia gala desde la redada practicada en 2004 contra el *aparato de falsificación* de la organización criminal que tuvo lugar en Limoges. Pero en España, la esposa del etarra Irastorza Dorronsoro era perseguida desde 2001, tras la desarticulación del *comando Ibarla*.

Adín era miembro de este grupo, que inició su actividad en septiembre de 1994 y al que se le atribuyen más de 20 atentados hasta 1997, que causaron al menos tres muertos. Entre los ataques más graves atribuidos al *Ibarla* destaca el asesinato el 19 de abril 1995 del policía nacional Eduardo López Moreno cuando manipulaba una bomba abandonada en la casa cuartel de la Guardia Civil de la localidad navarra de Endarlaza.

Además, es responsable de la explosión de otro artefacto en El Corte Inglés de Valencia que causó



Ainhoa Adín Jáuregui vivía en Francia con su marido y sus tres hijos. / EFE

la muerte de Josefina Corresa Huerta y heridas muy graves a su hija, el 16 de diciembre de 1995. En su historial también se refleja el asesinato en Irún el 4 de marzo de 1996, con una bomba adosada a los bajos de un vehículo camu-

flado, del agente Ramón Doral Trabadelo, uno de los responsables del Servicio de Información de la Policía autonómica vasca en Guipúzcoa.

Sin que ello desmerezca en absoluto el logro de los agentes fran-

## Descalificaciones

Por más que todos insisten en que la campaña es tiempo de propuestas y no de descalificaciones, lo cierto es que el primer debate público entre el PSOE y el PP en tiempo electoral estuvo protagonizado por el terrorismo y las acusaciones. Los protagonistas fueron los portavoces parlamentarios de los dos principales partidos españoles, el socialista Diego López Garrido y el popular Eduardo Zaplana.

Al margen de unas pocas referencias a la crisis económica, el núcleo del enfrentamiento se centró en la política antiterrorista a raíz de que el representante de Génova recordara el reconocimiento de Zapatero de que autorizó contactos con ETA tras el atentado de la T-4. Zaplana aprovechó tal confesión para denunciar que «jamás, de un presidente del Gobierno en la democracia española, se ha podido demostrar que haya mentido a un Parlamento». «No habéis tenido agallas para contra la verdad, habéis mentido y lo sabéis», apostilló, antes de asegurar que «en cualquier democracia normal Zapatero debería haber dimitido».

En su réplica, Garrido retrocedió hasta las armas de destrucción masiva o la autoría del 11-M para denunciar que el PP «batió récords de mentiras» durante sus Gobiernos.

ceses, llama la atención que la etarra fuera capturada en su domicilio, en el que residía con conocimiento de todo el pueblo junto a su marido y sus tres hijos. En el registro de la vivienda no se hallaron armas ni documentación falsa.

## El Gobierno vasco pasa al contraataque

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

Escocido aún por la condena al ex presidente del Parlamento vasco, el peneuvista Juan María Atutxa, el Gobierno vasco, que no se ha cansado de criticar a los tribunales *españoles*, a los que no reconoce legitimidad cuando las sentencias le son contrarias, anunció ayer que recurrirá a la misma Justicia a la que denosta para interponer una querrela criminal contra Juan Pablo González, uno de los vocales del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ). A juicio del Ejecutivo dirigido por el independentista Juan José Ibarretxe, el magistrado acusó en un artículo de prensa a su Gabinete de «convivencia» con ETA.

Las palabras objeto de litigio fueron publicadas en un diario de tirada nacional en el que González afirmó que «la preocupante reali-

dad no se hubiera producido sin la connivencia y la tolerancia de un Gobierno vasco cada vez más radicalizado, empeñado en ligar su destino al de una banda terrorista a la que lleva décadas proporcionando cobertura social, política e ideológica».

La portavoz del Ejecutivo regional, Miren Azcárate, destacó que el texto está firmado por el vo-

cal del organismo de gobierno de los jueces que «representa, supuestamente, al País Vasco».

Respecto a la manifestación del sábado en Bilbao en protesta por la condena a Atutxa y la posible reacción a la misma del CGPJ, la portavoz señaló que durante el acto «no hubo ninguna descalificación» y que fue una iniciativa «legítima que se desarrolló en paz».

Zapatero insiste en que siempre dijo «la verdad» durante el proceso negociador

OTR-PRESS / MADRID

El presidente Zapatero intentó ayer de nuevo liberarse del estigma que acarrea desde las declaraciones en las que reconoció expresamente que autorizó los contactos con ETA incluso después del atentado mortal de Barajas. Para intentar que tal confesión no le pase una factura electoral demasiado abultada, el socialista optó por la táctica de negarlo todo, con la esperanza de que los votantes olviden sus manifestaciones pasadas. Así, «dentro de las limitaciones que exige la prudencia» en materia antiterrorista, el inquilino de Moncloa proclamó que, durante el malogrado y mal llamado *proceso de paz*, siempre dijo «la verdad». Además, Zapatero alimentó un poco más los temores de quienes consideran que no ha renunciado a nuevas negociaciones al defender «el derecho de todos los presidentes del Gobierno de intentar poner fin a la lacra del terrorismo» y señaló que, «a diferencia de otros momentos», lo que ocurrió en esta ocasión es que «se ha tratado de hacer oposición» con el terrorismo.

El punto de vista del PP, a quien aludía el jefe del Gobierno en su última interpelación, considera que, en lugar de presumir de transparencia, lo que debería hacer el Gobierno es reconocer que «se equivocó». Así lo explicó el jefe de los *populares*, Mariano Rajoy, antes de acusar a Zapatero de iniciar ahora las ilegalizaciones de ANV y el PCTV por «conveniencia electoral».

La Audiencia fija para el 21 de abril el macrojuicio contra Gestoras

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional celebrará a partir del próximo 21 de abril el macrojuicio contra 27 responsables de Gestoras Pro Amnistía, el colectivo ilegalizado de apoyo a los presos de ETA. La Fiscalía solicita 10 años para los acusados por integración en banda armada.

El procedimiento se celebrará de lunes a miércoles hasta el 23 de julio, en sesiones que comenzarán a las 10 de la mañana, y tendrá lugar previsiblemente en la sede de la Casa de Campo.

Cuando dé comienzo, será el segundo macroproceso contra el entorno de la banda terrorista, después de que el 19 de diciembre se condenara a penas de entre 2 y 24 años a 47 de los 52 acusados del sumario contra EKIN.

## La UE protege a los usuarios de la red que se bajan música

El Tribunal de Justicia de la Unión Europea declara en una sentencia que las empresas de telefonía no están obligadas a revelar los datos de los internautas que se descargan archivos

• El fallo de los jueces comunitarios deja la puerta abierta a cada Estado para que busque el equilibrio entre los derechos fundamentales a la propiedad intelectual y a la intimidad.

EFE / BRUSELAS

Las empresas de telefonía no están obligadas a ceder a la asociación de productores y editores de música de España (Promusicae) los datos de sus usuarios de internet que realizan descargas de música, según una sentencia dictada ayer por el Tribunal de Justicia de la Unión Europea.

Los jueces de Bruselas concluyeron que el Derecho Comunitario «no obliga a los Estados miembros a divulgar datos personales con objeto de garantizar la protección efectiva de los derechos de autor, en el marco de un procedimiento civil».

Sin embargo, los países deben, al adaptar sus normas a las directivas comunitarias, «basarse en una interpretación de éstas que garantice el justo equilibrio entre los derechos fundamentales protegidos», que incluyen el respeto a la intimidad y el derecho a la propiedad intelectual.

El Tribunal se pronunció así sobre una consulta de un juzgado de lo Mercantil de Madrid, que preguntó a los magistrados comunitarios si la legislación de la UE obliga a imponer el deber de comunicar datos personales en el marco de un procedimiento civil para garantizar una protección efectiva de los derechos de autor.

El caso tiene su origen en la petición que Promusicae hizo a Telefónica para identificar a un grupo de usuarios a los que da acceso a internet y de los que la operadora conoce su dirección IP -número que identifica una interfaz de un ordenador en una red que usa el protocolo de internet-, fecha y hora de conexión.

El colectivo defensor del canon digital argumentó que dichos internautas «están cometiendo actos de competencia desleal y vulneran los derechos de propiedad intelectual», al hacer uso de un programa de intercambio de archivos -Kazaa- y ofrecer los de música cuyos derechos de explotación corresponden a los miembros de la asociación.

Telefónica alegó que, conforme a la legislación nacional, la comunicación de los datos solicitados por Promusicae solo se podía autorizar en el marco de una investigación criminal o para la salvaguarda de la seguridad pública o la defensa nacional.



Los internautas que se bajan canciones y películas están a salvo por el momento. / CONSUELO LÓPEZ

Para resolver la cuestión, los jueces analizaron la normativa europea sobre propiedad intelectual, privacidad y comunicaciones electrónicas y protección de datos personales.

El Tribunal recordó que entre las excepciones permitidas por la

normativa continental sobre protección de datos personales figuran las medidas necesarias para la protección de los derechos y libertades de otras personas.

La legislación sobre privacidad y comunicaciones electrónicas «no excluye la posibilidad de que los

Estados miembros impongan el deber de divulgar datos personales en un procedimiento civil, pero tampoco les obliga a imponer tal deber», según un comunicado del Tribunal, que pidió que se «garantice el equilibrio entre los distintos derechos fundamentales».

## Sonrisas y lloros virtuales

AGENCIAS / MADRID

Como era de esperar, la alegría va por barrios. Las asociaciones de internautas y de usuarios de la red aplaudieron ayer la sentencia europea que exime a las empresas de telefonía de suministrar sus datos, y pidieron a las entidades gestoras de derechos de autor «que tomen nota».

El presidente de la Asociación de Internautas, Víctor Domingo, advirtió de que la sentencia «remarca» que el intercambio de archivos no es delito, por lo que ya «no son dignas de aceptación las pretensiones liberticidas que tra-

tan de romper una máxima de protección de datos».

En este sentido, señaló que el número IP que identifica a los usuarios es un dato de carácter personal y «la única autoridad competente» para solicitarlo es un juez. Por tanto, entiende que la sentencia de la UE debe ser «una llamada de atención a todos los partidos que quieren seguir las estrategias de los gestores de los derechos de autor».

Por su parte, la asociación de Productores de Música de España (Promusicae) espera que el reciente fallo del Tribunal de Jus-

ticia Europeo haga que el Ejecutivo obligue por ley a Telefónica a ceder los nombres de los usuarios que se bajan música ilegalmente de internet.

El presidente de este colectivo, Antonio Guisasaola, confía en «que esto haga recapacitar a nuestros gobernantes para que promuevan mecanismos que permitan, por fin, lograr la colaboración de los ISP -prestadores de servicios de internet- en la defensa de los derechos de propiedad intelectual». «Esta colaboración es cada vez más necesaria. Ya lo hacen en Francia», apostilló.

► SALUD

Los médicos advierten contra las 'hormonas de la juventud' y los antioxidantes

EFE / MADRID

Expertos de todo el mundo en tratamientos contra el envejecimiento alertaron ayer de la «ineficacia» de las llamadas *hormonas de la juventud* y de la «peligrosidad» de la ingesta masiva de antioxidantes, que pueden ser contraproducentes para la salud.

El doctor Sreekumaran Nair, jefe del servicio de Endocrinología de la Clínica Mayo de Rochester (Minnesota), destacó que una dieta equilibrada, practicar ejercicio moderado, protegerse adecuadamente, rebajar el estrés y beber abundante agua son los métodos más eficaces contra el desgaste físico y psíquico.

En esto coincidieron neurólogos, dermatólogos, patólogos, endocrinólogos, psiquiatras y cirujanos, quienes comentaron que la gente recurre más a ellos que a los consejos básicos, empujada por una obsesión por la belleza y por no envejecer que es fuente constante de infelicidad y que no se resuelve en las consultas.

Así lo indicaron en un simposio sobre avances científicos en la prevención del envejecimiento, organizado por la Fundación Ramón Areces, en un contexto social en el que los mayores de 60 años representan casi una cuarta parte de la población española. De hecho, no faltaron voces que auguran que los bebés de hoy serán en su mayoría centenarios.

**CURRY.** Los expertos insistieron en que recurrir a suplementos alimenticios o atiborrarse de vitaminas para mantenerse joven y guapo, una moda cada vez más habitual, puede ser contraproducente para la salud. Sin embargo, Nair comentó que hay sustancias naturales como las que existen en el tomate o en el curry que tienen un efecto antienviejimiento «muy interesante».

Esto podría explicar que los hindúes, con una dieta abundante en esta especia, tengan una mayor esperanza de vida y padezcan ocho veces menos Alzheimer que los occidentales.

Los especialistas insistieron en que el consumo de tabaco y el abuso del alcohol son algunos de los factores que más adelantan la senilidad y, como ejemplo, comentaron que los adventistas del séptimo día, una secta religiosa que prohíbe ambas sustancias, viven un promedio de nueve años más que el resto de los estadounidenses.

EL HEREDERO CUMPLE 40 AÑOS ASÍ SE EDUCA UN PRÍNCIPE

# El Rey del siglo XXI

Don Felipe de Borbón será el monarca mejor preparado que se haya sentado hasta la fecha en el trono de España

P. CERNUDA (FAX PRESS) / MADRID

Una multitud esperaba a la Reina Victoria Eugenia cuando llegó a Madrid. Había partido de España 37 años antes camino del exilio, y nunca quiso regresar a un país en el que se había sentido tan desgraciada y que finalmente votó por la República. Pero un acontecimiento muy especial la inclinó a viajar a España: el nacimiento de su bisnieto Felipe, hijo de su muy querido nieto Juan Carlos.

La Reina, que residió en el Palacio de Liria los dos días que permaneció en Madrid, fue la madrina del niño que, esperaba, un día sería rey. El padrino fue Don Juan de Borbón y en la ceremonia, a la que también asistió Franco, por unas horas se dejaron atrás las tensiones que habían existido siempre entre el Borbón y el Generalísimo.

Felipe de Borbón, tercer hijo de los entonces Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía, nació en la clínica de Loreto y el entusiasmo de su padre al dar la noticia a los periodistas fue indescriptible. Brindó con ellos con cava, dijo que Doña Sofía se encontraba perfectamente y dio a entender que se sentía un padre feliz. Generalmente no tenía muchos motivos para estar contento, los problemas dinásticos no se resolvían y se temía además que Franco le designara sucesor en algún momento, lo que era un arma de doble filo: por un lado garantizaba la reinstauración de la Monarquía, pero, por otro, la quiebra dinástica, al no contar con Don Juan.

Un año más tarde del nacimiento de Don Felipe, en verano del 69, Franco designó sucesor a su muerte, a título de Rey, a Don Juan Carlos, y eso creó una profunda distancia entre éste y su padre. Sin embargo, Felipe creció ajeno a los problemas dinásticos.

Los Reyes decidieron enviarle a un colegio secolar -lo que no era habitual en aquellos tiempos-, Santa María de los Rosales, ante cuya dirección la entonces Princesa Sofía insistía que trataran a su hijo como un alumno más. De aquellos años conserva a sus mejores amigos, aunque

cuando le faltaba un curso para finalizar, los Reyes -la proclamación se produjo cuando Felipe tenía siete años- decidieron enviarlo al extranjero, a Canadá.

Dos fueron las razones: la primera y principal, que Felipe, hijo de reyes, en su adolescencia empezó a apuntar cierta arrogancia, por lo que Don Juan Carlos y Doña Sofía pensaron que era obligado alejarle de España; segundo, para su formación era esencial que hablara perfectamente inglés y francés.

Después de Lakefield Collage, el Príncipe, al igual que había hecho el Rey en su momento, estudió en las tres academias militares para completar su formación y después quiso estudiar en la Universidad. Fue matriculado en Derecho en la Autónoma, donde se licenció, y además cursó varias asignaturas de la carrera de Económicas.

Aquellos años forjaron su personalidad. Entonces surgió un Felipe muy apegado a sus compañeros, independiente, con gran sentido del humor,

que se sumaba a todas las bromas y que fue arrestado en las escuelas militares por escaparse o armar alborotos.

El remate de esa formación lo recibió en Georgetown, en Washington, donde estudió durante dos años un máster en Relaciones Internacionales. Fue su época de máxima libertad, vivía en un apartamento adosado junto a su primo Pablo de Grecia, con una persona que acudía un par de veces a la semana para limpiar la casa.

**SU VIDA EN WASHINGTON.** Un diplomático adscrito a su servicio era el único recuerdo de sus obligaciones institucionales. Se dedicó a sus estudios, aunque algunos miembros del Gobierno español, a título casi particular, le llamaban al viajar a la capital americana. Era el caso de Javier Solana, que invitaba a su hijo -que estaba allí- y al Príncipe, y los llevaba a cenar a algún restaurante en el que los dos se resarcían de la comida rápida.

El Príncipe se sentía libre también afectivamente. Había dejado atrás su relación con Isabel Sartorius, con quien había vivido su primera historia de amor. Siempre se dijo que la Reina influyó en la ruptura, lo que no era cierto. Efectivamente, Felipe e Isabel acordaron darse un margen de tiempo y, al regreso de Georgetown, decidir si seguían o no. No siguieron, el Príncipe tuvo muchas amigas en Washington y con una de ellas incluso mantuvo una relación que se prolongó durante un tiempo al volver a España.

Ese regreso significó un cambio en su vida. Tenía que iniciar ya su papel institucional de heredero y demostrar que contaba con una formación impecable. Primero esas tareas estuvieron circunscritas a campos relacionados con los jóvenes, como la defensa del medio ambiente, los deportes o el voluntariado. Luego fueron creciendo en carga política.

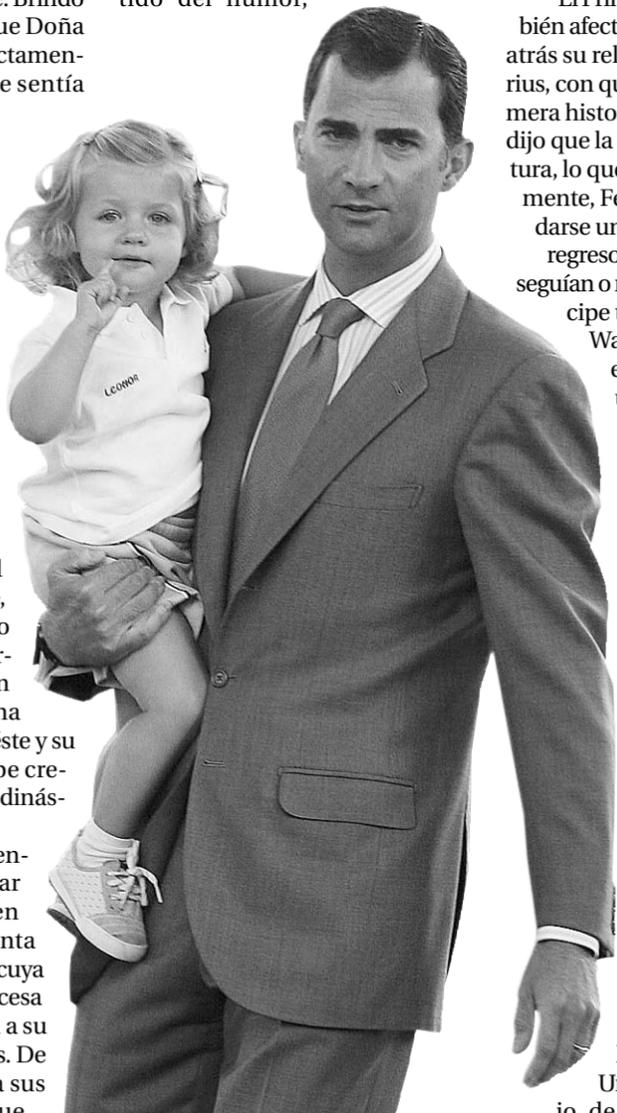
Realizó viajes al extranjero para conocer el funcionamiento de las instituciones, la Unión Europea, el Consejo de Europa, la OTAN, la

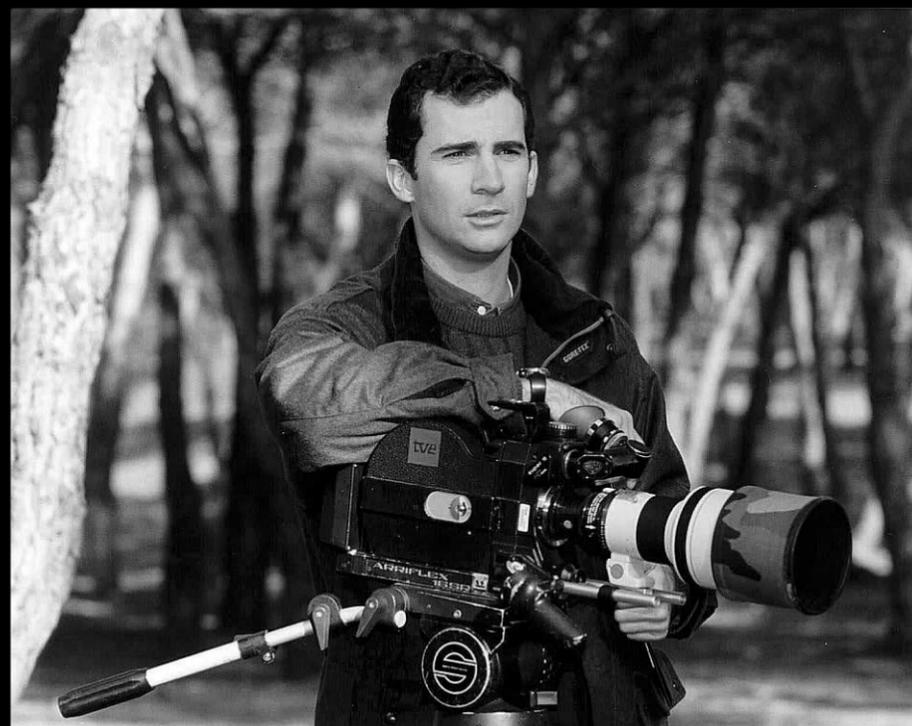


Unesco, visitó todos y cada uno de los ministerios y las instituciones del Estado, medios de comunicación, institutos y centros especializados. El Rey le encomendó la tarea de representarle en las tomas de posesión de los presidentes iberoamericanos, así como en la inauguración de las ferias internacionales. El Príncipe tenía cierta obsesión por no ser como su primo Carlos de In-

glaterra, que en una ocasión había sido definido como «príncipe a la espera». El no quería esperar, sino tener su propio trabajo institucional, ya que no podía ser lo que dijo un día que le hubiera gustado: un abogado con bufete propio.

Sus obligaciones dinásticas le obligaban a casarse cuanto antes y dar continuidad a la línea de sucesión, pero no quería hacerlo sin





## Cuatro décadas.

La formación de Don Felipe ha concedido un papel destacado a su futura labor como comandante en jefe de los Ejércitos, pero el Príncipe ha tenido otras muchas inquietudes, entre ellas la defensa de la naturaleza, una tarea a la contribuyó desde una serie documental en TVE. Su padre, el Rey, le implicó desde muy joven en las obligaciones del Estado, mientras que el matrimonio con Doña Letizia ha aportado a su existencia felicidad personal y la enriquecedora responsabilidad de ser padre, que no parece pesarle. El Heredero cumple 40 años más feliz que nunca. / FOTOS: EFE

enamorarle previamente, y en ese sentido tenía el respaldo de sus padres. Se enamoró de una modelo noruega, Eva Sannum, con la que estuvo a punto de anunciar su compromiso matrimonial. Finalmente, en octubre de 2001 decidieron poner fin al noviazgo. Don Felipe estaba obsesionado con que la imagen de Eva quedara a salvo; por eso tardó casi dos meses en ha-

cer pública la ruptura, para ver si en ese tiempo se apaciguaban las críticas y no se considerara la ruptura como un rechazo a la modelo.

Durante dos años no mantuvo ninguna relación seria, hasta que en octubre de 2003 conoció casualmente -en principio no estaba invitada a la cena-, en casa de Pedro Erquicia, a la periodista Letizia Ortiz. Coincidió con ella meses después

en Galicia, cuando el Príncipe fue a visitar las zonas afectadas por el Prestige y ella cubría la información para TVE. La invitó a cenar, pero Letizia lo hacía con sus compañeros de equipo. Concertaron una cita al regresar a Madrid. Y hasta hoy. El Príncipe anunció a sus padres, antes de verano del 2003, que salía con Letizia Ortiz, que estaba enamorada de ella y que pensaba en boda.

Los Reyes la quisieron conocer y la llevó a Zarzuela. El resto es conocido: se hizo público su compromiso el 1 de noviembre de 2003, después de varios meses de noviazgo discreto, se casaron en mayo del año siguiente, y son padres de dos niñas, Leonor y Sofía. El Príncipe ha ganado en seguridad desde su matrimonio, se le ve más cercano, más espontáneo. Y más feliz.

Es hombre muy preparado, trabajador, comunicativo, que se reúne con infinidad de personas, del mundo de la cultura, la política, la ciencia o la milicia. Tiene afán por saber. Apunta todo en unas fichas que lleva siempre encima, ideas, datos, con una letra pequeña y menuda, la misma con la que escribe sus discursos, que las más de las veces redacta él mismo.



De i. a d., Jesús Martínez de Rioja, José Manuel González Huesa, Julio César Pineda, Constantino Mediavilla y Jason Garita Vargas. / FOTOS: LUIS LÓPEZ ARAICO

# Periodistas venezolanos elogian al Rey y a la prensa española

Denuncian la presión política y económica que el Gobierno de Chávez ejerce sobre los medios de comunicación que no le son afines y las limitaciones que se pone a la libertad de expresión

• La primera mesa redonda sobre las relaciones de los medios con las fuentes advirtió que los *blogs* no son fuentes de información y que «dentro de ellos no se hace periodismo».

G. ARCE / BURGOS

Por si aún quedaba alguna duda, la «extraordinaria frase» del «¡Por qué no te callas!» que el Rey de España espetó a Hugo Chávez en la última Cumbre Iberoamericana de Chile, ha supuesto un punto de inflexión en los últimos ocho años de gobierno autoritario en Venezuela. Así lo ve, al menos, el periodista Julio César Pineda, director de *Brújula Internacional*, que se ha convertido en la voz de Venezuela en la cumbre de periodistas latinoamericanos.

Pineda, que agradece los «buenos análisis y las advertencias» que la prensa española está haciendo sobre la realidad venezolana, ha dejado patente durante sus intervenciones en el congreso que se celebra estos días en Burgos, que

la libertad de expresión y de opinión son derechos permanentemente amenazados en algunos países al otro lado del Océano, por lo que pide la máxima implicación de los periodistas en favor de la democracia. «O sólo nos ceñimos a informar y ser neutrales o somos seres humanos sensibles a los problemas de nuestro tiempo».

En este sentido, alertó sobre lo complicada que es la tarea de informar bajo el gobierno de Hugo Chávez, dirigente que ha clausurado la televisión más antigua del país, Radio Caracas Televisión, por sus críticas. «Ejerce presión sobre medios escritos, tratando de cortar el suministro de papel o atacándolos económicamente», explica el director de *Brújula Internacional*, quien recuerda que Chávez se ha desprendido de todo el halo romántico y revolucionario que le rodeaba y ya controla, a través de su gente, el poder legislativo y judicial, «y prosigue con su intento de militarización e ideologización de la sociedad».

No obstante, el periodista venezolano se mostró esperanzado ante un cambio de la situación, que ya marcó el «¡Por qué no te ca-

## Compromiso

La globalización de la información y la irrupción del llamado periodismo ciudadano, requiere hoy más que nunca la especialización del periodista y la defensa a ultranza de los principios que posibiliten una información lo más libre y responsable posible.

José Manuel González Huesa, director general de *Servimedia*, una agencia de noticias que integra la mitad de su plantilla con discapacitados, enumeró ayer en la primera mesa redonda del Congreso un decálogo de buenas prácticas que, sin añadir grandes novedades a los principios deontológicos que rigen la profesión, pretende a su entender atender a la creciente demanda de un mayor compromiso ético y moral que reclama la sociedad a los periodistas.

«Necesitamos un contacto fluido con las fuentes, una especialización -en la universidad y en la redacción- que nos diferencie del periodismo ciudadano, acuerdos de cooperación con las administraciones públicas y, sobre todo, pasar por la prueba de estar al frente de un gabinete de prensa, una formación continuada y una retribución adecuada que garantice nuestra independencia».

llas!» del Rey y la última derrota electoral del caudillo bolivariano, y que enfoque a la sociedad venezolana hacia el modelo democrático europeo, en el que impera el pluralismo y el desarrollo económico.

**FUENTES.** Julio César Pineda participó en un coloquio junto al responsable de la edición para Bolivia de *Diario Hispano Boliviano* y comunicador social de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, Eduardo Subieta; el director Administrativo y Comunicación de la Presidencia de Costa Rica, Jason Garita Vargas; y el director de *Expansión*, Jesús Martínez de Rioja.

En la mesa quedaron patentes las amenazas de ese falso periodismo, de la supuesta democratización de internet y del llamado periodismo ciudadano. Los *blogs* y webs participativas se caracterizan por su perfil anónimo, la falta de disciplina y responsabilidad en sus contenidos y la ausencia de profesionales en su elaboración, lo más alejado posible de lo que debe ser un medio de comunicación.

«Un *blog* no es una fuente principal, en los *blogs* no se practica periodismo», advirtió el profesor boliviano Subieta, aunque reconoció que la lucha entre los medios de comunicación tradicionales y los alternativos será una constante en los próximos tiempos.

## DECÁLOGO PERIODÍSTICO



Sala de prensa del congreso.

- **Veracidad.** Identificar las fuentes informativas. Evitar los rumores y las informaciones tendenciosas. Tener en cuenta la historia y sus matices.
- **Objetividad.** Distinguir lo que es información de lo que es opinión. Los periodistas somos personas, pero nuestros intereses personales no pueden marcar la elección o enfoque de una noticia.
- **Profesionalidad.** Asegurar la calidad de la información. Buscar la información sin subterfugios como las cámaras ocultas.
- **Credibilidad.** Es lo que nos diferencia del periodismo ciudadano y se basa en el uso de datos verdaderos.
- **Respeto.** Se pierde por la manipulación interesada de las informaciones.
- **Confidencialidad.** Siempre que se haga una referencia hay que citar las fuentes, evidentemente siempre que no haya un acuerdo previo.
- **Honestidad.** Hay que evitar la espectacularidad y huir del lenguaje excesivamente sensacionalista.
- **Independencia.** Ejercer el derecho a la información sin aceptar sobornos ni prebendas. Ser un observador imparcial. Las agendas de los organismos públicos y privados no deben dirigir nuestras agendas. Los periodistas pueden tener acciones en compañías o realizar inversiones siempre que no se basen en información confidencial ni privilegiada.
- **Autenticidad.** Hay que huir de la piratería, de la copia y del plagio. Siempre se pueden cometer errores, pero es bueno rectificar y explicar en qué consiste la equivocación y cómo es la realidad.
- **Responsabilidad.** No vulnerar la intimidad ni insultar. No ofender con calumnias ni injurias. No vulnerar el principio de la presunción de inocencia. No hacer apología de las drogas. No hacer discriminación negativa ni racismo. Evitar cualquier actividad que menoscabe la integridad personal o perjudique a personas inocentes.

CONGRESO DE ANÁLISIS SOBRE LATINOAMÉRICA LOS PARTICIPANTES

# 16 años entre los barrotes cubanos

Caridad Roque cometió el 'delito' de nacer en La Habana y ser demócrata • Con cárcel y torturas pagó su 'crimen'

S.E.J. (SPC) / BURGOS

Cuando era casi una niña, a Caridad Roque le arrebataron la libertad. El régimen cubano la detuvo y encarceló, como a tantos otros compatriotas, por formar parte de un movimiento social civil contra la dictadura de Castro. Corría el año 1961 y ahora, más de cuatro décadas después, y tras pasar 16 años en un centro penitenciario, le grita al mundo *Yo no*.

El delito de Caridad, por aquel entonces una joven estudiante de periodismo, fue negarse a que se implantara en el país una doctrina comunista, foránea, «con un estado de terrorismo estatal en el que se imponía la pena de muerte por criterios políticos».

Caridad cuenta con gran aplomo, 30 años después de salir de detrás de los barrotes, cómo pagó su pena. 16 años de horrores no doblegaron su carácter. Peregrinar por cárceles inmundas, soportando el maltrato de sus verdugos le imprimió dureza. Se creció día a día y, junto con sus compañeras del presidio femenino, se convirtió en una irreductible.

«El sistema penitenciario de la dictadura cubana es la maquinaria creada con el fin y el afán de destruir al ser humano que se le opone», relata, pero con ella no consiguieron el objetivo.

Esta mujer vive ahora en Miami, desde que en el año 1978 fuera indultada y desterrada de su querida Cuba. Trabaja como periodista, comentarista y analista política

en el Canal 41 local y en la cadena Caracol Radio.

Desde allí traslada a su mensaje al resto del mundo. «Hay que insistir en que el régimen de Fidel Castro está basando en el terror y atenta no solo contra los derechos de los cubanos, sino contra todos los seres libres, como demuestra la alianza entre el dictador y el presidente venezolano, Hugo Chávez. Hay que alertar a América de que debemos luchar codo con codo en favor de la democracia y la libertad», insiste.

## Con mensaje

Caridad Roque se convirtió ayer en una de las protagonistas del Congreso de Análisis sobre Latinoamérica que se está celebrando en Burgos.

Tras finalizar la segunda mesa de redonda, esta activista pro derechos humanos repartió camisetas grabadas con el mensaje *Yo no*. Las prendas, que ha diseñado la oposición interna de la isla, hacen un llamamiento a los periodistas «a averiguar lo que ocurre realmente en Cuba, no ocultar nada y negarse a cooperar con la dictadura comunista».



Esta valiente reportera recuerda con nostalgia y tristeza su Cuba natal. No obstante, alberga esperanzas de regresar, aunque probablemente tenga que esperar a que el comandante muera.

«Si Castro fallece se desbarata el sistema político actual porque sus satélites no saben hacer nada». «Primero fueron aliados de la Unión Soviética, parásitos gubernamentales que han vivido a base de subsidios, no han creado nada a favor del pueblo, es más le han quitado lo poco que tenía», alerta.

Desde que Fidel enfermó y delegó provisionalmente la Presidencia del Gobierno y del Consejo de Estado en su hermano Raúl, el 31 de julio de 2006, la isla está paralizada «y cuando él muera ese rompecabezas se acabará de caer, porque hay una sociedad civil que ha aprendido que tiene derechos y los está reclamando».

Mientras, millones de cubanos sufren a diario represión, hambre, desolación y miseria. «La delegación del poder no ha significado ningún cambio, ni lo va a haber de momento. La situación solo termina cuando Castro deje este mundo y los que quedan alrededor de su anillo de poder se den cuenta de que tienen que desligarse total y absolutamente de ese viejo criterio y de los antiguos rostros de la represión,



La opositora cubana Caridad Roque. / ÁNGEL AYALA

porque el pueblo merece, como todos los pueblos del mundo, vivir en libertad y democracia», relata esperanzada la disidente.

Hoy, la celda que Caridad Ro-

que dejó vacía la ocupa el médico cubano Óscar Elías, un hombre negro que también lucha por acabar con una de las últimas dictaduras comunistas del mundo.

## El tratamiento de las noticias divide a los periodistas de ambas orillas

El director de 'El Milenio' pide desmitificar el oficio, mientras el embajador chileno aboga por formar una sociedad no manipulable

S.E.J. (SPC) / BURGOS

¿Debe apelar la información que hoy leen en las páginas de este diario a la emoción o a la inteligencia? Esta pregunta fue a la que intentó dar respuesta ayer un grupo de expertos, integrantes de la mesa redonda *El conocimiento de la evolución de las opiniones públicas. Los líderes de opinión y los análisis prospectivos sobre América y América* que tuvo lugar en el

Congreso de Análisis sobre Latinoamérica que hoy finaliza.

La tesis mantenida por el embajador de Chile en España, Oswaldo Puccio, fue que tanto la política como la prensa tienen la obligación de incorporar la objetiva razón democrática en sus mensajes, con el objetivo de crear una sociedad no manipulable.

En su disertación, enfatizó en la obligación ética de los líderes de

opinión de hacer un tipo de docencia democrática que oriente a los ciudadanos.

En sentido contrario se manifestó el director del periódico mexicano *El Milenio*, Carlos Marín, quien insistió en que, para él, el arte de informar es un oficio, «no una profesión», subjetivo y sobrevalorado. Con parte del público a favor y otros en contra, el reportero comentó que no cree en los pe-

riodistas con ideas ni en los que se creen en poder de la verdad. «Yo llevo 40 años trabajando y no sé si habré publicado una verdad», alertó. «Yo he pensado que lo que me contaban era cierto, pero no pude comprobarlo?», insistió.

El punto de objetividad en este asunto lo puso el profesor de Sociología Juan José García, quien expuso un estudio sobre los intereses de los ciudadanos. Según éste, el

rasgo distintivo de los seres humanos es la emoción. García presentó un análisis sobre las principales noticias aparecidas en los medios latinoamericanos, donde se aprecia que los ciudadanos leen con más atención los temas cercanos.

El debate, moderado por Pepa Bueno, directora de *Los Desayunos de Televisión Española*, no arrojó luz al asunto. Decidan ustedes mismos.



Enrique Rondón (i), Juan José García, Pepa Bueno, Oswaldo Puccio y Carlos Marín, durante la mesa redonda. / ÁNGEL AYALA

▶ ESTADOS UNIDOS

## Bush olvida sus grandes promesas durante un discurso 'crepuscular'

Acosado por su baja popularidad entre los norteamericanos, el presidente se muestra conciliador con los demócratas en su última intervención sobre el Estado de la Unión

• El líder republicano insta a la Cámara de Representantes a aprobar su plan de estímulo económico para poder hacer frente a la recesión que se cierne sobre la nación.

EFE / WASHINGTON

El último discurso sobre el Estado de la Unión del presidente de EEUU fue una alocución conciliadora hacia los demócratas, con propuestas modestas, lo que refleja la caída de su influencia en el país. George W. Bush no habló del famoso *eje del mal*, ni de acabar con las tiranías en Oriente Próximo, ni de reformar el sistema migratorio y de pensiones.

Todos ellos fueron mensajes de sus discursos previos en esta intervención, que es la más importante de un presidente durante el año, pues en ella presenta su agenda legislativa a los senadores y congresistas reunidos en la Cámara de Representantes.

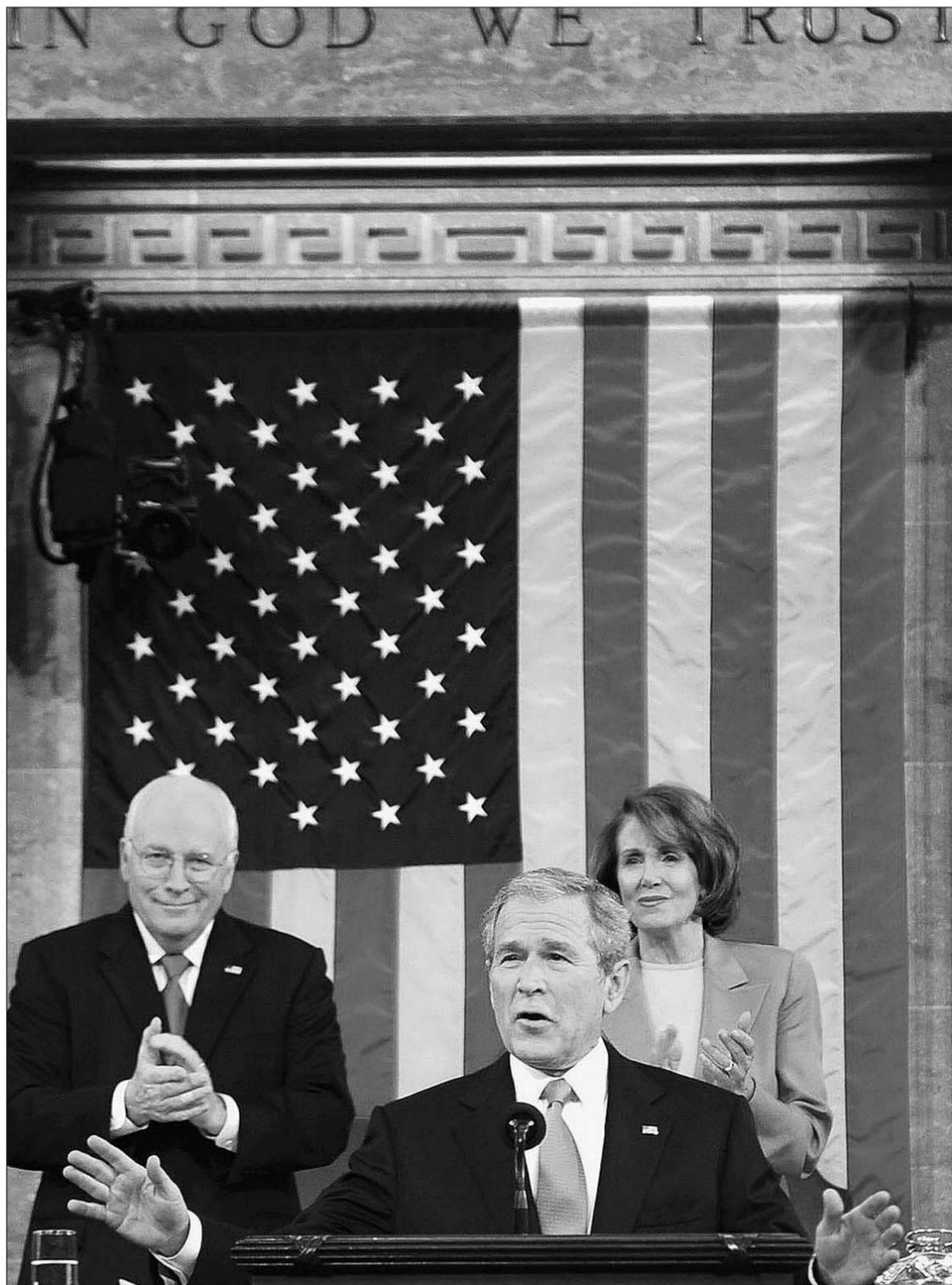
Pero ayer, ante los tres poderes públicos -excepto, por motivos de seguridad, un miembro del gabinete presidencial, esta vez el secretario del Interior, Dirk Kempthorne- y ante el pueblo a través de la televisión, Bush pidió poco.

El mandatario instó a aprobar un plan de estímulo económico acordado con los demócratas de la Cámara Baja, que de una forma o de otra nadie duda de que saldrá adelante. Mucho más cuestionable es la ratificación de Tratados de Libre Comercio (TLC) con Colombia, Panamá y Corea del Sur, que el dirigente también solicitó.

El líder urgió además al Congreso a que haga permanentes las rebajas tributarias temporales aprobadas durante su mandato. La solicitud provocó una ovación en pie de los republicanos, agrupados a su izquierda, mientras los demócratas se quedaban sentados, lo que es una mala señal para Bush.

El presidente no pidió aprobar una reforma migratoria que regularice a los 12 millones de trabajadores clandestinos que residen en el país o que respalde una privatización parcial de la Seguridad Social, sus dos principales propuestas domésticas en su segundo mandato.

Dana Perino, la portavoz presidencial, reconoció que será imposible que la legislatura, dominada por los demócratas, respalde estos proyectos antes de que Bush abandone la Casa Blanca en enero de 2009. Su problema no es solo un Congreso hostil, sino que también ha perdido el apoyo de los estadounidenses, pues tan solo aproximadamente un 30 por ciento



Dick Cheney (l) y la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, escoltan a Bush durante su discurso. / REUTERS

aprueba su gestión.

Ese índice minúsculo explica por qué los aspirantes a la candidatura republicana a la Presidencia hablan mucho más de Ronald Reagan que del actual ocupante de la Casa Blanca.

El presidente abrió el discurso hablando del bolsillo de los contribuyentes, un tema que había ocupado un lugar secundario en alocuciones anteriores por su fijación en la guerra contra el terrorismo.

Bush pidió a los estadounidenses confianza en la economía, al tiempo que reconoció que su preocupación está justificada por las inciertas perspectivas a corto plazo.

En Iraq, sin embargo, las cosas le van al mandatario mucho mejor que hace un año. En su anterior discurso sobre el Estado de la Unión se hallaba a la defensiva, con el país mesopotámico al borde de una guerra civil y los demócratas exultantes por su conquista del Congreso y determinados a forzar una retirada de las tropas.

Un año después, los legisladores demócratas han fracasado, y el envío de tropas adicionales a Iraq el año pasado ha coincidido con una disminución de la violencia.

### La oposición le acusa de centrarse en Iraq

Los demócratas, en una respuesta oficial al discurso sobre el Estado de la Unión pronunciado por el presidente de EEUU ante el pleno del Congreso, afirmaron que los problemas internos del país se han descuidado. La gobernadora de Kansas, Kathleen Sebelius, acusó al Gobierno Bush de olvidar la solución de los problemas nacionales al enfocar sus esfuerzos en la guerra en Iraq. Sebelius aseguró que los últimos cinco años han supuesto un alto costo para Estados Unidos «en vidas perdidas, en miles de heridos cuyo futuro nunca será el mismo». Añadió que eso significa que no se han podido resolver los problemas nacionales «porque nuestros recursos fueron asignados en otra parte».



Giuliani se la juega en Florida.

### Los republicanos miden en Florida sus posibilidades como aspirantes a la Presidencia

EFE / MIAMI

Los aspirantes a la candidatura presidencial republicana miden sus fuerzas hoy en las primarias de Florida, en una contienda en la que los demócratas, castigados por su partido, se quedarán sin los delegados de este Estado, considerado crucial en las elecciones de noviembre.

John McCain, senador por Arizona, y Mitt Romney, ex gobernador de Massachusetts, están empatados con un 30 por ciento de la intención de voto, según una encuesta de la firma Zogby.

Mientras, la senadora por Nueva York Hillary Clinton se perfila como la ganadora entre los demócratas, de acuerdo con varios sondeos de opinión que la sitúan cómodamente por delante de Obama.

Los principales rivales en la arena republicana, además de McCain y Romney, están prácticamente empatados en el tercer y cuarto lugar.

Mike Huckabee, ex gobernador de Arkansas, ocupa el tercer puesto con un 14 por ciento, y el cuarto, con un 13 por ciento, es para Rudolph Giuliani, ex alcalde de Nueva York, quien descartó hacer campaña en otros Estados para concentrarse en Florida.

Aunque estas primarias no aclaren las posibilidades de victoria final de McCain o Romney, sí pueden despejar el futuro de Giuliani, ya que un tercer o cuarto lugar lo dejaría en enorme desventaja para seguir la campaña.

El ganador obtendrá 57 delegados para la Convención Nacional Republicana, en la que se elegirá al candidato que luchará por la Casa Blanca en los comicios del 4 de noviembre.

Para los demócratas la situación es distinta, ya que las primarias en Florida tienen un peso relativo porque la dirección de este partido anuló la presencia de los delegados de este Estado por adelantar la fecha de las elecciones.

▶ ITALIA BUSCA NUEVO GABINETE



El ex primer ministro italiano Silvio Berlusconi se entrevistó ayer con el presidente de la República, Giorgio Napolitano. / ALESSANDRO BIANCHI (REUTERS)

## Napolitano hace una pausa antes de optar por una salida a la crisis

Después de reunirse con todos los representantes políticos del país, el presidente de la República se toma un período «de reflexión» para dar una solución a la falta de Gobierno

• Berlusconi insiste en la convocatoria inmediata de comicios, mientras que el Partido Demócrata pide la creación de un Ejecutivo de transición para cambiar el sistema electoral.

EFE / ROMA

Que las prisas no son buenas consejeras es lo que debió pensar el presidente de la República de Italia, Giorgio Napolitano, al anunciar ayer que se tomará «una pausa de reflexión» antes de plantear una salida a la crisis de Gobierno abierta con la dimisión de Romano Prodi, tras terminar las consultas con los partidos políticos completamente divididos.

Napolitano no especificó cuando comunicará su decisión, cuyas posibilidades se reducen de hecho a convocar elecciones en primavera o encargar la formación de un Gobierno técnico de transición para cambiar la Ley Electoral.

La total división entre las fuerzas políticas para dar una salida a la crisis quedó plasmada ayer cuando el presidente recibió al líder de Forza Italia, Silvio Berlusconi, y al del Partido Demócrata, Walter Veltroni, las dos principales formaciones transalpinas.

Berlusconi, con las encuestas netamente a su favor, insistió, tal y

como ha hecho en los últimos días, en la convocatoria inmediata de comicios, mientras que Veltroni pidió un Ejecutivo provisional que cambie el sistema electoral en busca de mayorías más estables, alejadas de la «dictadura» de los pequeños partidos.

Tras este maratón de reuniones, Napolitano explicó que ha recibido a 19 delegaciones de grupos políticos, más los líderes de la Cámara y Senado y tres ex presidentes de la República, y que ahora necesita poner en orden las ideas. E incluso bromeó cuando, dirigiéndose a los periodistas, exclamó: «Vosotros mismos os habéis dado cuenta de cómo es de complicada y difícil la situación ante la fragmentación de este país».

Según las declaraciones de los representantes de los partidos tras su encuentro con Napolitano, no existe una mayoría que pida elecciones anticipadas, por lo que el presidente de la República podría decantarse por la idea de un Gabinete de transición con el cometido de cambiar el criticado sistema electoral.

Pero el frente de los comicios anticipados, capitaneado por Silvio Berlusconi, no se rinde y el ex jefe del Gobierno insistió en que «la ley actual puede garantizar una mayoría que permita gobernar los próximos cinco años».

Para el ex primer ministro, la

inestabilidad del Ejecutivo de Romano Prodi no fue culpa del sistema electoral, sino del resultado tan ajustado de los últimos comicios.

La insistencia del magnate de la televisión privada parece haber convencido incluso a la Unión de Demócratas Cristianos y de Centro (UDC), aliados en la coalición

de centroderecha, que en un principio pidieron un Gobierno de «pacificación».

En un momento de su visita a Israel, el líder del UDC, Pierferdinando Casini, anunció resignado que, «ante la falta de disponibilidad (para formar ese Gabinete técnico), es mejor votar».

### AMENAZAS A LOS PERIÓDICOS

#### Otra remesa de cartas 'cargadas'

Si la situación en Italia no fuera lo suficientemente convulsa, una nueva remesa de *anónimos* amenazantes no ha ayudado a calmar las aguas. Cartas con una bala en su interior y textos intimidatorios han sido enviadas a los directores del periódico *La Repubblica*, Ezio Mauro, de *Il Sole 24 Ore*, Ferruccio De Bortoli, y del *Corriere della Sera*, Paolo Mieli, según informaron ayer los medios de comunicación.

La misiva dirigida al dirigente del primero de los rotativos llegó ayer a la redacción y fue interceptada por el personal de seguridad, que llamó inmediatamente a la Policía.

En el sobre dirigido al director de este periódico con sede en Roma se encontró una bala y un folio con amenazas.

Mientras que las otras dos misivas, en cuyos remites aparecían los máximos representantes de *Corriere della Sera* y *Il Sole 24 Ore*, fueron interceptadas en una oficina de correos de Peschiera Borromeo, en provincia de Milán.

En la carta dirigida a Mieli se encontró un proyectil del calibre 7,65 y un mensaje calificado de «delirante» por las Fuerzas de Seguridad transalpinas, y en el que se describía la situación de degrado de la provincia de Crotona.

En Italia son frecuentes este tipo de amenazas y suelen llegar a los periódicos sobres con balas en su interior, dirigidas sobre todo a los líderes políticos.

▶ ARGELIA

## Un coche bomba conducido por una mujer causa una masacre en una comisaría

EFE / ARGEL

Un coche bomba, conducido probablemente por una mujer suicida, causó ayer de nuevo varios muertos en Argelia al estrellarse contra una comisaría en Thénia, en la provincia de Boumerdés, y destruyó además al menos siete edificios, entre ellos varias viviendas, comercios y sedes oficiales.

Los medios privados aseguraron que la fuerte explosión provocó al menos 10 muertos y decenas de heridos, muchos de ellos graves, aunque las fuentes oficiales argelinas cifran el balance hasta el momento en tres fallecidos (dos policías y un civil) y 42 lesionados.

Fuentes de seguridad confirmaron que entre los restos del coche bomba se encontraron fragmentos de la pierna de una mujer, aunque precisaron que todavía es pronto para determinar si se trata de la autora del atentado o de una víctima del mismo.

La prensa local afirmó, por su parte, que una suicida cometió el atentado, aunque el Ministerio de Interior no ha dado todavía ningún dato sobre la autoría del mismo.

Se trata de K. Attaf -alias *Hanane*- a quien un diario describe como «una chica con cara de ángel de la que nada puede hacer sospechar que podría estar incluida en una lista como esa».

De confirmarse esta información, sería la primera vez que una fémina lleva a cabo un ataque de este tipo en Argelia.

▶ COMICIOS AL KREMLIN

## Kaspárov se une a Kasiánov en su boicot a las elecciones rusas

EFE / MOSCÚ

El líder del Frente Cívico Unido (FCU), Garry Kaspárov, se unirá al ex primer ministro Mijaíl Kasiánov el próximo 10 de febrero en unas protestas callejeras para boicotear los comicios presidenciales del 2 de marzo.

«Hemos decidido apoyar a una candidatura a la Presidencia que ha sido injustamente rechazada», señaló Denis Bilunov, portavoz del que fuera campeón mundial de ajedrez.

El FCU considera que las elecciones de marzo próximo suponen una «flagrante violación de la Constitución» al impedir la participación de candidatos de la oposición liberal.

KENIA

## Comienza el diálogo en otra jornada violenta que cuesta la vida a 16 civiles

EFE / NAIROBI

El Gobierno y la oposición de Kenia iniciaron ayer una segunda ronda de negociaciones para tratar de poner fin a la crisis que azota al país en una jornada en la que murieron, al menos, 16 personas, entre ellas un diputado opositor.

El ex secretario General de las Naciones Unidas Kofi Annan logró reunir de nuevo al presidente, Mwai Kibaki, y al jefe de filas del Movimiento Democrático Naranja (ODM), Raila Odinga, esta vez en la sede del Ayuntamiento de Nairobi.

Ambos líderes presidieron conjuntamente la ceremonia de apertura del diálogo entre el Ejecutivo y la oposición, que comienza hoy y con el que se pretende poner punto final a la crisis desatada desde el anuncio de los resultados de las elecciones generales del pasado 27 de diciembre, rechaza-

das por la oposición como «fraudulentas».

Annan fue el primero en hablar y apuntó a la clase política de esta nación africana como «responsable a la hora de encontrar soluciones rápidas».

El antiguo dirigente de la ONU declaró que, tanto el Ejecutivo como su contrapartida, «deben acordar soluciones a corto plazo que detengan de inmediato la espiral de violencia que se extiende por la nación, y planes a medio plazo para recuperar la normalidad institucional».

Por su parte, Odinga puntualizó que está «hablando con el Partido de Unidad Nacional (PNU, liderado por Kibaki), y no con el Gobierno».

En la ceremonia de apertura de las negociaciones, la clase política honró la memoria de Melitus Were, diputado del ODM tiroteado a la puerta de su casa por dos desconocidos.



Un joven luo brutalmente golpeado descansa. / STEPHEN MORRISON (EFE)

SOMALIA

## 30 muertos, 28 de ellos civiles, en intensos combates en Mogadiscio

Al menos 30 personas fallecieron y otras 50 resultaron heridas en los intensos en-

frentamientos de las últimas horas entre insurgentes somalíes y tropas etíopes en la capital, Mogadiscio. Las víctimas son 28 civiles y dos soldados, que perdieron la vida durante los combates. El caos se inició el lunes, cuando las fuerzas etíopes empezaron a lanzar misiles en distintas partes de la ciudad.

# Logran huir los asaltantes de un banco venezolano tras un día con 30 secuestrados

Tres españolas figuraban entre la treintena de rehenes que los captores mantuvieron retenidos en una entidad filial del BBVA

• Los atracadores abandonaron la sucursal en una ambulancia junto al botín y a cinco de los capturados, a los que se comprometieron a liberar.

OTR-PRESS / CARACAS

Final pacífico y negociado para el secuestro iniciado el pasado lunes en una sucursal del Banco Provincial, filial del BBVA, en la localidad venezolana de Altigracia de Orituco. Entre los rehenes, que incluían tanto empleados de la entidad como clientes, se encontraban tres mujeres de nacionalidad hispano-venezolana. Se trata de una madre y sus dos hijas, finalmente liberadas gracias a la decisión de las autoridades, que cedieron a la petición de los captores otorgándoles una ambulancia con la que huir junto al botín y cinco rehenes, a quienes los delincuentes se comprometieron a liberar posteriormente.

La conclusión de la crisis llegó cuando partió el vehículo con los secuestradores y cinco rehenes de la sede del Banco Provincial en Altigracia de Orituco. Se ponía fin así a una situación que mantuvo desplegados frente a la entidad durante largas horas a efectivos fuertemente armados, mientras varios helicópteros sobrevolaban el lugar y los familiares se agolpaban, confiando en lograr una solución pacífica y sin heridos.

Durante el tiempo que duró el cautiverio, se produjo la liberación de varias de las personas que permanecían encerradas, todas ellas en buen estado de salud.

La exigencia de los atracadores pasaba por el envío de una ambulancia a las puertas de la sucursal, para huir con el botín y algunos rehenes en garantía, según con-



Un atracador amenaza con un arma a una de las rehenes. / CARLOS GARCÍA (REUTERS)

firmó tanto el gobernador del estado, Eduardo Manuitt, como uno de los asaltantes, identificado como *Ricardo*. Finalmente, las autoridades optaron por ceder a estas pretensiones para evitar males mayores, de tal forma que el vehículo abandonó la sucursal conducido por uno de los rehenes y con aquellos retenidos que se habían ofrecido voluntariamente para acompañar a los atracadores: Vanesa Saavedra, Fulgencio Rodríguez, Antonio Pumache, Ana Fortuna García e Izta Dales.

Aunque no dieron detalles de la ruta exacta que seguirían, el gobernador Eduardo Manuitt detalló que se dirigieron hacia el Oeste, con el compromiso de dejar en libertad finalmente a la totalidad de las personas.

Lo cierto es que, en cuanto partió la ambulancia, el foco de atención se centró en la entidad, donde apenas segundos después acudió una marabunta de familiares, periodistas y curiosos para comprobar el estado de quienes permanecían encerrados.

### EN EL MUNDO



## 1 CHINA

### Al país se le acaba la energía debido a los temporales de nieve

Las fuertes nevadas que sufre China, con más de 60 muertos, han obligado a cerrar centrales térmicas y han reducido a la mitad las reservas de carbón, la principal fuente de energía del país, lo que ha creado una grave crisis. En grandes ciudades del Estado, como Cantón o Shanghai, han dejado de vender billetes a los pasajeros, impidiendo a más de medio millón de personas viajar a sus casas para el Año Nuevo Chino.

## 2 PAKISTÁN

### Interior identifica al suicida y al tirador del ataque contra Bhutto

El secretario del Ministerio del Interior, Kamal Shah, aseguró ayer que las autoridades paquistaníes han identificado al terrorista suicida que atacó a la ex primera ministra Benazir Bhutto, así como al hombre que disparó contra ella. Shah explicó que Ikram Mehsud tiroteó a Bhutto dos minutos antes del ataque y que consiguió huir de Rawalpindi, donde la líder opositora fue asesinada el pasado 27 de diciembre.

## 3 EGIPTO

### El Cairo traslada a todos los emigrantes palestinos a Rafah

Egipto ha trasladado a la localidad fronteriza de Rafah a todos los palestinos que entraron en su territorio desde Gaza, mientras miles de policías esperan acuartelados en los colegios de la zona el momento para acabar de expulsarlos. Aunque cientos de personas continuaron ayer cruzando la frontera por la única entrada abierta, El Cairo aseguró que los palestinos que quedaban en Al Arish y Sheij Sweid ya están en Rafah.

## 4 MARRUECOS

### La ONU cree que las reuniones entre Rabat y el Polisario no pueden considerarse negociación

El secretario general de la ONU, Ban Ki moon, considera que en las tres rondas celebradas por Marruecos y el Frente Polisario desde junio de 2007 sobre el futuro del Sáhara «prácticamente no se produjo ningún intercambio que pueda considerarse como una negociación». Las posiciones siguen muy distantes tras la última cita que sostuvieron del 7 al 9 de enero en Nueva York.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# Jordi regresa a la disciplina de la Segoviana hasta final de temporada

El portero retorna al equipo en el que militó desde el año 2002 hasta la campaña 2004/05

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana ha solucionado su problema en la portería con una de las mejores soluciones posibles, dado su agobio económico. El club cerró ayer la incorporación del guardameta segoviano Jordi Yuste Martín, que ya militara en el club azulgrana desde la temporada 2002/03 hasta la 2004/05, y que posteriormente jugó en las filas de El Espinar San Rafael en la Regional de Aficionados.

El guardameta segoviano estuvo posteriormente entrenando con un equipo de Cádiz, "aunque nada serio", para posteriormente pasar a trabajar en Madrid, lo que le da la posibilidad de vivir en Segovia, por lo que no tendrá problemas en entrenar con el equipo, siempre que las sesiones no coincidan con su turno laboral, "porque el trabajo es lo primero. Pero cuando no pueda entrenar con el primer equipo, lo haré con el de Jesús Bellota, así que no creo que haya mucho inconveniente". Aunque un año sin "hacer portería" puede parecer demasiado tiempo, el segoviano mantiene intactas sus condiciones, "y espero demostrarlas pronto para ayudar al equipo en lo que pueda".

Jordi ha aceptado volver a la Segoviana a pesar de los problemas dinerarios del club, y deja claro

desde el principio que "el tema económico no representa un problema demasiado grande, aunque lo que no quiero es perder dinero por jugar al fútbol". De momento, solo se ha comprometido hasta final de temporada, "porque después vete tú a saber dónde estaremos todos".

En el apartado deportivo, el segoviano no tendrá ningún problema de adaptación en un vestuario en el que coincidirá con varios de los que fueron sus compañeros en su última temporada con la Segoviana, "prácticamente he jugado con la mitad de la plantilla que ahora está en la Segoviana, porque compañeros como Ramsés, Agustín, Mariano, Barto, Javi, Calleja o Chema ya estuvieron conmigo en la temporada 2004/05".

A quien no conoce aún al portero es a Carlos Tornadijo, "al que conozco de oídas, pero todo lo que me han dicho de él son aspectos positivos. Mañana (por hoy) ya comenzaré a entrenar con el grupo y podrá ver cómo es tanto él como el resto de mis compañeros". Y como es un optimista convencido, Jordi inicia su nuevo periplo en la Segoviana con un deseo, "dicen que las temporadas en las que tienes más problemas son en las que al final logras tus objetivos. Ojalá se cumpla el dicho y subamos a Segunda División B".



Jordi, parando un balón en la imagen de archivo. / KAMARERO

FÚTBOL SALA

## Interviú Fadesa y Benicarló refuerzan sus plantillas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jugador de Interviú Fadesa Dovenir Domínguez, "Neto", se convirtió en la jornada de ayer en ciudadano español tras prestar juramento de fidelidad al Rey y de obediencia a la Constitución y leyes españolas en las oficinas del registro civil de Madrid. La plaza de jugador extracomunitario que deja Neto la ocupará ahora Edimar Antonio Oliveira dos Santos, "Dimas", fichaje de Interviú Fadesa en el mercado de invierno, y que ocupará a partir de ahora la plaza de jugador extracomunitario que queda libre en la plantilla. El club trabaja para que el pívot brasileño pueda debutar, si Jesús Candelas así lo estima oportuno, en el próximo partido de liga que Interviú Fadesa disputará este fin de semana ante Benicarló.

Precisamente el Benicarló Onda Urbana también ha reforzado su plantilla, tras cerrar en la jornada de ayer la contratación del jugador italo-brasileño Alessandro Patias para lo que resta de campaña, y para las próximas cuatro temporadas. Patias ocupa la posición de pívot y procede del club italiano Polisportiva Dilettantistica Circolo Lavoratori Termini, de la Serie A italiana.



**Open Castilla y León.** El director del Open de tenis de Castilla y León, Javier Martínez, presentó la nueva edición del torneo al presidente de la Diputación Provincial Javier Santamaría, así como los nuevos proyectos para la edición de 2008. El evento se desarrollará del 28 de julio al 4 de agosto, e intentará promocionarse por el resto de la provincia con ayuda de la Diputación. Martínez también presentó al Santamaría el dossier de prensa en el que se recoge el impacto mediático del torneo, uno de los eventos deportivos más importantes de la región. / FOTO: EL ADELANTADO

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.B. La Escuela  
fútbol sala  
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA  
instituto municipal  
deportessegovia

SABADO  
2 Feb.  
18,30 h

## CAJA SEGOVIA F.S. GESTESA GUADALAJARA

## BREVES

## TENIS DE MESA

## Luis Mesa participó en el torneo estatal que se celebró en Valladolid

■ Se celebró en el Pabellón Pisuerga de Valladolid el Torneo Estatal de Tenis de Mesa para categorías inferiores, en el que se reunieron los 36 mejores jugadores de cada categoría según el ranking de la Federación Española. El ATM Caja Segovia estuvo representado por su jugador Luis Mesa que participó en la categoría Alevín en su primera temporada en esta categoría por lo que partía sin demasiadas aspiraciones. Luis logró vencer en dos de los 5 partidos que jugó obteniendo el cuarto puesto del grupo por lo que no pasó de fase. No obstante es una buena clasificación por cuanto obtuvo dos victorias ante jugadores que estaban mejor clasificados que él en el ranking.

## NATACIÓN

## Buenas marcas de los alevines segovianos en la tercera jornada de la Liga Nacional

■ Dos nadadores del Casino, Gustavo Tabanera y Adrián de Nicolás, acudieron a la tercera Jornada de la Liga Nacional Alevín de natación, celebrada en la Piscina de La Alamedilla de Salamanca. En dicha competición se dieron cita un gran número de nadadores de una decena de clubes de la comunidad. Los segovianos tomaron parte de la prueba de 200 m libres, logrando buenos registros, Adrián de Nicolás finalizó segundo de su serie con una marca de 2'49, mientras que Gustavo era tercero en la suya con un tiempo de 3'12.

## ESGRIMA

## Nacho Rodríguez, entre los mejores de España en la categoría de veteranos

■ El segoviano Nacho Rodríguez Márquez continúa destacando entre los mejores esgrimistas de España en la categoría de veteranos. Si en pasadas fechas lograba la medalla de plata en el torneo nacional de espada, celebrado en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid, en la tercera prueba puntuable para el ranking nacional de esgrima, celebrado el pasado fin de semana, el segoviano logró la primera plaza en la modalidad de sable, y el segundo puesto en florete, solo batido por el catalán Julio Rubio por el marcador de 10-6.

## TIRO CON ARCO

## David Bastián vuelve a la élite tras su tercer puesto en el campeonato regional

■ El tirador segoviano, David Bastián, se clasificó en la tercera posición en el campeonato regional de tiro con arco celebrado en Zamora, en su vuelta a los puestos de honor de una competición después de tres años de malos resultados tras sufrir un bache psicológico después de quedarse a las puertas de disputar el campeonato del mundo. David ha recuperado la forma, y quiere volver a la élite del tiro con arco nacional.

## DUATLÓN

## Daniel Gutiérrez corrió su primera carrera con su nuevo equipo, Triatlón Vilanova

■ Se celebró la primera prueba de la Copa de España de duatlón cross en Fuenlabrada, a la que acudió Daniel Gutiérrez para estreñarse con su nuevo equipo, el catalán Ditec Inverse Triatlón Vilanova. Los resultados obtenidos en dicha carrera fueron buenos a pesar de que el corredor segoviano se encuentra aún muy lejos de su mejor momento de forma, cosechando a pesar de toda una victoria en categoría sub-23, y un octavo puesto en categoría absoluta, así como la victoria por equipos. Dani comienza de esta manera su nueva andadura lejos del equipo con el que creció y consiguió sus más importantes logros, y a los que según asegura el deportista, está "muy agradecido" sintiéndose orgulloso de haber pertenecido a Lagranja.com-casino, y deseándoles un futuro lleno de triunfos".

## ATLETISMO

## CONVENIOS



El alcalde de Segovia, y el director del CETA, José Antonio Manrique. / EL ADELANTADO

## El Ayuntamiento subvenciona el Centro de Especialización Técnica de Atletismo

El Consistorio aportará 20.000 euros para veinte becas destinadas a atletas en las categorías de cadete, juvenil, junior y promesa

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia suscribió un convenio de colaboración con el Presidente del Club Juventud Atlético Segoviana, José Antonio Manrique Arribas, para la temporada 2007/08. En virtud del mismo, el Instituto Municipal de Deportes se compromete a subvencionar con 20.000 euros el proyecto Centro de Especialización Técnica de Atletismo (CETA). Además, le cede gratuitamente el uso de las pistas de atletismo "Antonio Prieto" para los entrenamientos de los deportistas que pertenezcan a dicho centro.

Por su parte, el club se compromete a organizar y ejecutar el proyecto CETA, por el que se convocarán veinte becas para atletas en las categorías de cadete, juvenil, junior y promesa. Su concesión, seguimiento y los servicios que conlleven se realizarán por el club a través de su propio personal y de sus medios.

Con la creación de este organismo, el Instituto Municipal de Deportes pretende contribuir a los ideales de formación integral de las personas y a su bienestar físico desde la infancia hasta la vejez, siendo los principales objetivos del CETA el detectar y seleccionar atletas con cualidades específicas que permitan prever su proyección futura dentro del deporte de alto nivel; mejorar el ni-

vel técnico y competitivo de los jóvenes deportistas seleccionados por dicho centro; velar por que los atletas seleccionados, durante el proceso de permanencia en el centro, obtengan una formación integral; integrar a los atletas del centro en la Alta Competición; potenciar a los equipos representativos de Segovia y elevar el nivel técnico de entrenadores y técnicos del Centro de Especialización Técnica de Atletismo.

**RESULTADOS** Los buenos resultados de los atletas del centro no han tardado en llegar, y así la atleta del Cas Caja, y perteneciente al CETA, Cristina Ruano Aguado consiguió la mínima para el campeonato de España cadete de marcha en ruta que se disputará en Santander a mediados de febrero. Cristina consiguió una marca de 28'29" en los 5 kilómetros marcha y se alzó con el subcampeonato autonómico.

En la prueba masculina cadete otro atleta de CETA, David Allas Llorente, consiguió el subcampeonato con un registro personal de 28'45". David tiene muchas opciones de participar en el campeonato de España con la selección de Castilla y León.

En los 3 kilómetros marcha infantil femenino, Carla Santa Elena consiguió la medalla de bronce con un tiempo de 19'09. Tam-

bién se hizo una prueba de promoción para benjamines de 1 kilómetro marcha, que fue ganada por el atleta del Dekogar Jaime Manrique Velázquez; en esta misma prueba Rubén Manrique consiguió el tercer puesto.

En el campeonato autonómico de pista cubierta celebrado en Oviedo, hubo doblete conseguido por los atletas del Dekogar Sancho Álvarez Zúñiga y Juan Barroso Cuervo en la prueba de 600 metros lisos cadete; Sancho se clasificó en primera posición con 1'36"91 y Juan en segunda con 1'41"00; ambos atletas pertenecen al CETA. En 500 metros lisos infantil femenino se consiguió otro doblete a cargo de las atletas del Cas Caja, Sara Gómez Álvarez con 1'26"83 y Ana Barrero con 1'29"20.

El atleta perteneciente al CETA Sergio Jiménez Gómez consiguió el subcampeonato en la prueba de 300 metros lisos, realizando una excelente marca de 39"97. En la prueba de 3.000 metros lisos, Rubén Merino Herrero consiguió la medalla de bronce con una mejor marca personal de 9:22.16.

Para finalizar, otro gran resultado de un atleta segoviano. Daniel Díaz López, del Blume, logró la mínima para el campeonato de España promesa en los 60 metros lisos, con un crono de 7"06.

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**  
C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es

**midas**

## NATACIÓN

## Los nadadores segovianos consiguieron grandes marcas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana una veintena de los mejores nadadores de la provincia acudieron a la Piscina "José Carlos Casado" para realizar un control de marcas en las pruebas de 50 metros libres, 50 mariposa, 50 braza, 100 espalda, 200 libres, 200 mariposa y 400 libres.

La tónica general de la competición fue la consecución de buenas marcas, con los nadadores esforzándose al máximo con la vista puesta en los Campeonatos Territoriales a celebrar en febrero y marzo.

A nivel individual destacaron las actuaciones de Bárbara Mesonero (Juan Bravo), Víctor Redondo (Casino) y Ana Arribas (ADAL); Bárbara realizó su mejor marca personal en las pruebas de 50 m y 200 m mariposa, con un tiempo de 38"06 en los 50, y batiendo el récord de Segovia de los 200, con una magnífica marca de 3'09"78; Víctor no se quedó atrás, realizando también su mejor marca personal en los 50 libres con 26"90, y en los 50 mariposa, mejorando el récord de Segovia que él mismo poseía en 75 centésimas, parando el crono en 29"25, consiguiendo además en ambas pruebas la mínima exigida en los Campeonatos Territoriales de Edades, algo que ningún nadador segoviano había conseguido en los últimos cinco años; por último Ana mejoraba en dos segundos su marca personal de los 100 m espalda, con 1:25.38, postulándose como una seria candidata a batir el récord de la prueba, que posee Beatriz San José (Juan Bravo) desde 2002.

## ATLETISMO

## CROSS



Los representantes de las instituciones, con los ganadores del cross escolar./ EL ADELANTADO

## Carbonero El Mayor acogió la segunda jornada provincial de campo a través

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo se celebró en Carbonero el Mayor la Segunda Jornada provincial de campo a través que organiza la Diputación Provincial de Segovia. En una mañana primaveral, el campo de fútbol de Las Piscinas de Carbonero se llenó de espectadores, llegados tanto del propio municipio como de los pueblos de alrededor y de la capital de la provincia.

La jornada dio comienzo a las once de la mañana y se alargó hasta las dos de la tarde. En este encuentro se concentraron seiscientos cincuenta jóvenes de edades comprendidas entre los 6 y los 18 años (prebenjamín hasta juvenil),

de los pueblos de la provincia y Segovia capital.

En cada una de las categorías se entregaron seis premios. Los primeros clasificados fueron los siguientes:

- **Prebenjamín masculino (2001-02):** Rubén de la Fuente Palomo
- **Prebenjamín femenino (2001-02):** Elvira Serrano Herrero
- **Benjamín masculino (1999-2000):** Christian Soto Villanueva
- **Benjamín femenino (1999-2000):** Natalia Garrido Lázaro
- **Alevín masculino (1997-1998):** Jorge González Antón
- **Alevín femenino (1997-1998):** Idoira Prieto Suárez
- **Infantil masculino (1995-1996):** Eduardo Esteban Pascual

- **Infantil femenino (1995-1996):** Diana Del Ser Martín

- **Cadete Masculino (1993-1994):** Alberto García Baeza

- **Cadete Femenino (1993-1994):** Sonsoles Muñoz Baeza

- **Juvenil Masculino (1988-89-90-91-92):** Ruben Merino Herreno

- **Juvenil Femenino (1988-89-90-91-92):** Carlota Cotero Vallejo

En la entrega de premios a los vencedores estuvieron presentes el alcalde de Carbonero, Tomás Galán, acompañado por la concejala de Bienestar Social, Irene Noa y el diputado delegado del área de Cultura, Miguel Ángel de Vicente. La final provincial se celebrará el próximo día 10 de febrero en Segovia.

## DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

### Cada "loco" con su tema

El pasado sábado —por cierto, festividad de San Timoteo, que según cuenta la historia, y el columnista se limita a reflejarlo, es el patrono de los que padecen malestares estomacales, y si se trae esto a colación es por lo sucedido en el último minuto del partido— se jugó el encuentro entre La Granja y G. Segoviana. Y cierto es que la rivalidad siempre ha existido, incluso en los encuentros donde estaba en juego el premio, no menor, del trofeo San Luis. Pero ahora, desde hace un par de temporadas, los dos equipos disputan puntos, y esas son palabras mayores.

Sobre el desarrollo del partido ya se ha escrito en tiempo y forma en este diario y no es necesario ahondar. Es de aquello que rodea al espectáculo: desde la "cola" que se formó para recoger entradas, pasando por la "aglomeración" que sufrieron en una de las tribunas, o la situación preferencial que tuvieron los que en sus medios de comunicación se dedican al noble arte de informar del deporte. Por cierto, los jugadores tuvieron piedad con ellos y no les pasaron el balón, observando, digo yo, que la protección era mínima y si acertaban con el/la cámara, este/a podía salir volando.

Pero a lo que vamos. Para un encuentro tan interesante y con el fin de cubrir todos los servicios, la directiva del equipo local contó con colaboradores extraordinarios. Un ejemplo, el que se encontraba en la puerta para verificar el acceso de los aficionados, los que vendían entradas, aquel que ofrecía papeletas de la rifa... Se les pudo ver minutos después sirviendo en el bar y, cuando el partido acabó, recogiendo todo lo que era necesario, y lo otro, para que cada cosa estuviera en su sitio.

Por ello no recibieron nada a cambio, poniendo en práctica aquello que decía el Estatuto de los Trabajadores sobre los trabajos excluidos de la relación laboral, los "ocasionales, benévulos o de buena vecindad". Sin ellos, los servicios no habrían funcionado igual. No vieron el desarrollo del partido. Acabaron satisfechos de su labor, pero cuando les transmitieron el resultado alguno pudo acabar con dolores estomacales. Y para más INRI no pudo invocar a San Timoteo. Lo desconocía. Hay días que...

Cada "loco" con su tema, que decía Serrat. Pero éstos, los descritos, son tan buena gente como necesarios. O viceversa.

## PRIMERA NACIONAL A

LOECHES F.S. - C.D. COLLADO MEDIANO F.S.	4-4
F.S. CABEZON - F.S. MOSTOLES	3-8
CIUDAD DE BURGOS - PILARISTAS	5-5
UNIVERSIDAD EUROPEA - F.S. VALVERDE	6-2
SAN MARTIN VEGA - ZARZUELA DEL PINAR F.S.	6-1
CAJA SEGOVIA B - BOADILLA LAS ROZAS	1-3
A.D.A.E. SIMANCAS F.S. - C.D. ALBENSE	7-5
HUMANES F.S. - SPORT SALA VILLAVEVERDE	1-5
EL ESCORIAL F.S. - UNIVERSIDAD VALLADOLID	3-8

J G E P GF GC Pt

1 SPORT SALA	19	13	2	4	101	62	41
2 LOECHES F.S.	19	12	5	2	80	50	41
3 HUMANES F.S.	19	10	4	5	84	74	34
4 BOADILLA	19	10	3	6	98	70	33
5 F.S. MOSTOLES	19	10	2	7	106	80	32
6 C. MEDIANO F.S.	19	10	1	8	75	73	31
7 F.S. CABEZON	19	10	1	8	88	88	31
8 U. VALLADOLID	19	10	0	9	87	66	30
9 SAN MARTIN	19	9	2	8	93	77	29
10 SIMANCAS F.S.	19	8	3	8	79	81	27
11 EL ESCORIAL	19	8	3	8	69	88	27
12 C. SEGOVIA B	19	7	4	8	68	73	25
13 C. BURGOS	19	7	3	9	66	74	24
14 PILARISTAS	19	6	4	9	88	101	22
15 U. EUROPEA	19	7	1	11	57	85	22
16 C.D. ALBENSE	19	4	6	9	68	84	18
17 ZARZUELA	19	4	3	12	61	95	15
18 F.S. VALVERDE	19	2	1	16	60	107	7

## PRIMERA NACIONAL B

C.D. SANI 2000 F.S. - C. D. SANTA MARIA	2-1
C.D. MEDINENSE - C.D. CUELLAR COJALBA	8-2
C.D. UNION ARROYO - CISTIENA F.S.	1-5
ESPINAR ARLEQUIN - VECAS COVARESA MARISTAS	2-7
C. F.S. BRIVIESCA - C.D. TORO F.S.	5-6
ALHAMBRA DE GUIJUELO - JUVENTUD DEL CIRCULO	5-3

J G E P GF GC Pt

1 CISTIENA F.S.	14	11	0	3	75	46	33
2 VECAS COVAR.	14	10	1	3	87	57	31
3 MEDINENSE	14	9	3	2	69	39	30
4 SANTA MARIA	14	9	0	5	75	61	27
5 SIMANCAS	13	9	0	4	73	64	27
6 RUTA LEON. B	13	8	1	4	55	43	25
7 SANI 2000 F.S.	14	7	1	6	76	61	22
8 E. ARLEQUIN	14	6	0	8	83	92	18
9 JUVENTUD	14	5	1	8	61	73	16
10 CUELLAR	14	4	2	8	48	49	14
11 UNION ARROYO	14	4	0	10	48	73	12
12 BRIVIESCA	13	3	1	9	48	73	10
13 ALHAMBRA	13	3	1	9	59	84	10
14 C.D. TORO F.S.	14	2	1	11	47	89	7

## REGIONAL FEMENINA

SAN JUANILLO - AUTOES. EL PINAR&EL HENAR	2-5
UNIVERSIDAD BURGOS - UNIVERSIDAD VALLADOLID	1-5
SOLO SALA LEON - SOLO SALA LEON B	7-2
CENTENARIO ATHC. BILBAO - MAHUSER VALLADOLID	2-5
C.D. LA CISTERNIGA - UNIVERSIDAD DE SALAMANCA	2-4
UNAMI C.P. - C.D. BUENOS AIRES Sª Mª CABEZA	13-0

J G E P GF GC Pt

1 U. VALLADOLID	14	13	1	0	97	20	40
2 UNAMI C.P.	14	12	1	1	84	28	37
3 U. SALAMANCA	14	11	2	1	109	32	35
4 SOLO SALA	14	9	0	5	92	43	27
5 AUTO. PINAR	14	7	3	4	56	28	24
6 U. BURGOS	14	6	3	5	48	43	21
7 SAN JUANILLO	14	6	1	7	50	65	19
8 CENTENARIO	14	5	1	8	29	62	16
9 MAHUSER	14	4	1	9	52	77	13
10 SOLO SALA B	14	2	1	11	29	75	7
11 LA CISTERNIGA	14	2	0	12	30	56	6
12 BUENOS AIRES	14	0	0	14	13	160	0

## BALONMANO 2ª DIVISIÓN

UNIVERSIDAD DE BURGOS - BM. EL ESPINAR	46-27
A.CULTURAL - BM CARFLOR LA VIRGEN	39-24
BM. ARROYO - PEUGEOT-AUPASA-MAC FITNESS	22-23
25 AÑOS INZAMAC - C.P. BEJARANO BM.	37-28
KODIGO 25 BM. SORIA - NAVA CAJA SEGOVIA	26-27
UNIVERSIDAD INGENIUS - ASISA BM AVILA	28-26
SANTA BARBARA - VIANA FINVALL DON PEPONE	33-28

J G E P GF GC Pt

1 INZAMAC	16	15	1	0	567	386	31
2 A.CULTURAL	16	13	1	2	508	388	27
3 U. INGENIUS	16	13	0	3	511	419	26
4 AUPASA	16	11	2	3	494	415	24
5 NAVA CAJA	16	11	2	3	446	397	24
6 STA BARBARA	16	7	2	7	468	446	16
7 BEJARANO BM.	16	7	2	7	485	472	16
8 VIANA FINVALL	16	6	2	8	454	463	14
9 ASISA AVILA	16	5	3	8	451	451	13
10 BM. ARROYO	16	5	1	10	429	439	11
11 KODIGO 25	16	4	0	12	388	509	8
12 U. BURGOS	16	3	1	12	453	487	7
13 CARFLOR	16	3	1	12	439	535	7
14 BM. ESPINAR	16	0	0	16	330	616	0

## Heinze inicia su trabajo en el césped para volver al equipo

EFE / MADRID

El Real Madrid regresó ayer a los entrenamientos con la satisfacción de aumentar la distancia de puntos con sus perseguidores, y con el argentino Heinze como principal novedad, al dar un paso adelante en su recuperación comenzando la fase de carrera.

El defensa cayó lesionado el pasado 6 de enero al sufrir una rotura muscular frente al Zaragoza. Aunque en principio se estableció su tiempo de baja entre tres y medio y dos meses, aunque finalmente será menos.

Ayer, comenzó a ejercitarse en la ciudad deportiva de Valdebebas junto al recuperador de la plantilla, José Luis San Martín. Durante 40 minutos realizó carrera continua con cambios de ritmo, antes de proseguir su trabajo en el gimnasio y ponerse en manos de los fisioterapeutas.

Mientras tanto, ni Michel Salgado, con un golpe en la tibia sufrido en el encuentro ante el Villarreal, ni Sergio Ramos, con dolores en un dedo del pie, ni Marcelo, con una contusión en el muslo derecho, saltaron al césped junto al resto de sus compañeros.

Tampoco lo hizo Gago, que será baja en el próximo compromiso al recibir el pasado domingo su quinta amarilla que le obliga a cumplir un choque de sanción.

Con Pepe y Saviola en la enfermería, el grueso de la plantilla regresó al trabajo tras un día de descanso para comenzar a preparar el duelo ante el Almería. De momento, Schuster no ha probado con el jugador que sustituirá en la figura de mediocentro defensivo a Gago y Diarra.

## Puyol asegura que el Barça luchará por recortar la desventaja

EFE / BARCELONA

El capitán del Barcelona, Carles Puyol, instó ayer a sus compañeros a dar un «primer paso» en su objetivo de alcanzar al Real Madrid, líder de la Liga con nueve puntos de ventaja, que considera debe ser «creerse» sus posibilidades de recortar la diferencia respecto a los blancos.

El defensa quiso enviar un mensaje de optimismo y esperanza a los azulgrana, pese a reconocer que el vestuario quedó «tocado» después del empate cedido en Bilbao (1-1) que permitió al eterno rival aumentar su renta.

«Lo que podemos decir, y además es nuestra obligación, es que lo vamos a dar todo. No vamos a bajar los brazos. El Madrid está a una distancia importante, pero no es imposible recortarla. Tenemos

# Sneijder: «Nueve puntos no son tantos, la Liga aún no está ganada»

El jugador blanco se muestra cauto en un intento de apaciguar la euforia del madridismo

AGENCIAS / MADRID

El centrocampista del Real Madrid Wesley Sneijder quiso ser cauto, y cree que los nueve puntos de ventaja que tiene su equipo al frente de la clasificación ligera tampoco son «tantos», por lo que pidió «paciencia» para conquistar el ansiado título.

«Tenemos que estar tranquilos, seguir jugando como sabemos, con confianza, porque aún quedan muchos encuentros muy complicados», consideró, recalando que «nueve puntos no es tanto, son solo tres partidos».

El holandés reconoce que su equipo tiene «confianza», pero no quiere lanzar las campanas al vuelo, solo mantener la misma «lucha» y el «espíritu de equipo» para que todo «vaya bien hasta el final de temporada».

Sneijder entiende que Frank Rijkaard diga que el Real Madrid es ahora el mejor bloque, pero su deseo es que eso se siga pensando en mayo. «Estamos primeros, les ganamos allí y por eso se dice que somos la mejor escuadra en este momento, pero lo importante es quién es el mejor al final, quién es el campeón», valoró.

Respecto a la apuesta por los holandeses del club blanco, cree que es diferente a la que en su día realizó el Barça, porque considera que en Madrid «se juega diferente» de cómo se hace en su país, a diferencia de lo que sucedía en la entidad 'culé', ya que ellos contaban con entrenadores holandeses.

Además, acogió de buen grado la posibilidad de proclamarse campeones en la antepenúltima jornada de Liga en el duelo en el Santiago Bernabéu ante el Barcelona, pero también pidió cautela. «Naturalmente que sería muy



Robinho y Sneijder, durante el partido ante el Villarreal. / A. COMAS (REUTERS)

emocionante conquistar el título en ese duelo, pero antes quedan muchos y tendríamos que ganarnos, algo que también tendría que hacer el rival para que se diera esa situación. Ahora estamos centrados en el Almería», resaltó.

Lo que no pareció gustarle tanto fue la posibilidad que le plantearon los periodistas de actuar el sábado como mediocentro defensivo ante la ausencias de Gago y Diarra. «Me siento mejor detrás de los delanteros, no me gusta ser el

centrocampista más defensivo, pero sería posible por la baja de ambos. Habrá que ver qué pasa, aún quedan unos días, es más una pregunta para el entrenador», sentenció, reconociendo que su deseo sería jugar en la mediapunta.

## Contrato vitalicio para Raúl

El delantero y capitán del Real Madrid, Raúl González, recibirá en los próximos días la nueva oferta de ampliación de contrato del club, por la que, a partir de 2010, fecha en la que expira su actual compromiso, la renovación se produciría año a año de forma automática, con la condición de que dispute al menos 30 partidos. Tras este acuerdo 'vitalicio' el ariete blanco podría pasar a ocupar un cargo de alta responsabilidad en el área del club que él mismo elija. Por otro lado, el representante de Robinho y ex agente de Kaká, Wagner Ribeiro, aseguró ayer que el brasileño trabaja «muy feliz» en el Real Madrid para cumplir su sueño, que es «ganar la Liga de Campeones y ser el número uno». Ribeiro, que es también representante del futbolista del Santos Thiago, por el que el club se ha interesado aunque no ha hecho una oferta, comentó que no le sorprende la explosión de Robinho «que sé que tiene un gran potencial. Trabaja para cumplir sus sueños: ser campeón de la 'Champions', ser el número uno y ganar la Liga española», comentó Ribeiro.



La plantilla preparó ayer el compromiso copero de mañana. / A. GEA (REUTERS)

Puyol asumió que el propio equipo debe «animar» a la afición en la actual situación y señaló la vuelta de Ronaldinho, cuya reaparición puede ser la novedad ante el Villarreal, como un motivo para

la esperanza. «Nos puede devolver la alegría que nos está faltando. Es un jugador importante, pero lo que hay que dejarle trabajar. Está con muchas ganas y seguro que va a aportar mucho».

Por último, no quiso pronunciarse acerca de las informaciones que sitúan al portugués José Mourinho como candidato a dirigir el banquillo del Barcelona la próxima temporada y reiteró su confianza en Rijkaard, al que cree que «hay que dejar trabajar», pese a reconocer que el ex del Chelsea es «un gran entrenador».

## DECO, POSITIVO POR ALCOHOL.

Por otro lado, el portugués Deco dio positivo en un control de alcoholemia realizado hace dos semanas en el centro de la Ciudad Condal, a las 00,45 de la madrugada del pasado día 17, y se expone a la retirada de su carné de conducir y a una multa de hasta 600 euros.

Agentes de la Guardia Urbana dieron el alto a un vehículo de gran cilindrada cuyo piloto era el 'culé'. El futbolista trató de eludirlo y se ofreció a tomar un taxi si le exoneraban del control, pero tuvo que someterse a la prueba y presentó una tasa de 0,36 mg/l, superior a la permitida (0,25). Tras el mismo, le impidieron seguir conduciendo, por lo que un amigo tuvo que hacerse cargo del coche.

# El Atlético afronta un 'match ball' frente al Valencia

El bloque de Javier Aguirre deberá remontar el 1-0 de la ida si quiere pasar de ronda

AGENCIAS / MADRID

El Atlético afronta el partido más importante de la presente temporada con la vuelta de los cuartos de final de la Copa del Rey, ya que deberá remontar el resultado adverso cosechado en Mestalla ante un necesitado Valencia que se aferra a la competición para salvar su pésima campaña.

Las tres derrotas consecutivas que encadenan los de Aguirre han hecho que el fantasma de la crisis comience a planear sobre el Calderón pero, para atajarla, los rojiblancos apelan a la unión del bloque y al apoyo de la afición.

Los 'colchoneros' no quieren caer en la competición del 'K.O.', pero son conscientes de que deben cambiar la imagen mostrada en los últimos choques para poder dar la vuelta al marcador y sellar su pase a la siguiente ronda.

Además, las estadísticas en esta competición favorecen claramente a los madrileños, ya que en las 11 ocasiones en las que se han enfrentado ambos conjuntos, el Atlético ganó en ocho de ellas.

En el aspecto deportivo, Aguirre podría alinear un once compuesto por Falcón en la portería, y Valera, Perea, Fabiano Eller y Antonio López en la zaga. Las dudas del 'Vasco' radicarán en si podrá disponer de Raúl García ya que, de no jugar el navarro, completarían el once Luis García, Cléber Santana, Maxi, Reyes, Agüero y Forlán.

## EXAMEN PARCIAL A KOEMAN.

Por su parte, el duelo, unido al del domingo contra el Valladolid, será un examen parcial para Ronald Koeman, después de que los diri-

## LAS DECLARACIONES

► **JAVIER AGUIRRE**  
«Nos lo jugamos todo en 90 minutos»

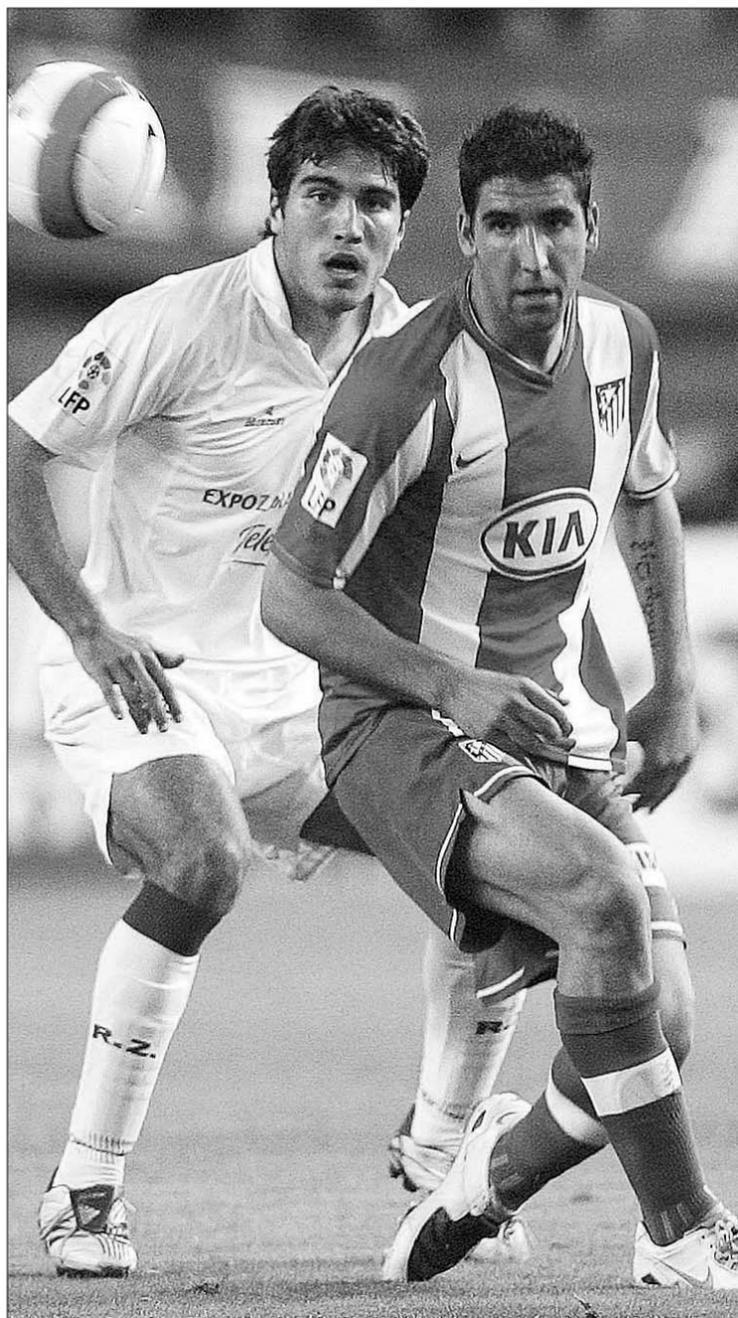
Javier Aguirre, entrenador del Atlético, calificó el partido contra el Valencia como una «final», en la que su equipo se juega «toda la ilusión en 90 minutos con la obligación de remontar el 1-0 de la ida».

► **RONALD KOEMAN**  
«Tengo fuerza para seguir adelante»

El técnico del Valencia, Ronald Koeman, aseguró ayer que tiene presente que fue el gran criticado por los aficionados tras caer ante el Almería, aunque apuntó que se encuentra «con fuerza para seguir adelante».

gentes del Valencia le hayan transmitido su preocupación tras la derrota frente al Almería.

El holandés, que empieza a mostrar nerviosismo, vive su peor momento desde que llegó al equipo. El bloque ha firmado unos números nefastos y el pasado domingo la afición explotó al pedir la marcha del preparador. Además, el técnico no podrá contar con dos de sus principales estiletes, Silva y Vicente, por lesión, además de Ba-



Raúl García es la principal duda de Aguirre para el choque. / EFE

raja y Morientes, que aún no están recuperados de sus dolencias.

Koeman devolverá la titularidad a Caneira en el lateral derecho en detrimento de Arizmendi, y volverá a contar con Mata y Zigic. La entrada de estos dos podría ser la excusa perfecta para que el Valencia cambiara su sistema y regresará al 4-4-2, en vez del 4-3-3 preferido por el técnico. De este modo, el centro del campo sería para Joaquín, Maduro, Marchena y Ma-

ta, mientras que en la delantera jugarían Villa y Zigic.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Atlético de Madrid:** Falcón; Valera, Perea, Eller, Antonio López; Luis García, Santana, Maxi, Reyes; Agüero y Forlán.

**Valencia:** Hildebrand; Caneira, Albiol, Helguera, Moretti; Joaquín, Marchena, Maduro, Mata; Villa y Zigic.

**Árbitro, estadio y hora:** Undiano Mallenco (C. Navarro). Vicente Calderón. 20,45 horas (PPV).

# Mallorca y Getafe se juegan un puesto en las semifinales

El conjunto madrileño se llevó el triunfo en el primer envite (1-0)

EFE / MALLORCA

El Mallorca recibe hoy al Getafe en la vuelta de los cuartos de final de la Copa, en un partido que ambos conjuntos afrontan con la ilusión de colarse, desde su condición de modestos, entre los cuatro mejores equipos de la competición, para lo cual los 'azulones' parten con la ventaja del 1-0 de la ida.

No obstante, pese al triunfo local en el Coliseum Alfonso Pérez, donde el Getafe se mostró muy superior, la exigua renta con la que los madrileños acuden a la isla ofrece muchas posibilidades al cuadro balear, que se aferra a la remontada, como ya hiciera en la eliminatoria de dieciseisavos de final frente a Osasuna, cuando anuló

dos tantos de desventaja con un contundente 4-0 en la vuelta.

Ambos clubes, además, se presentan a la cita después de haber corregido su paso en la Liga. Las últimas victorias contra el Recreativo (1-3), en el caso del bloque de Laudrup, y frente al Atlético (1-0), para los bermellones, han ofrecido un receso a los dos conjuntos en su lucha por alejarse de los puestos de descenso. El Getafe ocupa la décima plaza con 27 puntos, y el Mallorca la decimotercera con 26.

En cuanto al aspecto deportivo, Gregorio Manzano podría contar con el último fichaje del equipo mallorquín, el argentino Lionel Scaloni, procedente de la Lazio, que forma parte de la lista que completan

Moyá, Lux, Ramis, Ballesteros, Nunes, Fernando Navarro, Héctor, Pereyra, Basinas, Arango, Jonás, Varela, Ibagaza, Valero, Trejo y Güiza.

Por su parte, Michael Laudrup dará descanso a algunos de sus hombres más importantes como Abbondanzieri, Belenguer o Contra, y contará para esta cita con Ustari y Galán en portería, y los jugadores de campo 'Cata' Díaz, Mario, Licht, Cortés, Tena, Celestini, Gavilán, De la Red, Casquero, Pablo Hernández, Granero, Braulio, Manu del Moral y Albín.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Mallorca:** Lux; Varela, Ramis, Ballesteros, Fernando Navarro; Jonás, Basinas, Borja Valero, Ibagaza; Arango y Güiza.



Ariel Ibagaza.

**Getafe:** Ustari; Tena, Mario, 'Cata' Díaz, Licht; Casquero, De la Red, Granero, Pablo Hernández; Del Moral y Albín.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González (C. Vasco). Ono Estadi. 21,00 horas (PPV).

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Tocapelotas

En los Mundiales y Europeos, el recogepeletas es esa imberbe figura adolescente, casi siempre necesaria, que se ubica en las bandas y en los fondos que se sientan sobre un balón a la espera de que la pelota caiga sobre su zona y, rápidamente, sin mirar el color de la camiseta, suministran otro esférico al lanzador.

En España, Italia, Grecia... No sigo la enumeración, ustedes la sabrían completar, el recogepeletas es un bulto sospechoso, un timador más (perfectamente organizado por un cerebro igualmente pícaro) que aparece o desaparece, saca balones o los esconde, según esté el marcador. El asunto se agrava cuando el estadio tiene pista de atletismo o foso: en ese momento, si eres el visitante y vas perdiendo, encontrar un recogepeletas es tan complicado como ver a un gitano con gafas.

En ese instante, el recogepeletas se convierte en tocapelotas, y te gustaría echártelo a la cara para cantarle las verdades del barquero... Pero no puedes, porque no están. Si es al revés, si eres tú el que ganas (o empatas en casa del poderoso), no dejan de salir balones. Entre que el balón sale del campo y entra uno nuevo transcurre el mismo tiempo que entre un semáforo que se pone verde y el bocinazo del de atrás, algo así como una milésima.

Algo así sucedió en el Roma-Palermo. Partido brusco, 0-0, y en los la segunda mitad, córner a favor de los romanos. Un pícaro recogepeletas ya había puesto el balón en la esquina, Taddei lanza, la defensa siciliana no se entera y Mancini cabecea a gol. Los latinos acudimos al «¡Qué pícaros los unos!» o «¡Qué pardillos los otros!». Y como nos dejamos influir por esas sensaciones, lo que la vida nos enseña, a veces ignoramos que hay una ley: «Los recogepeletas deben estar tras las vallas y entregar el balón al jugador más cercano». El Palermo pedirá la repetición del partido. Y no se la darán porque somos así de canallas.

BALONMANO BALANCE DEL CAMPEONATO

# Pastor: «Tras el Europeo se han fortalecido mis ideas»

El seleccionador no cree que España haya fracasado en el torneo

EFE / MADRID

El seleccionador nacional, Juan Carlos Pastor confesó ayer que «tras el Europeo, se han fortalecido aún más mis ideas, porque ha ganado Dinamarca, un equipo que defiende a muerte su sistema», comentó.

En este sentido, el técnico vallisoletano aseguró que «mientras esté a cargo del combinado, seguiré manteniendo mi filosofía de juego, porque es la que me ha dado éxito y no voy a cambiar porque alguien me diga que tiene que jugar uno u otro».

«Yo valoro las críticas cuando no son interesadas, y soy consciente de que si me criticaron después de lograr la medalla de oro en Túnez y de conseguir la plata en el Europeo de Suiza, ahora habrá más, pero seguiré con mis ideas, porque no nos ha ido tan mal», apuntó.

Pastor advirtió de que «no es fácil lograr una medalla y, de hecho, no hay más que mirar hacia atrás para ver que Croacia ganó en 2003, y en 2004 se quedaron sin metal, al igual que Alemania, que se hizo con el título mundial en 2007 y en 2008 no logró medalla».

El técnico cree que «el problema del balonmano español es la falta de respeto, porque en Europa es máximo, mientras que aquí son todo críticas, pero parece ser que en el diccionario de la gente solo existen los palos, y eso no aparece en el mío», resaltó.

«En mi catálogo no hay lugar para la improvisación, porque soy entrenador, no alineador, y conmigo se presupone la intensidad y el trabajo. Mientras esté en el equipo habrá una preparación de los partidos, vídeos, y se dará mucha información a los jugadores para trabajar cada encuentro al máximo», avanzó.

En esta misma línea, Pastor explicó que «las últimas jugadas de los encuentros ante Francia y Suecia estaban muy ensayadas y todos sabían lo que tenían que hacer, y por eso me da más rabia, porque no se decidió bien en ninguno de los dos partidos, el primero por un pase y el segundo por falta de continuidad en el juego».

«Nuestro pecado fue perder ante Hungría el primer día, porque físicamente nos encontrábamos bien, pero se fallaron demasiados lanzamientos», recordó.

**SIN SORPRESAS.** Para el vallisoletano, «la victoria de Dinamarca no ha supuesto ninguna sorpresa porque estaba en el grupo de los elegidos, aunque para mí la favorita era Francia, pero notaron el cansancio y se ahogaron ante Croacia», analizó.

«Creo que España ha jugado mejor que el año pasado, porque por lo menos hemos actuado como un equipo y defendido entre todos, no por libre, y siempre vamos a defender nuestras ideas, que pueden gustar o no, pero sigo apostando por ello para lograr éxitos», añadió.

Ahora, el combinado nacional deberá disputar el preolímpico ante Francia, Túnez y Noruega «que será difícil, pero vamos a luchar para conseguir clasificarnos para los Juegos de Pekín», concluyó.

**«Nuestro pecado fue perder ante Hungría el primer día, porque nos encontrábamos bien, al mismo nivel que Dinamarca»**



Pastor, durante un encuentro en el reciente campeonato de Europa. / EFE

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## Honda presenta su nuevo 'RA108' con la intención de volver a ganar carreras

La escudería Honda presentó ayer el 'RA108', monopla con el que competirá este año en el Mundial de Fórmula Uno y con el que espera volver a rendir como ya lo hiciera en 2006 y olvidar el nefasto 2007, donde solo sumó seis puntos. «Nuestro objetivo es el de retornar a la posición ocupada en la segunda mitad de la temporada de hace dos años, cuando luchamos por los puntos en cada carrera. Solo entonces tendremos una sólida base desde la cual podamos ser más ambiciosos», indicó Ross Brawn, nuevo jefe del equipo japonés. El brasileño Rubens Barrichello y el británico Jenson Button seguirán siendo los titulares, mientras que el austríaco Alex Wurz, que el pasado año trabajó para Williams, será el piloto de pruebas.

MOTOCICLISMO

## Pedrosa y Lorenzo, ausentes en Phillip Island

El grueso de la parrilla de Moto GP, con la marcada ausencia de los españoles Dani Pedrosa (Honda) y Jorge Lorenzo (Yamaha), rodará a partir de hoy, y durante los próximos tres días, en el trazado australiano de Phillip Island para seguir con la puesta a punto de sus monturas de cara al inicio del Mundial el próximo 9 de marzo en Qatar. Mientras tanto, el finlandés Mika Kallio y el italiano Simone Corsi fueron los más rápidos en los entrenamientos de 125 y 250 c.c. que se están llevando a cabo en el circuito Ricardo Tormo de Cheste. Entre los españoles destacaron Julián Simón y Sergio Gadea, que acabaron segundos en sus respectivas categorías.

ATLETISMO

## Pistorius renuncia a competir en los Juegos Olímpicos

El sudafricano Oscar Pistorius, que sufrió la amputación de ambas piernas, desistió de competir en los próximos Juegos Olímpicos de Pekín, pero apelará la decisión de la Federación Internacional (IAAF) de prohibirle participar en las pruebas que organice bajo sus reglas. «Hemos apelado y estamos ocupados organizando nuestro testimonio. Pero es un inmenso compromiso y no habrá tiempo de tenerlo todo preparado antes de Pekín», afirmó. Pistorius sufrió la amputación de ambas piernas siendo niño, pues nació sin peronés, y corre con unas prótesis de fibra de carbono, lo que según la IAAF le otorga ventaja sobre sus rivales.

LA IMAGEN



**Amargo regreso.** Los Mavericks de Dallas amargaron la vuelta de Gasol, tras dos partidos sin jugar por molestias en la espalda, y le endosaron a los Grizzlies su trigésimo segunda derrota de la campaña (84-103). El de Sant Boi, que disputó 28 minutos, logró 13 puntos y cinco rebotes, mientras que Navarro, pese a ser suplente, jugó 33 minutos y anotó 16 puntos. / FOTO: M. BROWN (EFE)

TENIS

## Corretja afirma que España no depende de Rafa Nadal

El ex tenista español Álex Corretja auguró un triunfo de España en la primera ronda de la Copa Davis ante Perú, que tendrá lugar el fin de semana del 8 al 10 de febrero en Lima, a pesar de la ausencia por decisión propia de Rafa Nadal. «Creo que hay un equipo suficiente como para no depender de él, así que su ausencia no debería ser una desventaja para lograr el triunfo. Es preferible que estén todos los mejores, pero los que van a ir están sobrados de calidad».

## Tsonga debutará con Francia en la Copa Davis frente a Rumanía

El francés Jo-Wilfried Tsonga, reciente finalista del Abierto de Australia, debutará con Francia en la Copa Davis, en la a primera ronda que enfrentará a los galos ante Rumanía el próximo mes. El equipo lo completarán Richard Gasquet y la pareja de dobles formada por Michael Llodra y Arnaud Clement, también recientes finalistas de la final de dobles en Melbourne Park.

## El FMI reduce en cinco décimas su cálculo de crecimiento para Europa

El organismo monetario ajusta sus previsiones a la incertidumbre que viven los mercados y vaticina que el PIB mundial se dejará tres décimas en 2008, para quedar así en un 4,1%

• El Fondo considera posible que la calidad del crédito se deteriore en el Viejo Continente y añade que el mercado de la vivienda se encuentra «sobrevalorado» en algunos países.

EFE / MADRID

El Fondo Monetario Internacional (FMI) acomodó ayer sus previsiones a la convulsa situación económica actual y redujo el cálculo de crecimiento mundial para este año en tres décimas, hasta el 4,1%, debido a la «tensión» e «incertidumbre» que mantienen *agarrotados* a los mercados financieros.

En Estados Unidos, la fuente de las tribulaciones a escala mundial, el FMI constató que los problemas en el sector inmobiliario se han extendido al resto de la actividad, donde las manufacturas, el empleo y el consumo han perdido parte de su dinamismo.

Por ello, el organismo rebajó en un 0,4% su augurio de crecimiento para el país, hasta dejarlo en el 1,5% para 2008. Esa nueva cifra ya tiene en cuenta los previsibles efectos de un plan de estímulo fiscal que el Congreso aprobará en breve, según comentó en una rueda de prensa Simon Johnson, economista jefe del organismo.

Un golpe similar al norteamericano encajará la zona euro, a juicio del FMI, pues su Producto Interno Bruto (PIB) se expandirá este año un 1,6%, en lugar del 2,1% que la institución había vaticinado en su anterior cálculo, realizado en octubre de 2007.

En cambio, la entidad mantuvo su pronóstico de que América Latina crecerá un 4,3% este año, después de que la economía de la región cerrara 2006 con un aumento del PIB del 5,4%, medio punto porcentual más que lo que el FMI había dicho en octubre.

Pese a las bajadas de sus cálculos, la institución reconoce correr el riesgo de ser excesivamente optimista, puesto que existe el peligro de que las turbulencias financieras retraigan aún más la demanda en los países avanzados y afecten a unas economías en desarrollo que por ahora han capeado bien el temporal.

**ACECHA LA INFLACIÓN.** Al mismo tiempo, la inflación ha repuntado a nivel mundial, por lo que las autoridades monetarias se enfrentan a la «difícil tarea» de equilibrar peligros asociados por un lado con el aumento de precios y por otro, con la desaceleración económica, según el Fondo.

Johnson alertó en especial sobre las presiones inflacionarias en la zona euro, que calificó como «un problema grave», por lo que argu-



Un operador de la Bolsa de Nueva York, fotografiado la semana pasada. / EFE

### EN DETALLE

► **Pendientes de la Fed.** Todas las bolsas aguardaban ayer con expectación la decisión que hoy tomará la reserva Federal de Estados Unidos (Fed) en relación a los tipos de interés, actualmente en el 3,5% tras el último recorte de 0,75 puntos. Los analistas se inclinan por considerar probable una nueva reducción de las tasas como vía para relanzar la economía.

mentó que es correcto que el Banco Central Europeo (BCE) mantenga las tasas de interés sin cambios en sentido alguno.

En los mercados financieros, la institución aún no ve la luz al final del túnel. Una desaceleración más acentuada en Estados Unidos podría hacer que la restricción del crédito constatada en el sector inmobiliario se contagie al resto de la economía, alertó el FMI.

En cuanto a Europa, el organismo monetario advirtió de que «es

posible que la calidad del crédito se degrade, en vista de que la actividad hipotecaria ha sido muy dinámica y de que en varios países los mercados de la vivienda se consideran sobrevalorados», aunque no entró en detalle sobre cuáles corren mayor peligro.

Reino Unido, Irlanda y España son las naciones del Viejo Continente donde más han crecido los valores inmobiliarios en los últimos años y, por tanto, el comentario parece aludir a ellas.

### ► CONSTRUCCIÓN

Desciende un 15% el número de hipotecas y se rebaja la cifra de nuevas viviendas

EFE / MADRID

El sector de la construcción sigue enviando mensajes de que se aproximan tiempos de *vacas flacas*. Ayer se hicieron públicos dos datos significativos, el primero el del importe medio de las hipotecas, que fue de 147.018 euros en noviembre de 2007, un 1,9% más que en igual mes de 2006, mientras que el número de préstamos de este tipo descendió un 14,9%, según cifras del Instituto Nacional de Estadística (INE). Además, un estudio impulsado por Caja Madrid augura que en 2008 se reducirá un 9,3% la edificación de nuevos inmuebles, de modo que la oferta se adecue a la menor demanda actual.

En lo que atañe al balance del INR en noviembre, el capital prestado para la adquisición de pisos alcanzó los 13.802,7 millones, un 13,30% menos que en 2006, mientras que para el total de fincas hipotecadas fue de 22.388,8 millones, un 9,7% menos.

El tipo de interés medio de las cajas de ahorros fue del 4,9% y el plazo medio, de 27 años. En el caso de los bancos, las cifras fueron del 5% y de 25 años. El euríbor -que registró en enero su mayor caída en seis años- fue la referencia más importante.

**DESFASE.** En cuanto a las previsiones de construcción de vivienda, el *Informe de Coyuntura Inmobiliaria en España 2008*, realizado por la consultora inmobiliaria Grupo i y patrocinado por Caja Madrid, detalla que la demanda de obra nueva ascenderá a 370.000 unidades.

Esta necesidad será saciada con las 759.000 viviendas iniciadas en 2006, que previsiblemente saldrán al mercado este año, más otras 200.000 de *stock* que no han vendido las promotoras, lo que dará lugar a una sobreoferta de más de 500.000 unidades.

El director de investigación de mercado del Grupo i, Miguel Pinto, explicó que el sector vive en la actualidad un «aterriaje suave» de los precios, debido al descenso de la rentabilidad y a la salida de inversores, sumado al aumento de la dificultad de acceso a la vivienda debido a los elevados precios y a la subida de los tipos de interés. No obstante, este aterriaje «ha sido más brusco de lo esperado», debido a la crisis hipotecaria estadounidense, que ha fomentado una cierta desconfianza en el sector bancario español, empujándole a retirar los créditos concedidos tanto a empresas como a particulares.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225									
▲	0,53%	12449,98	▲	0,39%	1359,31	▼	-0,09%	1803,39	▲	1,18%	3810,01	▲	1,46%	5873,60	▲	1,74%	4941,45	▲	1,09%	6892,96	▲	2,99%	13478,86

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	13246,6	13.050,30	13.309,00	1,69	IG Bilbao	2257,72	-	-	-
Ibex Medium Caps	15603,6	15.296,70	15.603,60	2,94	IGM Madrid	1434,27	1.415,03	1.438,78	1,71
IG Barcelona	1027,16	1.013,16	1.029,94	1,62	IG Valencia	1189,86	1.189,86	1.189,86	1,56

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	19,87	4,03	21.877	19,95	19,10	25,12	18,10
Altadis	50	-	378.411	50,05	50,00	50,00	49,65
Barón de Ley	46	1,66	73.855	47,75	45,45	49,80	42,98
Bodegas Riojanas	8,8	-	610	9,00	8,80	9,35	8,30
Campofrío	8,12	6,87	190.602	8,20	7,78	9,42	7,30
CVNE	17,22	-	100	17,22	17,00	18,50	17,22
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,19	1,71	463.748	1,22	1,13	1,29	1,02
Ebro Puleva SA	12,18	4,55	495.754	12,20	11,75	12,78	10,99
Faes Farma	7,33	4,86	631.094	7,45	7,07	9,15	6,87
Inditex	35,95	-0,64	4.271.037	36,60	35,40	42,17	32,00
Natrá	9	2,27	198.121	9,00	8,64	9,00	7,51
Natracéutical S.A.	0,81	2,53	1.059.013	0,81	0,79	0,83	0,73
Patemina	7,37	-	001	7,37	7,23	8,47	7,37
Pescanova	37,06	-0,78	19.826	37,70	36,42	41,08	36,16
Serv. Point Solut.	2,24	4,19	626.619	2,25	2,15	2,56	2,05
Prim, S.A.	10,5	0,38	4.244	10,64	10,27	11,55	10,46
Puleva Biotech	2,25	2,27	108.814	2,27	2,11	2,38	2,05
SOS Cuétara	13,6	2,1	181.139	13,60	13,30	13,99	12,75
T. Algodonera	1,55	3,33	72.473	1,55	1,49	1,89	1,44
Vidrala	19,5	4	41.065	19,56	18,91	25,74	18,75
Viscofán	13,68	3,64	134.010	13,83	13,00	14,78	11,65
Zeltia	4,98	3,53	1.787.578	5,02	4,75	6,35	4,55

## Comun. y Serv. Información

Amper	11,5	0,79	63.117	11,69	11,30	11,90	10,97
Antena3	9,27	0,98	972.554	9,33	8,98	10,55	8,07
Avanzit	2,56	0,39	1.479.847	2,62	2,53	3,81	2,29
Indra	17,56	2,87	3.446.219	17,65	17,16	18,10	15,88
Jazztel	0,28	-	7.047.830	0,29	0,27	0,32	0,26
Prisa	10,08	1,41	846.944	10,19	9,97	12,83	9,55
Sogecable	27,77	0,18	1.343.027	27,80	27,67	27,77	27,46
Tele 5	14,77	-1,6	2.829.473	15,09	14,61	17,53	14,49
Telefónica	19,88	1,39	32.059.672	19,85	19,40	22,78	19,00
Vértice 360, S.A.	1,57	0,64	269.763	1,59	1,49	2,06	1,54
Vocento, S.A.	10,39	-4,68	443.082	10,85	10,32	13,66	10,39

## Construcción

Acciona	179,95	5,88	432.195	181,50	172,50	210,95	164,65
ACS	34,86	2,83	2.343.385	34,90	34,05	40,85	32,28
FCC	46,38	3,23	854.151	46,73	45,37	51,40	40,82
Ferrovial	42,09	4	1.208.964	42,14	40,47	46,80	39,49
Inyssa Inf. y Proy. S.A.	3,76	2,73	9.774	3,90	3,68	4,96	3,45
Levantina Obras	25,1	0,84	72.518	25,12	24,75	25,10	23,39
OHL	20,89	9,37	361.246	20,98	19,50	22,50	17,55
Parquesol	18,3	1,72	14.846	18,30	17,66	20,51	17,68

## Energía

Bayer	54,25	2,36	1.889	54,25	53,20	65,50	52,30
Cepsa	69,65	1,09	37.862	69,65	68,70	71,00	68,50
Enagas S.A.	18,67	0,86	2.449.426	18,76	18,30	21,01	17,37
Endesa	31,27	1,36	1.803.267	31,27	30,45	37,20	30,01
Fersa Ener. Renovables	4,58	2,92	262.753	4,60	4,50	5,44	4,20
Gas Natural	36,92	1,35	1.443.037	37,76	36,37	40,02	33,51
Iberdrola	9,23	1,1	30.338.186	9,34	9,05	10,70	7,79
Iberdrola Renovables	5,16	2,58	13.572.393	5,25	5,08	6,20	4,45
Red Eléctrica	39,88	-0,67	1.490.689	40,69	39,60	43,56	37,07
Repsol	21,56	2,62	15.766.963	21,97	21,12	25,07	19,45
Solaria Ener. y Med. S.A.	17,43	0,93	1.020.893	17,57	17,05	23,29	17,27
Unión Fenosa	42,09	0,38	1.706.798	42,54	41,80	46,26	40,41

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	15,84	2,33	1.987.849	16,10	15,50	16,76	14,81
Arcelor	48,68	-	30.555	-	0,00	48,68	48,68
Arcelor Mittal	44,15	1,61	75.369	45,09	43,45	52,35	38,60
CIE Automotive	5,19	2,17	50.505	5,30	5,11	7,31	4,64
Azkoyen	4,9	3,38	70.459	4,96	4,74	6,49	4,40
C. Portland	61,6	6,67	43.948	61,85	58,00	74,10	55,40
CAF	251,05	4,26	12.411	253,55	245,00	283,00	214,80
Duro Felguera	7,56	3,14	117.456	7,60	7,23	8,89	7,02
EADS	17,8	3,97	58.713	17,80	17,22	21,31	16,00
Ence	6	3,45	627.846	6,02	5,80	7,42	5,65
Ercros	0,25	4,17	6.917.845	0,25	0,24	0,30	0,23
E.del Zinc	2,03	10,27	729.363	2,09	1,72	2,03	1,84
Europac	5,33	4,72	1.482.245	5,38	5,13	6,43	4,26
Gen. Alq. Maquinaria	19	5,91	854.912	19,58	18,21	23,51	16,18
Gamesa	25,31	3,26	2.532.225	25,60	24,65	31,98	23,19
Iberpapel	14,66	1,1	3.342	15,15	14,51	16,94	13,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Lingotes	3,93	-	10.180	4,10	3,92	4,44	3,83
Mecalux	20,95	7	78.771	20,98	19,21	24,42	16,73
Miquel y Costas	15	2,74	22.071	15,85	14,23	15,47	12,52
Nicolás Correa	5	-	8.496	5,01	4,82	5,49	4,79
Reno de Medici	0,46	-	64.889	0,46	0,44	0,59	0,44
Seda Bama	1,36	0,74	4.529.681	1,39	1,34	1,72	1,29
Sniace	2,46	2,92	290.445	2,54	2,39	2,89	2,31
Técnicas Reunidas	42,53	6	317.479	42,75	41,00	43,55	38,42
Tubacex	5,63	4,07	1.492.154	5,78	5,45	6,88	5,12
Tubos Reunidos	3,9	4,84	902.635	3,98	3,78	5,00	3,53
Tudor	9,48	-	077	9,48	9,02	10,45	9,04
Uralita	5,25	1,16	21.955	5,25	5,15	5,90	4,78
Zardoya Otis	15,72	0,64	333.097	15,87	15,62	19,07	15,27

## Servicios de Mercado

Abengoa	21,54	4,56	892.355	21,60	20,73	24,18	18,97
Abertis	20,68	3,35	1.753.439	20,72	20,05	22,04	19,31
Aguas Barna	25,65	-0,08	321.717	26,00	25,11	27,96	25,65
Aisa	3,2	-1,54	209.887	3,39	3,16	5,02	3,18
Laboratorios Almirall, S.A.	13,3	5,39	331.274	13,38	12,75	15,05	11,93
Astroc Mediterráneo	2,64	3,53	1.148.705	2,72	2,57	5,00	2,11
Belesa	18,6	1,97	1.190	18,60	18,00	20,29	16,44
Clinica Baviera	18,2	1,11	16.529	18,25	17,95	23,81	16,63
Cintra	9,76	2,74	2.318.048	9,79	9,56	10,28	9,13
Codere	16,95	-3,14	130.296	17,95	16,95	18,20	15,40
Inm Colonial	1,65	1,23	53.619.228	1,77	1,57	1,88	1,27
Corp. Dermoesética	6,9	-2,13	143.317	7,20	6,83	7,75	5,92
Eleonor	31,9	3,1	8.981	31,95	30,99	40,15	30,10
Eurovistas	6,11	-1,61	20.603	6,28	5,95	7,50	5,74
Fluidra, S.A.	4,71	-	59.633	4,74	4,52	6,00	4,50
Funespaña	4,6	0,88	16.896	4,85	4,57	5,04	4,21
Grifols	15,9	4,81	2.011.473	16,65	15,28	15,90	13,31
Iberia	24	4,35	12.932.943	24,1	2,33	2,92	2,30
Inbesós	12,65	-2,54	1.153	13,00	12,65	14,48	12,15
Indo Intemac	4,12	0,24	6.395	4,30	4,11	5,90	4,00
Inmobiliaria del Sur, S.A.	38	-	150	38,00	36,00	44,00	38,00
Logista	53,2	0,57	636.964	53,50	52,75	53,20	48,90
Martinsa-Fadesa, S.A.	14,38	1,99	221.697	14,50	13,91	16,30	13,69
Metrovacesa	82,5	0,06	43.354	82,55	82,40	82,60	81,65
Montebalito, S.A.	8,1	-0,49	12.074	8,34	8,02	9,70	7,69
NH Hoteles	9,71	2,75	466.511	9,71	9,43	12,23	8,93
Prosegur	21,92	2,72	163.273	22,15	21,35	24,67	19,65
Realia Business, S.A.	6,05	3,07	214.302	6,06	5,75	6,50	5,31
Reyal Urbis	9,35	-	16.947	9,35	9,30	9,47	9,35
Rovi	10,49	1,94	134.723	10,54	10,35	11,37	10,00
Sacyr-Valle	22	6,08	387.020	22,33	20,81	26,90	20,63
Sol Meliá	9,4	0,32	696.838	9,59	9,30	10,34	8,29

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	25,17	-12,97	-12,97	152.670.973
AC Dinerplus	D	8,63	-0,03	-0,03	692.548.711
AC Divisa		7,24	-11,85	-11,85	8.845.266
AC Largo FT	RF	11,95	0,56	0,56	40.837.001
Ahorro fondo	MRV	52,30	-6,52	-6,52	288.403.926
Ahorro fondo 20	MRF	8,12	-2,28	-2,28	152.132.219
Caja Segovia Renta	RFC	11,13	0,63	0,63	8.546.429
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,20	-2,12	-2,12	49.964.067
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	307,64	-13,10	-13,10	204.096.255
Eurovalor Dinero	D	1673,41	0,23	0,23	754.136.627
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,96	-5,08	-5,08	79.638.693
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,29	-1,37	-1,37	79.040.021
Eurovalor mixto 70	MRV	3,34	-9,28	-9,28	166.515.380
Eurovalor Renta Fija	RF	6,28	1,41	1,41	105.917.240
Eurovalor RF Corto	RFC	82,25	0,71	0,71	89.137.734
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,84	1,25	1,25	20.772.237
Eurovalor Tesorería	D	863,26	0,26	0,26	536.873.243
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,56	0,77	0,77	121.703.016
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	33,57	-12,65	-12,65	45.336.528
BK Dinero	D	1297,81	0,20	0,20	87.946.098
BK Dinero 97	D	761,46	0,19	0,19	84.534.825
BK Fondo Bonos	RF	954,21	1,69	1,69	96.608.477
BK Mixto Europa 20	MRF	78,01	-1,61	-1,61	44.826.372
Cuenta Fiscal III	RFC	1087,51	-0,85	-0,85	14.912.537
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	78,63	-11,84	-11,84	279.563.146
BBVA Bolsa FI	RV	27,74	-13,15	-13,15	299.545.140
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1519,84	0,98	0,98	109.672.412
BBVA Bono 2010 FI	GRF	894,43	1,37	1,37	138.644.354
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,95	0,57	0,57	45.420.121
BBVA Deuda FT FI	RF	164,65	1,18	1,18	74.180.235
BBVA Dinero FI	D	2023,95	0,33	0,33	5.292.364.768
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,88	0,30	0,30	597.074.468
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	188,26	-15,19	-15,19	18.037.646
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,39	0,91	0,91	5.339.753
Global Assets Fund	MRV	7,30	-5,04	-5,04	5.382.574
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,06	-2,89	-2,89	90.188.994
BNP Global 50-50	MRV	12,61	-6,54	-6,54	73.283.500
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	106,52	-0,34	-0,34	19.147.429
Fondespaña Bolsa	RV	133,80	-13,65	-13,65	34.985.418
Fondespaña FT	RFC	79,93	1,51	1,51	86.360.484
Fondespaña Futuro	RF	84,98	1,41	1,41	15.672.840
Fondespaña Global	MRF	83,14	-1,11	-1,11	61.405.232
Fondespaña Int VI	GRV	69,11	-1,73	-1,73	43.365.741
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	436,35	-13,13	-13,13	13.217.016
Fondueiro Dinero	D	1085,08	0,27	0,27	208.253.677
Fondueiro Garantizado	GRV	424,60	0,94	0,94	56.184.083
Fondueiro Plus	MRV	541,24	-10,07	-10,07	17.661.366
Inverbonos	MRF	12,67	-3,16	-3,16	35.135.788
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1066,99	0,19	0,19	120.819.403
Citidinero	D	797,14	0,24	0,24	97.805.001
Citifondo Premium	RFC	1123,89	0,42	0,42	6.611.806
Citifondo RV	RV	40,46	-13,22	-13,22	32.701.479
Citimoney	D	1366,58	0,22	0,22	43.887.928
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1253,95	0,27	0,27	442.121.823
DB Invest	RFC	12,56	0,58	0,58	24.081.931

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,51	-6,72	-6,72	70.193.617
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,39	-8,57	-8,57	12.237.812
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,11	-8,56	-8,56	4.845.006
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,51	0,79	0,79	162.941.969
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,27	0,78	0,78	43.825.290
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,54	0,83	0,83	520.601.773
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,22	-18,58	-18,58	396.282.446
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,32	-	1,28	28.842.070
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,98	-2,16	-2,16	151.185.493
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,99	-2,16	-2,16	182.720.195
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa FI	RV	39,77	-10,82	-10,82	211.942.275
MS Bolsaplus FI	RV	23,37	-9,90	-9,90	396.627.047
MS Dinerplus FI	RFC	1499,42	0,30	0,30	106.075.923
MS Divisa FI	RFC	7,79	0,76	0,76	11.152.569
MS Euro Acciones FI	RV	8,36	-7,81	-7,81	214.714.699
MS Euro Deuda FI	RF	8,37	1,24	1,24	17.344.842
MS Euro Selección FI	RV	11,24	-7,29	-7,29	35.829.689
MS Eurofondo 1 FI	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,54	-2,33	-2,33	275.121.938
MS Fiva FI	MRF	18,30	-1,75	-1,75	131.985.651
MS Fondo 25 FI	D	947,94	0,32	0,32	477.678.080
MS Fondo Act. Equilibrio FI	MRV	19,58	-1,38	-1,38	620.214.193
MS Fondo Act. Estable FI	MF	10,73	-0,62	-0,62	-
MS Fondo Act. Oportunidad FI	MRV	9,50	-5,63	-5,63	-
MS Fondos Emergentes FI	RV	10,91	-11,09	-11,09	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multig. Act. Crecimiento FI	RF	15,43	-4,30	-4,30	-
MS Multig. Act. Estable FI	RF	13,33	-1,59	-1,59	-
MS Multig. Act. Oportunidad FI	RV	18,70	-6,52	-6,52	-
MS Multig. Act. Variable FI	RV	6,85	-12,36	-12,36	164.317.700
MS Renta Internacional FI	RF	16,79	2,85	2,85	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,55	-0,03	-0,03	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	29,68	-10,20	-10,20	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	28,69	-12,05	-12,05	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,05	1,25	1,25	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,57	-4,14	-4,14	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,65	-10,92	-10,92	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,14	1,63	1,63	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	37,77	-7,83	-7,83	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	22,47	-9,98	-9,98	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32,30	-8,52	-8,52	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,05	-7,96	-7,96	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	642,11	1,13	1,13	55.960.179
Banesto Dinero	RFC	16,06	0,38	0,38	263.097.223
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,16	-8,06	-8,06	61.239.303
BCH 2004	GRF	96,90	0,15	0,15	5.250.505
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,41	-13,19	-13,19	167.670.094
BCH Bonos Fondtesoro	RF	794,71	1,20	1,20	55.889.234
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	95,26	-9,33	-9,33	20.151.921
BCH Interes Diario	RFC	8,00	0,17	0,17	126.798.707
BCH Internet	RV	26,84	-12,70	-12,70	26.711.139
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1947,01	0,40	0,40	1.088.698.719
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	28,57	-9,79	-9,79	47.835.845
BSN Banif Tesorería FT	D	1189,52	0,23	0,23	633.306.882
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	896,22	0,36	0,36	1.629.430.694
Fonbanesto II	RF	12,95	1,20	1,20	193.039.000
Fonventure	RV	17,68	-9,78	-9,78	18.959.334
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1351,93	-0,34	-0,34	45.108.093
Sant. Acciones	RV	2,89	-14,02	-14,02	184.580.207
Sant. Ahorro	RFC	15,59	0,16	0,16	32.847.609
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211,48	-0,24	-0,24	73.579.607
Sant. Dinero FT.	D	1332,06	0,20	0,20	2.719.584.484
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1001,62	-0,43	-0,43	63.601.533
Sant. Futuro	RF	21,26	1,15	1,15	222.349.198
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	20,65	-13,25	-13,25	54.991.569
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,36	0,58	0,58	52.183.741
Sant. Tesorería	D	1682,27	0,39	0,39	3.001.109.227
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	24,74	-13,57	-13,57	171.823.565
SCH Grandes Valores	RV	92,44	-12,99	-12,99	33.583.854
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,40	-0,20	-0,20	184.668.255

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4776	
Dólar USA	1,4775	Dólar australiano 1,663
Libra esterlina	0,7438	Dólar neozelandés 1,8996





# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - VALLADOLID			CUELLAR - VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55

VALLADOLID - SEGOVIA			CUELLAR - SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	15:00H	16:45H	17:45H
14:00H	14:50H	15:30H	SEPULVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES	SÁBADOS LABORABLES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AYLLON: 9:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	BERNARDOS: 9:20 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	COCA: 8:00 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	FUENTESAUICO: 8:30 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
CANTALEJO - CUELLAR: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
CUELLAR - CANTALEJO: 15:00 horas.	PRADENA: 9:45 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	RIAZA: 9:15 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.	VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
JUARRÓS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPELORO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA - CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSÉCA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.15 D
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.15 D	14.30 R	14.45 D
15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D
17.30 D	18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 D	16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / S: Expediciones SEMI-DIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA / R: Expediciones RUTA

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	6.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	15.45 D	16.00 D	16.15 S
16.30 D	16.45 D	17.00 S	17.30 D	17.45 D
18.00 D	18.15 S	18.30 D	18.45 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.15 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

## HORARIOS Y DESTINOS AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aquilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:22 H			18:37 H		
Miranda de Ebro				19:31 H		
Vitoria				19:53 H		
Zumárraga				20:4		

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> María del Carmen Díez Cuello**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de enero de 2008

A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposo, Juan Pastor Sanz; hijo, Rodrigo Pastor Díez; hija política, Andrea Ruiz Banegas; hermanos, Felipe, Antonia, Helena, Sacramento, Lino, Josefa, José-Luis, Petri, Teresa y Gema Díez Cuello; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 1,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Hornachos (Badajoz); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Hornachos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Emiliana Matesanz García**

Ha fallecido en Segovia el día 29 de enero de 2008

A los 83 años de edad

**D. E. P.**

**Sus hijos: Mauricio y Mariluz Matesanz Matesanz; hijos políticos: María Teresa y Mariano; nietos: Sergio, Rocío, Adrián e Ismael; hermanos: Basilisa, Marta, Saturnino y Teófilo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente.  
FUNERAL CÓRPORE INSEPULTO: Miércoles día 30, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Aguilafuente. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

EL SEÑOR

**D. Demetrio Bayón Bayón**

Ha fallecido en Valdestillas el día 29 de enero de 2008

A los 71 años de edad

**D. E. P.**

**Su hermana: Marce Bayón; hermano político: Amancio García; sobrinos: Juan José y María Henar; primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.  
FUNERAL CÓRPORE INSEPULTO: Miércoles día 30, a las 4:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Cuéllar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

EL SEÑOR

**D. Francisco Cerezo Encinas**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de enero de 2008

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, Felisa Manrique Medina; hijos, Juan-Francisco, Miguel-Ángel, Yolanda y Nuria Cerezo Manrique; hijos políticos, María Jesús, María-José, Raúl y Javier; nietos, Paula, Álvaro, Diego, Nerea, Ana y Máxima Cerezo Encinas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Otones de Benjumea. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Otones de Benjumea. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9 de febrero, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Otones de Benjumea.

(3)

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Pilar Moreno Alcalde**

Falleció en Madrid el día 31 de diciembre de 2007

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Sus hermanos, Mercedes (viuda de don Sisinio de Castro del Pozo), Asunción, Ildefonso, María, Ángeles, Rafael y Santiago Moreno Alcalde; hermanos políticos, Rafael López-Riobóo Latorre, Margarita Giraldo Olmedo, Enrique Calderón Balanzategui, Carmen Martín Albertos y Rocío Cerero Lapidra; Javier García-Loygorri García; sobrinos, tíos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se celebrará el próximo sábado 2 de febrero, a las dieciocho horas, en la iglesia parroquial de Navas de Riofrío (Segovia), será aplicada por su eterno descanso.

(3)

EL SEÑOR

**D. Mariano Muñoz García**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de enero de 2008

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, Antonia Arévalo Sancha; hijos, Jesús y Juan-Carlos Muñoz Arévalo; hijas políticas, Paloma Muñoz García y Elena Fernández Almoril; nietos, Álvaro y Lorena; hermanos, Margarita, Bene, Amparo y Mauro Muñoz García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Cozuelos de Fuentidueña (Segovia); acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Cozuelos de Fuentidueña.

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL SEÑOR

**D. Joaquín Escribano Sevilla**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de enero de 2008

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, Victoria Martín González; hijos, Joaquín, Raquel, Marta y Luis Escribano Martín; hijos políticos, Inmaculada Amo y José-Manuel Fraile; nietos, Marina, Yoel, Jennifer y Samuel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 31, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Teresa; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José - Valladolid donde el cadáver será incinerado.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 1, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**

**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EN MADRID: 902 42 52 42**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

información última hora encuestas blog

No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también

Son sólo 0,70€ al día.

**902 19 19 19**

www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

**Manos Unidas**

ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

MADRES SANAS DERECHO Y ESPERANZA

HAZTE SOCIO

**902 40 07 07**

www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# CARTELERERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68



C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128



**Caramel**  
Viernes: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:20  
Sábado: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:20  
Domingo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30  
de lunes a jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**El arca de Noé**  
Todos los días: 18.05, 20.05  
Sábados y festivos: 16.05  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**Los crímenes de Oxford**  
Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.50  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**Mortadelo y Filemón**  
Viernes: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20  
de lunes a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**El amor en tiempos del cólera**  
Viernes: 19:00 - 21:45 - 24:20  
Sábado: 16:15 - 19:00 - 21:45 - 24:20  
Domingo: 16:30 - 19:15 - 22:00  
de lunes a jueves: 19:00 - 22:00  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS



**El orfanato**  
Todos los días: 22.05  
Viernes y Sábados: 0.30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**Mortadelo y Filemón**  
Todos los días: 18.15, 20.30, 22.40  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.45  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**Expiación. Más allá de la pasión**  
Viernes: 19:00 - 21:30 - 24:00  
Sábado: 16:30 - 19:00 - 21:30 - 24:00  
Domingo: 16:30 - 19:00 - 21:30  
de lunes a jueves: 19:00 - 21:30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**Ángeles, S.A.**  
Viernes: 18:15  
Sábado: 16:15 - 18:15  
Domingo: 16:15 - 18:15  
de lunes a jueves: 18:15  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**La Brújula dorada**  
Sábados y festivos: 16.30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS



**American Gangster**  
Todos los días: 18.40, 21.40  
Sábados y festivos: 15.45  
Viernes y Sábados: 0.40  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS



**Alvin y las ardillas**  
Viernes: 18:15 - 20:15  
Sábado: 16:15 - 18:15  
Domingo: 16:15 - 18:15  
de lunes a jueves: 18:15 - 20:15  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**This is England**  
Viernes: 20:15 - 22:15 - 24:15  
Sábado: 20:15 - 22:15 - 24:15  
Domingo: 20:15 - 22:15  
de lunes a jueves: 20:15 - 22:15 - 24:15  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**La búsqueda El diario secreto**  
Todos los días: 18.50, 21.30  
Viernes y Sábados: 0.10  
RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**Soy leyenda**  
Todos los días: 17.55, 20.00, 22.10  
Sábados y festivos: 15.45  
Viernes y Sábados: 0.20  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS



**American Gangster**  
Viernes: 21:00 - 24:00  
Sábado: 21:00 - 24:00  
Domingo: 19:00 - 22:00  
de lunes a jueves: 22:00  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS



**La sombra del cazador**  
Viernes: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:30  
Sábado: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 24:30  
Domingo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30  
de lunes a jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**Hacia rutas salvajes**  
Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 15.55  
Viernes y Sábados: 0.55  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



**Aliens vs Predator 2**  
Todos los días: 18.05, 20.00, 22.00  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.00  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envía **cinebox** al **5410**

Fecha sorteo: miércoles 13 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).




**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO ¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

LOS ARCOS  
\*\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com

**TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES SI QUIERE VENDER**

A Grandes decisiones...



**GRUPO HABITAT**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS  
...Grandes atenciones




## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**

## OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

## TRABAJO

Se necesita  
**PERSONAL**  
para manejo y mantenimiento  
de máquinas envasadoras  
25-45 años  
**639 10 22 10**

**NECESITO CAMARERO/A** con experiencia. 921462541.

**SE NECESITA** mecánico-electricista, para mantenimiento y reparación de maquinaria de alimentación. Se valorarán conocimientos de neumática-hidráulica. Interesados contactar de 20 a 22 h. al teléfono 653898385.

**ÉSTA ES** tu oportunidad para poder se asesor de tu propia empresa, curso de Master en Gestión de la Pequeña y Mediana empresa. Más información llama al 902366810.

**PREPÁRATE Y** trabaja en plataformas petrolíferas, sector sin paro, bolsa de empleo activa, sueldos entre 2000 y 3000 euros. Infórmate llamando al 902366810.

**CRUCEROS DE** lujo. Prepárate para trabajar, camareros, cocineros, mantenimiento, monitores de tiempo libre, bolsa de trabajo. Infórmate llamando 902366810.

**SE NECESITA** camarero/a y pinche cocina con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10.

**PARQUE DE** ocio infantil busca personal con/sin experiencia. 905445032.

**NECESITO APRENDIZ** de pellería o pollero con experiencia. Telf: 921424802.

**SE NECESITA** camarero para comedor. Teléfono: 921433649.

**SE NECESITA** conductor con experiencia para jaula de ganado. Carnet C + E. 609859428.

**TRABAJO DE** aparcacoches / porteros para complejo hotelero. Alto standing. 699707326.

**ANIMADORES DE** grupo para fines de semana. Con contrato. 699014565.

**EMPRESA** en Polígono de Valverde precisa encargado de almacén. Imprescindible conocimientos informáticos. Llamar al teléfono 639792519.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Buenas condiciones. 675721220.

**NECESITO CONDUCTOR** con carnet C para asistencia en carretera. 921442577.

**EMPRESA DE** iluminación ubi-

cada en Polígono de Hontoria, necesita personal masculino para su departamento de producción. Concertar cita para entrevista en los teléfonos: 916323160 - 916323539. Horario de 9 a 14 h, 15 a 18 h.

**SE NECESITA** persona con conocimientos de contabilidad. Se valorará experiencia. Telf: 921462233. Fax: 921462234.

**SE NECESITA** camarero/a. La Parrilla de Tejadilla. 654317434.

**SE NECESITA** señora española responsable con carnet de conducir para tareas del hogar y cuidado de niños. Horario mañana y tarde. Zona El Sotillo. 620224787.

**NECESITAMOS VENDEDORES.** Productos y servicios con poca competencia. Compatible con su trabajo actual. 629154503.

**SE NECESITA** chica para oficina. Imprescindible conocimientos informáticos. Se valora experiencia atención al público. Enviar cv al apartado 1026 Segovia.

Se necesita  
**PERSONAL**  
para **ALMACÉN**, con experiencia en manejo de **CARRETILLA ELEVADORA**  
**639 10 22 10**

## COMPRAS

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
**PREFERIBLE:**  
**SEGOVIA CAPITAL**  
**Y EN MAL ESTADO**  
**(PARA REHABILITAR)**

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22-24 años. Guapísimas. Cariñosas. Completo. 627276247.

## CONTACTOS

**¡¡Pruebame!!!**  
24 HORAS EN DIRECTO  
803 553 652

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**RECIEN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**SEPARADA. BUSCO** hombre para hacerlo. Corro con los gastos. 664743636.

**CASADA CON** anciano. Busco sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trío. Envía NOEMI al 7988.

**ESTUDIANTE LIBERAL,** busca pareja para intercambios. Envía JENY al 7988.

## PRÉSTAMOS

**PRESTAMOS UNIPERSONALES** inmediatos hasta 18000 €. Refinanciamos - ampliamos hipotecas. 902014215. Seleccionamos franquiciados: www.ackprivatfinances.com.

**CREDILOAN, UNIPERSONALES** 24 h, 600 €, únicamente nómina, sin avales. 902888194.

**UNIÓN FINANCIERA** Asturiana, préstamos desde 600 euros. Plaza Dr. Gila, 2, local. Segovia. 902277427. www.unionfinanciera.es.

## TAROT

**TAROT LA Buena Estrella.** Tarotistas, videntes. Llámamos. ¡Podemos ayudarte! 902102529.

**TAROT 806404105** www.chachitarot.com videncia en directo 0,34 euros

Tarot de  
**Anaía**  
Vidente  
y Astróloga  
**806 416 468**  
902 884 526  
Consulta 15€  
\*Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** con opción de compra. Ocasión. Socio cocinero. 619971844.

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Telf: 620840620.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 31 DE ENERO DE 2008**  
Desde las 9.30 a las 15.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:**  
Vegas de Matute.  
**CALLES:** Cuesta Horno, C/ Real, Plaza Mayor, C/ Iglesia, Plaza Iglesia, Plaza Argolla, C/ Sol, Travesía José Sinaga, C/ José Sinaga, C/ Petra María, C/ Mora y Carretera.  
Línea o instalación: Centro de Transformación de Vegas de Matute.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

**MADRES SANAS  
DERECHO  
Y ESPERANZA**

HAZTE SOCIO **902 40 07 07** **HAZTE VOLUNTARIO**  
www.manosunidas.org

**ANÚNCIATE GRATIS**  
**902 887 421**

**CHICA busca CHICO**

Chica de 24 años, atractiva, sincera, sensible, generosa, busca chico para amistad o posible relación estable, de la provincia de Segovia. Buzón: 528697 SMS

Divorciada con 2 hijas, trabajo estable y espíritu joven, desea conocer un chico para conocerse y amistad. Segovia. Buzón: 528695 SMS

Ángeles, 40 años. Deseo conocer chico a partir de 35-40 años, vividor, atrevido y divertido. Ávila. Buzón: 452092 SMS

Posiblemente tú y yo nos tenemos que conocer. Si eres sensible, generoso, inteligente, entre 60-65 años, mínimo 1,75 y crees en la relación de pareja, llámame. Ávila. Buzón: 973478 SMS

Chica de 35 años desea conocer chicos de similares características, sanos y alegres. Madrid. Buzón: 232377 SMS

Alba, 36 años, soltera. Me gustaría conocer persona entre 33-40 años, para amistad o relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 583870 SMS

Maribel, 54 años, separada, sensible, especial, gustando complicidad, respeto, animales, leer, naturaleza. Busco hombre amable, seductor, sincero, romántico. Madrid, sierra. Buzón: 582739 SMS

Chica de Madrid desea conocer chicos inteligentes, formales, educados, con valores, formación cultural, solteros sin hijos, con físico agradable. Madrid. Buzón: 582719 SMS

Mujer de 43 años desea conocer persona entre 43-47 años, seria, responsable y sin problemas. Madrid. Buzón: 582704 SMS

Gabriela, 41 años, 1,55, delgada, guapa, risueña, limpia, hogareña. Busco señor similar, para relación estable. Centro y sur de España. Buzón: 457590 SMS

Mujer gustando el campo y el deporte, desea conocer hombre entre 55-60 años, para tener una amistad. Madrid. Buzón: 456888 SMS

Mujer de 47 años, atractiva, femenina, extrovertida, desea conocer hombres, entre 46-51 años, para amistad y relación estable si surge. Madrid. Buzón: 553259 SMS

Ana, 28 años, 1,77, morena, ojos verdosos, gordita. Me gustaría conocer chico algo más alto, cariñoso, simpático, con ideas claras, para buena amistad y relación seria. Madrid. Buzón: 708839 SMS

Curra, 49 años, economista, soltera, de Madrid. Trabajo en Publicidad. Me gusta viajar por España, cosas sencillas, naturaleza. Me gustaría conocer gente, para compartir actividades culturales. Madrid. Buzón: 708838 SMS

Chica, 38 años, divorciada, 2 hijas, atractiva, cariñosa, romántica, fiel, busca hombre entre 37-45 años. No casados. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 582121 SMS

Beatriz, pintora profesional, italiana, hablo 3 idiomas, sin cargas, independiente, viuda. Deseo conocer hombre muy culto, viudo o divorciado, sin cargas familiares, para relación seria. Madrid. Buzón: 973552 SMS

Señora separada, seria, formal, desea conocer caballero sobre 48 años, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 458982 SMS

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**Línea de Amig@s**

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**Y también en la web**  
<http://adelantado-sg.encuentros.net> **DISPONIBLE 24H**

**CHICO busca CHICA**

Javier, de Segovia, 36 años, normal, medianamente inteligente, buena conversación. Busco mujeres entre 30-50 años con similares inquietudes y deseen conocer gente nueva. Segovia. Buzón: 707552 SMS

Carlos, 60 años, divorciado, sin cargas. Deseo conocer una mujer de 50-55 años, en situación similar, para rehacer la vida. Segovia. Buzón: 977568 SMS

Busco mujer para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 528689 SMS

José, 30 años, 1,80, ojos verdes, delgado y bueno. Busco chica. Segovia. Buzón: 232243 SMS

Chico desea conocer chica para relaciones esporádicas. Buzón: 528686 SMS

Germán, 42 años, soltero y autónomo. Deseo conocer mujer entre 40-45 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 528671 SMS

Chico casado busca chica casada hasta 50 años, para bonita relación esporádica continuada. Total discreción. Segovia. Buzón: 648384 SMS

**CONTACTA por SMS**  
Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**  
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**  
\*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

# La Abadía

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
250 m<sup>2</sup> de local.  
Con menaje y útiles de hostelería  
**Telf.: 695 092 298**

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**SI QUIERE COMPRAR TENEMOS LAS MEJORES OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES**

**SOMOS PROMOTORES: VENTA DIRECTA AL COMPRADOR (SIN INTERMEDIARIOS)**

**TELF.: 921 44 30 31**

**MUNDO House** inmobiliaria  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
TLF. 921 470258  
www.mundohouse.com

<p><b>TORRECABALLEROS</b> VIVIENDA DE 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, PATIO, IMPECABLE, <b>147.000 €.-</b></p>	<p><b>ROBLEDO</b> 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, EXCELENTE CALIDADES, PERFECTO ESTADO.</p>
<p><b>LA GRANJA</b> GRAN OCASIÓN, PISO DE 3 DORMITORIOS, ASCENSOR, COCINA AMUEBLADA, GARAJE, PERFECTO ESTADO <b>183.000 €.-</b></p>	<p><b>HONTORIA</b> ULTIMA VIVIENDA, PISO DE 174m<sup>2</sup>, DUPLEX DE 4 DORMITORIOS, 3BAÑOS, GARAJE, EXCELENTE CALIDADES, EN CONSTRUCCION, PROXIMA ENTREGA. SOLO <b>235.000 €.-</b></p>
<p><b>LA GRANJA</b> PISO DE 3 AMPLIOS DORMITORIOS, GRAN SALON, GARAJE, COMPLETAMENTE REFORMADO GRAN OCASION</p>	<p><b>LA GRANJA</b> 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE, A ESTRENAR SOLO <b>180.000 €.-</b></p>

**INMOBILIARIA SIERRA**

**INCREIBLES PRECIOS**

**A. Piso A ESTRENAR en LA LASTRADA**  
115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños completos, cocina amueblada, trastero, garaje, trastero piscina comunitaria.  
**PRECIO: 252.000€**

**B. Duplex detrás de VIA ROMA.**  
90 m<sup>2</sup>, 3 dormit, cocina amueblada, baño y aseo, garaje, trastero y terraza. COMO NUEVO/ PRECIOSAS VISTAS.  
**PRECIO: 267.450€**

**C. Piso de tan solo 7 años en Ctra. Villacastín.**  
3 dormit, cocina amueblada, baño, aseo, garaje, trastero...  
**PRECIO: 234.300€**

Y NO SE PIERDAN NUESTRAS PROMOCIONES:

**BERNUY:**  
Pisos de lujo  
**TORRECABALLEROS:**  
3 Últimos pisos desde 147.000€ con garaje y trastero.

**SAN LORENZO:**  
2 Pisos de 3 y 4 dormit. IMPRESIONANTES VISTAS.

**NAVA DE LA ASUNCION:**  
Única vivienda de 3 dormit...  
**129.220€**

LE ESPERAMOS EN CURTIDORES, 4. SEGOVIA.  
TLF: 921 429330  
637 480002

**EN TORRECABALLEROS**

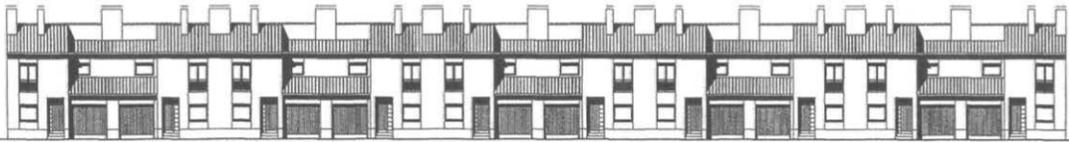
**CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS**

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones EN PIEDRA Y MADERA

**Entrega inmediata**

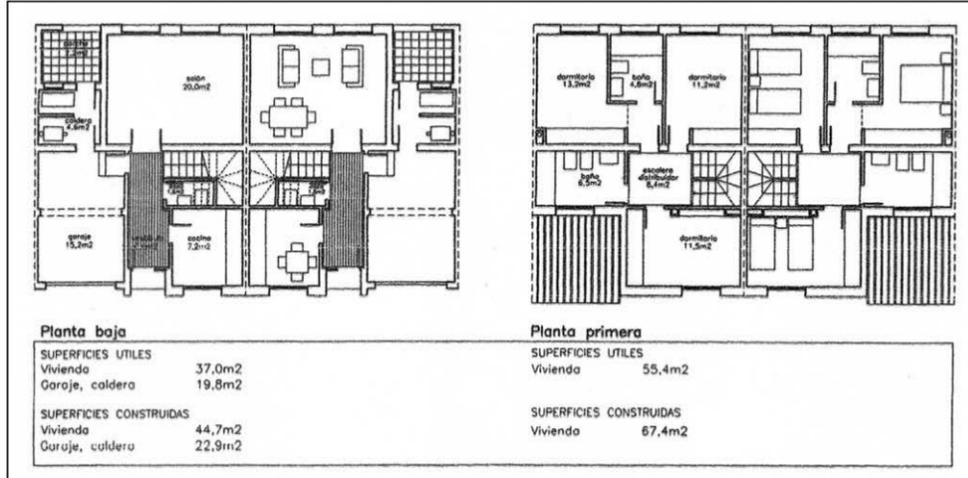
información y venta **676 83 90 19**  
**678 52 53 97**

## PRÓXIMA PROMOCIÓN DE 20 VIVIENDAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 1ª FASE DE 10 VIVIENDAS - Calle Segovia



Alzado principal a la calle

Parcelas desde 100 m<sup>2</sup> hasta 140 m<sup>2</sup> • Superficie construída 135 m<sup>2</sup>



PROMOTOR Y CONSTRUCTOR



C/ Garcillán, 2  
40130 Martín Miguel (Segovia)  
Tlfs.: 678 988 831

MEMORIA DE CALIDADES

- 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, 2 BAÑOS
- 1 ASEO, GARAJE Y CUARTO DE CALDERA
- PLACAS SOLARES
- SUELO: GRES Y TARIMA FLOTANTE
- COCINA AMUEBLADA
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON GASOIL
- PATIOS DESDE 30 M<sup>2</sup> HASTA 60 M<sup>2</sup>

PRECIO: DESDE 135.000€ HASTA 140.000€

# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

## OTERO

Construya su propia casa y ¿POR QUÉ NO? Su propio negocio



(Ref.: 639)

**EL CARMEN Precioso duplex**  
Totalmente exterior  
¡PARA ENTRAR A VIVIR! (Ref.: 639)



**SAN CRISTÓBAL**  
3 Dormitorios  
Disfrute de tranquilidad  
EN SU PROPIO JARDÍN

(Ref.: 651)

LABORCON S.L.

LABORCON

**CHALETS Y DUPLEX EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA (SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO **617 38 70 70**

- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY) 487,00 €.
- DUPLEX EL ESPINAR 564,00 €
- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR 637,00 €.
- EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN TERRENOS A CUENTA O EN PERMUTA.**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS: LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

### CHALET VENTA

SE VENDE chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m<sup>2</sup>

SE VENDE pareado en palazuelos, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, 240 m<sup>2</sup>, dormitorio abajo, bajo cubierta y bodega de 60 m<sup>2</sup>, precioso jardín de 150 m<sup>2</sup>, como nuevo, muchas mejoras"

SE VENDE adosado en la lastrilla, a estrenar, 4 dormitorios, salón de 30 m<sup>2</sup>, bajo cubierta de 45 m<sup>2</sup>, jardín privado, piscina comunitaria, preciosas vistas.

SE VENDE adosado en esquina en la lastrilla, a 2 minutos del acueducto, como nuevo, 4 dormitorios, salón de 30 m<sup>2</sup>, garaje para dos coches, bajo cubierta, terraza solarium de 30 m<sup>2</sup>, jardín de 85 m<sup>2</sup>

SE VENDEN dos pareados en San cristobal en construccion, 4 dormitorios, 200 m<sup>2</sup>, parcela total de 250 m<sup>2</sup>, bajo cubierta y bodega opcional, excelentes calidades."

### PARCELAS VENTA

Gran oportunidad en Segovia capital, ya puede tener la vivienda que siempre ha querido en una parcela de 518 m<sup>2</sup>, preguntenos sin compromiso, su situación, precio y todo lo que necesite saber sobre esta parcela en Segovia

"SE VENDE parcela urbana, en Espirido, 500 m<sup>2</sup>, para dos pareados, precio interesante, preguntenos sin compromiso

"SE VENDEN varias parcelas urbanas en el Sotillo, para viviendas unifamiliares individuales, preguntenos y le informaremos

SE VENDE parcela urbana de 2520 m<sup>2</sup> en PinarJardin, 1ª fase, marugan, llana, parte de ella vallada"

!! ULTIMAS VIVIENDAS !!  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
ENTREGA INMEDIATA



1 y 2 dormitorios, garajes, trasteros y patio.

FINANCIA:



PROMUEVE:

**arquitur**

Nuñez de Balboa, 49  
Madrid

INFORMACION:  
921 47 38 34  
639 70 24 27



C/ Independencia, 25  
921 432 381

280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda

SEMISÓTANO: garaje 2 coches, bodega con chimenea, trastero, lavadero, aseo.  
PLANTA BAJA: amplio salón, cocina, baño, dormitorio-despacho, calf ind. Gas nat.  
1ª PLANTA: 3 dormitorios, 2 baños, hidromasaje, tarima flotante.  
BAJOCUBIERTA: Totalmente rehabilitado, terraza, solarium, tarima flotante.

Residencial Vistas de Segovia



C/ Independencia, 25  
921 432 381

Jpinmobiliaria.es

EL SOTILLO

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Magnífica urbanización de  
Chalets con piscina  
comunitaria  
4 dormitorios, 2 baños,  
jardín...garaje para dos  
coches.

DESDE  
339.000 €

Facilidades  
de pago

PISOS

Ref.- P2520

**BERNUY DE PORREROS**

Piso de 2 dormitorios y dos baños a estrenar que se encuentra en la ciudad bioclimática, ascensor, garaje, trastero. OPORTUNIDAD.

Ref.- P2498

**TABANERA DEL MONTE**

Piso nuevo de dos dormitorios con ascensor, garaje, trastero y cocina amueblada con electrodomésticos y jardín privado de 100m y piscina comunitaria. Económico.

Ref.- P 2477

**ESPIRDO**

Venta de pisos en promoción con 2 y 3 dormitorios, baño completo, ascensor, garaje y trastero

Ref.- P2526

**EN EL CENTRO**

Piso en venta de 118m y dos dormitorios con garaje y ascensor; inmejorables calidades. Más información en el 921412090

CASAS  
Y  
CHALETES

Ref.- C0373

**SAN LORENZO**

Casa baja de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y un patio individual.

Ref.- C0231

**CANTALEJO**

Gran casa de pueblo de 2 plantas con negocio en la planta de abajo, un bar. En la planta de arriba encontramos 4 dormitorios, salón, cocina, amueblada, baño.

Ref.- C0343

**TORRECABALLEROS**

pareado, perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.

Ref.- C0466

**RIAZA**

Vivienda de 113 m<sup>2</sup> con jardín de 67 m<sup>2</sup>. Salón, cocina, 2 baños, 2 dormitorios, garaje y ascensor. Exterior

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

Triangulo  
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77  
www.gestion-10.com

-C. Mercado. Piso 3 dormit. Ascensor. Garaje.

R reformado. Muy Soleado. Ref. 9631

-Ctra. Villacastín. Piso 3 dormitorios. 1 baño

Ascensor. Calefacción Central Ref. 9313

-Junto J. Zorrilla. Piso 3 dormitorios, Baño. Terraza

Ascensor. C. central. Amplio Garaje Ref. 9726

-C. Sepúlveda Piso seminuevo 4 dormitorios.

2 amplias galerías. Ref. 9652

-Ezq. Glez. Piso 5 amplios dormitorios. 2 Baños

Ascensor. Servicios Centrales. Exterior. Ref. 9631

-José Zorrilla. Piso 4 dormitorios 1 Baño. Exterior.

Terraza. Muy soleado. Ref. 9688

-Nuevo Campus Universitario. 80m 3 dormit. Cocina

y baño amueblados. Exterior, soleado. Ref. 8890

-San José. Piso reformado a estrenar. 2 dormit.

Carpintería interior roble. Patio 129.200€

-Pte. Hierro. Piso 4 Dormitorios, 1 baño. Exterior

Para Reformar. Ref. 9048 154.760€

-S. Provisional 3 dormit. Baño. Exterior. Ascensor

Calefacción Central. Ref. 9457

-S. Millán Exterior, terraza, soleado. 3 dormitorios

Cocina + Baños amueblados. Ref. 9676

-Junto A. Artillería. Piso 4 dormit. 2 Baños. Garaje

Trastero. Ascensor. C. Central. Ref. 9661



RESIDENCIAL  
LAS CIGUEÑAS

3 BLOQUES DE VIVIENDAS  
4 DORMITORIOS, SALÓN,  
COCINA Y 2 BAÑOS  
PLAZA DE GARAJE  
Y TRASTERO-BODEGA  
ZONAS COMUNES  
AJARDINADAS.



Y TAMBIÉN A LA VENTA  
PROMOCIÓN DE CHALETS  
CON ZONAS COMUNES CON PISCINA.

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68



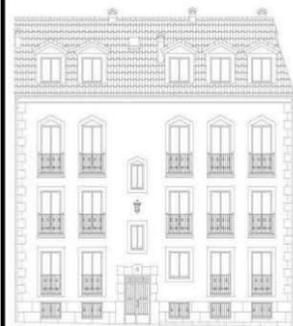
921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

La Granja  
Huerta de  
La Reina



CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com



## Wyoming, micrófono de oro por su trabajo

El presentador de La Sexta ha sido premiado por la Federación de Asociaciones de Radio y Televisión de España con este galardón por su trabajo al frente de *El Intermedio*, la revista que analiza en tono de humor las noticias que aparecen en los medios y que además hoy recibe a Santiago Segura. A las 20,55 horas.



Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.

## 'Aquí hay tomate' deja en paz a los famosos

El programa satírico del corazón presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez, tras cinco años en antena y 1.221 emisiones, dice adiós a la parrilla de Telecinco este viernes, con tres especiales que se emitirán a lo largo de estos tres días a las 15,30 horas y que recogerán los mejores momentos.

## Álvaro Pombo habla en 'El hormiguero'

El escritor conversará sobre su posible futuro político en el programa de Cuatro, donde relatará por qué ha dicho que sí a la propuesta del partido Unión, Progreso y Democracia de acudir a las próximas elecciones generales como número uno por Madrid en las listas al Senado. Esta noche, a las 21,30 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## La mordaza

Las televisiones, públicas o privadas, tienen sobre sus cabezas una o cien espadas de Damocles, teclas que no pueden tocar, noticias que tratan de maquillar, entrevistas que dulcificar, reportajes que vigilar... No vivimos en tiempos de censuras, pero sí hay ciertas mordazas informativas, autoimpuestas pese al noble grito de «¡Libertad de expresión!», que llaman la atención.

Pese a su carácter regional y público, aseguran desde la capital que en Telemadrid afrontaron de una forma poco profesional la sentencia del Severo Ochoa, el hospital de Leganés: fue la tercera noticia de un bloque de la Comunidad, había pasado más de media hora de informativo, la noticia tuvo menos de un minuto de duración y las declaraciones del doctor Montes apenas se oían, mientras que la de la presidenta, Esperanza Aguirre, eran nítidas como la sentencia judicial...

Y ya no se trata de enjuiciar el papel del político o de los jueces, sino del rol que ha adquirido la televisión hoy en día. ¿Realmente es la tele que merecemos? ¿Realmente el votante de tal partido ve tal cadena y del otro partido ve otra? Entonces, ¿se puede decir eso de «dime dónde ves los informativos y te diré a quién votas»?

Otro caso de mordaza, aunque esta es aplaudida por las mil y un asociaciones, congregaciones, compañías y personas individuales por la defensa del buen gusto, es la cancelación repentina de *Aquí hay Tomate* (ya habrá tiempo de analizarla en profundidad). Después de cinco años dando cera sin tapujos ni ética, repartiendo estopa a famosos y famosetes sin contrastar absolutamente nada o sólo con una cámara oculta, se va de rositas. Dicen que el programa había sufrido «desgaste de audiencia e imagen». Mucho han tardado en darse cuenta...

# TELEVISIÓN 53

## 'CQC' finaliza la temporada con un especial Javier Bardem

El programa que presenta Manel Fuentes en Telecinco acompaña al laureado intérprete español a la entrega de los Premios del Sindicato de Actores y Guionistas de Estados Unidos

• En la sección 'Proteste ya' aparecerá el municipio burgalés de Las Machorras, aquejado por la carencia de agua corriente. El reportero Gonzo trasladará el problema a las autoridades.

SPC

El exhaustivo seguimiento a la exitosa carrera de premios de Javier Bardem en EEUU y la particular fórmula del programa de mostrar las últimas andanzas de los políticos, pondrán esta noche el broche de oro a la cuarta temporada de *Cai-ga quien caiga*. El informativo satírico de Telecinco, presentado por Manel Fuentes, Juanra Bonet y Leandro Rivera, volverá a la parrilla de la cadena en primavera.

En su despedida, *CQC* continúa siguiendo muy de cerca a Javier Bardem en Norteamérica y se encontrará con el intérprete en la entrega de los Premios del Sindicato de Actores y Guionistas de Estados Unidos, un acto al que también asistieron estrellas de la talla de Angelina Jolie, George Clooney, Daniel Day-Lewis y Glenn Close. Los *hombres de negro* volvieron a ser talismán para el madrileño que se hizo con este prestigioso galardón por su papel de villano en la cinta de los hermanos Coen *No Country for Old Men*.

Después de haberle tenido en exclusiva durante la ceremonia de



Manel Fuentes, junto a su equipo de intrépidos reporteros.

entrega de los Globos de Oro y tras otorgarle personalmente el *Oscar al Mejor Actor* del programa la semana pasada, Maldo viajará hasta Los Ángeles para volver a encontrarse con el actor español.

Por otra parte, el programa capitaneado por Manel Fuentes, descubrirá los entresijos del programa electoral que el PSOE pre-

sentará como oficial ante las próximas elecciones y paseará su afilado micrófono por las filas de la oposición.

Además, dentro de la sección *¡Proteste ya!*, Gonzo ha viajado hasta el norte de la provincia de Burgos, en concreto a Las Machorras, para hacerse eco de las quejas de un grupo de vecinos de esta pe-

danía de Espinosa de los Montes que carece de agua corriente. El reportero ha trasladado este problema tanto a la alcaldesa de Espinosa como al delegado de la Junta de Castilla y León en Burgos, que se ha comprometido a buscar una solución lo antes posible.

*CQC* será también testigo de las últimas tendencias gastronómicas.



LO MEJOR DEL DÍA



¿Quién mató a Patricia Marcos? La respuesta, en 'Desaparecida'

En el capítulo de hoy se desvelarán todas las claves del Caso Patricia Marcos. El teniente Sierra (Miguel Ángel Solá) y su especializado equipo descubrirán definitivamente qué ocurrió la noche en la que desapareció la joven tras salir de fiesta. LA PRIMERA. 22,00 HORAS.



Especial Fitur en los servicios informativos de Canal 4

Con motivo de la inauguración de la Feria de Turismo, el equipo de los servicios informativos de Canal 4 Castilla y León realizará un amplio despliegue a lo largo de la semana ofreciendo la cobertura y conexiones en directo en sus informativos regionales. CANAL 4. 14,30 y 20,30 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Entrevista a Juan María Atutxa, ex presidente del Parlamento Vasco. <b>10:15 Saber vivir.</b> Cuidados de la piel en invierno. <b>11:30 Por la mañana</b> <b>13:15 La lista.</b> Concurso. <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de Invierno.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela española ambientada en tiempos de la Guerra Civil y los primeros compases del régimen franquista. La calidad de las fotos de Jesús despierta las sospechas de Fernando. Sole le confirma que han sido reveladas en un laboratorio profesional. Juanito y Julieta son cada vez más amigos. <b>17:20 Marina.</b> Telenovela con Manolo Cardona y Sandra Echevarría. <b>18:25 España directo.</b> Con Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Lorenzo Milá nos acerca cada noche a los acontecimientos más significativos de la jornada y María Escario, los deportes. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Desaparecida.</b> El teniente Sierra y su equipo esclarecen mañana todas las incógnitas del asesinato de Patricia Marcos. <b>00:00 59 segundos.</b> Debate moderado por Ana Pastor que hoy tendrá en el plató a Eduardo Zaplana, portavoz del PP en el Congreso. <b>01:45 Telediario 3</b> <b>02:00 Minutos musicales</b> <b>02:25 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>06:30 That's English</b> <b>07:00 Leonart.</b> Serie. <b>07:30 Los Lunnis.</b> Incluye las series <i>Clifford</i>, <i>El gran perro rojo</i>, <i>Pocoyo</i> y <i>10+2</i>. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:15 Mil años del románico.</b> País Vasco-Álava. <b>11:50 Vive la vía.</b> Rutas. <b>12:30 Teledporte 2</b></p> <p><b>13:30 Comecaminos.</b> Infantil. <b>15:20 Saber y ganar</b> <b>15:45 Grandes documentales.</b> <i>Campo de batalla de leones.</i> <b>16:45 Bebes de la naturaleza.</b> Marsupiales. <b>17:50 Pirena 2008</b> <b>17:55 Gomaespuminglish</b> <b>18:00 Everwood.</b> Serie. <i>Aquel que duda.</i> <b>18:55 Gomaespuminglish</b> <b>19:00 One tree hill.</b> <i>La carrera solitaria.</i> <b>19:55 La 2 Noticias Exprés</b> <b>20:00 Smallville.</b> <i>El visitante.</i> Con Tom Welling. Cyrus, un joven del instituto de Smallville, desconcierta a sus compañeros.</p> <p><b>21:00 Hijos de Babel.</b> Casting. <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Perdidos.</b> Serie. Con Naveen Andrews y Emilie de Ravin. <b>00:00 La 2 Noticias.</b> Presentadas por Mara Torres. <b>00:45 El Tiempo</b> <b>00:50 Cámara abierta 2.0.</b> Recorrido por la red en busca de los blogs más interesantes. <b>01:00 Es música.</b> Especial Beyoncé. <b>02:10 Olympic Series</b> <b>03:10 Cine de madrugada.</b> <i>Gilda</i> de Charles Vidor. (Ver <i>Las películas</i>). <b>04:55 TVE es música</b> <b>05:50 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín diario presentado por Susana Griso que ministro de Sanidad, Bernard Soria. <b>12:15 La ruleta de la suerte.</b> Con Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye: <i>Los Bart salvajes no pueden romperse</i> y <i>Domingo, horrible domingo.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:50 La previsión de las 4</b> <b>16:00 Madre luna.</b> Telenovela diaria. <b>17:00 Dame chocolate.</b> Telenovela donde el secreto es sagrado, la pasión es dulce y el amor... amargo. <b>18:30 A3bandas.</b> Magacín con Jaime Cantizano y María Patiño que repasan la actualidad del día y la crónica social. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> <i>Talkshow</i> diario con Patricia Gaztañaga que congrega a personas que tienen en común alguna experiencia.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> Incluye <i>El tiempo</i>. <b>21:45 Al pie de la letra</b> <b>22:15 Esta casa era una ruina.</b> La cantante Soraya estará a pie de obra para animar a la familia de Colmenar de Oreja (Madrid) cuya casa reconstruirá el espacio que presenta Jorge Fernández. <b>00:15 ¿Por qué Pepa Flores mató a Marisol?</b> Con testimonios de Paco Gardillo, José Luis Morales, César Lucas y Javier Barreiro. <b>01:45 Impacto total</b> <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Supernova</b> <b>05:15 Sueños</b></p>	<p><b>07:15 Los Algos.</b> Infantil que incluye que la serie <i>Bola de dragón</i>. <b>09:15 El zapping de Surferos.</b> Entretenimiento. <b>10:15 JAG: Alerta Roja.</b> <i>Hija de nadie</i> y <i>Chantaje</i>. <b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy que abordará temas de actualidad con Gonzalo Miró.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Fama ia bailar!</b> El jurado selecciona a los dos mejores bailarines de la Escuela. Los dos afortunados, junto a sus respectivas parejas, se disputarán el jueves la inmunidad, lo que les permitirá, por un lado evitar ser nominados el viernes. <b>16:45 Channel nº 4.</b> El magacín presentado por Ana García Siñeriz y Boris Izaguirre ofrece sus emisiones regulares con entrevistas y actuaciones en directo. <b>18:20 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:20 Money, money.</b> Concurso con Josep Lobato.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:30 El hormiguero.</b> Humor con Pablo Motos. Invitado: José María Íñigo. <b>22:00 Anatomía de Grey.</b> Cuarta temporada. <i>El corazón de la materia, Donde deben estar los chicos y Mirando al sol.</i> <b>01:05 Noche Hache.</b> Humor. Invita a Ferrán Adriá que contará su paso por la Berlinale y su trayectoria. <b>02:15 Cuatrosfera.</b> Incluye <i>Queer as folk</i> y <i>Bleach</i>. <b>03:25 Marca y gana.</b> Concurso. <b>05:25 Shopping.</b> Televenta. <b>06:45 Recuatro.</b> R.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> <b>09:00 La mirada crítica.</b> Entrevistas con Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Ana Rosa Quintana invita Juan Costa, ex ministro de Ciencia y Tecnología y coordinador del programa electoral del PP. <b>14:30 Karlos Arguiñano en tu cocina.</b> Culinario.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. <b>17:00 Supervivientes</b> <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Carmelo visita a Álvaro en Casa Quico con la intención de que renuncie a Bea y la deje ser feliz junto a Nacho. Álvaro se opone a realizar este sacrificio pero la insistencia de Gonzalo acabará por demostrarle que ha llegado el momento de retirarse. <b>17:45 Está pasando.</b> Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra</b></p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Serie. <b>22:00 Sin tetas no hay paraíso.</b> <i>Madre e hijos.</i> Duque atraviesa por un mal momento tras la muerte de su hermano y se apoya en la joven Catalina. Ella aparece decidida a luchar por él, a pesar de que tenga que mezclarse en su peligroso mundo. <b>00:00 Caiga quien caiga.</b> <b>01:30 El coleccionista de imágenes noche.</b> Zapping. <b>02:15 Aquí se gana.</b> Concurso. <b>03:15 Inforcomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:45 Buenafuente.</b> R. <b>07:25 El intermedio.</b> R. <b>08:10 Teletienda</b> <b>08:40 Despierta y gana</b> <b>09:40 Se lo que hicistéis.</b> R. <b>11:30 Cocina con Bruno Oteiza.</b> R. <b>11:55 La hora de National Geographic.</b> Tiburón supremo. <b>13:00 Crímenes imperfectos.</b> Tres capítulos seguidos de esta serie.</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias.</b> Actualidad informativa. <b>14:57 Futurama.</b> Serie. <i>Menos que un héroe.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón... con mucho humor. <b>17:15 Navy: Investigación criminal.</b> Serie acción. <i>Mi otro pie izquierdo</i> y <i>Franco tirador</i>. <b>19:20 JAG: Alerta Roja.</b> Serie. <i>The boat.</i> Un marino es investigado por su intención de matar a un prisionero.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>Infierno en Quahog.</i> Peter usa el dinero de Meg para comprarse un tanque. <b>21:25 El intermedio.</b> Humor. <b>22:00 Reaper.</b> Serie. Doble capítulo <b>00:00 Buenafuente.</b> <i>Late night</i> que hoy recibe a Pedro Guerra, el cantautor canario que acaba de sacar un nuevo disco, Vidas. <b>01:20 The Office.</b> Serie. <i>El discurso Dwight</i> y <i>El día de las hijas en la oficina.</i> <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Genomab</b> <b>06:15 Lo mejor de La Sexta</b></p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante.</b> Infantil. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Más Madera</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> En directo, Cristina Camell conduce este magacín que reúne a protagonistas de la región. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día una receta diferente con el restaurador vasco Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Los protagonistas de la región se dan cita en este magacín presentado por Cristina Camell. <b>17:30 Documental.</b> <i>La mirada mágica.</i> Muestra la belleza del País Vasco. <b>18:00 Seven Days.</b> Serie de acción e intriga. <b>19:00 Todos los hombres sois iguales.</b> Comedia protagonizada por Josema Yuste, Tito Valverde y Luis F. Alves.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes del día, haciendo especial mención a las acontecidas en la región castellanoleonesa. Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Repaso a los acontecimientos de la jornada. <b>22:00 Más Madera</b> <b>00:00 Redifusión Actualidad local</b> <b>00:35 Red. programación local</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>00:00</b></p>  <p><b>59 segundos</b> El portavoz del Partido Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, acude al debate moderado por Ana Pastor.</p>	<p><b>21:35</b></p>  <p><b>Perdidos</b> Los supervivientes se preparan para la llegada inminente de <i>los otros</i>. Jack dispone de un plan de ataque.</p>	<p><b>22:15</b></p>  <p><b>Esta casa era una ruina</b> Reforma la vivienda de una familia de Colmenar de Oreja (Madrid) con la cantante Soraya a pie de obra.</p>	<p><b>15:25</b></p>  <p><b>Fama ia bailar!</b> Quique es uno de los participantes preferidos del <i>talent show</i> que hizo pareja con Vicky. Hoy, nuevas elecciones.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>Sin tetas no hay paraíso</b> Duque atraviesa por un mal momento tras la muerte de su hermano y se apoya en la joven Catalina.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>Reaper</b> En la doble entrega de la nueva comedia, Sam tiene que atrapar un alma fugada que usa insectos para matar.</p>	<p><b>12:00 y 16:00</b></p>  <p><b>Esto es vida</b> Los temas más candentes de la actualidad. Hoy, educación e inmigración a debate con Cristina Camell.</p>

¿BUENAS INTENCIONES? Año nuevo.. Vida nueva? **Gimnasio Mario Muniesa** NUEVOS GRUPOS AEROBIC-PILATES **Infórmate CALLE DE SAN ROQUE cerca estación autobuses Tel 921 43 30 22**

## BUTACA DE CINE

★	Seis maridos para Marlo	16:00	TV Castilla y León
★★	Duelo en la alta sierra	16:10	Telemadrid
★★	Alien vs. Predator	21:50	Telemadrid
★★★★	Gilda	03:10	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



## BUTACA DEPORTIVA

Biatlón. Campeonato del Mundo	10:00	Eurosport
Fútbol. Copa del Rey. Atlético-Valencia	20:45	PPV
Fútbol. Liga holandesa. Ajax-PSV	20:45	Canal + (Dial 9)
Fútbol. Copa de Italia. Juventus-Inter	21:00	Canal + (Dial 8)
Fútbol. Premier. Manchester U.-Portsmouth	21:00	Teledeporte

Necesitamos  
tu  
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLÍNICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39  
921 41 92 91

## TELEMADRID

**07:00 Telenoticias.** Con Álvaro Santos y Lourdes Repiso.  
**09:00 El círculo a primera hora.** Francisco Granados, consejero de Interior de la CAM.  
**09:30 Buenos días Madrid**  
**12:05 Walker Texas Ranger**  
**13:00 Alto y claro.** Debate moderado por Curry Valenzuela. Con Julia Navarro y Rafael Martínez Simancas.

**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.

**15:00 El tiempo.** Con Jacob Petrus.

**15:05 Deportes**

**15:35 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro.

**16:10 Cine Western.** *Duelo en la alta sierra* de Sam Peckinpah. EEUU, 1962. Con Warren Oates y Randolph Scott. Un viejo sheriff federal tiene el encargo de custodiar un cargamento de oro.

**18:20 Madrid Directo.** Inmaculada Galván conecta en directo con los reporteros.

**19:30 Metro a metro.** Concurso con Luis Miguel Torrecilla.

**20:30 Telenoticias.**

**21:15 Deportes/Tiempo**

**21:50 Día del espectador.** *Alien Vs. Predator.* EEUU, 2004. Con Lance Henriksen. (Ver Las películas)

**23:45 Diario de la noche.** Entrevista a Cayetana Álvarez de Toledo.

**01:00 Territorio comanche.** Cristina Tárrega tendrá a Christian Álvarez y Raúl.

**02:30 Dígame**

**02:55 La ley de la bahía.** *El hombre de hierro.*

**03:40 Mi cámara y yo.** R.

**04:15 Madrid directo.** R.

**05:15 Diario de la noche**

**06:15 LaOtra sinfónica**

## TELESEGOVIA

**11:00 Telenovela**

"Secretos de amor"

**12:00 Telenovela**

"Sabor a ti"

**13:00 Cocina para dos**

**14:00 Telenoticias Segovia**

**14:30 Telenoticias Castilla y León**

**15:05 Especial Elecciones 2008**

**15:30 Telenoticias Segovia**

**16:00 Cine:**

**18:00 Teleserie** "Rebelde"

**20:00 Telenoticias Segovia**

**20:30 Telenoticias Castilla y León**

**21:05 El Tiempo**

**21:10 Estudio 9**

**21:40 Que no falte nadie**

**22:15 Fiesta brava**

**22:45 Plaza Mayor**

**0:00 Telenoticias Segovia**

**0:30 Telenoticias Castilla y León**

## POPULAR TV

**08:00 Dibujos animados**

**09:29 Mi vida por ti**

**10:04 Mundo Solidario**

**10:30 Audiencia Vaticana**

**12:00 Ángelus**

**12:05 Santa Misa**

**12:35 La noche de Miguel Ángel Rodríguez (R)**

**13:38 Juanita la soltera**

**14:30 Noticias 1**

**15:00 Va de Fresi**

**16:00 Mundo asombroso**

**17:00 ¿Y tú de qué vas?**

**19:30 La casa de la pradera**

**20:30 Noticias 2**

**21:15 Popular Tv Segovia**

**21:25 Teletienda**

**22:00 Argumentos**

**23:02 La noche de Isabel San Sebastián**

**00:03 Noticias noche**

**00:35 Popular Tv Noticias SG**

**01:41 El final del día**

## ESPECIAL Y SERIE

ANTENA 3 00:15

## ¿POR QUÉ PEPA FLORES MATÓ A MARISOL?



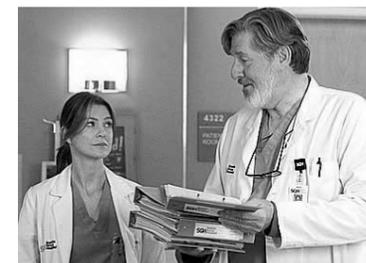
## Con motivo del 60 cumpleaños de la actriz y cantante, se analiza su biografía

El reportaje intentará dar respuesta a numerosas incógnitas que giran en torno a Pepa Flores. ¿Por qué hay un código de silencio en torno a Marisol? ¿Qué oculta la malagueña tras él? ¿Qué quiere olvidar? ¿De qué huye? ¿Por qué Pepa Flores no quiere recordar a Marisol? El espacio ha obtenido los testimonios de personas cercanas a Pepa Flores que hasta ahora habían rechazado participar en otros programas y que tienen las respuestas al enigma de por qué Pepa Flores mató a Marisol. El especial es la historia del esfuerzo de una estrella por dejar de serlo. La biografía de una mujer que quiso realizarse como amante y como madre al margen de la fama.

CUATRO 22:00

## ANATOMÍA DE GREY

## El actor Edward Herrmann visita el Seattle Grace



Los sentimientos de George hacia Izzie tocan techo. El interno del Seattle Grace ha decidido enfrentarse a la realidad y confesar a Callie toda la verdad. A lo largo de la primera entrega de hoy, la doctora Torres no parece tomarse muy bien la noticia y cita a Izzie para hablar con ella. Mientras, Cristina y Lexie tratan a un joven jugador de fútbol americano con una fuerte contusión en la cabeza. Sin embargo, su padre y entrenador sigue exigiéndole al máximo. Además, el hospital volverá a contar con la intervención de Edward Herrmann como el doctor Norman Shales.

## LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TELEMADRID 16:10

## DUELO EN LA ALTA SIERRA

★★★★

## Un western con un final memorable y épico

T.O.: 'Ride The High Country'. EEUU, 1964. Dirección: Sam Peckinpah. Intérpretes: Warren Oates, Randolph Scott y Edgar Buchanan. 114 m.

Un viejo *sheriff* federal tiene el encargo de custodiar un cargamento de oro desde las montañas al Banco de la Ciudad. Cuenta para el trabajo con un antiguo compañero metido a feriante y con el joven ayudante de éste. Por el camino conocen a la hija de un granjero que se une a ellos para ir a las montañas para casarse con un rudo minero.

TELEMADRID 21:50

## ALIEN VS. PREDATOR

★★

## Unos investigadores hallan vida bajo el hielo

Ficha técnica: Acción. EEUU, 2004. Dirección: Paul W. S. Anderson. Intérpretes: Lance Henriksen, Sanna Lathan y Raoul Bova. 93 m.

El descubrimiento de una antigua pirámide enterrada bajo los hielos de la Antártica, hace acudir hasta el continente helado a un equipo de científicos y aventureros. Una vez allí, hacen un descubrimiento aún más aterrador: dos razas de extraterrestres están en guerra por el dominio del lugar. La expedición durará más de lo esperado.

LA 2 03:10

## GILDA

★★★★

## El bofetón más célebre de la historia del cine

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1946. B/N Dirección: Charles Vidor. Intérpretes: Rita Hayworth, Glenn Ford, George MacReady y Joseph Calleja. 110 m.

Johnny Farrell, un aventurero que vive de hacer trampas en el juego, recala en Buenos Aires. Allí le saca de un apuro Ballin Mundson, propietario de un lujoso casino. El recién llegado se convierte en el individuo de confianza de su anfitrión. Un día, su superior le presenta a su esposa, Gilda. Él reacciona con perplejidad, ya que ella lo convirtió en el ser amargado y cínico que es.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

# Rebajas



Busca este distintivo  
en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez

## Dos siglos desde 1808

Tres exposiciones, un congreso internacional, recreaciones y conciertos centran las actividades del bicentenario de la Guerra de la Independencia en Castilla y León

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID  
Tres exposiciones, que acogerán las ciudades de Salamanca, Valladolid, Burgos y Segovia; un congreso internacional en Burgos; dos recreaciones históricas y un amplio programa musical centrarán las actividades del Bicentenario de la Guerra de la Independencia en Castilla y León, que ayer presentó en Valladolid la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, tras la primera reunión de la Comisión responsable de esta conmemoración histórica y cultural.

En concreto, la Junta de Castilla y León organiza para el año 2008 la exposición 'La nación recobrada. La España de 1808 y Castilla y León', que albergará Salamanca entre el 25 de septiembre y el 23 de noviembre, y Valladolid entre diciembre y febrero de 2009; y un ciclo de conciertos que ofrecerá la Orquesta Sinfónica de Castilla y León y cuya agenda únicamente está cerrada para el 27 de mayo en el Teatro Juan Bravo de Segovia aunque, según aseguró el catedrático de Historia Moderna Luis Miguel Enciso, director de la programación del Bicentenario en la región, "la programación musical se extenderá a todas las provincias, no sólo con la Orquesta Sinfónica, también con bandas militares, orquestas de cámara y grandes solistas".

Enciso Recio también es el comisario de la exposición 'La nación recobrada', que aborda la Guerra de la Independencia desde tres puntos de vista: la crisis del Antiguo Régimen, la revolución española, y el propio conflicto armado del pueblo español contra el invasor francés que llegó a convertirse en "modelo de las guerras de liberación". A estos aspectos se suma el "contexto general" de las "circunstancias sociales" del país



Luis Miguel Enciso, director de la programación del Bicentenario en Castilla y León, ayer, en Valladolid. / ICAL

entre los años 1808 y 1812, con la transformación de la nobleza, la aparición de la burguesía, el papel predominante del pueblo y la función de la Iglesia; y también lo referente a la "transformación cultural que se produjo en el siglo XIX y que fue una de las grandes aportaciones de la Restauración".

Luis Miguel Enciso avanzó que la Guerra de la Independencia fue "un fenómeno de importancia tal que las conmemoraciones culturales se hacían necesarias". También subrayó que, si bien hay una veintena de exposiciones programadas para este año sobre este mismo tema, "serías no hay tantas". A su juicio, 'La nación recobrada' se configurará como "una lección de historia" que otorgará el "protagonismo total a las obras artísticas, libros, grabados, ilustraciones, estampas..." pese a que "últimamente lo que prima son las nuevas tecnologías".

El historiador vallisoletano añadió que se trata de "un proyecto enormemente cuidado, con un nivel cultural alto pero accesible". En cuanto a su contenido, señaló que todavía están "empezando" y que "en el plazo de un mes" tendrán unas 700 piezas seleccionadas, de las que reducirán hasta las 300 que formarán la exposición, primando a las que procedan de Castilla y León.

Además de estos dos ejes en los que se centrará la programación de la Junta, la consejera de Cultura y Turismo enumeró otros actos ya fijados en el calendario conmemorativo, entre

los que se incluyen dos exposiciones más: 'La Guerra de la Independencia en Burgos', organizada por el Ayuntamiento burgalés y centrada en la batalla de Gamonal (7 de octubre al 8 de diciembre); y 'Una visión romántica de la Guerra de la Independencia en Segovia', que se expondrá en el Torreón de Lozoya y está promovida por Caja Segovia (23 de septiembre al 23 de noviembre).

En el capítulo de recreaciones históricas, están previstas la tercera edición de la Batalla del Moclín, en Medina de Rioseco (14 de julio) y la Toma de Segovia (13 al 15 de junio). Finalmente, la consejera señaló que también se promoverá la publicación de libros sobre la Guerra de la Independencia, entre los que se incluyen cómic y libros infantiles.

### APUNTES Y PAISAJES

RAÚL DÍEZ MUÑOZ



## Escalona del Prado

DESDE Segovia, siguiendo la carretera de Turégano, después de atravesar el río Pirón a la altura de Villovela, nos sale a la izquierda el camino de Escalona. Podemos llegar a él desde Mozoncillo o desde Aldea Real, también es este un camino que puede llevarnos a Roma o a cualquier otra parte. Pero si los caminos tuvieran querencia, o vertieran como los ríos, éste seguramente iría buscando la tierra llana, la vega.

Escalona, suena a nombre de ciudad catalana aunque sea villa de Castilla. Su plaza es castellana y de Segovia por su configuración y su estilo, en el norte hay una gran casa solariega de las que más guardaban, con una gran tapia y unas altas puertas carreteras, orientado al solano está el soportal de la iglesia, sujeto con cinco columnas y arropado entre la torre y uno de los brazos de la cruz latina que forma el templo, la torre, en el poniente, es toda de sillería, de un solo cuerpo, campanario doble y remates originales.

Tiene un jardín delante con acacias y plataneros, en verano dan una sombra muy agradable aunque sus hojas no dejan ver el viejo atrio. En el este aún queda un pequeño soportal civil y a continuación de la iglesia, en la otra esquina, está la casa consistorial toda nueva y reluciente, con la puerta y la balconada cubierta con amplios aleros y destacando su buena madera tratada y de color oscuro. Frente al Ayuntamiento hay muchos bancos nuevos, elegantes, de ciudad.

Al igual que en Madrid, y en otras ciudades, la cañada se convirtió en avenida, aquí está la de Escalona con sus árboles podados, que nos lleva al camposanto, a las escuelas, al Prado, a las eras, a las huertas, a la vega del Pirón, al camino de Mozoncillo y a las tierras labradas con esmero dedicadas a la horticultura.

**nievaline**  
COCINAS & BAÑOS



Las mejores ideas para su cocina y baño con los diseños más vanguardistas.



[www.nievaline.com](http://www.nievaline.com)

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Telf.: 921 438156  
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA  
[nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)



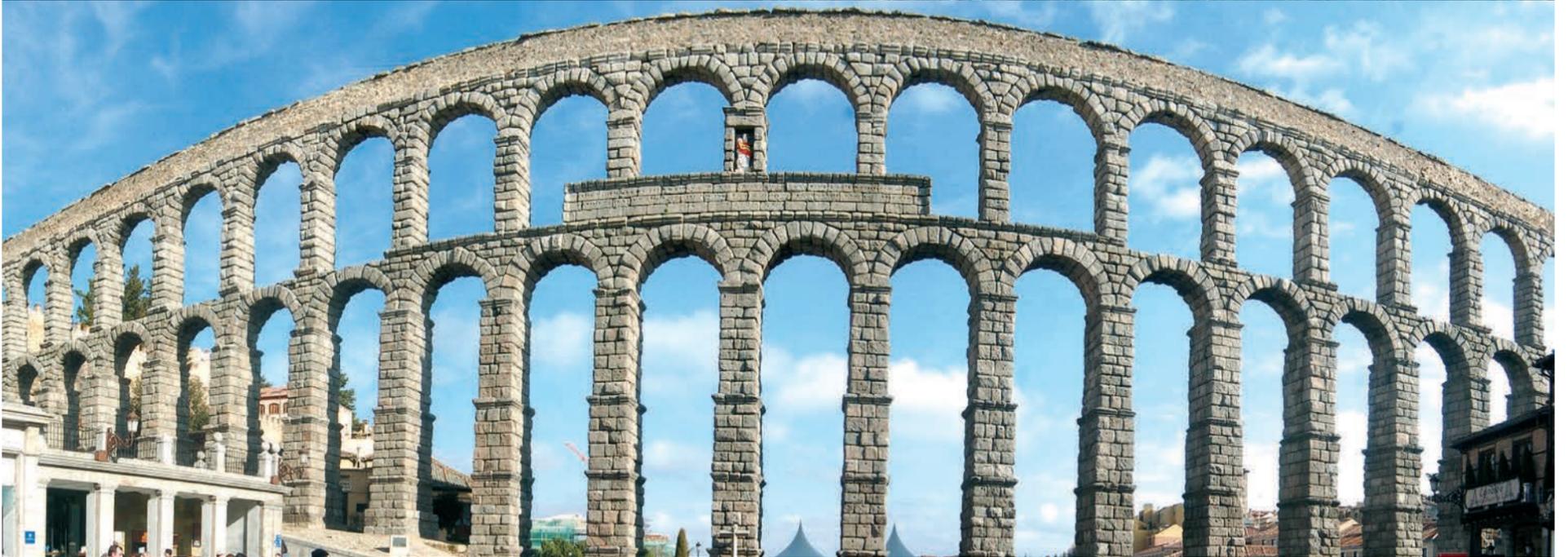
las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

**EL ADELANTADO**  
[ELADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

información última hora encuestas blog hemeroteca

ESPECIAL

SEGOVIA EN FITUR



LA OFERTA TURÍSTICA DE SEGOVIA EN FITUR

# Segovia esta en Fitur, la feria más completa al combinarse las mejores



Expositor de Turismo de Comarca de Interior donde se encuentran agrupados 51 municipios de Segovia. / JUAN MARTÍN

SARA SUÁREZ VELASCO

Madrid se convierte durante cinco días, del 30 de enero al 3 de febrero, en el centro de la oferta turística internacional, mostrando el dinamismo y fortaleza de un sector que se centra en la innovación, la especialización y la diversidad.

El enorme impacto mediático de esta feria de turismo ofrece una exclusiva oportunidad para los expositores de presentar al mundo entero sus productos y destinos turísticos y, genera antes, durante y después de la celebración de dicho certamen, un espectacular flujo comercial que permite a los visitantes y participantes promocionarse, generar y crear relaciones comerciales así como nuevas relaciones estratégicas y de marketing.

La vigésimo octava Feria Internacional de Turismo, con periodicidad anual y carácter profesional, (aunque también se abre al público, los días 2 y 3 de febrero, sábado y domingo, respectivamente)

en la que participan mayoristas -turoperadores, agencias de viajes, compañías de transporte, complejos hosteleros, empresas de servicios, ocio y cultura, turismo residencial, medios de comunicación, organismos oficiales españoles y extranjeros y asociaciones profesionales, entre otros muchos colectivos, se ha convertido en una garantía de éxito y en la mayor proyección turística a nivel internacional.

De los objetivos cubiertos en las ediciones anteriores, hay que destacar que el 88 por ciento de las empresas que participaron consiguieron promocionar notablemente sus productos y servicios, el 90 por ciento fidelizó nuevos clientes y la imagen de su empresa, el 81 entabló contacto con los medios de comunicación, presentó sus novedades y el 71 estudiaron las estrategias y líneas de la competencia. Estos resultados han afianzado la feria como la herramienta más completa al combinarse todas las acciones comerciales y de marketing que existen



**"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"**

*Cándido, Mesonero Mayor de Castilla*



A  
CÁNDIDO  
MESONERO MAYOR DE CASTILLA  
HONRADO POR LA HONRA  
QUE A SEGOVIA DIO



Plaza del Azoguejo, 5  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33  
www.mesondecandido.es  
candido@mesondecandido.es



Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1  
40004 Segovia.  
Tel. 921 44 08 36/37. Fax. 921 44 46 68  
www.elporticoreal.com  
reservas@elporticoreal.com



Teodosio el Grande, 2  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33  
www.fundacion-candido.com  
fundacion@fundacion-candido.com



Avda. Gerardo Diego s/n  
40006 Segovia  
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68  
www.candidohotel.es  
info@candidohotel.es

LA OFERTA TURÍSTICA DE SEGOVIA EN FITUR



Stand de la Junta de Castilla y León / JUAN MARTÍN



SEGOVIA SE PROMOCIONA EN LAS  
COMUNIDADES DESDE LAS QUE  
SE PODRÁ LLEGAR EN AVE

El Patronato Provincial de Turismo de Segovia asegura que uno de sus principales objetivos para el 2008 es promocionar la ciudad de Segovia, capital y provincia y el múltiple abanico de ofertas turísticas que la ciudad tiene, turismo rural, familiar, de reuniones, monumental, arqueológico, de eventos y festivales, en todas la comunidades autónomas que estarán conectadas con Segovia con un fácil acceso gracias a la nueva infraestructura ferroviaria.

Asturias, Comunidad Valenciana, Cantabria, Galicia y País Vasco son las comunidades autónomas que están enlazadas con Segovia por la nueva línea de ferrocarril de alta velocidad Madrid- Segovia- Valladolid, algunos de los cuales tienen parada en Segovia, en función del horario y destino. Además de los trenes AVE, las lanzaderas Alvia, que tienen parada en Segovia y proceden de Alicante, Bilbao, Irún, Santander y Gijón, conectarán Segovia con múltiples localidades de la geografía nacional, lo que incrementará el número de turistas que visitan la ciudad de las mil, que no siete, maravillas debido a la rapidez y facilidad con la que pueden llegar a la capital segoviana.

# acciones comerciales y de marketing

para llegar de manera más rápida y eficiente al público objetivo.

**'NO TE PASES SIETE PUEBLOS'**

El conjunto de localidades segovianas de Cuéllar, El Espinar, Riaza, Sepúlveda y Ayllón y, las abulenses de Arévalo y Madrigal de las Altas Torres, volverán a ser protagonistas un año más en Fitur. Con su presencia en la feria los responsables turísticos de estas localidades tienen como principal objetivo conseguir la mayor proyección turística a nivel internacional, la promoción de los destinos turísticos y las comarcas, su patrimonio cultural, la belleza natural y la calidad gastronómica así como las numerosas actividades deportivas, culturales, musicales y los multitudinarios y tradicionales festejos. El Ayuntamiento de El Espinar ha

organizado un concurso de fotografía, en el que se premiarán las mejores imágenes con su exposición en Fitur, cuyo tema es el entorno natural del pueblo en sus diferentes formas y las celebraciones que se suceden a lo largo del año, actuaciones musicales, fiesta de los Quintos o espectáculos taurinos.

Por otra parte, el grupo 'Siete Pueblos' participará en Fitur en Madrid y en el Salón Internacional del Turismo en Cataluña con un nuevo stand y una nueva propuesta para los visitantes de estos siete municipios, las visitas nocturnas.

**AIHS** La Presidencia de la Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia ha sido asumida por Cándido López Cuerdo, conocido hos-

telero que se hará cargo de la organización empresarial durante los próximos dos años, hasta que se celebre la próxima asamblea.

En el marco de la Feria Internacional de Turismo (FITUR) se detallará el programa de la decimosexta Semana de la Cocina Segoviana que organizará el propio presidente de la Agrupación, Cándido López.

**AIDESCOM Y LA CAMPIÑA** La Asociación Intermunicipal para el Desarrollo de la Comarca, AIDESCOM, trabaja para favorecer la Campaña segoviana en el noroeste de Segovia. Su principal objetivo es frenar el deterioro de esta zona.

En Fitur estarán presentes los 51 pueblos de la zona de Santa María Real de Nieva, que forman la Campaña, junto a otras comarcas de otras provincias.

Una Venta Centenaria, adaptada a los tiempos modernos, cuenta con un gran complejo turístico en las proximidades de Segovia, donde usted podrá compartir su visita a Segovia con Fiestas Gastronómicas y degustar nuestra Cocina Joven.

Ctra Soria Plasencia s/n 40196 · SEGOVIA · Tf. 921 435 011 Fax 921 440 0763  
www.venta-magullo.net · info@venta-magullo.net

Turismo Rural en Casa del siglo XVIII en Prádena de la Sierra (Segovia)

Naturaleza  
Gastronomía  
Deporte  
Arte

Naturaleza · Gastronomía  
Deporte · Arte

Información y reservas: Telfs. 699 09 14 42 - 921 50 72 60  
www.el-acebo.com E-mail: acebo@tursegovia.com  
C/ Rafael Matesanz, 7 - 40165 PRÁDENA (Segovia)

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca blog

**Restaurante Mesón de los Gascones**

Los componentes de la familia Otones, instalada en Segovia desde los años 40, siempre han estado considerados como grandes profesionales de la restauración segoviana. Actualmente, "El Mesón de los Gascones" regentado por sus hijos, sigue la línea familiar y ofrece a quien lo visita sus especialidades clásicas y una novedosa cocina moderna y de alta imaginación

Avda. Padre Claret, 16 — Telf. 921 42 10 95. Telf. y fax: 921 42 43 96 — 40002 SEGOVIA

**JOSÉ CARLOS MONSALVE****Diputado provincial del área de Cultura y Turismo**

El Patronato Provincial de Turismo de Segovia acude a FITUR dentro del expositor de la Comunidad Autónoma de Castilla y León con el lema "Segovia, una experiencia para todos los sentidos", con la que quiere transmitir el potencial turístico de la provincia.

# «El turista busca nuevas experiencias»

El Patronato Provincial de Turismo acude a FITUR con el lema "Segovia, una experiencia para todos los sentidos"

BÁRBARA CARVAJAL

El diputado delegado del área de Cultura y Turismo de la Diputación Provincial de Segovia, José Carlos Monsalve, hace un repaso a la situación del sector turístico en la provincia y al programa de actividades que presentará en la Feria Internacional de Turismo (FITUR) el Patronato Provincial de Turismo. Este organismo, dependiente del Gobierno provincial, aglutina a empresas, entidades e instituciones con el objetivo común de promocionar y contribuir a mejorar la calidad de los servicios turísticos de la provincia.

**El Patronato Provincial de Turismo cuenta con una amplia experiencia en FITUR y acude con unas elaboradas propuestas cada año, ¿cuál es el mensaje que va transmitir en esta ocasión?**

Es cierto, Diputación y Patronato trabajamos intensamente a lo largo del año para intentar elaborar una propuesta que nos haga diferenciarnos del resto. En esta ocasión el mensaje que esperamos transmitir es el un turismo desde un concepto total, de ahí que el lema "Segovia, una experiencia para todos los sentidos" esté apoyado en la intención de dar a conocer la amplísima variedad que ofrece la provincia: turismo monumental y cultural, turismo rural y senderismo, de reuniones, familiar, industrial y enológico... En definitiva, queremos que el turista sepa que hay una provincia de Segovia que se adapta a lo que cada persona espera de su estancia en ella. Y que repita, claro.

**¿Hay alguna novedad dentro del programa de actividades que el Patronato Provincial de Turismo desarrollará en FITUR?**

Por supuesto, además de alguna otra pequeña sorpresa, presentaremos el nuevo folleto "Segovia, un lugar de película" destinado al sec-



El diputado delegado de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve. / JUAN MARTÍN

tor de productoras audiovisuales con el que se quiere dar a conocer la labor de la *Film Commission*, una entidad gestora creada hace más de una década, cuya misión es la de facilitar información y asesorar en los trámites a productoras de cine y televisión que eligen Segovia como escenario donde grabar sus producciones. Además, la oficina virtual ofrece una ingente cantidad de información respecto a posibles localizaciones y servicios de ayuda, un

directorio de empresas del sector, apoyo durante el rodaje, etc. En cuanto al resto del programa de actividades, FITUR es para nosotros un espacio de trabajo en el que ponernos en contacto con turoperadores y un escaparate perfecto también para ofrecer nuestros productos gastronómicos, por lo el stand acogerá el jueves la presentación de la Semana de la Cocina Segoviana y el viernes PROCOSE ofrecerá una cata de cochinitillo.

**¿Qué balance hace del sector turístico en la provincia en 2007?**

Los datos arrojan un resultado muy positivo y demuestran que Segovia es el destino elegido por miles de turistas al año, situando a la provincia en el quinto puesto en el ranking de destinos turísticos. Las pernoctaciones en alojamiento rural han crecido un 19 por ciento, respecto al año anterior, y éste es uno de los indicadores más claros de que el turismo en nuestra provincia no solo se ha consolidado sino que se está alcanzando unas cotas de calidad que lo sitúan en un lugar casi privilegiado. Además, las plazas de alojamiento existentes también han aumentado, así como las empresas dedicadas al sector. Lo que no hay que olvidar es que hay que seguir esforzándose por ofrecer la mejor calidad posible, tanto desde el punto de vista empresarial como institucional.

**¿Qué aspectos intervienen en esta mejora de la calidad y la oferta?**

El planteamiento debe ser el de dar el mejor servicio al turista y que éste parta después de haber disfrutado de unos días en la provincia con la sensación de haber disfrutado de experiencias sorprendentes. En este sentido hay que reconocer el esfuerzo en la búsqueda de la excelencia turística de las numerosas empresas del sector, con una calidad en sus servicios envidiable.

**¿Cuál será la línea de trabajo de la Diputación y del Patronato Provincial de Turismo para el año 2008?**

Nuestros esfuerzos se orientan precisamente a mantener los niveles del turismo de calidad que hemos conseguido después de tantos años de trabajo. Dos de las directrices son la información y la promoción, tanto en espacios como FITUR u otro tipo de encuentros, co-

mo en los lugares de interés. En este sentido, la página web es un vehículo esencial en la promoción turística, por lo que se renueva y actualiza para que el visitante encuentre con facilidad toda la información que necesite. Por otra parte, el convenio para la creación de la red de museos provinciales, suscrito el pasado año con la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León se renovará haciendo posible que el patrimonio histórico cultural de la provincia pueda mostrarse al público.

**¿Entonces existe colaboración con el resto de administraciones, como la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos?**

El Patronato Provincial de Turismo mantiene una estrecha relación con las instituciones y administraciones a todos los niveles, que es una pieza fundamental para la promoción turística de la provincia en otras comunidades autónomas y fuera de España. Así, a nivel nacional, la colaboración con Turespaña y su red de oficinas en el extranjero, así como con Sotur, a nivel regional, y los ayuntamientos de la provincia forma parte de nuestro trabajo diario. Con respecto al Ayuntamiento de Segovia, lo ideal sería que aunáramos esfuerzos e intentar acudir conjuntamente a sitios como FITUR, dónde poder trabajar juntos y transmitir esa idea de turismo global.

**El mercado exige la incorporación de nuevos productos turísticos ¿cuáles son las ofertas más novedosas de la provincia?**

Sin duda, el turismo cultural se presenta como de las piedras angulares de la promoción turística de la provincia, ya que aporta una considerable dinamización del sector. Otro de los nuevos productos turísticos es el turismo enológico que comienza a desarrollarse y puede significar una excelente alternativa.

## casas de madera tropical Casas do Brasil



SÃO LUIZ



SÃO PAULO



Tenerife



### VIVIR EN COMUNIÓN CON LA NATURALEZA

Tenemos más de 50 modelos de casas para que usted elija el que mejor se adapta a sus necesidades.

También disponemos de garajes, casetas de jardín, piscinas de jardín, pérgolas, porches (desde 300 euros), cenadores y suelos para interior y exterior, todo ello en madera tropical, además de una liena de muebles rústicos en madera de castaño.

**CASA NÓRDICA** de 2 dormitorios, salón, porche, cocina, baño totalmente amueblado. Precio: **42.000 euros**.

**Casas do Brasil Msd, S.L.**

Urb. Los Cortos, parcela comercial

40312 Duruelo (Segovia)

Telf./Fax 921 12 18 29

Móvil 649 32 30 76

www.casasdobrasil.com

joseluismarugan@casasdobrasil.com

OFICINAS - EXPOSICIÓN



# Fitur en imágenes



Fotos: Juan Martín



Empresa Municipal de Turismo  
Tel. 921 466 720 / Fax 921 466 724  
[www.segovia.es](http://www.segovia.es)  
[www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com)



[www.segovia2016.es](http://www.segovia2016.es)

- HAY FESTIVAL SEGOVIA
- MUCES. Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia
- FESTIVAL DE JAZZ DE SEGOVIA
- JORNADAS DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA
- FESTIVAL DE NARRADORES ORALES
- SEGOVIA ROMANA
- FESTIVAL DE MÚSICA DIVERSA
- DRAMATIZACIÓN EN ESCENARIOS HISTÓRICOS

LA OFERTA TURÍSTICA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

# 'Segovia una experiencia inolvidable'

EL PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO DE TIENE COMO OBJETIVO PRIMORDIAL VENDER A SEGOVIA A TRAVÉS DE LA INMESA GAMA DE PRODUCTOS QUE TIENE. GRAN OFERTA TURÍSTICA, NUMEROSAS ACTIVIDADES Y NOVEDADES SE PRESENTAN EN FITUR

SARA SUÁREZ VELASCO

Segovia estará presente en Fitur, la Feria Internacional de Turismo de Madrid en la que el Patronato Provincial de Turismo presentará la gran oferta turística tanto de Segovia capital como de la provincia.

El consorcio que agrupa a la Diputación Provincial de Segovia, Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, Cámara de Comercio e Industria, Federación Empresarial Segoviana y Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia y, en la que están también integrados los principales municipios de la provincia acude a Fitur de la mano de la Junta de Castilla y León, porque es la mejor manera de tener una presencia relevante ya que el stand de la Comunidad Autónoma es uno de los más grandes y en él se llevarán a cabo diversas actividades durante todos los días de la feria.

El patronato ha creado muchos productos distintos con la finalidad de que el futuro turista encuentre una amplia oferta conforme a sus gustos. Para ello se han elaborado unos folletos informativos, especializados cada uno en una materia distinta.

Para el **turismo de eventos culturales** se ha creado un folleto en el que se exponen y explican los numerosos festivales y actos culturales que hay en Segovia durante todo el año, como el Festival Internacional de Titi-rimundi o los conciertos de Velas de Pedraza.

Para las familias que quieren viajar y realizar actividades distintas con los más pequeños de la casa se ofrecen muchas propuestas diferentes, dinámicas y, sobre todo, interesantes en el folleto de **Turismo Familiar**.

Para las personas que les gusta visitar alguna fábrica de alimentos o bodegas se ha editado el folleto de **turismo gastronómico**, en el que, también, se incluyen algunas de las mejores recetas de la cocina segoviana.

Además, hay que destacar el **turismo monumental**, en el que se expone todo el patrimonio monumental de Segovia capital y provincia y el **religioso**, destinado a las personas que siguen la huella de los Santos. Actualmente existen muchas agencias de viajes dedicadas en exclusiva a este tipo de turismo, muy demandado como es el caso del **turismo rural**. Donde se ofrecen numerosos alojamientos rurales por toda la provincia además de un amplio abanico de actividades para realizar en dicho parajes.

El **turismo arqueológico, industrial** y de **senderismo**, en los que se presenta una muestra de los restos arqueológicos de la provincia que se encuentra en condiciones óptimas para el turismo, los lugares relevantes por su historia industrial y las rutas naturales más demandadas de la provincia y el cinturón verde de la capital, son otros de los folletos creados por el Patronato, con la finalidad de exponer todos y cada uno de los atractivos y reclamos turísticos de una ciudad como Segovia.

Por otro lado, hay que destacar un folleto destinado a las personas que tienen algún tipo de discapacidad en donde se les informa sobre aquellos monumentos, restaurantes y hoteles que han eliminado las barreras arquitectónicas.

**EL DÍA DE SEGOVIA** El jueves 31 de enero se celebrará el día de Se-



El Patronato Provincial presenta los numerosos reclamos turísticos en unos atractivos folletos. / S. SUÁREZ

“

Segovia estará presente en Fitur para presentar la gran oferta turística tanto de la capital como de la provincia

govia en Fitur, bajo el nombre de 'Segovia, una experiencia inolvidable'. Después de la presentación oficial en la que el Patronato presentará toda la oferta turística, la Cámara de Comercio de Segovia presentará un nuevo libro 'Un legado con futuro', sobre patrimonio industrial.

Por otro lado, la Federación de Empresarios Segovianos, FES, y el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso firmarán un acuerdo de colaboración en Fitur para la creación de la empresa de gestión turística del municipio. Y la Agrupación Industrial Hostele-

ros Segovianos, AIHS, presentará la 'Semana de la Cocina Segoviana', además de dar una cata de vino en el propio stand, cómo la cata de cochinillo que se realizara el viernes.

**NOVEDAD** El Patronato Provincial de Turismo está contratando publicidad con todas aquellas ciudades con las que el 'Ave' y las lanzaderas 'Avant' y 'Talgo', conectan Segovia con muchas ciudades del este y el norte de España, con el objetivo de promocionar la capital segoviana en estas ciudades distantes, pero a la vez cercanas.



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información  
blog  
encuestas  
última hora  
hemeroteca



# LA SEPULVEDANA SA

SERVICIOS REGULARES Y  
DISCRECIONALES

**SEGOVIA-MADRID**



**36**



Expediciones

SERVICIOS A LAS  
UNIVERSIDADES  
DE MADRID  
Y SEGOVIA

## SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>



## MADRID

Intercambiador Príncipe Pío

☎ 91 541 32 83

[sepulvedana@lasepulvedana.es](mailto:sepulvedana@lasepulvedana.es)

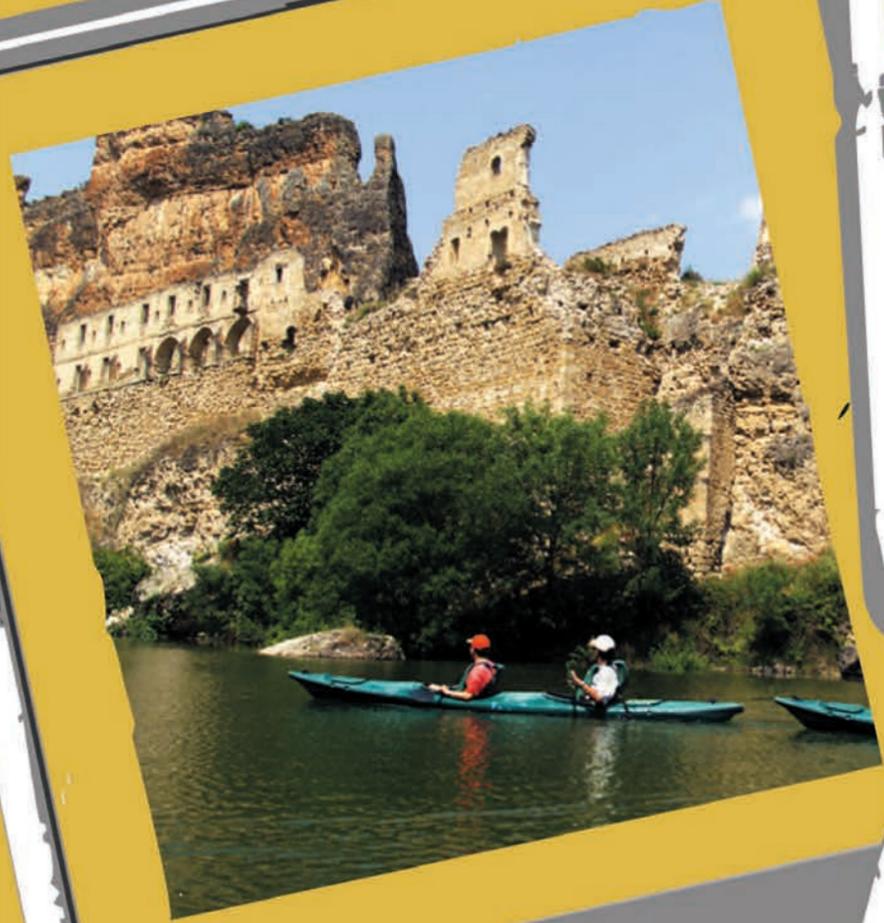
## H O R A R I O D E M O N U M E N T O S S E G O V I A C A P I T A L

MONUMENTO	TELÉFONO	HORARIO	PRECIO
 <b>Alcázar</b>	• 921 46 07 59	• Octubre-marzo: De 10.00 a 18.00 horas • Abril-septiembre: De 10.00 a 19.00 horas	• 4 euros: Grupos • 3 euros: Estudiantes, mayores 65, AAVV y asociaciones • 2 euros: Acceso a la torre • 1 euro para los segovianos • Tercer martes de cada mes gratis (sólo para UE)
<b>Catedral</b> 	• 921 46 22 05	• Octubre-marzo: De 9.30 a 17.30 horas • Abril-septiembre: De 9.30 a 18.30 horas	• 3 euros: Tarifa general • 2 euros: Grupos superiores a 20 pax. • Gratuito Domingo de 9.30 a 13.15 horas.
 <b>Convento de San Antonio El Real</b>	• 921 42 02 28	• Martes a Sábados: 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 19,00 horas • Domingos sólo por las mañanas, de 10.00 a 14.00 horas	• 2 euros: Tarifa general • 1,50 euros: Grupos superiores a 20 personas • Grupos pedir cita previa
<b>Monasterio del Parral</b> 	• 921 43 12 98	• De martes a sábado de 10 a 12.30 horas y de 16.15 a 18.30 horas • Domingos de 10 a 11.30 horas y de 16.15 a 18,30 horas	• La voluntad
 <b>Iglesia de la Vera Cruz</b>	• 921 43 14 75	• Los lunes está cerrada • De martes a domingo: De a 10.30 a 13.30 y de 16.00 a 18.00 horas (A partir de abril hasta 19.00 horas)	• 1,75 euros: Tarifa general • 1,25 euros: Grupos de más de 20 Pax.
<b>Iglesia de San Justo</b> 	• 921 42 24 13	• De 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas • Cierra los domingos	• La voluntad
 <b>Convento de Los Carmelitas</b>	• 921 43 13 49 • 921 43 19 61	• Invierno: de 10 a 13,30 horas y de 16 a 19,00 horas • Verano: de 10,00 a 13,30 horas y de 16,00 a 20,00 horas • Cerrado los lunes por la mañana	• La voluntad
<b>Santuario de La Fuencisla</b> 	• 921 43 31 85	• De octubre a marzo: 8,30 a 18,30 horas • Resto del año: de 8,30 a 20,30 horas	• Gratuito
<b>JUDERÍA DE SEGOVIA</b>			
 <b>Iglesia del Corpus Christi</b>	• 921 46 67 20	• De martes tarde a domingo: de 10.00 a 14.00 y de 15.00 a 18.00 horas • Cerrado lunes y martes mañana	• La voluntad
<b>Centro Didáctico de la Judería</b> 	• 921 46 14 26	• Cerrado lunes y martes • De miércoles a domingo: de 10 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas	• 1,50 euros: Tarifa general • 1 euro: Reducida y grupos • 2 euros: Bono Judería. Jueves, entrada gratuita
 <b>Puerta de San Andrés</b>	• 921 46 12 97	• Jueves, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 19.00 horas.	• 1,50 euros: Tarifa general • 1 euro: Reducida y grupos • 2 euros: Bono Judería. Jueves, entrada gratuita

## H O R A R I O D E M O N U M E N T O S S E G O V I A P R O V I N C I A

MONUMENTO	TELÉFONO	HORARIO	PRECIO
 <b>Claustro de Santa María</b>	• 921 59 40 36	• De lunes a viernes: de 9 a 14,30 horas. Cita previa • Sábados y domingos: de 10 a 14,30 horas. Cita previa	• La voluntad
<b>Castillo de Coca</b> 	• 921 58 66 22	• Laborables de 10.30 a 13.00 y de 16.30 a 18 horas • Sábados y festivos: de 11.00 a 13.00 y de 16.30 a 19.00 horas • Cerrado el primer martes de cada mes	• 2,50 euros: Tarifa general • 1,80 euros: Grupos (por persona) y jubilados
 <b>Cuéllar: Castillo, C.I. Mudéjar y C.I. Encierros</b>	• 921 14 22 03 (castillo)	• Visita teatralizada al Castillo, sábados, domingos y festivos pases a las 12.00, 17.00 y 18.00 horas. • Martes, jueves y viernes de 10.30 a 14 y de 16.30 a 19.30 horas • Sábados, domingos y festivos de 10.30 a 14 y de 16 a 19.00 horas	• 2,10 euros: Castillo • 6,70 euros: Visita teatralizada • Centros de interpretación: 2,60 euros tarifa general.
<b>Castillo y cárcel de Pedraza</b> 	• 921 50 98 25 (castillo) • 921 50 99 55 (cárcel)	• Castillo: De miércoles a domingo: 11,00 a 14,00 y 17,00 a 20,00 h. • Cárcel: fines de semana y festivos de 11 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. • Resto de días, visitas de 13.00 a 17.00 horas.	• Castillo: 5 euros. Grupos: 4 euros • Cárcel: 2,5 euros. Grupos: 1,80 euros
 <b>La Granja: Palacio y Real Fábrica de Cristales</b>	• 921 47 00 19 (Palacio) • 921 01 07 00 (Real Fábrica de Cristales)	• Palacio. De martes a sábado: de 10 a 13.30 horas y de 15 a 17h. Domingos y festivos: de 10 a 14 horas. Lunes cerrado. • Real Fábrica de Cristales: Museo. De martes a sábado de 10 a 18 horas. Domingos y festivos: de 10 a 15 horas. Hornos: De martes a viernes y domingos de 10 a 14,45 horas. Sábados, de 10 a 13,45 y de 16 a 17,45 horas.	• Palacio: 5 euros, 4,5 euros (visita libre). Pensionistas y estudiantes, 2,50. Miércoles, entrada gratuita para españoles y residentes de la UE • Real Fábrica: 3,50 euros. Estudiantes, pensionistas y grupos (previa cita), 2 euros. Segovianos y discapacitados, 1 euro. Menores de 12 años, gratis
<b>Castillo de Turégano</b> 	• 921 50 00 00	• Sábados de 11,00 a 14 y de 16 a 19,30 horas. • Domingos y festivos, de 11,00 a 14 horas. • Resto de la semana y grupos: consultar por teléfono	• 2 euros: Tarifa general
H O R A R I O D E M U S E O S S E G O V I A C A P I T A L			
 <b>Museo Provincial</b>	• 921 46 06 13	• Octubre-junio: martes a sábado de 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos de 10 a 14 horas. • Julio-Septiembre: de martes a sábado de 10 a 14 y de 17 a 20 horas. Domingos de 10 a 14 horas. • Cerrado los lunes	• 1,20 euros: Tarifa general • 0,60 euros: Tarifa reducida • Gratis: Sábados, domingos y festivos
<b>Museo Esteban Vicente</b> 	• 921 46 20 10	• Martes y miércoles de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. • Jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 horas • Sábados de 11.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 15.00 horas.	• 2,40 euros • 1,20 euros, mayores de 65 años y estudiantes • Gratis, jueves
 <b>Museo Zuloaga</b>	• 921 46 33 48	• Cerrado lunes. • Octubre-junio: martes a sábado de 10.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. • Julio-Septiembre: de martes a sábado de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. Domingos 10.00 a 14.00 horas.	• 1,20 euros • Sábados y domingos y festivos, gratis • Gratis: jubilados, estudiantes y grupos de más de 15 personas, así como exposiciones temporales
<b>Casa Museo Antonio Machado</b>	• 921 46 03 77	• De miércoles a domingo: De 11 a 14 h y de 16,30 a 19,30 horas	• 1,50 euros: Tarifa general (miércoles gratis)
<b>Museo Rodera Robles</b>	• 921 46 02 07	• Martes a sábado: De 10,30 a 14 y de 17 a 19 h. Domingo (sólo mañana)	• 1,50 euros: Tarifa general (miércoles gratis)
<b>Torreón de Lozoya</b>	• 921 46 24 61	• Sala de exposiciones. Horario: Laborables, de 17 a 21h. Sábados, domingos y festivos, de 12 a 14 y de 17 a 21 horas. Gratuito	
<b>Casa de los Picos</b>	• 921 46 26 74	• Invierno: De lunes a viernes de 12 a 14 y de 18 a 20 horas. Verano y fines de semana de 12 a 14 y de 19 a 21 horas. Gratuito.	

agenda COMUNICACIÓN



[www.segoviaturismo.es](http://www.segoviaturismo.es)  
Tel. 921 466 070

# SEGOVIA

*tierra de culturas*



Turismo familiar · Turismo religioso · Turismo monumental · Turismo reuniones · Turismo accesible · Turismo rural · Turismo eventos · Turismo gastronómico · Turismo Arqueológico · Turismo Patrimonio Industrial · Turismo de senderismo

## GRAN OFERTA TURÍSTICA DE SEGOVIA EN FITUR

# Ciudad de ensueño para el turista

EL PRINCIPAL OBJETIVO DE LA EMPRESA DE TURISMO MUNICIPAL DE SEGOVIA ES CONSEGUIR QUE LA CIUDAD SE AFIANCE COMO UN REFERENTE TURÍSTICO Y CULTURAL DENTRO Y FUERA DE LA GEOGRAFÍA NACIONAL

SARA SUÁREZ VELASCO

La Empresa de Turismo municipal de Segovia estará presente, como en ediciones anteriores, en la Feria Internacional de Turismo en Madrid, con un stand propio, modular y adaptable al espacio que tiene reservado en la feria junto al de Castilla y León.

“Es el mismo stand que hemos llevado otros años pero en vez de tener la réplica del Acueducto de Segovia en el centro, dividiendo el stand en dos partes al igual que hace con la ciudad, estará colocado a la larga para conseguir un espacio más abierto y amplio donde se organizarán muchas actividades”, afirma Patricia Otones, gerente de la empresa municipal de Turismo ‘Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia’.

Entre de las actividades que se llevarán a cabo en el stand de la empresa de Turismo de Segovia hay que destacar las degustaciones gastronómicas de productos de la provincia que se realizarán el miércoles, jueves y viernes, 30 de enero y 1 y 2 de febrero respectivamente. Los restaurantes segovianos ‘Casares’, ‘Claustro’ y ‘Venta Magullo’ serán los encargados de elaborar distintos canapés y productos para que todo el mundo pueda comprobar la calidad gastronómica que da fama a la capital.

El miércoles, 1 de enero, a partir de las 17.30 horas tendrá lugar una exhibición de coctelería a cargo de la Asociación de ‘Barmans’ de Castilla y León. Mientras que el jueves por la tarde habrá un taller de caricatura, ofrecido por el caricaturista madrileño Guillermo Ferrerira. De tal modo que todo aquel que quiera tendrá la oportunidad de llevarse un recuerdo creativo de la feria de Turismo, con su caricatura sobre un fondo representativo de la ciudad de Segovia.

Además, hay que destacar el taller de instrumentos musicales tradicionales, a cargo del segoviano Pablo Zamarrón, en la tar-

de del viernes 1 de enero y la presentación de las Aguedas de Segovia ataviadas con sus mejores galas acompañadas por la dulzaina y el tamboril del grupo ‘Los Zamarrros’, en la mañana del sábado 2 de enero.

“Me gustaría aprovechar esta oportunidad que se me brinda para invitar a todo el mundo a que asista y participe en las actividades que se programan durante los días que dura la Feria de Turismo Internacional de Madrid, un evento muy interesante y atractivo”, añade Otones.

Conseguir que Segovia se afiance como un referente turístico y cultural dentro y fuera de nuestras fronteras y afianzar nuevos proyectos son los objetivos principales de la Empresa Municipal de Turismo, según afirma Otones.

“Asumir la dirección de la empresa para mí supone proyectar la imagen de mi trabajo hacia el exterior. Llevo trabajando en la empresa desde que se fundó por lo que me siento muy capacitada ya que la conozco a la perfección. Continuaré con la misma filosofía de trabajo que los años anteriores. Nuestra meta general es afianzar proyectos, ya que en un principio, durante los primeros años, asentamos las bases de la empresa. Ahora intentamos crear distintos tipos de turismo, además del gastronómico y rural, los turismos por excelencia, queremos sacar nuevos productos como el turismo de reunión”, añade.

**EL CENTRO DE RECEPCIÓN** de visitantes de Segovia, situado en el Azoguejo, ha experimentado un notable crecimiento en el número de usuarios, ya que el año 2006 tuvo un total de 314.000 consultas frente a las 271.800 del 2007.

Por otro lado, hay que resaltar que uno de los monumentos más visitados de Segovia fue el Alcázar, puesto que recibió alrededor de 6000 visitas más en el 2007 respecto al año anterior.



El Centro de Recepción de turismo recibió más de 314.000 consultas en 2007. / KAMARERO

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE SEGOVIA EN FITUR

### ► Miércoles día 30 de enero

12.00 - 13.30 horas. Degustación gastronómica ofrecida por el Restaurante Casares.  
17:30 horas. Exhibición - degustación de coctelería a cargo de la asociación de barmans de Castilla y León.

### ► Jueves día 31 de enero

10.45 horas. Presentación de los nuevos proyectos turísticos de la Empresa Municipal en el Stand de Segovia.  
11.15 horas. Animación a cargo de Calle 11 Producciones y a continuación, vino español ofrecido por el Restaurante Claustro.  
11.45 horas. Presencia del Ayuntamiento y de la Empresa Municipal de Turismo en la presentación del Patronato Provincial de Turismo en el Stand de la Junta de Castilla y León.  
13.00 horas. Presentación de la Red de Juderías, de la que Segovia forma parte, en el stand de Castilla y León.  
17.00 horas. Firma del acuerdo marco y del plan 2008 en el Salón Retiro.  
17.00 horas. ‘Taller de caricaturas’ por Guillermo Ferreira Miguélez.

### ► Viernes día 1 febrero

12.00 - 13.30 hora. Degustación gastronómica.  
17.00 horas. ‘Taller de instrumentos musicales tradicionales’.

### ► Sábado día 2 febrero

12.00 h -13:30 horas. Presentación de las Aguedas de Zamarramala y degustación de la tradicional tajada. Acompañamiento musical de Dulzaina y Tamboril a cargo del grupo Los Zamarrones.

**PALACIO DE ESQUILEO**  
Posada, Bodas y Grandes Eventos

www.bodasenpalacios.com

► RIQUEZA CULTURAL

# Multitud de reclamos turísticos

SARA SUÁREZ VELASCO

Las actividades culturales programadas, tanto en la capital segoviana como en la provincia, se suceden a lo largo de las cuatro estaciones del año. En Segovia, además de disfrutar contemplando y visitando sus numerosos monumentos, la gama de actos culturales es muy rica tanto en número como en calidad.

Entre otros actos, cabe destacar el Festival Internacional de Teatro de Títeres (Titirimundi), la fiesta de los Gabarreros en el municipio segoviano El Espinar, declarada de Interés Turístico Regional, Folk Segovia, el festival Internacional de Danzas 'La Esteva', los conciertos de las Velas de Pedraza, la popular Feria Medieval de Ayllón, los Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar, Open Castilla y León, considerados el mejor challenger del mundo, las veladas musicales del Torreón de Lozoya y los encierros de Cuellar, los más antiguos de España.

**TITIRIMUNDI** El Festival Internacional de Teatro de Títeres, un mundo de genuina fantasía, alegría e ironía se ha hecho un hueco muy importante en la agenda cultural de todos los segovianos llegando a convertirse en uno de los mejores festivales de títeres del mundo y de mayor prestigio. Se encuentra a la altura de grandes festivales europeos de las artes escénicas al aire libre y cuenta con un público fiel de todas las edades, y un amplio abanico de profesionales de diferentes países que se desplazan hasta la capital segoviana anualmente para acompañarnos en una de las semanas más mágicas y esperadas del año.

Las mejores compañías del mundo actúan en Segovia ofreciendo un programa de actividades de lo más completo y atractivo para todos los públicos, aunque los más pequeños sean los verdaderos protagonistas.

**Las mejores compañías del mundo actúan en Segovia en un festival donde los niños son los verdaderos protagonistas**

La gran diversidad de escenarios y espacios en los que se actúa e interpreta a personajes de lo más variopintos, una gran oferta artística, de la mano de los mejores profesionales del mundo, dirigida a todos los sectores de público son, junto a la innovación de este arte mágico, los componentes que han convertido al Festival de Segovia en un evento conocido en cualquier rincón del panorama nacional e internacional. Además de los tradicionales títeres y marionetas, las compañías investigan y apuestan por la innovación, incorporando sombras, modernas técnicas audiovisuales e incluso su propio cuerpo como soporte de representación.

La mezcla del patrimonio monumental de Segovia con la magia de un mundo de fantasía, que recrea el teatro de los títeres, permite que la capital segoviana, sus barrios y municipios disfruten de unos momentos mágicos en los que se transmiten ideas y sentimientos sencillos con gran valor didáctico para niños y mayores.



Titirimundi, uno de los mejores festivales del mundo, triunfa cada año en Segovia

Mezón - Restaurante  
**La Oficina**  
Cocina de calidad  
Asados en horno de leña

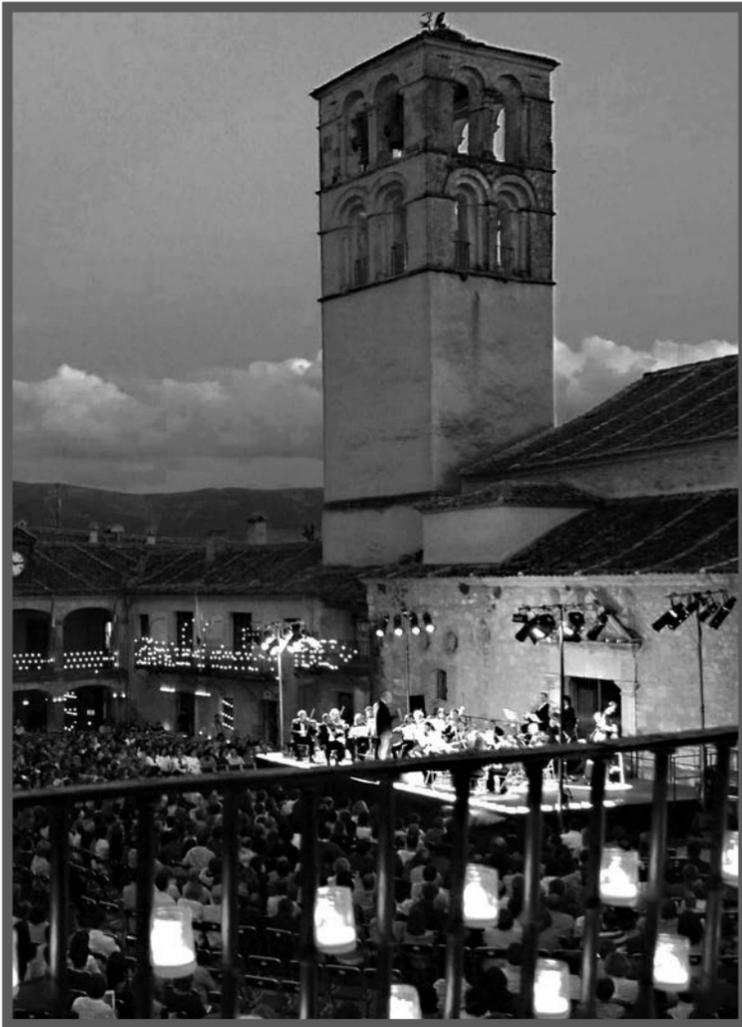
RESERVAS: Teléf. y Fax: 921 46 02 83. Cocina: 921 46 02 86

C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA



▶ ACTIVIDADES DE DIVERSA ÍNDOLE DURANTE TODO EL AÑO

# Gran promoción de eventos deportivos, culturales...



La villa se ilumina con miles de velas en unas noches mágicas



Verdasco e Iván Navarro disputando un partido con los arcos del Acueducto como red

SARA SUÁREZ VELASCO

Una de las actividades culturales que se celebra en la provincia de Segovia y aglutina mayor número de personas cada año llegando a convertirse en un reclamo turístico al que se acercan vecinos de los pueblos contiguos, de la capital segoviana y de otras ciudades españolas, son las noches mágicas de los conciertos de velas en Pedraza.

Cita obligada con gran repercusión mediática, ya que medios de comunicación de distintas localidades se acercan para cubrir un evento, en el que se ilumina la villa con miles de velas y hachones que crean una apariencia mágica realzando el trazado de las calles de uno de los municipios más populares, a nivel nacional, de la provincia por su riqueza natural, monumental y paisajística.

Los conciertos de Pedraza, **cita obligada** con gran repercusión mediática

La Fundación Villa de Pedraza, que se constituyó en el año 1993 con el objetivo último de fomentar y proteger la herencia histórica y artística del municipio, su rehabilitación y la promoción de actividades culturales, es la encargada de organizar los famosos Conciertos de las velas, que se celebran durante el mes de julio.

Además del ambiente mágico y de fantasía que se crea en la villa se puede disfrutar de las grandes obras de conocidos compositores,

como Vivaldi o Tchaikovsky. Dos de los genios que protagonizaron los conciertos de la pasada edición, todo un éxito cosechado como viene siendo habitual desde que se celebró el primer concierto en el año 1978.

**OPEN CASTILLA Y LEÓN** Las instalaciones deportivas del complejo municipal de la localidad segoviana de El Espinar se convierten cada año en una cita indiscutible para todo aficionado al deporte y al tenis de calidad. El municipio segoviano acoge cada verano uno de los eventos deportivos más importantes a nivel nacional, el mejor Challenger del mundo, conocido como el Torneo de El Espinar o el Open Castilla y León.

Durante la celebración del torneo, normalmente última semana de julio y primera de agosto, además de ver a los mejores tenistas del mundo, se programan múltiples actividades paralelas a la competición. Entre ellas cabe destacar los clinics que los tenistas profesionales ofrecen a los grupos de escolares que llegan desde diferentes localidades de toda Castilla y León, el encuentro cadetes entre las Comunidades Autónomas de Castilla y León y Madrid, donde nacen las futuras promesas del tenis español, la especialidad en silla de ruedas, disputada en cada edición por los mejores tenistas nacionales de dicha modalidad, la promoción del cochinito segoviano, catas de vinos, exhibiciones de corta de troncos, diversas exposiciones y conciertos, entre otros muchos eventos.

Por todos estos atractivos que se suman al interés puramente deportivo de la competición, el Tor-

neo de El Espinar se está convirtiendo en un reclamo turístico y una cita ineludible en la agenda de todo aficionado al tenis de calidad. Además de disfrutar con las numerosas actividades paralelas a la competición deportiva las personas que cada año se acercan hasta el complejo municipal tienen la oportunidad de ver a los mejores tenistas del mundo. Por el evento han pasado jugadores de la talla del suizo Roger Federer, el ruso Kafelnikov, el británico Tim Herman o los españoles Sergi Bruñera (ganador del torneo en 2000), Rafa Nadal (campeón en 2003) o Fernando Verdasco (vencedor de la pasada edición).

El Espinar acoge uno de los **eventos deportivos** más importantes, el **mejor Challenger** del mundo, conocido como Open Castilla y León

Como consecuencia de los maestros del tenis que compiten, el Open Castilla y León cuenta, desde hace años, con el respaldo de Televisión Española, que ofrece partidos en directo y una amplia cobertura de los distintos medios de comunicación deportivos que han hecho posible que el torneo de El Espinar sea difundido en los cinco continentes, como sucedió en la pasada edición con las imágenes de los tenistas españoles Fernando Verdasco e Iván Navarro Pastor jugando un partido de tenis con los arcos del Acueducto de Segovia como red, que recorriendo el mundo entero.

restaurantes bar

*José*

*Cocina tradicional castellana, con un toque innovador.*

En pleno corazón de Segovia  
Con un toque de distinción.

Amplios, confortables y señoriales comedores



Plaza Mayor, 4. Teléfono reservas: 92146 09 19  
Teléfono y fax: 921 46 08 96



# y festivales

SARA SUÁREZ VELASCO

La tradicional fiesta de los Gabarreros de El Espinar, que se celebra durante tres días en el mes de marzo, es otro de los atractivos turísticos de la provincia de Segovia. Esta fiesta comenzó con el objetivo de homenajear la historia laboral del municipio segoviano y traer a la memoria un oficio casi olvidado en los tiempos en los que vivimos.

Dentro de las actividades programadas hay que destacar las exhibiciones de desrame, limpia, corta vertical, corta con hacha, corta motosierra y local de leña, así como arrastre de pinos y desfile de carros y caballos con leña.

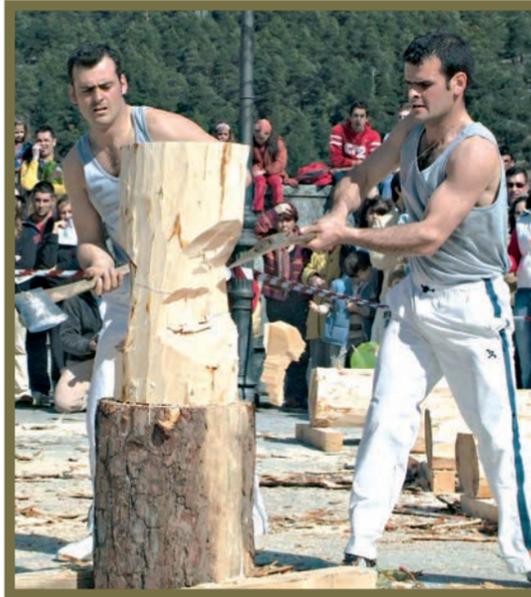
Los gabarreros eran las personas que se desplazaban hasta los pinares de la localidad para bajar los troncos de los pinos cortados por los hacheros. La economía de El Espinar se basaba, en gran parte, en la producción de madera procedente de esta falda norte de la sierra, que durante mucho tiempo surtió de madera para la fabricación de muebles, construcción de edificios y para la leña que se usaba en las lumbres de las casas.

**FESTIVAL 'LA ESTEVA'** El Festival Internacional de Danzas 'La Esteva' que tiene lugar en la Plaza del Azoguejo durante la segunda semana de julio, se ha convertido en uno de los festiva-

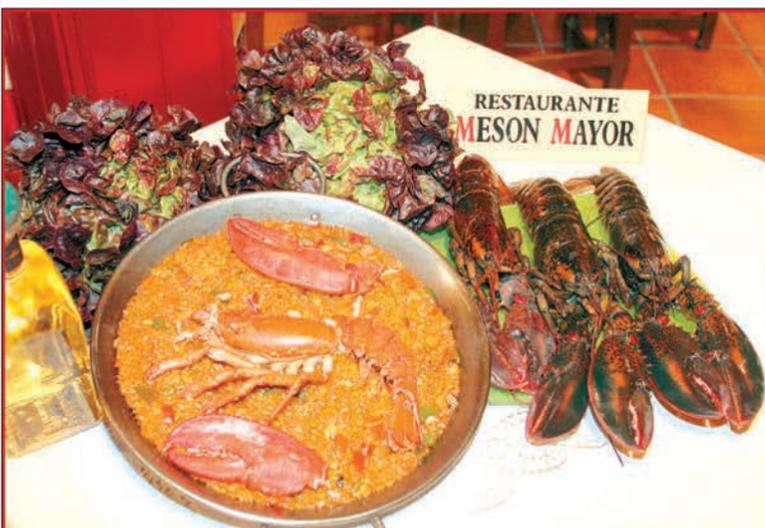
les de mayor relevancia a nivel nacional. En él participan cuatro grupos internacionales, uno nacional, uno regional, uno provincial y el anfitrión de Segovia 'La Esteva', grupo de danzas que nació en el año 1942. Convirtiéndose en la Asociación Cultural de Danzas 'La Esteva' en el año 1987, con el objetivo de recuperar y divulgar el folclore de la provincia de Segovia.

## La fiesta de los Gabarreros y el Festival Internacional de danzas, 'La Esteva', eventos de larga tradición

Para ello, ha sido necesario mucho años de estudio, recopilación y asistencia a numerosos festivales nacionales e internacionales, por toda España, Francia, Italia, Marruecos, Estados Unidos y Alemania, entre otros muchos países. Además de organizar un Festival Internacional desde el año 1988 en el que se acerca a Segovia las tradiciones y la cultura de otras provincias españolas y de diversos países, al mismo tiempo que se da a conocer el Patrimonio de la Humanidad, la calidad gastronómica y el folclore de Segovia.



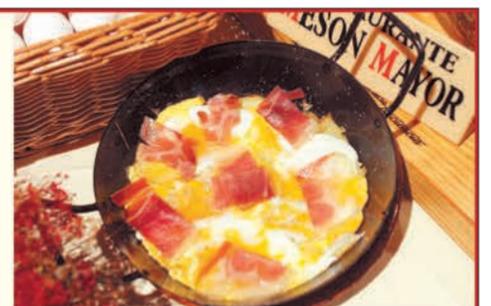
Fotografías de diferentes exhibiciones de los Gabarreros y algunos momentos de la última edición del Festival 'La Esteva'



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3.  
Segovia



► CIUDAD VINCULADA A POETAS, ESCRITORES, PROSISTAS Y HÉROES

# Segovia, fuente de inspiración literaria y artística

SARA SUÁREZ VELASCO

Segovia, una ciudad generosa para la creación literaria y artística, conserva el espíritu de nuestros antepasados y les rinde homenaje.

La pensión de la calle de 'Los Desamparados', donde se hospedó Antonio Machado, poeta y prosista español perteneciente al movimiento literario del 98, durante trece de los dieciocho años que vivió en Segovia, convertida hoy en un íntimo museo, una cocina escueta, un comedor con varias sillas, un entrañable jardín, con el busto que le hizo Emiliano Barral y una pequeña librería dedicada a las ediciones machadianas, componen hoy en día uno de los lugares más visitados de la ciudad.

La casa de **Antonio Machado**, hoy en día **íntimo museo**, uno de los lugares **más visitados** de la capital segoviana

En Segovia, Antonio Machado asistió a la proclamación de la República desde el Ayuntamiento, participó en la creación de la Universidad Popular, impartió clases de francés en el instituto, dió largos paseos, escribió hermosos versos, inició su relación con Guiomar, mujer por la que recibió su nombre la estación del Ave en Juarillos, recientemente inaugurada, y presidió una tertulia en el taller del ceramista Fernando Arranz.

Estas cosas y otras muchas de este gran poeta las relata Camilo José Cela en su obra viajera 'Judíos, moros y cristianos', en la que incluye leyendas y su personal itinerario por la capital segoviana y sus alrededores.

Otro escritor muy vinculado a la ciudad en sus años de juventud fue Ramón Gómez de la Serna, quien publicó sus primeras colaboraciones en 'El Adelantado de Segovia', el diario local, ya centenario y donde escribió su estupenda novela 'El secreto de El Acueducto'.

## FUENTE DE INSPIRACIÓN

Además de contar con grandes escritores, Segovia les servía de inspiración y escenario donde desarrollar sus obras. Francisco de Quevedo instaló en Segovia a su buscón Don Pablos. El Azoguejo fue una de las plazas más frecuentadas por los pícaros de la vida, citada por Cervantes en 'El Quijote' y 'Riconete y Cortadillo' y por otros escritores como Jerónimo de Alcalá. En definitiva, el descubrimiento de Castilla por la generación del 98 fue un manantial de inspiración por lo que Segovia ha estado presente a lo largo de toda la historia de la literatura.

**Segovia sirvió de inspiración y escenario a muchos escritores de la generación del 98, entre otros, a Quevedo y Cervantes**

**JUAN BRAVO** Haciendo un recorrido por las calles de Segovia nos encontramos con el monumento a Juan Bravo, el héroe segoviano por excelencia, al que se le atribuye nobleza y, sobre todo, fortaleza, la misma que tuvo ante el verdugo que iba a matar a su compañero Padilla, al decirle que le matará a el primero para no ver la muerte del mejor caballero de Castilla. Una acción de lealtad y honor, de un comunero castellano que ocupa su más que merecida estatua en la Plaza de San Martín.

**Juan Bravo, comunero castellano y héroe segoviano por excelencia cuenta con un reconocimiento a su lealtad y honor en la Plaza de San Martín**

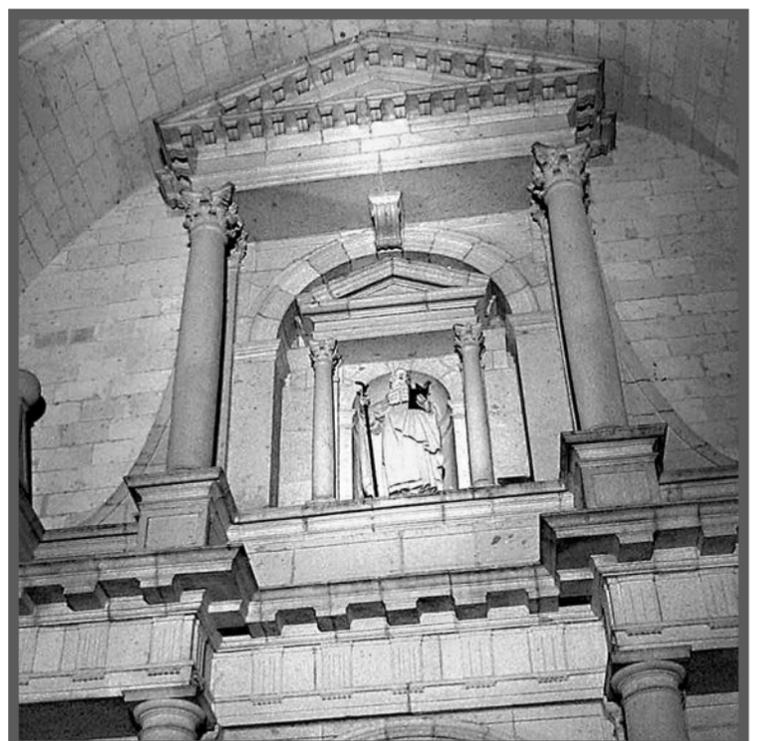
**SAN FRUTOS** Otra de las estatuas más relevantes de la ciudad es la de San Frutos, patrón de los segovianos, que desde hace miles de años no se olvida de pasar la hoja del libro que sostiene en las manos en la puerta de la Catedral. En el día del patrón todos los segovianos cantan un antiguo villancico después de que pase la hoja del libro que corresponde a ese año y al finalizar se degusta la tradicional sopa de ajos en un ambiente de armonía y diversión, amenizado por una banda de música local.



Busto de Antonio Machado, por Emiliano Barral, en la entrada de su casa



Juan Bravo, triunfante en la Plaza de San Martín



Fotografía de San Frutos, patrón de los segovianos

# LA TAURINA

Bar / Restaurante Típico Castellano

## LA MÁS SELECTA COCINA CASTELLANA

### ASADOS / PESCADOS / VERDURAS

(En el corazón de la ciudad)

Plaza Mayor, 8 Teléfonos: 921 46 09 02  
SEGOVIA 921 46 08 97

SARA SUÁREZ VELASCO

El Acueducto de Segovia es una de las obras más características que dejaron los romanos, la referencia arqueológica más conocida de nuestro país y, sin lugar a dudas el monumento más emblemático de la capital segoviana.

Construido en la época de los Flavios, entre la segunda mitad del siglo I y comienzos del siglo II, según los últimos datos, no ha sufrido modificación alguna. Su misión, el abastecimiento de agua a la población de Segovia, desde el río Acebeda a través de una conducción subterránea, sector del Acueducto que pasa desapercibido frente a la parte monumental, compuesto por un tramo de arquerías, convertidas en el símbolo indiscutible de la ciudad. Los majestuosos arcos de la Plaza del Azoguejo son la parte más atractiva de esta magnífica obra, compuesta por un total de 166 arcos de piedra granítica, constituidos por sillares unidos sin ningún tipo de argamasa mediante un equilibrio de fuerzas.

**LA LEYENDA** Antes de la construcción de la seña de identidad segoviana, el Acueducto, los segovianos tenían que recorrer un largo camino hasta las afueras de la ciudad para coger la cantidad de agua diaria que necesitaban. Una joven que trabajaba en una mansión en la parte más alta de la capital tenía, entre otras muchas tareas, que cumplir esta labor.

Todos los días bajaba hasta la Plaza del Azoguejo con dos cántaros y regresaba cargada con ellos, sobre los hombros. Cansada por la tarea tan dura que tenía que realizar se sentó a descansar en la esquina de la cuesta, en un día muy caluroso de verano, exclamando desesperada:

— “¿Daría lo que fuese con tal de librarme de esta esclavitud!”

Justo al finalizar su exclamación una voz le dijo:

— “¿Es verdad eso que dices?”

— “Si, pero soy pobre y no tengo nada que darle a cambio”, contesto angustiada.

— “Yo haré llegar el agua a la puerta de tu casa y, no te preocupes porque sí que puedes darme algo a cambio, tu alma”, respondió un hombre elegante vestido.

— “¿Mi alma?. Bueno de todos modos, ¿Para que quiero el alma si no me sirve de nada?”

El hombre sacó un pergamino, entregándoselo a la muchacha que debía de firmarlo con su propia sangre, en el que se acordaba la entrega de su alma cuando el agua llegase a la puerta de

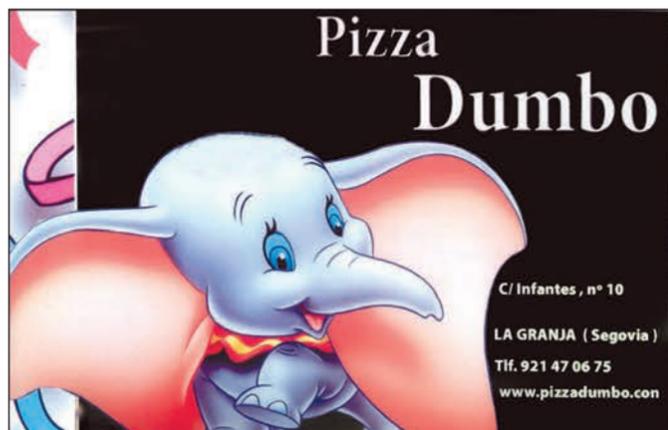
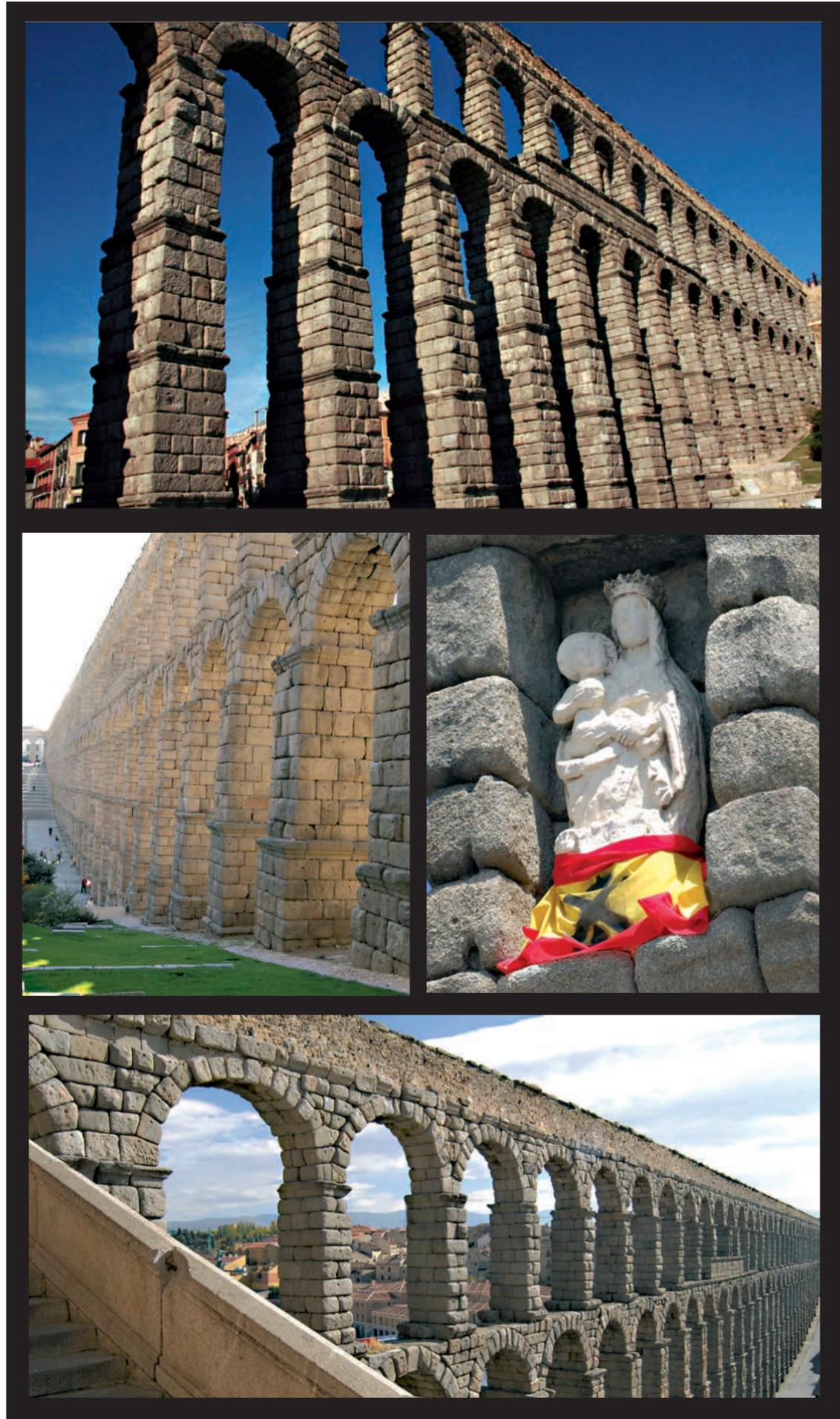
la casa. La joven, justo antes de firmar con su propia sangre puso como condición que el agua tenía que llegar a la casa antes de que cantase el gallo al amanecer, debido a que no podía aguantar una jornada más por el cansancio acumulado que tenía.

El hombre vestido de negro aceptó la condición y la muchacha firmó el acuerdo, viendo como el hombre se transformaba en el diablo y desaparecía dejando un fuerte olor a azufre. La muchacha cargó de nuevo con los cántaros y se alejó del lugar, pensando que el cansancio y el calor le habían producido un mal sueño.

No se acordó de lo sucedido en todo el día pero al llegar la noche se desató una gran tormenta sobre Segovia. Como nunca antes se había visto los rayos y centellas eran atronadores y luminosos. La joven se despertó asustada con el estruendo de los truenos y se dio cuenta de que lo sucedido durante la tarde no había sido un mal sueño. A lo lejos divisó al diablo que volaba por los aires transportando enormes piedras, cavando zanjas y levantando a una velocidad de vértigo los pilares de los arcos sobre los que pasaría la canalización del agua desde el arroyo Acebeda. Atormentada y aterrorizada no pudo conciliar el sueño en toda la noche, rezando a Dios y mostrándole su más sincero arrepentimiento suplicándole la salvación de su alma, mientras observaba a través de la ventada como el diablo avanzaba a gran velocidad. Cuando creía que su alma ya estaba perdida, puesto que la obra estaba casi concluida a falta de colocar la última piedra, escuchó el canto del gallo al tiempo que asomaba el primer rayo de luz de la mañana. El diablo enfurecido por haber perdido la apuesta por un segundo, quedó atónito al escuchar el cantar del gallo.

Cuando los segovianos se levantaron, vieron aquel extraordinario acueducto y no comprendieron porque razón estaba allí. Fue la muchacha, aún atemorizada por lo sucedido la que contó al sacerdote lo ocurrido. Y en acción de gracias, los segovianos llevaron hasta el monumental acueducto una imagen de la Virgen y otra de San Esteban, colocando una a cada lado justo en el hueco de la última piedra que el diablo no había colocado. Desde entonces, los aguadores segovianos pudieron hacer más llevadera la tarea de abastecimiento de agua, gracias al majestuoso acueducto, que aún hoy sigue protegido por la imagen de la Virgen.

# Las maravillas siete





# La gran joya de Segovia

SARA SUÁREZ VELASCO

Segovia, declarada Patrimonio de la Humanidad tiene una grandísima oferta monumental como consecuencia de su amplia riqueza en bienes patrimoniales. Por toda la provincia hay arte y sobre todo, abundantes muestras del románico, gótico y mudéjar.

El itinerario principal por el recinto amurallado que une las tres joyas de talla mundial de Segovia, Acueducto, Catedral y Alcázar, es el más visitado por la multitud de turistas que en cualquier época del año llegan a la ciudad con la finalidad de disfrutar de su encanto. Pero ésta, a pesar de ser la ruta más conocida, no es la única. La capital segoviana cuenta con diferentes itinerarios a través de los cuales se puede realizar un recorrido por las mil, que no siete, maravillas de la ciudad.

La joya más bonita de Segovia. Así se puede calificar a esta fortaleza que cautiva a todos y cada uno de los turistas que llegan a Segovia, visitan sus jardines y un interior que al recorrerlo permite trasladarse e imaginar como era la vida en el siglo XIII, momento en que el castillo se convirtió en residencia real, con unas habitaciones personales engalanadas como en la época, unos pasillos largos y un eco que retumba en todas y cada una de las instancias de esta enorme y maravillosa fortaleza.

Su ubicación estratégica, — se alza en la confluencia de los ríos Eresma y Clamores, sobre una elevación rocosa que servía de protec-

ción ante posibles invasiones y las numerosas e históricas celebraciones que tuvieron lugar dentro de las paredes de el Alcázar — muestra la relevancia que tuvo en su momento una de las joyas nacionales más importantes.

Entre otras muchas citas históricas que tuvieron lugar en su interior Alfonso X celebró las Cortes Generales, 1256, Isabel La Católica se proclamó reina de Castilla, 1474, se celebró la Boda de Felipe II con Ana de Asturias en 1570 y Carlos III estableció el Real Colegio de Artillería en 1764.

El profundo foso que rodea el castillo, al que se accedía a través de un puente levadizo, los numerosos sótanos y pasadizos que bajan hasta el río y las mazmorras en las que malvivieron personajes reales como Don Álvaro de Luna o delincuentes como 'Honrado de Jovellanos', son, junto a los aposentos reales y el patio de armas, en la actualidad escenario de conciertos de música de cámara, las partes que más interés y admiración provocan.

**LA LEYENDA** Según cuentan, en el balcón de la Sala de los Reyes, se muestra una cruz que rememora un suceso impactante. El infante Don Pedro de Castilla, hijo de Enrique II el de las Mercedes, estando en los brazos de su aya se resbaló, precipitándose al vacío. La niña, atemorizada por las posibles represalias se lanzó tras el niño.

Otra versión de este suceso, la histórica, cuenta que el infante cayó al vacío mientras jugaba con unos amigos a la pelota.



“ESTAREMOS EN FITUR REPRESENTANDO A LA  
HOSTELERÍA SEGOVIANA”

VISITA LA WEB DE LA SEMANA DE COCINA SEGOVIANA:

[www.cocinasegoviana.com](http://www.cocinasegoviana.com)

Los Coches,1. Telf. 921 43 30 31. Fax 921 44 07 18

E-Mail: [aihs@fessegovia.es](mailto:aihs@fessegovia.es) 40002 SEGOVIA

# La dama de las catedrales



SARA SUÁREZ VELASCO

**B**ella y romántica ciudad castellana, declarada Patrimonio de la Humanidad en 1985, de estructura medieval y estrechas calles, con herencia de diferentes culturas, cristiana, judía y musulmana, refugio del arte de Castilla, es una de las ciudades más bellas y monumentales de España.

Son muchos los monumentos que destacan de la capital segoviana, pero si alguno debe destacar sobre los demás, por importancia histórica y grandeza, es la catedral. La última de estilo gótico que se edificó en España.

Construida en el punto más

alto de la ciudad, con una admirable dimensión, y orientada hacia el Oeste con el objetivo de aprovechar al máximo los rayos de sol. Es la dama de todas las catedrales, con tres entradas principales al templo: la fachada principal gótica; la sur, puerta de San Geroteo, primer obispo de Segovia y; la Puerta de San Frutos, patrono de los segovianos en la fachada norte.

En el interior, el retablo mayor está esculpido en mármoles y bronce con la imagen gótica de Nuestra Señora de la Paz y el museo catedralicio, repleto de piezas de platería, tapices y documentos antiguos, entre otros.



**Hostal Fornos**  
C/ Infanta Isabel, 13  
Tlf. 921 46 01 98  
40001 - SEGOVIA



El Hostal Fornos está situado en el Casco Antiguo (junto a la Plaza Mayor).

Desde allí podrás dar hermosos paseos, descubrirás en ellos toda la luz de Segovia y toda su belleza arquitectónica.

Y en tus descansos saborearás su exquisita gastronomía.



El Hostal Fornos consta de diecisiete habitaciones dobles, con cuarto de baño completo, aire acondicionado y televisión.

Un ambiente selecto y distinguido

**El Corral de Joaquina**  
bar restaurante  
HORNO DE ASAR



C/ Íscar, nº 3  
PEDRAZA DE LA SIERRA (Segovia) Tel. 921 50 98 19-18

# El Real sitio, lugar privilegiado



SARA SUÁREZ VELASCO

El Real Sitio de La Granja está situado en la vertiente norte de la sierra de Guadarrama. Un espacio privilegiado en el valle del río Eresma, más conocido como Valsaín. Debido a la grandeza y frondosidad de sus bosques, los montes de Valsaín, fueron escenario de cacerías y lugar de diversión de reyes y nobles.

El nombre, del Real Sitio de la Granja, tiene sus orígenes en una antigua granja que los monjes jerónimos del monasterio de Segovia, tuvieron durante un tiempo en esta área.

Durante el reinado de Enrique III se edificó varios pabellones de caza en Valsaín, Enrique IV construyó una ermita y Felipe II llevo a cabo la construcción de la Real Casa del Bosque. Felipe V, cansado del ajeteo de las duras labores de gobierno compró La

Granja de San Ildefonso a los monjes, tras descubrir la tranquilidad y paz del lugar, con el objetivo de crear un palacio modesto donde pudiera retirarse, junto a su sucesor Luís. Tras la muerte de éste volvió a reinar y dotó al palacio de las instancias necesarias para acoger a toda su corte convirtiéndose en el Real Sitio y además, en la residencia de verano de todos sus sucesores hasta Alfonso XII.

El palacio es el centro de un gran recinto en el que sus tres cuartas partes están ocupadas por los Jardines Reales, dotados de una amplia y magnífica colección de fuentes. El resto del lugar acoge un conjunto de edificios monumentales de gran interés ubicados entorno al palacio. Éste se encuentra decorado conforme al gusto de la época, vestido con el mobiliario de los siglos XVII y XIX, cuadros y bó-

vedas pintadas al fresco.

Como consecuencia del incendio, que tuvo lugar en el año 1918, se perdieron las pinturas de las bóvedas de algunas de las estancias, aunque aun se siguen conservando un conjunto de pinturas muy importantes.

Recientemente, se han realizado trabajos de restauración y reordenación de las colecciones en los Salones Oficiales de Felipe V.

Además de la majestuosidad del interior del Palacio, bello ejemplo de la arquitectura palatina y europea y, los edificios monumentales del entorno, hay que destacar los jardines y fuentes de estilo versallesco.

Los jardines, del siglo XVIII, ocupan alrededor de 146 hectáreas, de las que 67 son bosque, Un diseño de terreno ascendente ubicado frente al Palacio da comienzo a un hermoso jardín

dispuesto en tres ejes paralelos. Formado por pequeños bosques delimitados y gran variedad de alineaciones de árboles, especialmente castaños de Indias, arces y tilos, aunque también por las coníferas y secuoyas que se introdujeron entorno al siglo XIX y fueron plantadas ante la Real Colegiata. Elemento de gran relevancia, el primero que se ve según se sube de la Alameda, situado en el centro y rematado con bellos capiteles.

Por otro lado, hay que destacar las estatuas de mármol blanco y jarrones del siglo XVIII, que decoran las avenidas de los jardines, las grandiosas esculturas en las fuentes, imitando el bronce con plomo pintado. Las más atractivas para el público son Neptuno, Apolo y Andrómeda, de las Carreras de los Caballos, los Baños de Diana, la Fama el Canastillo y la

Cascada de Anfítride entre otras. Del total de veintiséis fuentes ornamentales sólo ocho de ellas tienen juegos de agua en funcionamiento que llega desde un gran depósito denominado 'El Mar', ubicado en la parte superior de la zona ajardinada que recibe caudal de los montes cercanos a la localidad. Los días en que se ponen en funcionamiento 'Las Fuentes de La Granja', los jardines del palacio aglutinan multitud de segovianos y turistas de distintos puntos de la geografía española que se acercan para disfrutar de un espectáculo único. Grandiosas y monumentales fuentes haciendo magnífico juegos de agua, mientras numerosos jóvenes se bañan y juegan en el agua de las mismas, ante la atenta mirada de miles de personas, en un paraje único y cuidado, digno de admiración.



**EL REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO,**  
**UN DESTINO ÚNICO PARA TUS CONGRESOS**

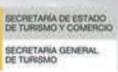
**LA GRANJA, un Sueño Real**

SAN ILDEFONSO - LA GRANJA  
Plan de Dinamización Turística



Ayuntamiento de  
San Ildefonso - La Granja








# La ruta del románico

SARA SUÁREZ VELASCO

**E**n cualquier punto de la provincia de Segovia hay un monumento, ermita o iglesia de estilo románico, así como innumerables objetos artísticos, entre los que cabe destacar portadas, pinturas, retablos y pilas bautismales. Esto ha provocado que la conocida 'Ruta del Románico' sea uno de los itinerarios más visitados y demandados por los turistas, aunque por su gran extensión es casi imposible determinarla con exactitud, por lo que cada uno crea su propia ruta según sus preferencias.

El románico es el estilo que más predomina en Segovia. Independientemente de la modalidad de románico, piedra o ladrillo, la gran mayoría cuenta con un pórtico o atrio adosado a los muros del templo y separado del exterior por arcos que adornan los capiteles. Monumentos románicos que se conservan y cuidan con esmero, debido a que son un gran reclamo turístico en los que además se celebran concejos, reuniones e incluso conciertos.



**SAN MARTÍN** Iglesia construida en el Siglo XII, declarada Monumento Nacional con un museo repleto de magníficos trípticos hispano flamencos y un bello Cristo Yacente. Una torre mudéjar, varios atrios y esculturas de influencia francesa destacan de su exterior.

**SAN ESTEBAN** Templo románico, edificado entre los Siglos XII y XIII y declarado Monumento Nacional. Es la iglesia que tiene una de las torres más bellas y representativas del románico español en Segovia, más conocida como 'La reina de las torres Bizantinas'.



**LA VERA CRUZ** Iglesia fundada por los templarios, Caballeros del Santo Sepulcro a principios del Siglo XIII. De su sombrío, escalofriante y sobrio interior destacan unas hermosas pinturas aunque es admirada por los torreones del Alcázar y la muralla.



**SAN MARCOS** Una de las iglesias más antiguas de Segovia. Situada en un paraje único, junto al Santuario Nuestra Señora de la Fuencisla, destaca por tener una de las torres mozárabes más características de este estilo.



**SAN MILLÁN** Iglesia románica del Siglo XII sobre un templo de orígenes mozárabes. Destaca de su interior las magníficas pinturas murales, vidrieras y hermosas tallas y, los dos atrios, las tres portadas y cuatro ábsides de su exterior.



## El Mirador

Casa rural de alquiler. Con seis plazas en tres habitaciones dobles. Situada a cinco minutos de Segovia en pleno campo, con vistas privilegiadas de la capital. Dispone de teléfono, calefacción, agua caliente, T.V., dos baños, cocina, salón-comedor con chimenea, amplio jardín con barbacoa. Actividades en la naturaleza y rutas culturales. Senderismo.



Camino de San Vicente, 38  
40196 La Lastrilla (Segovia)

Telf. Reservas 921 43 19 94  
Fax 921 43 18 14

www.elmirador.net  
e-mail: elmirador@elmirador.net

## ESPELEOLOGÍA

## Cueva de los Enebralejos de Prádena



Detalle de una estalactita de la Cueva, con variaciones cromáticas, y unos de los carteles explicativos del rito funerario. / EL ADELANTADO



Formación geológica en una de las galerías. / EL ADELANTADO

BÁRBARA CARVAJAL / PRÁDENA

A veces las joyas históricas se encuentran bajo tierra y su descubrimiento permite comprender un poco mejor el pasado de una determinada zona geográfica. Esto es lo que sucede precisamente en los alrededores del núcleo urbano de Prádena, donde se encuentra una de las cuevas más importantes de la Sierra de Guadarrama: La Cueva de los Enebralejos.

Esta cavidad ha servido como elemento dinamizador del turismo en la zona y como escenario para estudiosos e historiadores, no solo por su belleza y por su extensión —3.670 metros de longitud, de los que pueden visitarse algo más de medio kilómetro— sino por que en su interior se descubrieron vestigios de pobladores de la zona, que se remontan al 2.000 a.C. y que la utilizaron como lugar de enterramiento.

Los últimos meses han servido para que la actual gerencia, con Javier Moreno al frente, ponga en funcionamiento una serie de programas y talleres pensados para la visita de centros educativos, en los que los más pequeños descubren los secretos de la Edad del Bronce y tienen la oportunidad de adentrarse en un mundo casi desconocido para ellos: la espeleología.

Además, se desarrollan visitas a diario y los fines de semana para grupos no concertados. El recorrido se inicia en un aula en las que las explicaciones de los guías y los

## Un lugar lleno de secretos

La Cueva de los Enebralejos está considerada como una de las más importantes de la Sierra de Guadarrama por su belleza



En la zona de "El poblado" los visitantes descubren cómo era la forma de vida en la Edad del Bronce. / JUANA HITTA

paneles informativos ofrecen al visitante las primeras nociones sobre el origen kárstico de la cavidad, que fue descubierta en 1932, des-

pués de permanecer varios siglos cerrada, ya que según la leyenda en tiempos de los Reyes Católicos fue sellada para evitar que los judíos se refugiaran en ella.

Desde los años 60 se llevaron a cabo numerosas expediciones, que fueron topografiando los casi cuatro kilómetros de longitud, catalogando los restos arqueológicos y registrando las sorprendentes formaciones geológicas de estalagmi-

tas y estalactitas, con gamas cromáticas que van desde al anaranjado al negro, pasando por azules y verdosos, así como el cauce de agua que discurre por su interior, con un desnivel de trece metros.

Sin embargo, no se abrió al público hasta 1995, fecha en la que el Ayuntamiento de Prádena dio por finalizadas las obras de acondicionamiento, que se habían alargado más de una década.

Durante el recorrido a la Cueva de los Enebralejos de Prádena, el visitante tiene la oportunidad de descubrir los secretos de los primeros pobladores de la Meseta, de recorrer angostas galerías plagadas de caprichosas formaciones geológicas y de sorprenderse con amplias salas, como la de los Enterramientos y el Santuario, en las que abundan las pinturas y grabados prehistóricos.

## EL DATO

## ►Horarios.

- De octubre a marzo: De martes a viernes, visitas a las 13:00 y a las 17:00 horas. Sábados, domingos y festivos: de 11:00 a 14:00 y de 15:30 a 19:30 horas. Lunes cerrado.

- De abril a septiembre: martes a viernes de 11:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:00 horas. Sábados, domingos y festivos: de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 21:00. Lunes cerrado.

►Más información. En el teléfono 921 507 113 o a través de su página web [www.cuevadelosenebralejos.es](http://www.cuevadelosenebralejos.es)

►¿Cómo llegar? La cueva está situada a 1 kilómetro del centro urbano de Prádena, a 45 kilómetros de Segovia, por la N-110 (dirección Soria); y desde Madrid, por la N-1 (Madrid-Burgos), tomando el desvío del Km 99, hacia la carretera N-110 dirección Segovia.

CAFETERÍA  
**MILLENUM**  
RESTAURANTE

Bodas y banquetes Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10  
40320 · CANTALEJO · SEGOVIA



Artesanía para Regalo de Empresa, Institucional. Especialistas en Trofeos y Regalo Artesano personalizado. Todos los oficios, cristal, madera, cuero, estaño, textil, bronce, cerámica y joyería. ....ARTESANÍA

JUDERIA VIEJA, 4. SEGOVIA  
TELF.: 670 747 080



[ ]

En su interior se encontraron grabados y restos cerámicos de los primeros pobladores de la zona, de la Edad del Bronce

## PUEBLOS ROJOS Y NEGROS

La diversidad de materiales en el subsuelo se refleja en las tonalidades de las localidades de la Sierra de Ayllón, que son negras, rojas o amarillas

# Una ruta llena de color

G.H.  
Segovia está llena de sorpresas, y una de ellas es la que el visitante descubre en su esquineta nordeste, en las cercanías del lugar donde se da la mano nuestra provincia con las de Soria y Guadalajara. Allí, en la Sierra de Ayllón, hay un conjunto de pueblos, ocho, aglutinados bajo la denominación 'la ruta del color', que deja bien a las claras lo llamativo de sus tonalidades.

En un corto espacio de terreno existe una gran diversidad de materiales, como han advertido los geólogos, y eso se refleja en la arquitectura popular de toda la comarca. El color negro de la pizarra aparece en los pueblos de mayor altitud (El Negro, El Muyo, Serracín y Becerril), dejando luego paso, en Madriguera y Villacorta, al rojo de la arenisca ferruginosa o de los revocos derivados de la presencia de ese material. Y, finalmente, en Alquité y Martín Muñoz de Ayllón, predomina el amarillo de las cuarcitas.

El número de habitantes de esta comarca resulta muy escaso, un hecho que ha contribuido a un proceso de destrucción de esta valiosa arquitectura popular, más por la ruina de numerosos edificios que por la construcción de otros

que sustituyeran a los tradicionales. Sin embargo, estos pueblos, casi deshabitados en el invierno, están recuperando población en el verano, gracias al atractivo que representa la tranquilidad de sus bellísimos parajes. Así, el núcleo principal de la comarca, Madriguera, ha visto en los últimos años como la mayoría de sus hermosas casas han sido rehabilitadas con mimo, y el mismo paso lleva el caserío de El Muyo.

Aún siendo pueblos considerados 'casi perdidos', 'la ruta del color' tiene ante sí un futuro esperanzador por varias causas, entre las que es obligado citar su relativa cercanía a la capital de España, Madrid, a la que es posible llegar en poco más de una hora. Además, cerca de ellos hay dos núcleos de población, Riaza y Ayllón, con pujante comercio que permite el suministro necesario para la vida diaria. Y, finalmente, para el turista, la Sierra de Ayllón seduce porque a su magnífica arquitectura popular une un no menos atrayente patrimonio artístico, que se puede además condimentar con ofertas de invierno como la estación de esquí de La Pinilla, en Cerezo de Arriba, o la delicia de dar un paseo por alguno de los extensísimos montes de roble de la comarca.



Detalle de un horno tradicional en la localidad de Madriguera, capital de los pueblos rojos. / G.H.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA,  
FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS**



**EL HOTEL DEL RANCHO**  
VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

**TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

**Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com) / [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com)**

Gran afluencia turística durante todo el año como consecuencia de los numerosos atractivos de la localidad segoviana

# Coca, reclamo turístico por su riqueza monumental, natural y cultural

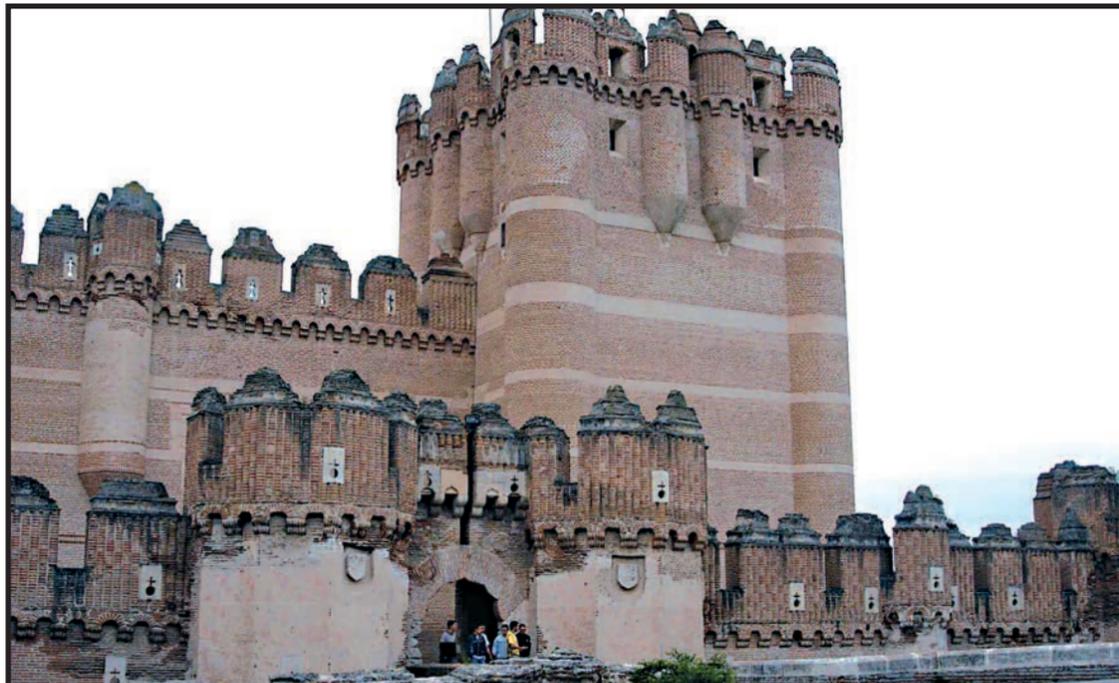
SARA SUÁREZ VELASCO

Coca es una de las localidades con más arraigo histórico de Segovia. Ubicada en un lugar estratégico, entre los ríos Voltoya, Eresma y el arroyo Balisa, en una zona privilegiada de la provincia de Segovia gracias a su entorno natural. Cuenta con gran patrimonio monumental, la ermita de Santa Rosalía, la iglesia de Santa María La Mayor, la Torre de San Nicolás, restos de la iglesia que del mismo nombre que se derrumbó a finales del siglo XVIII y la calzada romana, entre otras muchas. Pero, sobre todo, lo que más turistas atrae a la villa es su aspecto fortificado, con una puerta de acceso a la localidad, rodeada por una muralla y con el castillo-palacio, el monumento más importante y atractivo de Coca.

El **aspecto fortificado** de la villa, con una puerta de acceso, rodeada por una **muralla** y con un **castillo-palacio**, lo que más **turistas** atrae a la localidad

Declarado Monumento Histórico Artístico Nacional en 1931 y de estilo mudéjar, con ladrillo como elemento principal, fue construido bajo el mandato y supervisión de Don Alfonso de Fonseca. Al no estar edificado sobre una colina, sino junto a los escarpes del río Voltoya, fue necesario rodear el castillo de un profundo foso para evitar posibles invasiones y asaltos.

Todos estos atractivos y un amplio abanico de reclamos turísticos monumentales y naturales son la consecuencia de que Coca sea una de las localidades de la provincia de Segovia más conocida, con gran afluencia turística durante todo el año, aunque especialmente durante los meses de verano y, sobre todo, en las fiestas de Agosto así como las celebraciones en el mes de mayo.



Arriba, entrada del castillo-palacio de la ciudad de cauca. Abajo, vista desde el interior del castillo



Casa Consistorial de Coca —fotografía de la izquierda— La muralla da un aspecto fortificado a la villa —fotografía de la derecha—

La **promoción** de los **atractivos** de la ciudad de cauca es uno de los principales **objetivos** del Ayuntamiento

**NOVEDADES** La promoción de los atractivos de la villa es uno de los objetivos principales del Ayuntamiento de Coca. Con esta finalidad se han programado una serie de actividades, entre las que cabe destacar, el bicentenario de la invasión francesa en Coca en el que el pueblo lo celebrará el 6 de diciembre de 2008. Esta escenificación con la recreación de la quema del Archivo de Coca por las tropas francesas contará con la participación de todas las Asociaciones Culturales del municipio, además de dar la posibilidad, a todos los vecinos, de involucrarse en el acto.

Además, hay que destacar un circuito escénico, en el que se representarán diversas obras teatrales a lo largo de todo el año en el Antiguo Cine de San Fernando, con muestras para todos los públicos. También se llevarán a cabo las Primeras Jornadas de Historia Local de la Villa con las que se pretende conseguir el acercamiento de los hechos y datos históricos a la población, tanto de Coca como del resto del área territorial. Disponer de un espacio donde exponer las diferentes investigaciones histórico-artísticas sobre los hechos de la localidad y la instauración en el municipio de este instrumento como momento culminante de la cultura es el máximo exponente que la villa puede mostrar. Su historia como identidad máxima.

Además del enclave paisajístico y la riqueza monumental, otro de los reclamos de la villa es el folclore. La tradición musical está muy arraigada en Coca. Gran parte de los vecinos del pueblo, y varias generaciones, han recibido la formación adecuada y forman parte de la Agrupación de Coca, con casi un siglo de existencia.

## VILLA DE COCA

## Coca Ciudad de Cauca



Donde la cultura  
y el medio ambiente  
hacen historia



CUÉLLAR

Teatralización en el castillo de Alburquerque para potenciar el turismo de la localidad, sorprender al público y enseñar cómo se vivía en una fortaleza

# El espectacular castillo cuellarano 'habitado'

SARA SUÁREZ VELASCO

La Concejalía de Turismo del Ayuntamiento del municipio segoviano de Cuéllar está preparando un nuevo espectáculo teatralizado medieval con la finalidad última de potenciar el número de visitantes y turistas en la localidad.

Este nuevo reclamo turístico intenta ofrecer una visita diferente al castillo de 'Alburquerque' de Cuéllar en el que nuevos personajes, junto a los veteranos y clásicos de esta joya monumental como el Duque de Alburquerque, Doña Mencía o José de Espronceda, dan vida a un castillo que se encuentra 'habitado' durante las cuatro estaciones del año con personajes de distintas épocas, desde la Edad Media hasta la actualidad.

**Excelente patrimonio monumental, buena comunicación, los encierros más antiguos de España, importantes eventos gastronómicos y culturales son algunos de los atractivos**

Con la incorporación de esta nueva teatralización el Ayuntamiento de Cuéllar pretende atraer a nuevos turistas que aún no hayan visitado el municipio y sorprender a todas aquellas personas que ya conozcan las bodegas, almenas, barbancas y el torreón del castillo.

La presentación del espectáculo medieval será los días previos a la Semana Santa, en el mes de marzo. Y se realizarán tres puestas en escena diferentes, los fines de semana, días laborables y visitas para colegios y grupos de colectivos.

Las características generales del evento consistirán en una actualización del trabajo de los guías y actores del castillo, mayor grado de complicidad entre todos ellos con el objetivo de poder transmitirla al público, consolidar la presencia de los personajes históricos que han pasado por el castillo y potenciar la conexión de la dramaturgia entre las Bodegas y el Torreón del castillo. De tal modo, que se consiga transmitir a todos los visitantes, un conocimiento suficiente y de calidad de la vida en esta fortaleza, 'El castillo 'habitado' de Cuéllar'.

Cuéllar es el segundo núcleo de población más grande de la provincia de Segovia y cuenta con innumerables atractivos turísticos. Recorrer sus empinadas y estrechas calles o el centro urbano del pueblo repleto de arte mudéjar y medieval, visitar el castillo de los Duques de Alburquerque, a partir de este año, con una puesta en escena única en España o el centro de arte mudéjar en la iglesia de San Martín. Pasear por 'La Senda de los Pescadores', un bosque de ribera, con extraordinaria biodiversidad junto al río Cega, descansar en el Santuario de El Henar, con una gran pradera y espacio de juegos para niños y mayores, son algunos de los reclamos de este maravilloso lugar.

Por otro lado, hay que destacar que una de las grandes señas de identidad de Cuéllar son sus encierros, los más antiguos de España, puesto que se celebran desde el siglo XIII.

Excelente patrimonio monumental, buena comunicación fiestas patronales multitudinarias, con importantes eventos gastronómicos, culturales y musicales y los encierros más antiguos y uno de los mejores a nivel nacional son los atractivos más relevantes que motivan, cada año, a centenares de turistas a visitar la localidad.



La visita teatralizada al castillo del municipio, nuevo reclamo turístico para el año 2008

Bicentenario Nacimiento Espronceda

Encierros

Mudéjar

Castillo habitado

Golf

**Cuéllar**  
Segovia

www.aytocuellar.es





Paisaje del Parque Natural de las Hoces del río Duratón, desde la ermita románica de San Frutos hasta la presa de Burgomillado. /KAMARERO

# Duratón

## Un paisaje idílico

La Junta de Castilla y León declaró a las Hoces de este río "Parque Natural" en junio de 1989

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El río Duratón ha originado un paisaje espectacular. Desde Sepúlveda hasta el embalse de Burgomillado ha formado unas hoces de fondo plano y cortados calizos en las que el colorido ocre de las rocas contrasta con la cinta verde de la vegetación ribereña. A lo largo del año, el cambio de las estaciones multiplica esta variedad cromática de forma sorprendente.

En junio de 1989, la Junta de Castilla y León declaró a las Hoces del río Duratón como "Parque Natural" por ser un excelente ejemplo de formación de un cañón en el que la erosión, la incisión fluvial y el modelado kárstico han configurado una paisaje de aún continúa en evolución, así como por albergar una significativa población de aves y la gran diversidad de ambientes.

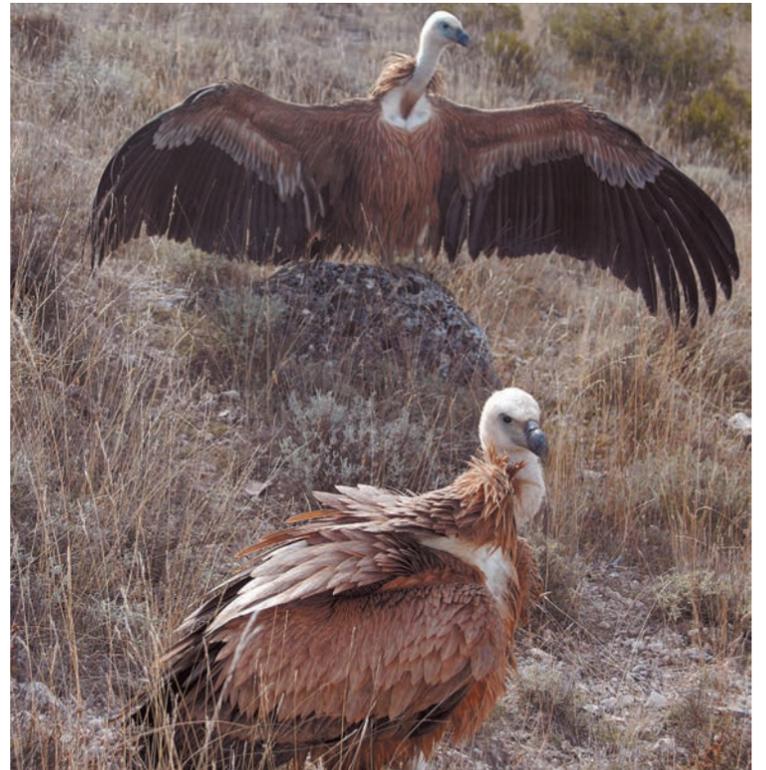
A todo ello se añade el rico patrimonio histórico, artístico, etnográfico de la comarca, en la que perviven diferentes actividades tradicionales.

**VEGETACIÓN** En este espacio se pueden diferenciar cuatro zonas: la paramera, con suelo calizo, seco y pobre, cuya vegetación la constituyen bosques abiertos de sabina albar y enebros, sustituidos en muchas zonas por tomillares y aulagares; las arenas de origen eólico, sobre las cuales se asientan pinares de repoblación de pino resinero; los cortados, con comunides rupícolas de gran originalidad; y el fondo del valle, caracterizado por restos de bosques de ribera: sauces, fresnos, álamos, olmos y alisos, choperas cultivadas y todos los matorrales carac-

terísticos de la orla espinosa del bosque.

**FAUNA** El buitre leonado tiene en este paraje una importante colonia reproductora. En los cortados también se instalan para criar alimoche, halcón peregrino, cernícalo vulgar, águila real y búho real, entre otros, así como importantes colonias de grajilla y chova piquirroja. Entre las rapaces forestales destacan el águila calzada, azor, ratonero, milano negro y real y alcotán, y entre los paseriformes distintas especies de aviones, lavanderas, ruiseñores, collalbas, roqueros, curruacas, herrerillos, carboneros, alcaudones y escribanos.

La paramera mantiene una interesante comunidad de aves entre las que destaca la alondra de Dupont. Como mamíferos se pueden



Una pareja de buitres leonados del Duratón. / GUILLERMO HERRERO

señalar el tejón, garduña, comadreja, zorro, liebre y conejo, con alguna observación aislada de nutria, además de numerosos micro-mamíferos y murciélagos.

Podemos sorprender sobre una roca soleada algún lagarto ocelado, lagartija colilarga o culebra bastarda. También veremos a la culebra viperina cerca del agua, a la caza de alguna rana común, sapo partero o sapo común. La comunidad piscícola tiene en el barbo ibérico y

la carpa a sus representantes más numerosos.

**CASA DEL PARQUE** El lugar más adecuado para comenzar una visita a las Hoces del Duratón es la Casa del Parque, ubicada en la iglesia de Santiago de Sepúlveda. Consta de una exposición que propone un recorrido imaginario por el parque, una sala de audiovisuales y una zona de recepción en la que se proporciona información del espacio.



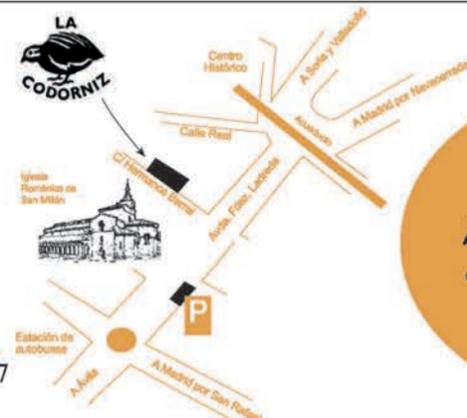
Mezón Restaurante  
La Codorniz

## Mezón Restaurante

HORNO de ASAR

Salones para toda clase de  
celebraciones, Bodas, Banquetes,  
Convenciones, Bautizos,  
Comuniones y meriendas

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com



## SEPÚLVEDA

La villa, declarada Conjunto Histórico Artístico en 1951, ha adquirido justa fama como una de las "capitales" gastronómicas de la provincia de Segovia

# Un entorno seductor al que siempre se regresa

## EL ADELANTADO

Como si de dos alfareros se tratara, los ríos Duratón y Casilla modelaron, lentamente, un paisaje sobre el que hoy emerge, en un emplazamiento privilegiado, la villa de Sepúlveda.

El sitio resulta tan fantástico que desde muy antiguo atrajo pobladores. Los celtíberos se asentaron allí y los romanos también han dejado huellas de su presencia en estas tierras, como el puente Talcano o el cercano yacimiento arqueológico de "Los Mercados" de Duratón, que posiblemente sea la ciudad de *Confluenta* que cita Ptolomeo en el siglo II d. C.

Tras la época visigoda, de la que hay algún indicio, como la denominada "Cueva de los Siete Altares", los musulmanes se hicieron fuertes en esta plaza, hasta que en el año 940 Fernán González la conquistó. Almanzor, en 984, ocupó nuevamente Sepúlveda, pero en 1.010, gracias a una astuta maniobra, el conde Sancho García recuperó definitivamente el lugar para los cristianos. En aquellos belicosos siglos, en los que estas tierras eran de frontera, los caudillos cristianos otorgaron a los sepulvedanos numerosos privilegios para estimular la repoblación y defensa de las zonas conquista-

das. Fernán González concedió a sus pobladores el primer fuero, posteriormente confirmado y ampliado por sucesivos condes y reyes. En tiempos de Fernando IV se redactó el llamado Fuero Extenso, que recogía toda la legislación anterior y que fue ratificada por el propio monarca en 1305.

**ARTE** Durante los siglos medievales se levantaron algunos de los templos que motivaron la declaración de Sepúlveda como Conjunto Histórico Artístico en el año 1951. Entre ellos es de obligada cita El Salvador, que corona el caserío de la villa, y en cuyo ábside se lee una inscripción que data al edificio en el año 1.093; el santuario de la Virgen de la Peña, patrona de Sepúlveda y su Comunidad de Villa y Tierra, en el que destaca el tímpano de entrada al edificio; o las iglesias de San Bartolomé y San Justo.

**NATURALEZA** Desde hace unos años, la también iglesia románica de Santiago alberga la Casa del Parque, un espacio dedicado a las Hoces del río Duratón, declaradas Parque Natural por la



Imagen de la Puerta del Río, una de las entradas tradicionales a la villa de Sepúlveda /KAMARERO

Junta de Castilla y León en 1989. Dicha declaración no ha hecho sino ejercer de reclamo para miles de visitantes que cada año acuden a este espacio natural para contemplar sus impresionantes cortados calizos, en algunos tramos de más de 70 metros de altura, donde anidan especies como buitre leonado, alimoche, águila real, halcón peregrino o búho real.

Además, el parque y sus innumerables rutas de senderismo cuentan con una deliciosa colección de pequeñas rutas de senderismo para conocer increíbles rincones de la paramera, los pinares o el fondo del valle. Entre ellas, y partiendo desde Sepúlveda, hay que destacar la llamada "Senda de los Dos Ríos", que permite contemplar, en un delicioso paseo, algunos de los valores más llamativos que atesora este espacio natural. También en las cer-

cañas de la villa, en el romano puente Talcano, arranca una bonita senda que, siguiendo el cauce del río Duratón, concluye en el puente de Villaseca, doce kilómetros abajo.

**GASTRONOMÍA** A este patrimonio natural y artístico Sepúlveda añade una gastronomía excep-

cional, celebrada en toda Segovia, y en la que el cordero asado es manjar obligado. Complementan la oferta de Sepúlveda sus alegres fiestas, entre las que están las de "los Toros", a finales de agosto; la de San Miguel, en honor de la Virgen de la Peña; y la popularmente llamada "del diablillo", el 23 de agosto.

## RINCONES

► **Una villa única.** Además de las diferentes iglesias de Sepúlveda, merece la pena contemplar con detalle la plaza de España, rectangular y parcialmente porticada, cuya estructura data del siglo XIX. En cuanto a arquitectura civil hay que citar el Ayuntamiento, posiblemente levantado en el siglo XIX, enfrente del cual está la antigua cárcel. También es interesante dar una vuelta por las históricas puertas de Sepúlveda o perderse por los rincones del barrio de San Esteban, en cuya puerta del Río se halla la Virgen de las Pucherillas.

Sepúlveda es punto de partida de una colección de rutas de senderismo que permiten al caminante contemplar los valores paisajísticos más llamativos del parque natural de las Hoces del río Duratón

## El Museo de los Fueros, otro atractivo

El Museo de los Fueros, inaugurado el 30 de marzo de 2007, se ha convertido en otro de los atractivos de la villa. Ubicado en la iglesia románica de los santos Justo y Pastor, en este espacio expositivo se realiza un recorrido por la historia y el arte de las tierras de Sepúlveda, teniendo como hilo conductor los Fueros.

La exposición se divide en siete capítulos (la historia de Sepúlveda, patronazgo y mecenazgo, los Fueros en la Edad Media, los hombres de los Fueros, la Comunidad de Villa y Tierra, los Fueros y la iglesia de los santos Justo y Pastor). A lo largo de un recorrido por el templo, el visitante puede contemplar obras de pintura, escultura, platería, textiles, así como diversos documentos datados desde el siglo XIII al XVIII que han sido cedidos tanto por el Ayuntamiento de Sepúlveda como por el Obispado de Segovia.



BÁRBARA CARVAJAL/ SOTOSALBOS

A los pies de la Sierra de Guadarrama se encuentra una de las villas que aún mantiene viva la estética rústica tradicional: Sotosalbos. Una apariencia acogedora sin ningún tipo de artificio, motivada por la preocupación de sus habitantes, y en la que se respira el olor a leña quemada, proveniente de las chimeneas de las casas de piedra o de los numerosos asadores del municipio.

La imponente iglesia de San Miguel Arcángel, una de las joyas románicas de la provincia, parece observar silenciosa la evolución de esta localidad en la que los usos ganaderos tradicionales conviven con nuevas formas de subsistencia, orientadas a la oferta turística.

Una adaptación necesaria para atajar el éxodo rural y sobreponerse a la condena de la despoblación, que muchos de los municipios segovianos viven desde mediados del siglo pasado, está auspiciada además por la confianza en un desarrollo respetuoso con el entorno.

**ENTORNO NATURAL** Su situación privilegiada, a menos de 20 kilómetros de Segovia y 100 de Madrid, ofrece al viajero un lugar idílico en el que el tiempo parece detenerse al pasear por sus calles o disfrutar de la naturaleza en los alrededores, bien por los caminos o por el tramo de la Cañada Real Soriana Occidental, que atraviesa parte del municipio.

La Cañada a su paso por Segovia

es conocida como "La Vera de la Sierra" por su trazado, que recorre la práctica totalidad de la provincia — en dirección noreste-suroeste. Ésta fue utilizada durante siglos por la Mesta, como vía de comunicación, imprescindible para el paso del ganado desde Soria hasta el Valle del Guadalquivir.

En la actualidad se ha convertido en un itinerario habitual para los amantes del senderismo, por

lo que es fácil encontrarse grupos de "caminantes" en Sotosalbos, sobre todo los fines de semana.

**ARCIPRESTE DE HITA** Esta encrucijada de caminos, en otro tiempo testigo de la floreciente industria del paño por su cercanía a la capital y a otras localidades importantes como Turégano, Navafria o Pedraza, surtía desde el Real Sello de Paños de Segovia a

las principales cortes europeas.

Así, está enclavada en un lugar privilegiado y estratégico, próxima a los pasos de la sierra desde Madrid, en particular al Puerto de Malangosto, aquel que atravesara el Arcipreste de Hita, precisamente para dirigirse a esta vega del pie de monte, con una riqueza natural que le valió el título de villa.

El capítulo del encuentro de Juan Ruiz con la serrana La Chata,

narrado en "El libro de Buen Amor", y sus versos del siglos XIV "... Pasando yo una mañana / el puerto de Malangosto, / asaltóme una serrana: / ¿qué buscas o qué demandas / por aqueste puerto angosto?". / Contesté yo a la pregunta: / "Me voy para Sotosalbos..." forman parte del imaginario colectivo de la zona.

Prueba de ello es la tradicional romería que se celebra el primer



Las puestas de sol en Sotosalbos ofrecen un espectáculo de color al caer los últimos rayos sobre los robles y fresnos, abundantes en la zona. / IGNACIO MANRIQUE

## Al pie de la Sierra

*"Pasando yo una mañana el puerto de Malangosto asaltóme una serrana tan pronto asomé mi rostro.*

*- Desgraciado, ¿dónde andas?*

*¿Qué buscas o qué demandas por aqueste puerto angosto?*

*Contesté yo a sus preguntas:*

*- Me voy para Sotos Albos.*

*Libro del Buen Amor  
1343-1979  
Arcipreste de Hita*

# Ayuntamiento de Sotosalbos



La torre de la iglesia domina la localidad, enclavada en un entorno natural al pie de la sierra. / IGNACIO MANRIQUE

domingo de agosto en lo alto del puerto y a más de 2.000 metros de altitud, en la que la teatralización del encuentro, es solo parte del atractivo.

**PASADO Y PRESENTE** El origen de Sotosalbos se remonta al año 1.116, como resultado de una donación al obispo de Segovia, confirmada por Alfonso I el Batallador, en cuyo tratado se refleja su primera acepción "Saltus Alvus" (sotos blancos). Denominada así por la flora del entorno y la abundancia sobre todo del álamo blanco, del fresno y el roble, que siguen rodeando, en un ancho cinturón, el actual casco urbano.

Con el objetivo de preservar el encanto de la localidad y conscientes de que la promoción turística puede convertirse en un futuro en una de las bases de la economía, el Ayuntamiento está a punto de recibir la aprobación de unas normas de urbanización municipal propias, en las que se detalla el uso de materiales tradicionales, como la piedra, la ma-



La imponente iglesia de San Miguel Arcángel parece observar la evolución de esta villa, en la que convive el pasado y el futuro

dera, el cemento blanco y la característica teja árabe. Al tiempo, que intentan solucionar los problemas de agua.

La actividad cultural también está presente en Sotosalbos, gracias a la colaboración de la Corporación Municipal y la Asociación El Acebo, responsable de buena parte del programa de las fiestas de verano, una cita imprescindible que se celebra la primera semana de agosto.

Además, los vecinos y descendientes de aquellos que tuvieron que fijar su residencia en otros lugares, pero que disfrutaron sus vacaciones en la localidad, participan en la realización de otras actividades lúdicas a lo largo del año.

La documentación sobre el pasado de la villa es difícil porque los avatares históricos contribuyeron a la desaparición del archivo municipal, que se perdió casi en su totalidad en un incendio que arrasó el edificio donde se ubicaba la Casa del Pueblo.

Una fuente bibliográfica es "Crónicas de Sotosalbos" del párroco Pablo Sainz Casado, quien documentó buena parte del pasado y las tradiciones de las gentes que habitaban en la localidad.

En ellas se refleja la devoción a la Virgen de la Sierra, en cuya procesión que se celebra cuarenta días después de Semana Santa, la talla de madera policromada del siglo XIII recorre las calles del pueblo, y a San Miguel Arcángel, nombre de la iglesia y patrón de Sotosalbos, que se celebra el 29 de septiembre.

APUNTES

IGLESIA DE SAN MIGUEL



El pórtico presenta un excelente estado de conservación. / IGNACIO MANRIQUE

La iglesia de San Miguel Arcángel es la joya de esta pequeña localidad situada en la falda de la Sierra de Guadarrama y el turismo de la villa ha girado en torno a ella. La planta sencilla y su nave de cabecera plana, con un ábside semicircular son los máximos exponentes del románico de la provincia. En su interior conserva pinturas al fresco, entre las que llama la atención el pantocrátor, que fue descubierto al retirar el altar mayor barroco. Destaca el pórtico de piedra caliza con sus siete arcos de

medio punto y el perfecto estado de conservación de los capiteles, en los que se representan símbolos religiosos y civiles, como si de un catecismo esculpido en piedra se tratara. En ellos puede distinguirse una adoración a la Virgen, y oficios medievales, artesanos y caballeros. Los canecillos, aluden a la lucha del bien y del mal. En verano forma parte de la red de museos provinciales pero se puede conseguir información sobre las visitas en el teléfono del Ayuntamiento (921 40 31 19) o en la página web [www.sotosalbos.es](http://www.sotosalbos.es)

**Casa del Maestro**  
Alojamiento Rural  
Reservas: 679146597  
[reservas@casadelmaestro.es](mailto:reservas@casadelmaestro.es)  
[www.casadelmaestro.es](http://www.casadelmaestro.es)  
Sotosalbos-Segovia  
C/Chorrillo, 3 - 40170

**Casa Rural La Fragua**

C/ La Fragua, 6 40170  
Sotosalbos (Segovia)  
Tel: 921 40 30 35 / 647 60 80 87  
[www.sotosalbos.com](http://www.sotosalbos.com)

TIENDA  
**LA FRAGUA**  
REGALOS Y DECORACIÓN  
MUY CERCA DE LA IGLESIA

**SOTOSALBOS (Segovia)**  
Telf. 921 403 085  
Móvil: 630 333 962 / 666 99 13 83

**El Portón**  
Antiguas Casillas  
921.40.31.25  
626.73.99.23  
Restaurante

*Abierto fines de semana y festivos  
grupos y empresas previa reserva  
Cordero asado por encargo*

[www.elportondesotosalbos.com](http://www.elportondesotosalbos.com)  
C/ Eras, 1-3 Sotosalbos - Segovia

**Hostal de Buen Amor**  
SALONES PARA REUNIONES DE EMPRESA, CONVENCIONES, ETC.  
[www.hostaldebuenamor.com](http://www.hostaldebuenamor.com)

C/ Las Eras, 7-9 SOTOSALBOS (Segovia)  
Teléfono 921 40 30 20 Fax. 921 40 30 22

**Bar-Restaurante A. Manrique**

ESPECIALIDAD EN:  
**ASADOS Y CARNES FINAS**

Carretera de Soria-Plasencia, Km. 173  
SOTOSALBOS (Segovia)  
Teléfono: 921 40 30 66



# COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDOT

• CHALETS • VIVIENDAS • APARTAMENTOS • LOCALES • COLEGIOS • CENTRO SOCIAL • HOTELES • RESTAURANTES • ZONAS VERDES • ZONAS DEPORTIVAS

## UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide habitar en **Residencial ROBLEDOT**, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m<sup>2</sup>, totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que será el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y La Granja.

En **Residencial ROBLEDOT** podrá elegir entre preciosos Apartamentos, Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m<sup>2</sup> o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1000 m<sup>2</sup>.

**PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:**  
**Residencial Robledo** le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc.... hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boutiques, Bares, Cafeterías, Centro de masaje y Estética, Gimnasio, Bancos, Hostales, Guaderías, Club Social, Restaurantes... etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.

**¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!**  
Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos. **JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FORMULA DE PAGO Y LA FINANCIACION QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMIA**



Dotada de excelentes comunicaciones, **Residencial ROBLEDOT** dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con La Granja y Valsain. Las vías de circunvalación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos, ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

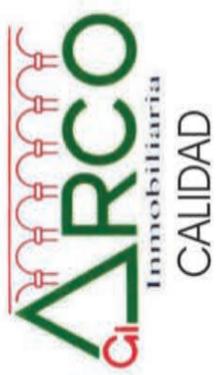
Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, **Residencial Robledo** contará, en un futuro muy cercano, con la proyectada Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 5 MINUTOS DE LA URBANIZACION Y A 20 MINUTOS DE MADRID.**

Esta moderna línea de ferrocarril que unirá Madrid con Valladolid beneficiará notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de Segovia, dando un gran auge y una alta revalorización a las viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en **Residencial ROBLEDOT.**



**¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!**  
Adquiera su vivienda o chalet en **Residencial ROBLEDOT** y conseguirá una auténtica calidad de vida **UNA INMEJORABLE CALIDAD-PRECIO**

**¡NO ESPERE MAS, COMPRE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDOT, LOGRARA LA MEJOR INVERSION DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!**  
Información y venta: C/CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA) Teléfono y Fax: 921 47 14 74  
www.arco-ramirez.com arco-ramirez@arco-ramirez.com  
**VISITE CHALET PILOTO EN LA URBANIZACION. Telf. 921 43 64 12**



- INFORMACION**
- VIVIENDA AISUADA (Parcela 1.000 m<sup>2</sup>)
  - VIVIENDA PAREADA (Parcela 500 m<sup>2</sup>)
  - VIVIENDA ADOASADA (Parcela 350 m<sup>2</sup>)
  - VIVIENDA COLECTIVA Y COMERCIO
  - ESPACIO LIBRE DE DOMINIO Y USO PUBLICO
  - INTERES PUBLICO Y SOCIAL (DOTACIONES)

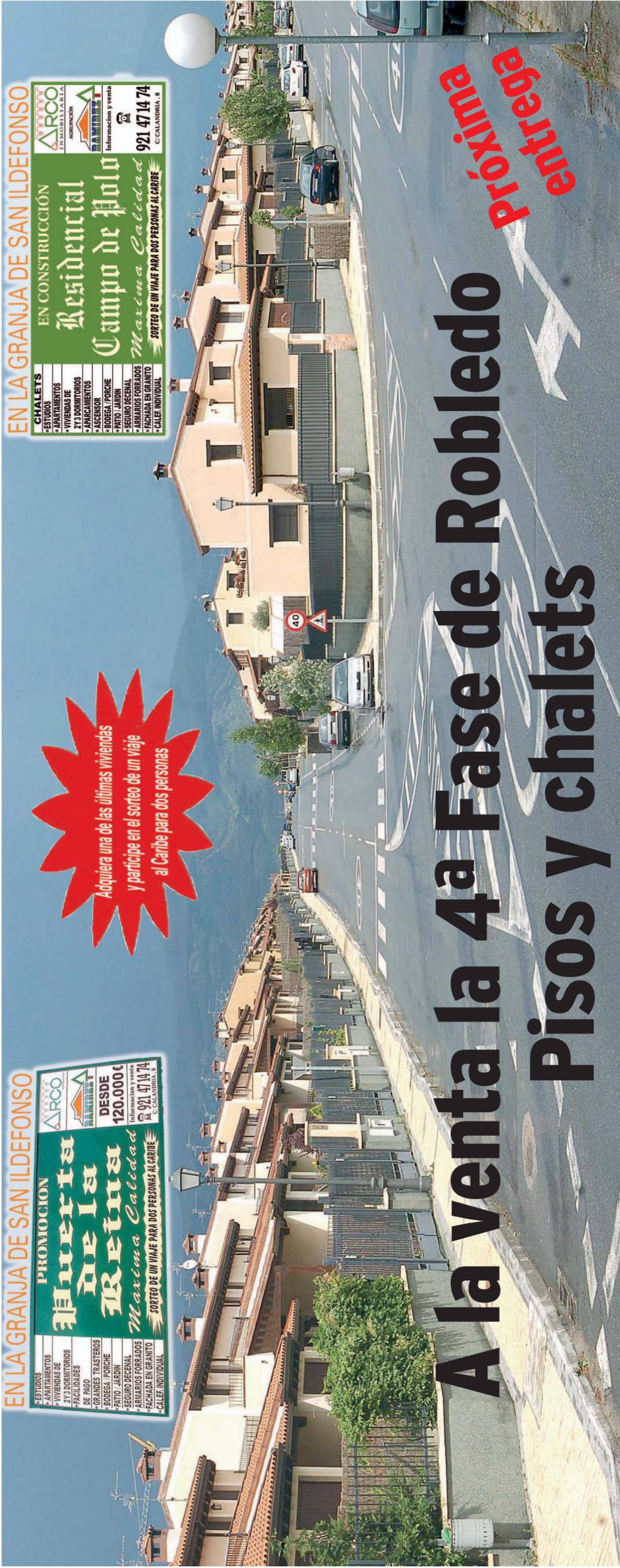


25 aniversario años a su servicio

Financia:



100% Hipoteca Fácil



**EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

**PROMOCION**

**Mejora tu vida**

**Maxima Calidad**

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

ESTUDIOS  
APARTAMENTOS  
VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS  
FACILIDADES DE PAGO  
GRANDES TRASEROS  
BODEGA PORCHE  
PATIO JARDIN  
SEGURO DECENAL  
ARMARIOS FORRADOS  
FACHADA EN GRANITO  
CALEE INDIVIDUAL

DESDE 120.000 €

Información y venta  
921 47 14 74  
C/ CALANDRIA, 8

Adquiera una de las últimas viviendas y participe en el sorteo de un viaje al Caribe para dos personas

**EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

**EN CONSTRUCCION**

**Residencial**

**Campo de Holo**

**Maxima Calidad**

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

CHALET'S  
ESTUDIOS  
APARTAMENTOS  
VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS  
APARCAMIENTOS  
BODEGA PORCHE  
PATIO JARDIN  
SEGURO DECENAL  
ARMARIOS FORRADOS  
FACHADA EN GRANITO  
CALEE INDIVIDUAL

921 47 14 74  
C/ CALANDRIA, 8

# A la venta la 4ª Fase de Robledo Pisos y chalets

**Próxima Entrega**

Lo que a mediados de 1998 comenzó a madurar como una idea, hoy es ya una realidad: EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO. Después de 9 años de proyectos, licencias, la construcción de un **chalet piloto y unas oficinas en la zona**, y mucho trabajo, la empresa promotora y constructora ARCO AGRUPACION RAMIREZ ha entregado ya la tercera fase.

EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una realidad que ya puede disfrutar, una urbanización que invita a pasear por sus amplias calles y avenidas, sin escatimar en detalles y seguridad, tanto para el residente como para el visitante, con amplitud, dotada de paseos peatonales, aparcamientos, zonas verdes, en definitiva, de comodidad, diseñada para no desentonar, para respetar el espléndido marco donde se halla ubicada y disfrutar de sus preciosas vistas y el entorno que la rodea.

La entrega de la cuarta fase será tan solo un paso más de lo que es esta urbanización de 236.000 m<sup>2</sup>, compuesta por 5 fases y prevista para estar totalmente terminada en el año 2010, contará con más de 350 viviendas entre pisos y chalets adosados, pareados e indivi-



**Desde que el 14 de noviembre de 2000 se autorizara la construcción del Complejo Residencial Robledo hoy ya cuenta con la 1ª, 2ª y 3ª fases terminadas y la 4ª en construcción de las cinco que la componen.**

duales, locales comerciales y otras parcelas para dotaciones públicas y servicios.

La excelente comunicación, el entorno, las calidades, el precio, las dotaciones, los servicios, así como las construcciones previstas (Campo de Golf, Parque Empresarial y de Servicios, etc.) en las proximidades de esta urbanización y las ya existentes como el embalase, la zona recreativa Campamento Robledo, los caminos y sendas que nos llevan a La Granja, Valsain, Revenga, etc., han hecho de ésta un rotundo éxito de público que cada día demanda más, una vivienda en este COMPLEJO RESIDENCIAL, que está pensado para residencia de primera vivienda, motivo por el cual se ha creado una vía de servicio paralela a la carretera CL-601 donde van más de 5.000 m<sup>2</sup> de locales, completando así una magnífica zona comercial y de servicios.

En la actualidad se encuentra en construcción la 4ª Fase, que ya se ha sacado a la venta, también se ha empezado a proyectar y pre-

parar la 5ª Fase para su venta y construcción

Con la entrega de la 4ª fase continúa la cuenta atrás de lo que es una sucesión de fases hasta completar EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO, modelo a seguir para el desarrollo urbanístico de Segovia y sus alrededores, que tan buenas perspectivas de futuro tiene debido a las infraestructuras tan importantes que se están construyendo, como son la circunvalación, la autopista, el tren de alta velocidad (AVE), Parador de Turismo, Centro de Convenciones y Congresos, Escuela de Danza, Campo de golf, Parque Empresarial y Tecnológico, Viviero de empresas, Centro Social, Complejo Hotelero, Campo de Polo, etc....

En resumen, EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO es una zona privilegiada para vivir todo el año, repleta de comodidades y beneficios para el residente, donde sus hijos crecerán disfrutando de la salud que nos brinda la naturaleza y a escasos tres minutos de la ciudad, una urbanización que ya está en marcha y de la que ya disfrutan muchas familias, donde AGRUPACION RAMIREZ cons- truye pensando en su comodidad, economía y bienestar.

**Enhorabuena compradores.**

## TURISMO DE CONGRESOS

## Una oferta diferente

El número de empresas que elige la provincia como lugar para desarrollar actividades grupales ha aumentado considerablemente en los últimos años, en

parte motivado por el esfuerzo que las empresas turísticas segovianas, tanto hosteleras, como de turismo activo y gastronómicas, están realizando por

ampliar las opciones y aprovechar los recursos que el entorno natural de la provincia puede ofrecer para el disfrute de las reuniones de empresa.

# Viaje de trabajo, viaje de placer

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

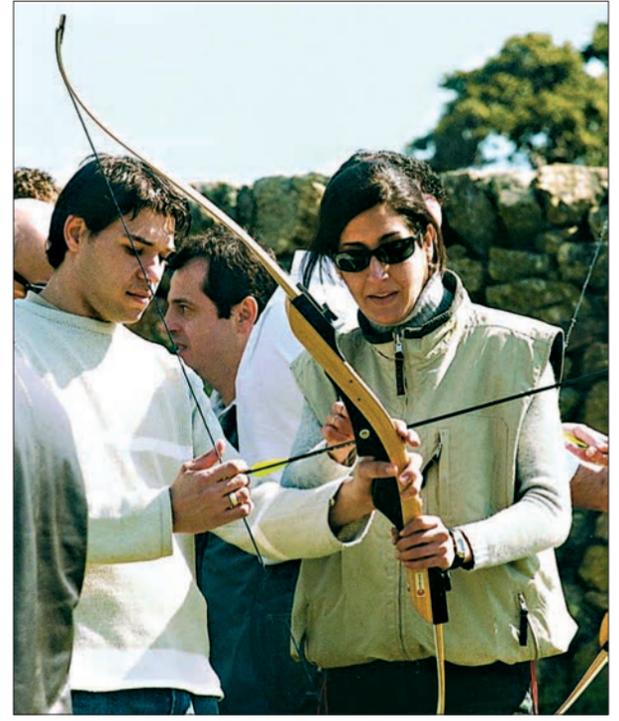
El concepto del viaje por motivos laborales ha cambiado radicalmente en los últimos años y en la actualidad el tener que asistir a un congreso o una reunión de empresa ya no significa una aburrida convocatoria. Al menos en Segovia, donde las empresas turísticas han realizado un considerable esfuerzo para adaptarse a un sector cada vez más exigente.

Y es que la provincia se está convirtiendo en un destino elegido por un creciente número de compañías para la celebración de sus reuniones de empresa, por la cantidad de opciones que ofrece, tanto en las instalaciones como en las actividades grupales, que se han hecho compañeras habituales, y la obligada oferta turístico-cultural.

Los tres engranajes necesarios para que todo funcione —empresas de servicios, hoteles o alojamientos rurales, y empresas de turismo activo— mantienen una estrecha relación e intentan hacer de cada viaje de trabajo una experiencia única para sus asistentes, ofreciendo una amplia variedad de alternativas e innovando cada vez.



Las empresas turísticas amplían su oferta para ofrecer todo lo necesario en la celebración de reuniones y actividades en grupo. / JUAN MARTÍN



La gerente de la agencia de publicidad y relaciones públicas Magenta, Araceli Herranz, señala que el tipo de eventos que más éxito tienen en Segovia y provincia son los

pequeños congresos y las reuniones de empresa, que escogen Segovia por la proximidad a Madrid, donde suele ubicarse sus sedes.

La organización de una cita de estas características exige cuidar cada detalle: encontrar un alojamiento y un espacio adecuados, en el entorno que el cliente busca, dotarlo del material necesario y ofrecer un programa de actividades turísticas y lúdicas, que sirvan para fomentar la integración de los participantes. "Y Segovia lo tiene todo", afirma Herranz.

El desarrollo de este nuevo tipo de turismo de interior se produjo hace menos de una década y poco a poco ha encontrado su hueco. Esto alentó a los responsables de hoteles y centros de aloja-

miento rural para afrontar una ampliación de sus instalaciones, con el objetivo de poder satisfacer la demanda.

Un ejemplo de este esfuerzo lo representa el Hotel de Cándido, que desde que inició su actividad hace poco más de dos años ha acogido un gran número de reuniones de trabajo y pequeños congresos, poniendo a disposición del cliente unas modernas salas equipadas con todo el material necesario, desde audiovisuales hasta cabinas de traducción simultánea.

"Es una apuesta muy fuerte y muy costosa, pero está claro que para el sector supone vencer la estacionalidad que caracteriza al turismo de nuestra provincia" explica Alberto López, uno de los directores.

”

Segovia puede ser el paraíso para el turismo de congresos por la cantidad de opciones posee

El programa de este tipo de reuniones suele incluir una segunda parte de actividades, en la que lo lúdico predomina sobre el aspecto laboral o intelectual. Y en este aspecto "la originalidad y la innovación juegan un papel fundamental" sentencia el director de la empresa de turismo activo Tracker, Néstor Fernández.

Además hay actividades para cada época del año, desde rutas en 4x4 y el rodaje de cortometrajes o spots publicitarios, hasta los raids de aventura y orientación, en los que se incluyen pruebas como la escalada y los quads. Las gimkanas urbanas, basadas en una mezcla de turismo cultural e histórico con las pruebas por equipos es otra de las alternativas, que están pegando fuerte.

”

Hay actividades para cada época del año y en las que lo lúdico y lo cultural se entremezclan, ofreciendo un nuevo producto

**PROGRAMA DE EXPOSICIONES 2008**

**TORREÓN DE LOZOYA**

Del 25 de Enero al 23 de marzo  
**FEDERICO BELTRÁN MASSÉS**

Del 18 de abril al 22 de junio  
**REFLEJOS DE APOLO.  
DEPORTE Y ARQUEOLOGÍA EN  
EL MEDITERRÁNEO ANTIGUO**

Del 11 de julio al 7 de septiembre  
**HORACIO FERRER**

Del 23 de septiembre  
al 23 de Noviembre  
**LA VISIÓN ROMÁNTICA DE LA  
GUERRA DE LA INDEPENDENCIA**

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

**NATURALTUR**

**Deportes de Aventura**  
**HOCES DEL DURATON**

- Rutas en piragua
  - Piragüismo
- Bici de montaña
- Senderismo: espeleología

INFORMACIÓN: Tovar y Gorria.  
Tel. 921 52 17 27 • Móviles 630 99 05 59/60 • Fax 921 52 13 59  
info@naturaltur.com  
www.naturaltur.com

**Posada del abuelo Mario**

- \* Alojamiento exclusivo en una auténtica Posada Castellana del S. XVIII \*
- \* A sólo 1 hora de Madrid y 20 minutos de Segovia \*
- \* Junto a las villas medievales de Pedraza (10 minutos) y Sepúlveda (15 minutos) \*
- \* Inmejorable entorno: naturaleza y tranquilidad \*
- \* Amplias y confortables Suites dobles \*
- \* Cocina Portuguesa, especialidad en Bacalao \*
- \* Actividades organizadas: senderismo, piragüismo, vuelo sin motor,...

**www.posadadelabuelomario.com**  
E-mail: info@posadadelabuelomario.com

C/ Real, 38  
40164 Huerta - Arcones (Segovia)  
Tel.: 618 98 65 90 Fax: 921 50 42 20

Gran riqueza monumental, privilegiada ubicación, espectáculos taurinos, musicales, deportivos y personajes históricos de peso, algunos de los atractivos del pueblo

# Una villa con un pasado, presente y futuro dinámico y prometedor

SARA SUÁREZ VELASCO

Turégano es uno de los municipios de la provincia de Segovia que cuenta con mayor popularidad debido a su espectacular castillo-iglesia y a que forma parte de una conocida y demandada, 'Ruta de castillos'.

A esto hay que sumar una privilegiada ubicación en el centro de la provincia, lo que le permite disfrutar de la cercanía de lugares como el Parque Natural de 'Las Hoces del Duratón', la estación de esquí 'La Pinilla', la amurallada localidad de Pedraza o Cuéllar, segunda población con más habitantes de Segovia.

La fortaleza de esta villa episcopal, de origen celtibérico y declarada monumento histórico y artístico en el año 1.931 acerca cada año a decenas de turistas hasta el municipio.

**La fortaleza y la iglesia románica de San Miguel en su interior, es la gran joya de la localidad segoviana y el reclamo que más turistas atrae**

El elemento más singular y significativo del castillo es la iglesia románica dedicada a San Miguel y construida en el interior del castillo (siglo XII y XIII). Así como la torre campanario del siglo XIV y la torre espadaña edificadas en el año 1.703.

**ATRATIVOS** Además del castillo-iglesia de Turégano, la villa cuenta con numerosos reclamos turísticos, entre los que cabe destacar la 'Plaza de los Cien Postes', la iglesia parroquial Santiago, 'El Burgo, jardín de los Obispos', la 'Plaza de España', y las ermitas y museos de la localidad entre otros.

La iglesia parroquial de Santiago cuenta con un interesante ábside románico del siglo XII, retablos barrocos, pinturas románicas, orfebrería y otros elementos religiosos.

Por otro lado, hay que destacar la iglesia parroquial de Santiago, joya artística por su ábside románico del siglo XII, sus retablos barrocos y románico en piedra y su magnífico tesoro de orfebrería y elementos religiosos de su interior.

La 'Plaza de España' es el eje del comercio más variopinto, de los mercadillos y de la vida social de la villa. En ella se celebran tradicionales corridas de novillos, encierros taurinos atravesando las calles de la villa, espectáculos musicales y deportivos, todo ello enmarcado dentro de la programación de festejos de la 'Función' o 'Fiestas del Dulce nombre de María', que se celebran durante cinco días alrededor del primer domingo de septiembre.

Además de las multitudinarias fiestas patronales hay que destacar la Feria de San Andrés, que llegó a ser la mayor feria ganadera de Castilla por el número de comerciantes y reses que acudían desde cualquier lugar de la geografía española. De origen ganadero se ha convertido en una feria regional de maquinaria agrícola de enorme aceptación y popularidad.

**PERSONAJES** Grandes personajes históricos están relacionados con la localidad segoviana. La reina doña Urraca de Castilla y su hijo Alfonso VII, el rey Pedro I, el rey Juan I, don Álvaro de Luna, el rey Juan II, el rey Enrique IV, Juan Arias Dávila o los Reyes Católicos don Fernando y doña Isabel son sólo algunos de ellos.

Entre otros, cabe destacar a uno de los mejores pintores abstractos del siglo XX, Esteban Vicente. Su extraordinaria colección de obras (Turégano 1903-Long Island 2001) se encuentra recogida en el Museo, que lleva su propio nombre, ubicado en el que fuera el Palacio de Enrique IV en la capital segoviana.

La exhibición de esta exposición permanente, del único representante español de la primera generación de la Escuela de Nueva York del Expresionismo Abstracto Americano, se alterna con exposiciones temporales y diversas actividades.



Al fondo el castillo-iglesia de Turégano iluminado. A la derecha la Casa Consistorial en el núcleo urbano / F. DESCALZO



La Plaza del pueblo acoge multitud de ferias y festivales, destacando la Feria de San Andrés por su arraigo / PEÑALOSA



A la izquierda la torre de la iglesia parroquial de Santiago. A la derecha la joya por excelencia de la villa / GONZALO AYUSA

## Ayuntamiento de Turégano



# Disfruta de





**Hotel \*\*\***  
**El Zaguán**  
*Turismo Rural de Calidad*  
*Un lugar Privilegiado para el Descanso*

Callejas, s/n 43070 TURÉGANO (Segovia)

*Lugar con Encanto Calor de Hogar Ambiente Ideal*

Tels. reservas 921 50 11 65 / 921 50 11 56  
Fax 921 50 07 76  
e-mail: zaguan@el-zaguan.com  
<http://www.el-zaguan.com>

Plaza de España, 16 43070 TURÉGANO (Segovia)

*Restaurante - Horno de Asar*  
**Posada**  
**El Zaguán**





*Pablo*  
*Antigüedades*  
*Frente al Castillo*



[www.pabloantiguedades.com](http://www.pabloantiguedades.com)  
[info@pabloantiguedades.com](mailto:info@pabloantiguedades.com)  
Móvil: 639 79 00 82  
Telf.: 921 50 11 11



Restauración de Camas

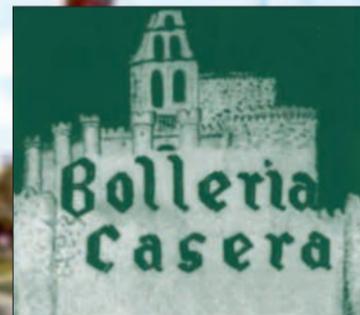
**Más de 50 años en el mundo de las Antigüedades**

# Turégano



## MUSEO FORESTAL

Situado en un enclave sin igual rodeado por una maravillosa fauna y flora se encuentra este Museo, situado en la antigua Casa del Ingeniero que ha sido restaurado para albergar el recuerdo a las gentes que han dedicado su vida a los trabajos realizados en los pinares: resineros, pegueros, piñoneros, guardas, etc.



Miguel Ángel  
Hascual Gómez

Especialidad en:  
*Suspiros*  
*Rosquilla frita*

C/Sindimio García 13  
Telf. 921 50 02 97  
TURÉGANO  
Segovia



Y LAS OBRAS SE HICIERON **TESOROS**



M A A C  
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE ARTE CONTEMPORÁNEO

Fundación BOSÉ-DOMINGUÍN

Caleras, 1 - 40370 TURÉGANO (Segovia) - Tel. y Fax 921 501 157  
www.museodelosangeles.com • museoangeles@museoangeles.com

HASTA EL 29 DE FEBRERO

Bar - Restaurante  
**"EL CASTILLO"**



COMIDAS CASERAS MENÚ DEL DÍA

Especialidad  
en Bacalao al Ajo Arriero



PLZA. ESPAÑA, 2 - TEL. 921 500 026 40370 TURÉGANO (SEGOVIA)

## Casa Rural "La Fragua de Los Álvaro"

Situadas a escasos metros del castillo de Turégano y de la Plaza Mayor.  
2 Casas independientes de 6 y 4 plazas.

Casa 1: 3 dormitorios dobles con cuarto de baño completo, salón con chimenea, cocina y aseo.

Casa 2: 2 dormitorios dobles con cuarto de baño completo, salón, y cocina.  
Zona común: Patio-jardín.



C/ Sindimio García, 3. Turégano (Segovia) Tfnos. de reservas: 667.44.87.70 y 921.42.72.29

## Posada La Casa Vieja

Turégano

desde 1902

Taberna, Restaurante y habitaciones

Plaza de Santiago, 7 40370 TURÉGANO (Segovia)  
Reservas: Telf. 921 50 08 31 Telf. y fax: 921 50 11 86

info@lacasavieja.net www.lacasavieja.net

La recuperación del antiguo mobiliario, una decoración sobria y la comodidad caracterizan el sabor de la posada



En el restaurante las recetas tradicionales y la cocina más innovadora se alían para formar los platos más exquisitos



Desde 1898

Mesón - Asados  
Casa Holgueras



## Casa Holgueras

El mesón Casa Holgueras situado a pocos kilómetros de Segovia y en plena plaza Porticada de Turégano. Con el Castillo de fondo (fortaleza medieval) y en su interior la Iglesia de San Miguel del siglo XIV Románica. Este rincón le deleitará con un buen lechazo asado en un horno de leña, su ensalada y su sopita castellana. Y para terminar un buen postre y café. Ambiente familiar, decoración castellana, capacidad para 100 personas.



Plaza de España, 14  
40370 TURÉGANO (Segovia)

Reserva cordero : Telf. 921 50 00 28

sábados & domingos



COCIDO

DEHECHIZO  
HOTELITO & RESTAURANTE

En nuestra cocina "actual" se suma la de siempre. Disfruta de nuestro delicioso cocido en un local de vanguardia con una receta de hace + de 100 años con un toque secreto, un toque de hechizo. También nuestro menú degustación "Tradición". El lugar y el plano de situación en

www.dehechizo.com  
Camino del Molino 16 Barrio de Abajo  
40181 Carrascal de la Cuesta - Segovia  
Reservas 921 06 90 12

CASA  
DEHECHIZO  
HOTELITO & RESTAURANTE



Cocido dehechizo 30 €/Persona con vino D.O. pan, y el postre casero de la semana

RIAZA

El pueblo registra notable afluencia turística, consecuencia de numerosos reclamos. 'La Pinilla', el 'Parque Multiaventura Estival' y la calidad gastronómica, lo más demandado

# Un cúmulo de factores componen el atractivo riazano

SARA SUÁREZ VELASCO

El entorno de Riaza es un maravilloso enclave medioambiental apto para practicar senderismo y deportes al aire libre lo que registra durante los meses de verano una gran afluencia de público. Al igual que durante los meses invernales, consecuencia de los numerosos visitantes que se acercan a la villa para disfrutar de una estupenda gastronomía propia de la provincia de Segovia, visitar los pueblos próximos en especial los rojos y negros o subir a la Estación de Esquí y Montaña 'La Pinilla'.

Según afirman fuentes del Ayuntamiento y de la Oficina de Turismo del municipio segoviano de Riaza la afluencia turística en la villa es alta, especialmente durante los fines de semana. "Son en su mayoría personas de Madrid que se desplazan hasta el municipio, por la cercanía a la capital madrileña, llamados por el reclamo gastronómico y la estación de Esquí, 'La Pinilla', aunque el atractivo turístico de Riaza es, sobre todo, un cúmulo de factores: un enclave único, riqueza gastronómica y monumental...

Riaza, un enclave apto para senderismo y deportes al aire libre, con un conjunto histórico artístico monumental y una rica y variada gastronomía completan la oferta turística

**'LA PINILLA'** La estación de Esquí y Montaña 'La Pinilla', valle de Riaza, que tiene sus orígenes

en el año 1968, se encuentra situada en la Sierra de Ayllón en una zona que cuenta con grandes recursos naturales y patrimoniales. Como buen conocedor de las necesidades del Valle de Riaza el Ayuntamiento de la localidad es el encargado de la gestión y evolución de la estación.

'La Pinilla' es conocida por los numerosos aficionados a los deportes de nieve y al ambiente alpino. Dicha estación se transforma, excepto en los meses invernales, en uno de los centros de turismo más exigentes, gracias a su Parque Multiaventura Estival, en el que se realiza escalada artificial, tiro al arco, tee de golf, tirolina, rutas en quads, senderismo y orientación, entre otras muchas actividades,

Además, en la estación de esquí se celebra un gran abanico de eventos deportivos y culturales, llegando a convertirse en las mejores disciplinas que combinan acción y riesgo.

La iglesia parroquial de Nuestra Señora del Manto es un impresionante conjunto renacentista de finales del siglo XV y mediados del XVI, pero uno de los edificios que más llama la atención es la Casa Consistorial de la villa, puesto que rompe con la simétrica presencia de los soportales en la Plaza Mayor, dividiéndola en dos partes.

Hay que tener en cuenta que Riaza no es sólo un conjunto histórico artístico repleto de monumentos y de un inmejorable paraje sino también un lugar donde la gastronomía, rica y variada, completa la gran oferta turística.

El plato por excelencia es el cordero asado en horno de leña, pero además, hay que destacar el famoso cochinillo segoviano, las tradicionales carnes a la brasa, pescados de calidad e inmejorables dulces típicos de la provincia.



Fotografía de la estación de esquí y montaña 'La Pinilla' / KAMARERO



Actividades complementarias que se organizan en la estación 'La Pinilla'



Si tenemos que buscar alguna razón para visitar Riaza, la podremos encontrar: ...en el paisaje, ...en el agua, ...en la arquitectura popular, ...en sus cercanas montañas, ...en su gastronomía

Desde antiguo, la belleza, la bondad, y el atractivo de estos parajes enamoraron a cuantos visitaron

# RIAZA

## GASTRONOMÍA

Los productos estrella son el cochinillo en la capital y el cordero lechado que se consume más en la provincia



El cochinillo a su punto, verdadero protagonista de la cocina segoviana, con una corteza rojiza, crujiente y churruscada y una carne jugosa y tierna / KAMARERO

SARA SUÁREZ VELASCO

A pesar de que Segovia ha sido declarada Patrimonio de la Humanidad, tiene una gran riqueza monumental, paisajística, cultural y natural, cuenta con multitud de atractivos de diversa índole: festivales de todo tipo durante las cuatro estaciones del año y para todas las edades, eventos deportivos, noches mágicas, exhibiciones y exposiciones y un gran ambiente en la noche segoviana, muchos de los turistas que vienen a la capital segoviana no lo hacen por ninguna de estas razones sino para degustar la calidad de nuestra gastronomía y productos de la tierra, y ya de paso, aprovechan para visitar alguno de los reclamos segovianos.

Menús de **calidad** acompañados de un buen **Ribera de Duero o Rueda, denominación de origen**. Para la digestión, un **anís o whisky** segoviano

## Productos de **calidad** y **exquisita** degustación

Ricos productos hortícolas, embutidos, jamones, queso y repostería completan una oferta gastronómica variada y rica en productos artesanos

Los verdaderos protagonistas de nuestra cocina Segovia son, sin lugar a dudas, el cochinillo o el lechal asado en horno de adobe calentado con leña. La manera tradicional de cocinarlo es colocando los cuartos sobre fuentes de barro y con el único condimento de agua y sal. Se voltea hasta que la corteza se vuelve de un color dorado rojizo, crujiente y churruscada. En su interior, carne tierna y muy jugosa recubierta de una pequeña capa de grasa. Su aroma, intenso y cálido, abre el apetito de las bocas más exquisitas y selectas. Gracias al barro de las fuentes, los comensales pueden degustar con tranquilidad y reposo de este manjar, ya que mantiene el calor permitiendo que la salsa se mantenga en su punto en todo momento.

Además, se puede acom-

pañar el cochinillo o cordero asado con un buen vino, denominación de origen Ribera del Duero, cuyo ámbito geográfico abarca diversos municipios de la provincia de Segovia y, dependiendo de si los cuartos del cordero son delanteros o traseros, se tendrá la oportunidad de degustar unas jugosas costillas o unos suculentos riñones asados.

Calderetas de bacalao, níscalos y setas de temporada, embutidos, jamones y quesos artesanos, ricos productos hortícolas, encabezados por los famosos y exquisitos judiones de La Granja, miel y repostería completan esta oferta gastronómica variada y rica en productos artesanos.

Dentro de los dulces tradicionales hay que destacar el popular ponche segoviano, postre típico de bizcocho bañado, cu-



Ponche segoviano, el postre por excelencia / KAMARERO

bierto de mazapán, bañado en almíbar y con una capa de azúcar glass por encima. Dulce que se ha de tomar en frío y si puede ser, acompañarlo con un vasito de orujo de hierbas.

Todo ello acompañado de un buen Ribera del Duero o Rueda,

denominación de Origen y, para hacer bien la digestión, un anís o whisky, también segovianos, hace que las cocinas y restaurantes segovianos ofrezcan unos platos de calidad y exquisita degustación elaborados por maestros cocineros.

**Hotel Infanta Isabel**

EN EL CORAZÓN DE SEGOVIA

Hotel Infanta Isabel

Plaza Mayor 12

40001 Segovia

Tel. 921 461 300 Fax 921 462 217

www.hotelinfantaisabel.com

admin.@hotelinfantaisabel.com

Sercotelhoteles



El Hotel Infanta Isabel es uno de los edificios más emblemáticos de la Plaza Mayor. Del S. XIX (1860), fue rehabilitado como establecimiento hotelero manteniendo su estructura original.

Situado en pleno corazón de Segovia, en la Plaza Mayor, entre la Catedral y la Iglesia de San Miguel, y justo enfrente del Ayuntamiento su ubicación es la idónea para visitar toda una ciudad "Patrimonio de la Humanidad".

# FITUR CERVANTINO «LA DEL ALBA SERIA...»



NOS HAN INVITADO AL FITUR, AMIGO SANCHO... ¡A FÉ MÍA QUE HEMOS DE HACER UN HONROSO PAPEL COMO CASTELLANOS VIEJOS QUE SOMOS!...

¿QUE ICE?...



¿Y QUIEN ES ESE IMPORTANTE SEÑOR FITUR, MI SEÑOR DON QUIJOTE?... ¿ACASO UN PODEROSO GOBERNADOR DE UNA RICA ÍNSULA IGNORADA?... ¿UN CRESO PETROLERO DEL GOLFO PÉRSICO?...

¿UN PIZARRO...?

¡OH, SANCHO, CUANTA ES TU IGNORANCIA Y QUE Poca SUSTANCIA HABITA TU TORPE MOLLERA GARRULA!...



¿FITUR NO ES TAMPOCO NINGUN CRAK DE LA CABALLERÍA ANDANTE TIPO DON AMADÍS DE GAULA, O COSA QUE SE LE PAREZCA?...

SANCHO AMIGO, NO DIGAS MAS DISLATES, QUE ESTAS SON COSAS MODERNAS DE MUCHO PROVECHO QUE INVENTAN HOMBRES ESFORZADOS Y OCURRENTE LLAMADOS EXPERTOS Y CREATIVOS, PARA LA BUENA ECONOMÍA Y RIQUEZAS DE LAS REPÚBLICAS Y EL SENSATO GOBIERNO DE LOS PUEBLOS

¿POR VENTURA, EL CABALLERO DE LOS LEONES?...



¿Y DICHAS INVENCIÓNES DE LOS DICHS ESFORZADOS CREATIVOS Y EXPERTOS FITUR SON BUENAS PARA EL SOSIEGO DEL ESPÍRITU, MI SEÑOR DON QUIJOTE?...

SANCHO: NO SOLAMENTE FITUR ES IMPORTANTE PARA EL SOSIEGO DEL ESPÍRITU Y CUIDADO DEL ANIMA, SINO PARA EL CONOCIMIENTO Y TRATO DE LAS GENTES DE DIFERENTES PUEBLOS Y LAS BELLEZAS NATURALES DESTAS VILLAS Y LUGARES, Y LA CATA Y DEGUSTE DE RICAS OLLAS, ABUNDOSOS CALDOS, Y VINOS AFAMADOS, ASI COMO AROMÁTICOS ASADOS, TIERNAS PERDICES, Y RICOS PONCHES SEGOVIANOS, QUE OFRECEN SUS HOSTELEROS...



¿HOSTELEROS Y RESTAURADORES SON LOS ANTIGUOS VENTEROS Y POSADEROS, QUE AGORA APARECEN CON ESTAS PRENDAS Y NOMBRES EN EL INTERNET?...



¡MAS PIENSO, MI SEÑOR, QUE NOS QUEDAN MUCHAS LEGUAS PARA ARRIBAR A LA CAPITAL Y CORTE DE LAS ESPAÑAS DONDE HEMOS SIDO HONROSAMENTE INVITADOS A LOS FASTOS FITUR Y MI VIEJO RUCIO Y SU FLACO ROCINANTE NO SUPERARAN EL VIAJE!

CIERTO, SANCHO. CIERTO, A DIOS GRACIAS PARECE QUE TUS HUMORES CEREBRALES COMIENZAN A PITAR, QUE ME ESTAS DANDO GRAND PAUZA MENTAL



¡NO SEAS MENGUADO, SANCHO!... ¿Y PARA QUE TENEMOS EL AVE?...

¿QUE NOS VAMOS, DON ALONSO!

¿QUE PARA ALGO SOMOS BESTSELLER, Y VENDEMOS MAS LIBROS QUE EL KEN FOLLET ESE!...

POES TIE RAZON

MADRIGUL

# CIL CASERÍO DE LOBONES



El Caserío de Lobones les ofrece la oportunidad de transportarse en el tiempo y de sumergirse en el pasado histórico castellano. Un magnífico recinto cuyos orígenes se remontan al siglo XVII, pero con todas las comodidades y servicios de un establecimiento de lujo. Un espacio situado a muy pocos kilómetros de la monumentalidad de Segovia y en una comarca por descubrir: la campiña segoviana, de gran riqueza artística y medioambiental.



## Empresas

Disponemos de 5 salones de distintas capacidades que se adaptan a sus necesidades. Ponemos a su disposición el material tecnológico necesario para que sus reuniones sean productivas, en un entorno natural y alejado del mundanal ruido.



## Bodas y Eventos

Cuéntenos lo que quiera y nosotros lo haremos posible.

Caserío de Lobones  
40140 Valverde del Majano

Tels.: 921 128 408 921 128 344  
[www.lobones.com](http://www.lobones.com)